

blación de la Ciupó del foso donde cludad, Los visios de terror cuantiene el foso y se raído reclentemenratan de capturar-Prensa Asociada)



rd Wilson KLAHOMA febrecazadores de Okin hoy nuevamenun escurrídizo o selido de la sellado durante más

marchaba tan lencer de hoy que el de Parques; R. R. mitlo que "ese gante que nosotros". momento sin emy les demás dirilas filas de los caendo únicamente ados con perros, y del Ejército y de larina norteamerirde dos grupos de « comenzaron nuecha a lo largo de , a'unas 11 millas Zoológico. No teon específica, pero que el gigantesco fué visto ayer. poco después; de mitido que la bússtancado por falta , bestia, que saltó ero de 20 pies de 1 Parque Zoológico bado.

la büsqueda se hisar de los esfuerros cazadores" de

traidos en avión ompañados de dos mperos profesionablén un helicóptero de Fort Sill, Okla-50 infantes de Maquipados con rifles de radio de transδn.

ierios realizado ninbido a que no teneténticos", dijo. Murra en lo que se reestamos hoy peor nto para narcotizar

mente consei norațio de mo minu tos, en el viaje de regreso.

Otros 6 que llegaron al terminal mencionado no estaban sujetos al sistema de horario. Estos aparecian identificados con una tarjeta en el parabrisas, en donde aparece marcado el número del omnibus, antecedido de una X.

Los 6 omnibus restantes, de los 11 con horario fijo, llegaron con diferencias que fluctuaban entre uno y seis minutos, stuación que obligaba a darles salida inmediata en busca del balance de tiempo correspondiente. Esto se explica al 'saber.

que cada vehiculo debe permanecer por espació de 3 minutos en el punto de llegada, si ésta ha tenido lugar dentro de los 45 minuters exactos fijados para la travesla desde el punto de partida en Capetillo, Rio Piedras, según se nos informó por el empleado encargado de co-tejar llegadas y salidas y ordenar éstas.

Reacción de Choferes

Algunos choferes con quienes hablamos sobre el horario manifestaron estar de acuerdo con el mismo y por haber trabajado a base de un horarlo con la antigua White Star Line, expresaron adaptarse al recomendado a la AT por el experto Joseph Wissert.

Otros dijeron favorecer el horarlo pero creen que el mismo resulta muy escasol a base de hora y media para el recorrido entre la Capital y la Ciudad Universitarla. Otros choferes expresaron estar abiertamente en contra del horario por considerar que la limitación en tlempo para el recorrido les obligabal según dijeron a dejar pasaje en la carretera y a correr un tanto excesivamente

Lo Extenderán Pronto

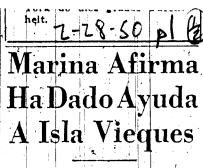
De acuerdo con nuestra información, pronto será extendido el horario a las rutas San Juan-Villa Palmeras y San Juan-Loiza; sin embargo, habrá que esperar que se normalice la situación en la ruta principal de San Juan-Ro Piedras. Sobre las rutas auxillares San Juan-Rio Piedras via Cantera y San Juan-Rio Piedras via Loiza, nada se ha dicho hasta la fecha.

Precisan Mejor Servicio

Vecinos residentes en la calle Tapla, de Santurce, se quejan del servicio que presta la AT en aquella zona, pues alegan que la ruta de Loiza no está aceptablemente servida, y alegan además que el número de guaguas que sube a la parte alla de la calle Tapia, es muy exiguo.

Ast fué comprobado por un redactor de este periódico, que se aposto en la esquina de Tapia y Muñoz Rivera en horas de la mañana, antes de las ocho; en horas de la tarde y en horas de la noche. Por la mañana hay un grupo 24,000 habian estac que pasa de 50 personas, y que por diez personas. constantemente se repite, para llenar cada guagua que llega esporádicamente.

A eso de la 1:00 P. M. el grupo es menos numeroso pero el problema es igualmente grave; en horas de la noche la situación resulta intolerable, especialmente después de las 8:00 P. M. To Amountate Warenad Conde



Rechaza la Imputación De Ministro Vincent. Cita Labor Realizada

El reverendo John K. Vincent, misionero metodista en Viegues, senals a la Marina de Estados Unidos como responsable de las condiciones de pobreza existentes allí.

En una charla para el Club Rotarlo de San Juan, aseguró que los viequeños habían sido peor tratados que los habitantes de Bikini, donde se lanzó la tercer homba atómica. El comandante Picket Lumpkin, de la Oficina de Relaciones Públi-

cas de la Marina en el Décimo Distrito Naval, rechazó todas las imputaciones hechas por el reverendo Vincent. . .

El almirante Daniel E. Barbey, comandante del Décimo Distrito Naval, hablará hoy a los Rotarios de San Juan sobre las maniobras que se están llevando a cabo en Vieques. Versión de Vincent

Vincent dijo que los trabajadores en Vieques recibian más de un millón de dolares en salarlos pagados por las centrales azucareras, antes de la Marina coger 20,000 cuerdas de terreno, dejando 6,000 a la población civil.

Dilo que el ingreso per capita hov es de 52 dolares al año y que el 70 por ciento de los nogares carece de las facilidades sanitarias minimas.

Dijo tampién qu la Marina habia prometido 80 cuerdas a los ciudadanos expropiados y que solamente les habían dado cuatro.

Agrego que los habitantes de Bikini (como 400) habian sido llevados a un lugar satisfactorio y adecuado, mientras que los 11,700 de Vieques, "son mantenidos como en un hato de cercados como ganado". Declaró también que jamas el Alcalde v otros líderes locales habían

podido lograr una entrevista con altos funcionarios, para plantear el problema de Viequés, a pesar de que él dio un viaje a Wáshington con ese fin.

Versión de la Marina

Rechazando las imputaciones del reverendo Vincent, el comandante Lumpkin afirmo que de las 26,000 cuerdas tomadas por la Matina unas 24,000 habian estado monopolizadas

Señaló que en el 1939, cuando la Marina cogió las tierras, el Alcalde había calculado que el ingreso era de un dólar) semanal por familia y no por cabeza.

Aseguró q. la economía de Vieques y de Puerto Rico ha sido altamen-(Continua en la pág. 14, Col. 3)

heit. 2-28-50 pl filliga, ayudante militar del Goberna-Marin; sus dos hijas Vivian; y. Me-j or; el comisionado de Salud doc-tor Juan A. Pons, el subprocurador general José Trias Monge, y la secretaria privada del Gobernador, seĥorita Maria Bigles.

Muñoz Marin, arrebujado en un grueso abrigo debido al intenso frio que reinaba, no pudo tomar el tren de las nueve de la mañana con destino a Wáshington porque el barco, que se esperaba a las 8:00, no llegó al muelle hasta las 8:45 A. M. El tren que lo condujo, junto con su comitiva, a la capital federal, no salió de Nueva York hasta las 11:30 A. M.

Lo Reciben 200 Personas

Vinieron a recibir al Gobernador unas doscientas, personas, entre ellas el señor Joseph J. O'Brien, en representación del Alcalde Nueva York, William O'Dwyer; el doctor A. Rosembluth, en representación del Comisionado de Beneficencia de Nueva York, señor Raymond Hilllard y un numeroso grupo de la Organización de Puertorriqueños de Nueva York, encabezados por su Presidenta, la señora Laura Santiago.

El Gobernador, una vez que descendio del barco, dirigió la palabra a los puertorriqueños allí con-gregados dandoles las gracias por el recibimiento y diciendo que venia a Wäshington, con el fin de luchar por el bienestar de Puerto Rico.

Cuatro automóviles oficiales, escoltados por motocicletas del Servicio Policiaco de Nueva York, condujeron al Gobernador y sus acompañantes a la estación del ferrocarril, donde tomaron el tren con destino a Washington.

En el curso de la entrevista, el Gobernador declaró que el principal objetivo de su visita a Washington es continuar las labores tendientes a "lograr del Congreso que nos permita redactar nuestra propia Constitución, la cual seria sometida al pueblo de Puerto Rico para que decida lo que desea ser." Desvanece Ataques

Sobre este particular, el Gobernador desvaneció los ataques que recientemente se le venian haciendo en la ciudad en el sentido de que el proyecto de Constitución se preparaba a espaldas del pueblo de Puerto Rico.

Agrego el Gobernador que lo único que se pretende actualmente del Congreso es que este permita al pueblo de Puerto Rico celebrar una Convención Constituyente con el fin de preparar la Constitución que reemplace la actual Acta Orgánica.

Más de Dos Soluciones

"Esa es la principal labor que me propongo impulsar en Washington," dijo el Gobernador. "El otro asunto importante es allanar el camino para conseguir un trato más justo para Puerto Rico en lo que se refiere a los embarques y a la refinación del azúcar. Ya hemos desarrollado una disposición favorable entre los congresistas y (Continua en la pág. 14 Col. 7)

Comisiona Rico en tonio Fern ante el Co sobre el eliminació dentes Puerto Ri

En un acompañai proyecto, enmendar do que se mayores (declaró qu americano perjudicac la promu propongo. (Cualqu de Puerte el Continlos produ miblemen

A conti curso del "Señor He pr ración de que au anual de Rico de 000 tonel: sentar es desemple nar las i onerosos crear un

mente ne Belleza] "Múchc hallan p

(Contir Bon Bare

Depa Orde

WASH! -Los ·ba ricanos F Dale fuer nes en la El Dep nó pront por parte lares de l te.

Aunque fueron lo ros infor: tamento, nes nacio de la isla Los natando de impuesto nente ch munistas. canos, in per, han te su mai trolados j dose del El Dep ing Clipi pañla Ist (Contir

EL MUNDO, SAN



28-50

usted, artículos de superior calidad y estilo a

PRECIOS MAS BAJOS

¡Compre Ahora!

Nercancía de Primera Calidad!

ARA SEÑORAS

	A1 00
Ildas gabardina, faille, colores a	\$1.98
usas de crepé, variados estilos a	\$1.59
usas de crepé y NYLON a	\$1.98
itas casa percal zipper y cruzadas \$2.95 a	\$1.98
itas casa, crinkle crepé de \$3.95 a	\$3.19
assieres algodón y satín de 79c. a	.59
fajos satín con encajes 32 a 40 a	.98
fajos jersey tailor, doble panel tope a	.98
fajos multiiflament con encajes arriba	
y abajo, varios colores a	\$1.39
stajos Nylon, corte tailor de \$5.95 a	\$2.95
laguas crepé con encajes a	\$1.09
amisas jersey con encajes \$1.09 a	.75
amisas jersey "tricot 2 Bar" con encajes y	
aplicaciones de \$2.95 a	\$1.98
amisas multifilament crepé y encajes, \$2.95 a	\$1.98
amisas de batista printed, \$1.98 a	\$1.75
inties jersey rebajados a	.29
inties jersey "tricot 2 bar" a	.39
inties jersey, colores, 75c. a	.59
ant es Nylon colores, pierna holgada, \$1.98 a	
efajos Barbizon Trubeau y Bryn-chic de \$2.95 a	\$2.65
efajos Barbizon Enchant de \$4.95 a	3.95
apais agua rebajadas de \$4.50 a	\$3.25
apas agua rebajadas de 33.00 a	\$2.35
apas agua, superiores de \$3.00 a	ر د. سوب

VESTIDOS

Ofrecemos una gran partida de bonitos y nuevos trajes para damas en telas de algodón al precio

MARINA AFIRMA...

(Continuación de la ira, página) te beneficiada con las maniobras, las que dan más de un millón de dólares en ambos sitios

Advirtió también que la pobreza que hay en Vieques existió desde antes de la Marina corer las tierras y que "de eso, esta agencia federal no tiene culpa".

El comandante Lumpkin recordo que los terrenos expropiados habian sido puestos a disposición de los ganaderos y que en la zona de las maniobras no se había cultivado caña en los últimos 25 años.

Ayuda a Ganaderos

También llamó la atención hacia el hecho de que la Marina ha facilitado la organización de una empresa 'ganadera que da trabajo a centenares de familias.

Aseguró que a, cada familia exproplada la Marina de consiguió una casa y una cuerda de terreno, "lo que no tenian antes", "cerca de la carretera, con facilidades de luz y agua. Finalmente, dijo que el almirante Barbey jamás habia rehusado hablar con los lideres de Vieques sobre el problema de aquella isla, y que siempre se habia mantenido "átento al bicnestar de sus habitantes". Dijo también que había ayudado

al Gobierno, proveyéndole terrenos para cultivar caña y cerdos, pollos y pavos y que le había dado a la PRACO tierras para cultivar piñas. Admitió que las manlobras pueden

que causen algunos inconvenientes, pero que por encima del eso estaban "los beneficios incalculables que se derivan para Vieques, Puerto Rico y la Nación."

Aviones de Propulsión...

(Continuación de la página Ira.) vueltas sobre la base de Isla Grande, debido al constante tráfico de aviones comerciales; lo' que podía poner en peligro tanto a los aviones de propulsión a chorro, como a los propios aviones comerciales. "Después de todo", - comentó nuestro compañero Luis Morales-"para captar ana fotografía de esos aparatos, nao que seguirlos en uno de ellos".

Apetito de la Vaca

Una vaca prefiada, dentro de condiciones favorables, podría consumir 100 libras adicionales de yerba en un día. FERNOS PIDI

(Continuación de la mara han visitado a Estoy seguro de que pan de la misma impr sobre la Isla. Ellos (mirados ante la mag: de Puerto Rico — las dulantes campiñas y se extienden majestu cielo azul y soleado, e dor de las exóticas f les y las suaves m bañan las playas de das, que rodean la I:

"Otro aspecto de Puerto Rico lo const de paisaje de nuesti les, constantemente tes movimientos alen brisas que perenne del mar. Estos cai abundantes en todo: en Puerto Rico. Tiene importancia que su a to a la vista. Porqui la vida de Puerto Ri nomia de una sola cola - con la cual la para vivir. Sin azu trabajo en la Isla. 🛛 con la exclusión de ca más, cifra Puerto R económica:

"Muchos me han p qué Puerto Rico no huevos en una sola dica todos sus camp azucarero. Se me prei no se siembran otros un programa de dive De hecho, nosotros hacerlo así, hasta do ble económicamente, producir otros produ ticlos para nuestro plo, pero estamos s mitados en nuestras des en este respecto lugar, Puerto Rico t de 35 millas de anchgo. Eso nos da úni millas' cuadradas, un de las cuales no se il cutlivo — una grai ellas, montañas.

Exceso de Población

"Dependiendo com este punto de tierra hay cerca de 2,250,000 to Rico es una de il densamente pobladas La superpoblación hi ta en la siguiente fo "Si todos los habita do vinieran a Estado bría aquí una densic ción más o menos do la que ahora prevale

DE 1950.

Van Organizar Barbey Sugiere el Club Rotario Nueva Entidad Estudie la Situación en Vieques **De Maestros**

' *\$*0

)esignan la Dirêctiva in Región Sur de Isla. sería Carácter Cultural

Recientemente un grippo de restros de la región sur de la Istivo una reuplón en Salinas con fin de crear una jorganización n fines culturales, profesionales sociales, entre todos los nikes ros la región sur de Puerth. Ade. as, que sirva para estrechar los tos de amistad entre tostos los iestros de la Isla-

En dicha reunión se clisto luna ectiva que se hit de openigar la creación de flicha obraglizan. quedando la misma constituid' la siguiente hanega: Etanco de Mari, presidente: A Jime-Pérez, viceprésidente; Jorge na Nazario, sceretario; Italjui-Eizueroa, tesorida y vocales; utuin Hernandez, Consulto Rirul Carmon Arroyo, Sra. Ghaza-Horta, Isidoro Garcia **於**二通lsa squez Rodriguez,

s Asistentes

intre las asistentes a dicing rettä, superintendentis de Parillas: ora Maria Arroyd, superintenite de Barranquitas; señdres A. acrez Péréz, superintendente de. nuelas; Francisco de Mari Alez superintendente de Santa bel: señorita Joaquina Figuei directora escuella intermedia Salinas, señora II.] de MarillAlez, directora escuela superior de Paulsabel: Jorge Mora Nazario, ector escuela superior Salinas; tores Josue Castillo, Guilletimo teo; señorita Carlpta Johnson, orita Eris Danila Ilió señor Joan Hernandez, sendrita Consue-Rivera, señora Elsa Vázquez de Irizuez, sonorita ||Carmen! Ailrola señora Luz C. de Castillo. nician las Audiencias

Sería Asignando Dos de Sus Socios a la Labor.-Leoncio Davis no Endosa Acusación del Alcalde

El dodter Leoncio T Davis, de Vindues chvid aver a esta Redacnfanifestando ion un telegrama alie et ho respalda las acusaciones. qithe Lalenide Antonio Rivera Ro-



AUMIRANITE DANIEL #/ BARBEY driguez y el reverendo John K. Vincent han hèrho contra la Marina de Estados Unidos.

Por otro Indo; In-- (l'onferencia Anual Provisional de la Iglesia Metodista, rhunida actualmente en Barrio Obrero, acordo' aver "respatdai inconficionalmente" h Rivera v a Mincent, en su petición para que se devuelvan las tierras no utilizables.

Tambien hiden que las altas esferas de la Marina, du Washington, ordenen la investigación que ellos han solicitado, en relación con el problema de Vieques.

Malmirante Daniel E - Barbey, blanco del los ataques de Rivera y Vülkent, sugiriö al Club Rotario de-San Juan inte designe a flos de sussocios puia que, de una manera im-Conrelated Inghin on Vientles un esVicques y uno de los ganaderos da la localidadi dilo lo siguiente:

Como residente de Vieques per más de 15 años, hablendo sido Al calde electo por el pueblo en 1256 y reclecto en el 1940, y habiendo sido también Director de Benefa cencia por algun tiempo, y cours ciudadano cresponsable, pido que se me excluya del grupo que dica en EL MUNDO de boy, que toda la gente respaida ciento por suicito las acusaciones contra La' Marina. "Yo no estoy conforme con, it es. toy en ese grupol Allemás, in el lodo el pueblo de Maques el ma respalda las acusaciones contra La Marina, como le han informado al redactor de EL MUNDO."

El doctor Davis se refiere a lui manifestaciones dell'senor' Antonia Rivera Roddiguez, alcalde de Viel ques, en las que éste alegaba que ltodo el pueblo de Vieques refratda ciento por ciento al reverenda John K. Vincent, en sus alegaciones contra La Marina.

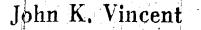
Rivera y Vincent están pidiente que La Marina de Estados Unidea devuelva aquellas tierras que no ethe utilizando'y que, según elter, no podrán utilizar jamás por basechrea de las mismas población en ψĽ.

También están solicitando que 🧰 haga una completa investigación? del asunto, segun se prometió ha. cor desde hace más de un año,

La sesión de la Conferencia Annal Provisional es presidida por manse nor Charles W. Flint, oblsho de Wa shinkton, D. C.



AUT DI Minimunarior



Artículos

Don Vicente Ministro Metodista de V Un Avión Para su Obra y Para Ayudar

3-5-50

Por BENJAMIN SANTANA Redactor de EL MUNDO

L. METODISMO Insular, cuyas Bodas de Oro se celebran esa tardel en la Iglesia San Pablo, se Barrio Obrero, no contaba en el 1900 ni gon un coche tirado por catellos, tan siguiera, para llevar a cabo su misión.

Hov quenta con las (actlidades de un avión pilotado por el reverendo John K. Vincant., pastor de la Iglesia: Metodista de Vieques. puen hace el recorrido entre Viepues, Culebra y Puerto Rico.

El Alcalde de Vieques, señor Anionio Bivera Rodríguez, dijo el miórcoles pasado que aun cuando él profesa la fe católica, se vola obligado a admitir que la labor de este pastor-aviador es "inigualable".

"Ha hecho una labor excelente, durante cuatro años, entre las gentes de está pequeña Isla, comentó Hechert W. Brown, lilio, secretario del Club Rotario de San Júan, en sus minutas del 21 de febrero. El alcalde Rivera Rodriguez exrico, que don Vicente — como le Barráncón, Santá : Maria, Puerto Bertáncón, Santá : Maria, Puerto Bertáncio, en el corazón de millarés de pobres, en Vieques".

AMBULANCIA DEL AIRE

UNA DE las fases más simpàticas y merecedoras del mayor reconocimiento en la labor que el reverendo. Vincent illeva a cabo en Vieques, es la que se refière a la de su avión-ambulancia.

Hace un año cambió su antiguo avioneito por este otro mayor, preparado para transportar enfermos y ecuipado con una instalación para vuelos a, ciegas, radio y teléfoPuede volar hasta 590 millas sin escala, elévarse a grandez alturas sobre las nubes, y hacer maniobras de plancamiento, en casos de emergencia, Hace poco hizo un viale en el desde Estados Unidos, con su esposa y otros dos pasajeros.

Desue hace dos eños viaja de dia y de noche, tantas veces sea sollcliado, y semanalmente transporla un enfermo, por lo menos, de Culebra a Vieques o de Vieques a San Juan.

La semana pasada, por ejemplo, el médico de la Unidad de Salud Pública, doctor A. Carle encontró, en Culebra una niñita afectada con un grave mal intestinal que requería una inmediata intervención guirúrgica.

Don Vicente se hizo cargo del caso y a las poces horas la pequena paciente descansaba en un hospital de San Juan, luego de habérsele eliminado catorce pulgadas de intestino.

PRONTO AUXILIO

ESTE moderno San Pablo que afortunadamente puede aventajar al antiguo misionero de los tiempos biblicos en facilidades de transportación, trata de llevar a la práctica lo que predica desde el público.

En el Salmo 46, de las Sagrados Escrituras, se lee: "Dios es nuestro amparo y fortaleza, nuestro pronto auxilio en las tribulaciones. Por tanto no emeremos aunque la tierra sea removida..."

Vincent no me lo dijo, pero vo sé que al alguiente domingo del voraz incendio en la Villa del Capitán Correa, él surcó los alres llevando un cargamento de 50 hultos de ropa y \$50 para las víctimas en Arecibo. Tampoco me conto esto otro, pero yo se que ocurrio porque me lo dijo la propia beneficiada. Se trata de una señora muy querda en Vieques que un día enfermo muy gravemente.

11

El médico que la examinó dijo que el caso estarla perdido al en el curso de las 24 horas siguientes no era posible trasladarla a algún reputado hospital de Sen Juan.

Dos horas después el pastoraviador la entregaba a sus familiares, jen el aeropuerto de Isla Grande, y nuestra amíga fué arrebatada a la muerte, de la que ya era una presa segura.

El jamás cobra un solo centavo por ese servicio. Algunos, sin embargo, insisten en avudar "con algo" para los gastos, los que montan a mas de \$24, en un viaje a San Juan.

LOS CENTROS COMUNALES

El reverendo Vincent ha estahlecido en Vieques dos centros comurales, con facilidades para deportos y actividades recreativas. Uno de estos está localizado en el pueblo y el otro en el barrio PR-RA.

En un harrio coopera con la Unidad de Salud Pública proveyendo un local adecuado para un centro médico, y en otro centro médico provee los servicios de una enfermera y de una auxiliar.

Administra también una finca de demostración, de 10 cuerdas, en la que se cultivan semil(eros y se enseñan técnicas agrícolas modernas a 500 parceleros, hajo la dirección del misionero-agricultor Norman Gourley.

tantalesa en jelej pueblo tiene también un programa recreativo, para los soldados participantes en las manlobras.] te \$500 en este de ofrecer su er gramas recreati de los Servicios madas.

EL MUNDO. S.

Por otro lado cent hace labor las unidades qu este servicio, y giosa con los ci ayuda de cuatr cales.

LABOR RELIG

LA IGLESIA ques tiene probandos activ ta con 1,300 sin cenzo hecho en el 1948.

Durante el a rendo Vincent) admitió 18 nue plena comunión profesión de le

Los nuevos m mitidos luego (instrucción de l Los candidate

pruebas escritas ron 70 o más,

oficialmente ad Vincent y au Cruz, Juan Aya rrilla y Normar semanalmente z sonas en Isabel rrios PRRA, M ranza y Puerto

Actualmente estudio sobre la tender el traba donde hav 4,000 tan de una jule:

na.

DAN DE VEST EN EL hauvio rendo Vince EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. + DOMINGO' 5 DE MARZO DE 1950.

EL MONDO

sta de Vieques que Usa Ayudar a la Comunidad

e hie o Se tiata Pr Vinous pra-

100 000 o sten al ishtes ro สารมา 14. 1 # 11 n# 1 22s familia-

's!a de. 114 4. 12 1 7 1 3 3

(****** ton ensinch alan ann mate a

ALES

4 3.14no el lino para de-PA 1.85. in an of arrio Mi-

ar l**a** Long nors a idu e centin mertico na en/es-

ira noca erdia en A-114 1 44 is moderun la di iminitor

18 1.440

as naniobras Invierte anualmenie \$500 en este programa, además de ofrecer su equipo para los programas recreativos de la YMCA y re los Servicios de las Fuerzes At-

madas. Por otro lado, el reverendo Vincent hace labor de capellán entre las unidades que no cuentan cou este servicio, y pare la tabor religiosa con los civiles cilenta con la ayuda de cuatro predicadores locales

LABOR RELIGIOSA

LA IGLESIA Metorijata de Vie-ques time 1500 miembros y probandos activos además (duenta con 1.300 simpatizadores, segun venio becho en la comunidad, en e: 1948 Durante el ano pasado el reve-

rendo Vincent bautizo 132 niños y admitio 18 nuevos miembros en pleas comunitin. Unox 409 higheron pinfesión de le evangélica.

Los nucsos miempros tueron adnutidos laego de un proceso de instrucción de 18 cueses.

Los candidatos tomaron unas pruenas esentas y los que obtuvieron 70 o más, en la nota, fueron oficialmente admitidos.

Vincent y sus syudantes Zenón, Cruz, Juan Ayala, Felix Cruz Parrilla y Norman Gourley predlean semanalmente a cerca da mil per-sonas en Isabel Segunda, en los haprios PRRA. Monte Santo, Espe-

ranza y Puerto Real, y en Culebra. Actualmente esta haciendo un estudio sobre la posibilidad de as haciendo un tender el travajo y Santa Cruz, condo has 4000 la mos que nacesi fan de luca iglesia de hanta hispi-

DAN DE VESTIR

EN Etcha no Legistro, et race rando Vincent administra une

"tienda" donde los pobres se suiten de ropa huena a siete centavos la libra. Dan también leche v otros alimentos.

El dice que no la regalan, "para no humillar" a los que la solicitan. Para facilitar este servicio y los demás ya mencionados, cuentan con dos yips y un camion.

Vincent ex natural de Enkomoke, Marsland, Hizo su grado de Bachilitr en Artes v el de Bachiller en Divinidades en la Universidad de Drew, con especialización en Sociología Rural y Cristianismo Aplicado

Su esposa, Ruth. le ayuda en toda sus labores, aún en la de pilo-tar el avión. Tienen 3 hijos, pero su casa es suficientemente grande para dlisponer de habitaciones pera las visitas.

Arriba. el reverendo John к. Vincent pastor de la Iglesia Metodista de Vleques, en la cabina de su avión. Don Vicente, como se le conoce a él en Vieques, no solo usa su avión para trasla-darse de Vieques a Puerto Rico y a las islas vecinas en labores su ministerio si no que también lo ha usado en emergencias para trasladar extermos a Puerto Rico, Ahajo el pastor-aviador conversa con el autor de este re portaje frente a su nave en el aeropuerto de Isla Grande en oraa participar en la Conferencia Anual Provisional Metodista que se celebra en Barcio Obrero, (10tos de Benjamin Morales),



Reportaj

ante

nar

5-50

Familia Walter ala Reside y Trabaja En Barco Pesquero





Junta

Miembro de la Comisión Afirma Estar de Acuerdo Reorgai Con Editorial de EL MUNDO Sobre el Particular Por FARIQUE RAMIREZ BRAU Porta int de EL MUNICO

Corte de Ponce Vió Caso Defajo de Automóvil.-Material Iba Escondido

Por Bolita

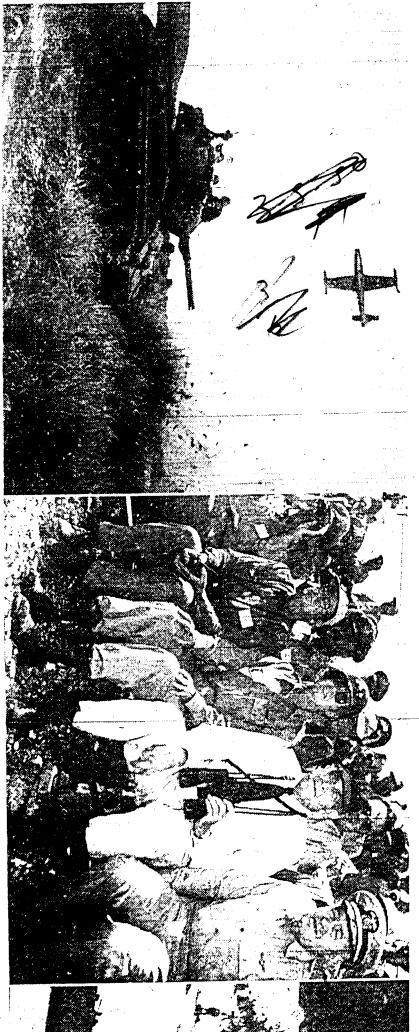
Villaronga Explicó en Wáshington Motivos Dichai Actitud. Gestiona Avuda Federal a Instrucción Par James F. Canalughen

for Obtener Alimentos Grafis obterno Abandona Estuerzos Comerciante Córdora Díaz Expone su Actitud Comité Fué Convicto En Caso Del Policía Borrero Plan Ni

cido por Red Beach. barear soldado rante William M. Eletcher, E. to en que las barcazas de la nlocudas por los defens tanques por el sitio de Algune is tangues ya flota de 10144100 las playas

To Vemos de los que defendian a la Isla de los "invasores". En segundo térmidesarrollo ecretario de la Marina, grupo de funcionarios, militares y civiles observando as maniobras. Al frente, de izquierda a derechad d farina, Francis P. Mathews; el teniente general W. de la Defensa. Louis Johnson; y el alhú-

renciadas por numerosos jeles chorro mientras rindistas. manicheras de las fuerzas militares, navales y aéreas de los Esintra-En la primera folgoralla vi que terminar. And window of the part of the analysis of the second secon ż proentemente en Vieques fuero Thereas armadas, concresisias a nu avion de l propulsion



EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - VIERNES 10 DE MARZO DE 1950

efes de Las Fuerzas Armadas Observan el Desarrollo de Las Maniobras en Vieques



.tomovil.-

Redactor de EL MCNDO

Escondido

Con Editorial de EL 1 Por ENRIQUE RAMIREZ BRAU

1100 Sobre el Particular

Juntas

lita

e Vió Caso

Alumando ostar

Miembro de la Comisión Afirma Estar de Acuerdo Reorganización Enmienda Fué Introducida al Bill de Educación Varias Dependencias Pero se Soslava la Práctica Seguida en el Sur

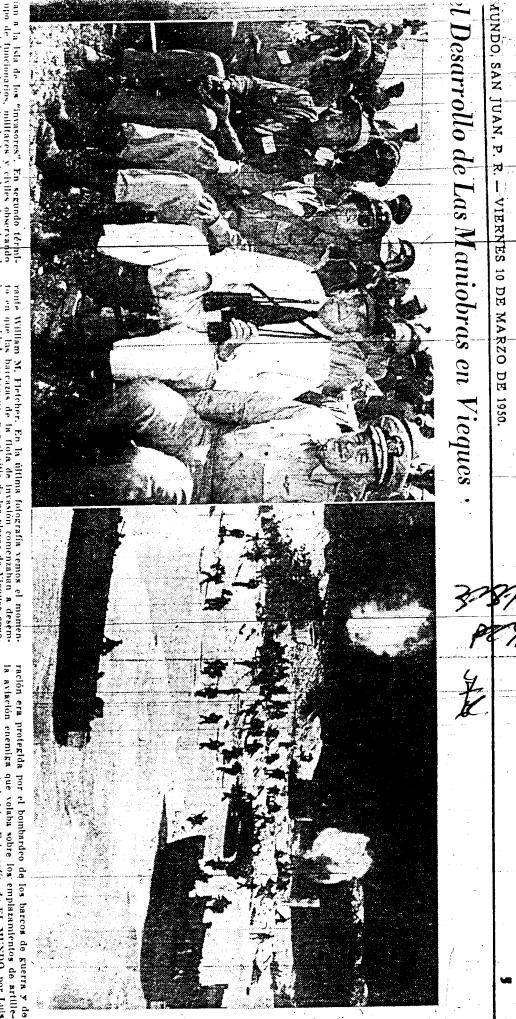
iante Córdova Díaz Expone su Actitud Comité Endosa Comité de la Cámara Aprueba Plan Número 3 Prohibir el Discrimen Racial

ría de los defensores de la Isla. (Fotografías de EL MUNDO, por Luis de ('asenave)

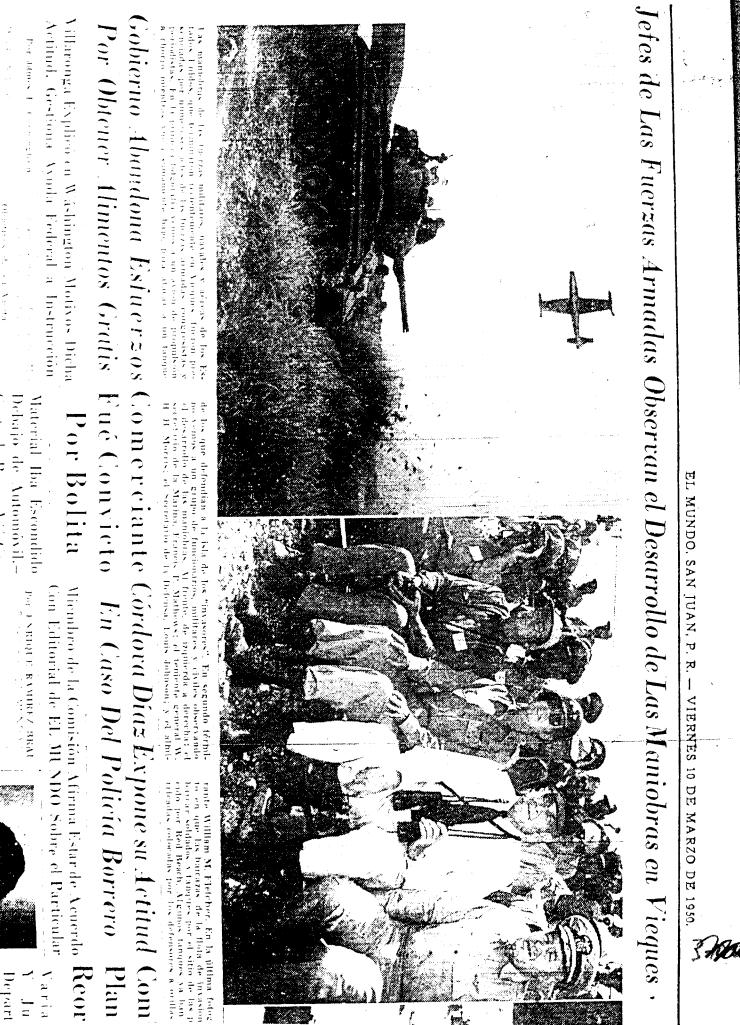
eido por Red Beach. Algunos tanques ya han avanzado hasta las ha-rifeadas colocadas por los defensores a orillas de la playa. Esta opeharear soldados y tanques por el sitio de las playas de Vieques conocomenzahan a desem-

cretario de la Defensa, Louis Johnson; y et alhitmaniobras. Al frente, de izquierda a derecha: o de funcionarios, militares y civiles observa Francis P. Mathews; el tenlente general "invasores En segundo téi 1

ivieto En Caso Del Policía Borrero



rante William M. Fletcher. En la última fotografía vemos el momen to en que las barcazas de la flota de invasión comenzaban a desém-



Corte de Pouce Vió Caso



, lu

Ter I NRIQUE RAMIREZ BRAI

Con Editorial de EL MUNDO Sobre el Particular Miembro de la Comisión Afirma Estar de Acuerdo - KCOI Varia

Corte de Ponce Vio Caso Dehajo de Automóvil.-Material Iba Escondido

or dament of

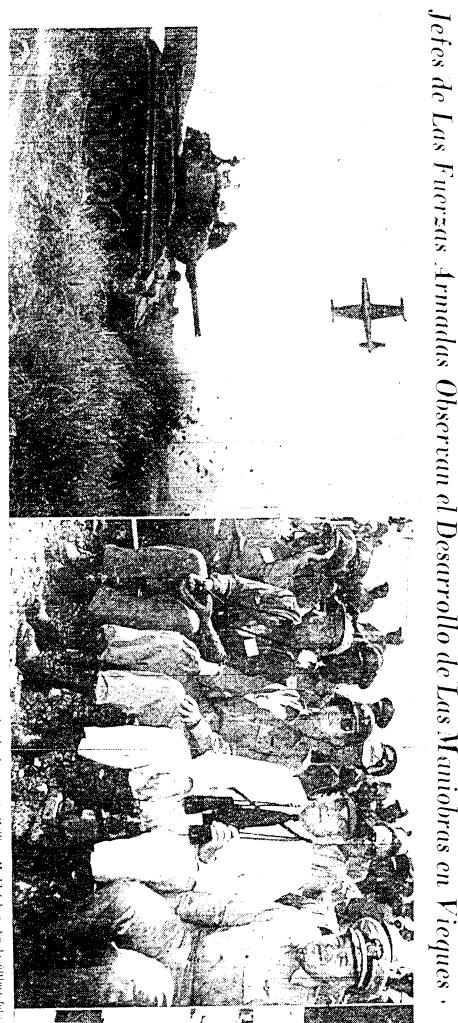
Vallaronga Explice en Washington Motives Dicha Acutud. Gestions: Avida Tederal a Instruction Por Bolita

Gobierno Abagdona Estuerzos Comerciante CórdovaDíazExponesuActitud Com Por Obtener Alimentos Gratis Fué Convicto En Caso Del Policía Borrero Plan

ante William M. Fletcher, Enaras de la fluta

ssymunates y the rente, de Trquierda a derechat d secondaria general Wa militares y civiles observande

The subbally here



EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - VIERNES 10 DE MARZO DE 1950

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - LUNES 27 DE MARZO DE 1950.

Vieques Pide Lloyds Propone Transacción Van Tras Se le Permita Por Desastre de Punta Salinas Estatua C Dr. Ferr Uso de Tierras Alégase Que Compañía no Está Obligada a Pagar

Cuerpo Municipal Hace Gestión Ante la Marina A Través Legisladores

VIEQUES, (For Carmelina Paz de Quiñones)- La asamblea municipal de Vieques aprobó una resolución el pasado 20 de marzo, autorizando a los senadores Ernesto Carrasquillo y Cruz | Ortiz Stella, y al representante A. Roman Garcia a gestionar, por conducto de la Legislatura Insular, la devolución por el Congreso de los terrenos que no tiene en uso en esta Isla la Marina de los Estados Unidos.

La misma resolución de la asamblea municipal urge que se gestione el permiso correspondiente para poder usar el rompeolas construído aquí, ast como el aeropuerto del barrio Luján, slempre y cuando que los mismos no estén slendo usados por el Ejército o la Marina, en maniobras.

Multitud Aclama

La aprobación de la resolución se llevó a cabo en medio de los aplausos de una nutrida concurrencia que ilenó en masa el salón de actos de la casa Alcaldía.

El público solicitó de la asamblea respaido para el Alcalde de Vieques y el Reverendo Vincent en la campañalque ambos están realizando en favor de la rehabilitación económica de la Isla.

De concederse permiso para usar el campo de aviación del barrio Luján, las autoridades municipales gestionarian el establecimiento de un servicio de transportación aérea entre Vieques, San Juan y Santa Cruzi con miras a fomentar el turismó en esta región.

Y Que su Acción Ahora es Enteramente Voluntaria

Por J. M. GARCIA CALDERON Reductor de EL MUNDO

Una suente autorizada ha informado que la firma Lloyds, de Lon-dres, ha ofrecido pagar la cantidad de \$1,000 en cada una de las demandas incoadas contra in Strato Freight, corporación Hueña del avión siniestrado en Punta Salinas, en junio del año pasado.

La compañia Lloyds, de acuerdo con lo que se ha informado, no venía obligada a pagar indemnización alguna por las muertes ocurridas en el accidente, debido a que a la fecha en que ocurrió el mismo, no se habia formalizado el contrato de seguro con la Strato-Freight.

Sin embargo, de haberse cerrado el contrato de seguro tampoco hubiese babido pase para ias demándas, ya que el avión siniestrado llevaba carga y pasajeros en exceso. en violación de los reglamentos del Negouisdo de Aeronautica Civil según se informó,

La decisión de transar cada una de las demandas por las muertes en la cantidar de \$1,000 se uijo que la tomo Lioyds espontáneamente, después de celebrarse varias conferencias entre los representantes de dicha compañia, funcionarios del Gobierno de Puerto Rico y los abogados de los démandantes.

De haber estado asegurado el avión, el desastre de Punta Salinas hubiera costado varios millones de dólares a Lloyds, aunque siempre hubi ca subsistido la cuestión de cuestión de que la nave siniestrada había violado el reglamento del Negociado de Aeronáutica Civil por llevar carga v pasaleros en exceso.

Historia del Caso

El desastre de Punta Salinas ocurrió el 7 de junio de 1949, alrededor de las cinco-de la madrugada, y pe-

recieron cincuenta y dos pasajeros y un miembro de la tripulación.

El informe del Negociado de Aeronáutica Civil reveló que el avión, que estaba pilotado por el capitán Lee Wakefield, tenia desperfectos en los cables que controlan las alas en los aterrizajes, así como varias bujias defectuosas.

[^]Igualmente comprobó el Negócia_ do de Aeronáutica Civil, que el avión no llevaba en el momento del accidente salvavidas en número suficiente para los pasajeros que cargaba, y que tampoco se instruyó a los pasajeros sobre cómo usar dicho equico

Las bujias, no habian sido aprobadas por los constructores de los motores ni por la fuerzas armadas de los Estados Unidos.

El C-46 hundido en Punta Salinas era un avión reconvertido y cargaba 3,709 libras de peso sobre su capacidad.

De las treinta y seis bujias instaladas en el motor del lado derecho, según el informe del Negociado de Aeronautica Civil, 30 eran deficientes.

La Strato-Fregiht, dueña de la nave, era una línea sin itinèrario fijo y habia empezado a operar en Nueva Jersey, el 8 de julio de 1947. La misma compañía había sufrido

antes de Punta Salinas la pérdida de otros tres aparatos en adcidentes en los Estados Unidos.

Como consecuencia del desastre de Punta Salinas, el Negociado de Aeronáutica Civil canceló la licen. cia al piloto Lee Wakefield, y anu-16 el permiso en virtud del cual operaba la Strato-Freight.

School of Mechanicul Pentistry

Unica en Puerto Rido

AVISO DE MATRICULA

CURSOS DE

TECNOLOGIA

DENTAL

Bill Dispone Para Instalar De Escultor M La estatua "La Am

da en la antigua resi(nor Eduardo Georgeti trasladada al Parque N de acuerdo con un pr presentado en el Sena: obra del escultor itali

ni que se conserva en Esta estatua está e mente en el sitio donc Luis Muñoz Rivera y c los términos de la escr pra de dicha propied forma el doctor Ferral seria retenida por los mientras la viuda de L vera, o su'hijo Luis no dispusieran lo con pre y cuando que la conservada con todas ciones y miramientos cuerdo histórico que monumento.

Será Trasladada

Al ser cedida por ño de la propiedad, iouli, al Gobierno de el senador Santiago F sentó un proyecto de do fondos para que l ra trasladada al Parq vera donde será ubi preferente, por la Con ques y Recreo.

:	(Anuncio
ii į	PROJECT NO San Juan, Pu
ADV	ERTISEMENT

The Municipal Hou: of the Capital of Pu receive sealed bids ur on the 30th, day of h their office in San Ju co, at which time and will be publicly ope aloud, in connection w ing described work:

Paving of the playg rio Las Casas, Santur

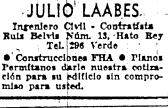
The successful hidd quired to furnish satis mance and payment t

Attention is called t not less than the m rates as set forth in tions must be paid on

Proposed forms of (ments are on file at th Municipal Housing At Capital of Puerto Rice

Copies of the docu obtained by depositin (\$5.00) with the Mun Authority of the Cap Rico, for each set of obtained. The amount





HISTORIA DE LOS TEMPO-RALES EN PUERTO RICO

De Venta en San Juan: Principales Librerias. Rio Piedras: Altos de La Colombina, Farmacia La Milagrosa, La Tienda de Música. Apartado 98, Rio Piedras, P. R.

Precio: \$3.50

PARTNER WANTED

Clasificados

To manufacture ladies low costing article. Write, F. K., Box 4892, San Juan, P. R.

Lea Los Fernős Ayudará a Solucionar Eligen Boricuas Problema de Tierras en Vieques En la Directiva Hará Gestión Para Devolución Por la Marina E. U. De Contadores Aclara Alcance de Palabras Sobre Voluntarios

Por Benjamín Santana Redactor de EL MUNDO

8-30-5D

El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, doctor A. Fernôs Isérn, gestionará en la Capital Federal la devolución de más de 2,000 cuerdas de terreno ocupadas por la Marina en Vieocupadas por la aues.

Antes de regresar a Estados Un dos en el curso de esta semana, segun informó discutirá con el zobernador Luis Muñoz Marin sebre los recursos disponibles en Puerto Rico para afrontar alguna emengencla de guerra.

Su plan es solicitar de las auto-ridades en Washington la extensión a la Isla de aquellas medidas que puedan ayudar en el esfuerzo de la defensa civil en Puerto Rico.

El comisionado Fernos dijo, además, que se propone investigar el status de los hombres que han servido en el Ejército en virtud de la Ley del Servicio Selectivo de 1948 El exsoldado Harry Ramirez Ro-driguez, de Rio Pidras, le ha plan-

DR. RAMON LOPEZ GARCIA

Participa al pueblo de Caguas que ha abierto su Consultorio en la calle Ruiz Belviz 36, donde se dedica a la práctica de Medicina General y Niños.

Horas de oficina: Sábados y Lunes: de 8:00 A. M. a 5:00 P. M. Demás dias: De 3:00 P. M. a 5:00 P. M. Visitas a Domicilio. Teléfonos: Oficina, 2875; Residencia, 2671.



· T TT

hombres no tienen derecho alguno; bajo las disposiciones de la Carta de Derechos el Veterano. de Derechos al Veterano. Caso de Vleques

El problema de las tierras ocupadas por la Marina en Viegues está ch vías de resolverse, según informó aver a EL MUNDO el comisionado Fernós.

El primer paso a dar, según ex-plicó, es gestionar que la Marina declare esos terrenos excédentes de guerra - cosa que cree Vágil de conseguir, ya que se le han hecho promesas al efecto,

Logrado esto, el comisionado Fernos gestionara que esas dos mil y pico de cuerdas de terreno se ofreican à la venta en pública subasta.

Tal acción le Baría un márgen de tiempo razonable para someter al Congreso, en su próxima sesión legislativa, un provecto autorizando la devolución de los terrenos a los pequeños ganaderos de Vieques.

Desde hace varios años la mayo-ria del estos han venido insistiendol en que se les devuelvan las tierras expropladas por la Marina.

El reverendo John K. Vincent. ministro metodista de Vieques, jy el alcalde Antonio Rivera han llevallo la voz cantante en estas reclamaciones.

Derechos de Veteranos

Algunos ciudadanos han censuraal comisionado Fernos el hecho do de que en varias ocasiones él haya dicho que Puerto Rico podria apor-tan una cuota de 75,000 soldados voluntarios al esfuerzo de guerra actual. L

El doctor Fernos alega que tales censuras son injustificadas ya que lo dicho por él es completamente cierto, según dijo.

Explicó que no exageraba cuan-do decía que en la Isla hay más de 5,000 hombres que se ofrecerian voluntariamente para formar filas en las fuerzas armadas de la Nación, si se les diera la oportunidad para ello.

Recordo que en un sólo dia se presentaron mas de mil hombres en el campamento Buchanan, para ser reclutados en lei 65 de Infantela, ruando se pidieron mil volunta rios.

Además de ser ciertas sus manifestaciones, según agregó, éstas causaron una buena impresión entre los congresistas, incluyéndose mismas en el Récord Congresiolas

teado el problema de que tales Puerto Rico Será Sede De Convención Anual Oue se Celebrará 1953

> De Nuestra Redacción en Nueva York.

-NUEVA YORK, agosto 29. (Por Telotipo) — Los señores Ernesto del Rosario, Aquiles Montañez Rivera y Luis H. Alfau, delegados por Puerto Rico a la Convención Anual de la Sociedad de Contadores Públicos, celebrada en Salt Lake City, estado de Utah, visitaron en la mañana de hoy nuestra Redacción en Nueva York, para dar cuenta de los incidentes acaècidos en la referida asamblea.

Ilos delegados bojuas llevaros consigo gran cantidad de regalos para las damas; café, itor y cigarros para los caballeros, música en discos y mucho material de propaganda escrita, para dar a conocer la Isla entre los delegados continentales. Se celebró una noche de Puerto Rico, donde se bailo música nativa y sudamericana. En esta fiesta no faltó el típico sombrero de paja del jibaro de Puerto Rico.

Al seleccionarse la nueva junta directiva fué electo cohernador por Puerto Rico e Islas Virgenes el sefior Ernesto del Rosarlo y director regional para Puerto Rico, el señor Luis J. Alfau.

La delegación boricua distribuve material demostrativo del progreso Industrial de la Isla y las potencialidades para nuevas industrias, al amparo de las leyes de exención contributiva promulgadas por nuestro Goblerno. Este material fué su-ministrado por la Compañia de Fomento Industrial. El tema fuè de interés para todos y hubo discusiones informarles sobre el programa industrial de Puerto Rico. 🕂

El sitio donde habrá de efectuarse la próxima reunión fué asunto muy discutido entre las delegaciones de Nueva Jofsey, Minnesota, Chicago y Puerto Rico. Por poro margen, triunfó la delegación de Minnesota y esto se debió a que llevabani consigo cartasi del Gobernador del estado y del Alcalde de, Minneapolis y de la Câmara de Comercio del dicho estado, ase mirán-doles toda clase de cooperación para que la convención en dicho estado sea un éxito.

Se acordo que en el año 1953, Puerto Rico fuese la sede de la corivención Anual de la Sociedad de Contadores Públicos,

 $\{ f_{n}^{*} \}$

9-20-50 03

ordeste ept embre 19ento de la Del establecimiénteamericano en dirección de los ayer Combinagenerales en la rrell, en Terra-

mando de esta ira las tropas dedor del muniordeste estaba a cirección del e acceso a los l nordeste pero una de los Esentales.

s, la plana maarmados y co-: del Departana banda miliı ceremonia y or se mantuvo

ruido, a solicicetarios de los dos habian soi ofrecerla una él les dijo que a, pero que no

Ltd. **DRES** NTES LIFAX Sept. 25 Oct. 2 Oct. 16 NDE SE AD TRUy MARA-

P. R.

76776

Mando La Marina se Dispone Adquirir Una Nueva Parcela en Vieques

Sin Emabrgo Hay 2,592 Acres Que Puede Sean Devueltos Pronto a Civiles Por Jefes Navales

Por James F. Cunningham WASHINGTON, septiembre 19.-(PU)— Puerto Rico se halla a más de la mitad del camino, en sus tentativas para que la Marina devue-va 2,592 acres agrícolas de la isla de Vieques, según supo hoy Prensa Unida.

La parcela en cuestión se halla en rtación Militar la porción oeste-central de Vieques, e incluye una cantera, una planta de energía y finca de vegetales. Más de dos terceras partes de Vieques están bajo el control de la Marina. El año pasado el comisionado residente Antonio Fernós Isern, representante de Puerto Rico en el Congreso, comenzó a dar los pasos para que la parcela de 2,592 acres volviera al control civil.

Orville Watkins, informó que el asunto ha recibido la sanción del acres de Vieques. Ejército, la Fuerza Aérea, el Ser- Los funcionarios vicio de Guardacostas y el Jèfe de Operaciones Navales.

Los funcionarios de bienes raices de la Marina confirmaron que el asunto ha pasado a la Junta de Revisión de Facilidades del Secretario de la Marina, Francis P. Matthews. Si recibe alli la aprobación, debe entonces pasar a los comités de los Servicios Armados de la Cámara y el Senado.

Watkins dijo que Fernós, mientras tanto, ha tomado medidas para que se detenga alli, hasta que pueda radicar legislación efectuando el traspaso del terreno sobre una base de regalo, en vez de venta. Si su proyecto es aprobado, Puerto Rico recibirá la parcela gratis. De otro modo tendria que pagarla.

Parcela Para la Marina

Coincidiendo con estos acontecimientos, hay otro que prepara el camino para el traspaso de otro te-rreno de Víeques a la Marina. El Congreso autorizó para la Marina la semana pasada la suma de \$330,-000 para la compra de 4,170 acres en la zóna Oriental de Vieques. Los funcionarios de la Marina in² formaron a Prensa Unida que 🚥 tán en vias de pedir al Departamento de Justicia que inicie el pro-

ceso de exproplación. Las cortes tendrán que decidir cuánto recibiran los ganaderos de Vieques por este terreno, que al presente tienen alquilado a la Marina sobre una hase de tlempo irregular

Si se cristalizan ambos traspasos, Hoy su ayudante administrativo, la Marina controlará aproximadamente 22,837 delitotal de 32,240

> Los funcionarios de la Marina handicho que esta última adquisición les dará todo el terreno que necesitan alli. Pero Fernós dijo que espera persuadir a,la Marina para que entregue más terreno agricola en la parte occidental de la isla.

> Entre tanto, todavia otra transacción de terreno, que afecta a una "posesión insular" puertorriqueña, se halla pendiente ante los comités congresionales. La Marina ha aprobado el traspaso del poblado de Dewey en la isla de Culebra, a manos civiles.

Fernós ha pedido que esto tamblén sea detenido hasta que pueda presentar un proyecto, pasando al Pueblo de Puerto Rico, libre de costo, la parcela de 4.4 acres.



ны по напа истех le pedia.

Acto seguido añadió: "Usted quiere que me maten cuando salga de aqui." Se nego también a decir quién tenla interés en matarla por tal hecho."

Durante más de una hora estuvo el juez Monserrate tratando de conseguir algún detalle revelador en relación con los traficantes de drogas que suplen a Aurea Esther y probablemente a muchas otras (Continúa en la página 15 Col 3)

CIUS ALHIBUUS CH. KALIS yecto de ley que autoriza un programa de construcciones militares por valor de \$6,500,000,000, incluso \$3,500,000,000 para la Fuerza Aérea. Después de la audiencia emitió unas declaraciones preparadas de antemano.

Sus declaraciones reflejaban la preocupación de la Administración por que se reduzca el programa de movilización después que se obtenga un armisticio en Corea, Finletter (Continua en la pág. 16, Col. 4)

El señor Pedro Diaz Viera asambleista del antiguo muni de Rio Piedras declara que "j fué presentada o en modo al discutida" la resolución publ en la Prensa en la que se con un voto de confianza al exat municipal de Río Piedras, : Frank Santiago Brito.

Expresó el señor Díaz Viera "si tal resolución hubiese sidc sentada, hubiera encontrado m rotunda y decidida oposición y considero que la misma, en v beneficiar al señor Brito, le hace es colocarlo en posición losa."

Las declaraciones del señor Viera fueron con sigue:

"La Prensa de esta semana l do a la publicidad una resoldiż que adoptada por la Asai Municipal de Rio Piedras, qu cientemente cesara en sus fi nes con motivo de la formaci la nueva Capital de Puerto y en la cual se consigna el re cimiento de la Asamblea Mur por la eficiente y hábil labor dida por el señor Frank Sai Brito durante su incumbenc mo Secretario Auditor del Mur de Rio Piedras.

Resulta Curiosa

"Resulta realmente curioso no bien salgo de una sorpresa do acabo de entrar en otra, apenas hace veinticuatro hora tuve la necesidad de acoger la bondadosa hospitalidad de columnas para dejar aclarac posición de miembro de dicha blea Municipal en relación co acuerdos tomados por la misn su sesión del 29 de junio de (Continúa en la página 16, C

Marina Alega Dió Oportunidad Ganáderos Vieques en Subasta

Por BENJAMIN SANTANA Redactor de EL MUNDO

"La Asociación de Pequeños Ganaderos de Vieques tuvo la oportunidad de hacer su mejor oferta para arrendar las tierras de la Marina en Vieques", expresó ayer el teniente comandante Pickett Lumpkin. oficial de Relaciones Públicas de la Marina en el Décimo Distrito Naval. al ser interrogado sobre las alegaciones hechas antier por el doctor Leoncio T. Davis,

El doctor Davis, presidente de la Asociación de Pequeños Ganaderos de Vieques, alegaba que la Marina no había seguido los procedimientos gubernamentales señalados para los casos de subastas, al concederle a la Compañia Agricola el contrato para la utilización de 8,000 cuerdas de terreno, por la suma de \$10,000. aersl de El Imparcial,

Contestando a otra pregunta nuestra, el comandante Lumpkin nos explico que la Marina tenia necesidad (Continua en la página 15 Col. 5)

idiciones de las indus-

para fijar el salario

L MUNDO).

de negociar con una agencia gubernamental.

No Es Un Negocio

Agregó el comandante Lumpkin que la Marina no está dedicada al negocio de ganados <u>y que se había</u> determinado que "los arreglos temporeros con una asociación privada deberian ser renegociadas con una agencia gubernamental."

Informó, además, que el Departamento de la Marina había recomendado al Décimo Distrito Naval que solicitara del Departamento Agricultura, o de alguna otra agencla del Gohierno Insular, si estaban interesados en arrendar los derechos de pastoreo en las tierras.

La Asociación de Pequeños Ganaderos de Vieques disfrutó de esos derechos durante varios años, sobre una área de 8.000 cuerdas en la parte oriental de la Isla.

Desde el primero de julio pasado

- SABADO 7 DE JULIO DE 1951.

Marina Alega ... (Continuación de la Página 1)

está vigente un nuevo contrato; es-

ta vez con la Compañia Agricola,

por una renta anual de unos \$10,000.

Interrogado el comandante Lump-

kin si realmente se siguieron los

trámites de rigor o de ley, en la

adjudicación de este contrato, sin-cometerse alguna injusticia, este contestó que "los ganaderos de Vie-

ques tuvieron la oportunidad de con-

Alega que, además de una serie de

1.1

zina 1) scusiones la recoiénet se referenie crefan

. . .

omisionansideraba que no iðn.

reculs

servar los derechos al uso de las tiecirculos rras mencionadas." rar canetan ser lrigir el or, aun-

ador.

erat, paolda în-

Julio Nila Cun-eados del

larías

i Años

Por José

ponsal de ad de: 106

u actón la 1.

conversaciones llevadas e cabo en el 1950, en febrero de 1951 notificaron oficialmente al doctor Davis que 100 se haría un nuevo contrato, por lo que se le pedia a la Asociación de

Tuyleron Opción

andidato Pequeños Ganaderos que hiciera "su ne para ez como mejor proposición." ez como Informó, además, que como resul-

or es el tado de esa notificación, el doctor Davis les informó que su "mejor udiando oferta" era de \$8,000 anuales, por el tos que uso de las tierras de la Marina. ubrir las El comandante Lumpkin admitio s de la Capita que la Marina había sugerido a la P.io Pie Asociación de Ganaderos que for-

mara una cooperativa, pero que ésis el Go tos, solamente se limitaran a redacnano litar los artículos de incorporación, roger de sin registraria. t:cos.

Prefirleron La PRACO ol único

A otra pregunta nuestra el cobramien mandante Lumpkin contestó que las rio pet dos proposiciones -la de los ganamas que deros y la de la PRACO-fueron soadas (a. un cuer- metidas al Departamento de la Maclase y rina y que éste decidió que la se-i de bue-gunda "convenía mejor a los inte-indier"; para juz-En relación con las mejoras he-

emas d chas por los ganadores en las tlerras, el comandante Lumpkin advir-

la Jupta tió que "la Marina respetará los de-pital tarrechos de propledad sobre cualesquiera mejoras hechas por la Aso-

renuncia ciación de Ganaderos." será cu-En cuanto a las tarifás para el En cuanto a las tarifás para el Aclara, además, que él no estuvo pastoreo establecidas por la PRA-presente en una "horrascosa" reuviejs, ley à dentro CO, el comandante Lumpkin dijo lan Ferque el señor Abdón Pérez, adminiscomité tradori de esta agencia en Vieques, es el llamado a contestar si son ra-

entes de

El doctor Davis llamó ayer a esta Redacción para aclarar que el costo mos fres (Anuncio) rombra-

SIN APETITO?

El apetito no se compra. Para las personas que están desganadas, será de interés saber que al requerirse un medicamento para excitar el apetito, son muy útiles las. Pildoras Rosadas del Dr. Williams, a base de hierro aslmilable, pues ontre los ingredientes con qué se componen entra el extracto de nuez vómica que es un estimulante digestivo.

Obtenza hov mismo en la botica

Cesa el Fuego ...

(Continuación de la Pág. 1) mero no determinado de "personal de recepción"./. Los negociadores de Ridgway se-

rán tres oficiales y dos intérpretes. Estos se cree que serán un coronel del Ejercito, un coronel de la Infanteria de Marina, un coronel del Ejército de Corea del Sur, un comandante del Cuartel General de Ridgway y un intérprete. Uno de los norteamericanos ac

tuará de intérprete principal.

El grupo aliado viajará en helicóptero desde el aeropuerto de Kfinpo, fueron de Seúl, si lo permiten las condiciones del tlempo. De lo contrarlo viajará a bordo de trea "jeeps".

De cualquier manera, el cruce del Imjin fué señalado para las 9:00 A. M., del domingo,

La "flebre de la paz" aumenta en Seul y a lo largo de la carretera que se adentra en los cerros co-reanos hacia el norte hasta Kaeson. Multitud de periodistas convergen sobre la Capital. El rio Imjin, a 20 millas por carretera desde Kaesong, es el punto más lejaro que es posible para los periodistas alcanzar.

Mientras tanto patrullus alladas que se acercaron a la zona de Kaesong informaron que los soldados rojos estaban limplando la Alcaldía, probablemente para ser usada como sedo de la conferencia. El edificio se le-vanta cerca del cuartel policíaco y tras el hospital municipal. La primera reunión del domingo, en la que ninguno de los participantes tendrá mayor rango que el de coronel, tendrá sólo el propó-

de las mejoras hechas por ellos es de \$2,500 y no de \$25,000.

También desea aclarar que los ganaderos cobraban 30 centavos mensuales por pastoreo de ganado y 50 por el de caballos.

nión convocada por la PRACO el unes, "para tomar posesión" de las tierras.

Sería Permanente Auditor Trat Homenaje al 65

NUEVA YORK, julio 5. (PU)-El homenaje que se celebró el miércoles en honor a los combatientes boricuas del Regimiento 65 de Infanteria será repetido todos los años con carácter permanente, según mamanifestó hoy el señor Raymond M. Hilliard, ex-comisionado de Blenestar Público de Nueva York y actual presidente del Comité del Alcalde sobre Asuntos puertorriquéfids.

Entusiasmado con el éxito de las ceremonias en el Madison Square Park, el señor Hilliard dijo que todos los años, al celebrarse el Día de la Independencia el 4 de julio, se rendirá homenaje también al regimiento boricua, que "tan en alto ha puesto el nombre de Puerto Rico".

"Tenemos planes de celebrar este acontecimiento en gran escala para que todos los puertorriqueños en Nueva York acudan en gran número a rendir homenaje a su Regimiento y a sus combatientes caldos en defensa de la libertad y la democracia", dijo Hilliard.

sito de preparar el terreno para las conferencias de tregua de los negociadores principales.

No se sabe que autoridad tendrán los negociadores principales para gestionar la suspensión de las hostilldades ni cuánto tiempo tomará la terminación de la guerra si las negociaciones tienen éxito.

Ridgway está facultado para acordar una suspensión de hostilidades a base de los términos militares que considere más convenlentes.

Sl los representantes comunistas están igualmente facultados, se po-drán llegar a un acuerdo dentro de pocos días. Si cada uno de los pasos ha de ser discutido entre Pekin y Moscú, la conferencia podria durar varias semanas.

Ridgway solo tiene autoridad para discutir cuestiones militares y no las territoriales o políticas. Algunos organos comunistas han indicado que los rojos también dejarán a un lado las cuestiones políticas.

Evitar Atras **Pago Sueldos** Dice Oficina Tramita Rápidamente Nómina Para el Mes de Julio

Auditoria Insular está prepar para tramitar rápidamente las minas y autorizar el pago de sueldos del mes de julio a los pleados insulares.

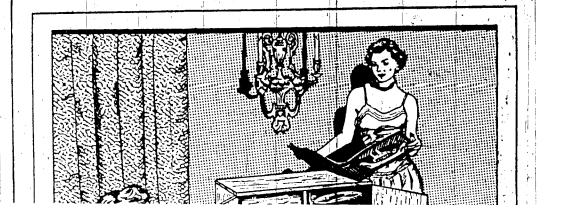
Al expresarse asi ayer, el Au tor de Puerto Rico, doctor Rai de J. Cordero, dijo que no habra ficultades en su Oficina, a me que se reciban al mismo tiemp a última hora las nóminas de i chos departamentos y agencias sulares.

En lese caso, explicó, a Audito Insular le seria imposible tram todas estas nóminas a un mi tiempo e indudablemente habria gun retraso en los pagos.

El que sé pague oportunament los empleados públicos el sueldo este mes dependerá de cuándo departamentos y agencias envie Auditoria Insular sus respect: nóminas, indicó el doctor Cord

Todos los años, al comienzo de nuevo año fiscal, slempre hay re so en el pago de los sueldos a empleados públicos en un gran mero de departamentos y agen del Gobierno de Puerto Rico.

Esto se debe, dijo el Auditor que tarda en prepararse el desg de presupuesto, entre otras cau en esos departamentos y agenc A veces surgen dificultades con lación a nuevos nombramiento. hasta que todo esto no está listo se pueden preparar las nóminas tullo.



e expropiar una account un banización para su personal cade dicha estación de radio. deza Informa

rante la última quincena el de de Cataño, señor Emilio Madel gobernador Muñoz Marin que se le informara oficialmenpre el asunto, recibiéndose ens un comunicado de La Fortanformando que no habia intens de la Marina de exproplar dioctor.

noticia en relación con la adcior del contrato por \$124,000la construcción de (casas de gón para el personal casado cha estación naval a un conta puertorriqueño ha sido recon beneplácito por los resis de Bay View, que se creian dos por una exproplación mopor las necesidades del es-) de guerra.

dres el Mismo Día

wport News, Va. (PU) .- Cuanmes I. Lupton y Dewey Mooeron padres el mismo día, no con que caminar mucho para ularse cigarros. Son vecinos misma planta del edificio.

ales para sus danzas. Su ac-5n, además de ser artística, gran originalidad, justificando, pularidad de que hoy disfruta Jeva York.

ster Brown

UALITY SINCE 1904"

S Y NIÑAS...

ros los nuevos estilos de

ZADO ESCOLAR

que contusiasmarán a grandes y a chi-

cos por lo elegantes, cómodos y dura-

profesor universitario, doctor Cesá- en que se suro que la Marina ina reo Rosa Nieves.

Ambas obras se presentarán proximamente en los teatros de Caguas y Humacao. El Huracán es una nueva obra dramática del profesor Rosa Nieves. Está escrita en prosa y verso y su técnica es psicológico-convencional.

La Otra es un breve monólogo en verso que premió hace dos años el Ateneo Puertorriqueño. También es una pieza psicológica, enmarcada dentro de las nuevas corrientes teatrales.

La actriz Mercedes Cruz González se inició en la labor dramática desde pequeña. Ayudó en una ocasión a organizar los dramas religiosos en una Iglesia Episcopal. Luego participó en programas de la Escuela Superior de Manati'y de la Escuela del Aire del Departamento de Instrucción.

De maestra organizo grupos dramáticos y dirigió programas escolares. En Estados Unidos tomo parte en varias obras del Llutle Theatre, participando en la obra de Oscar Wilde, Una Mujer sin Importancia. En el Hospital Rockland State organizo un programa para los pacientes, mientras se deflicaba a su labor de terapista en dicho hospital. La señora Cruz González estudia música en la actualidad. Su mayor

ambición teatral es interpretar el papel de Medea, una obra clásica.

ra pastoreo en Vleques, (cosa que el Presidente de dicha Asociación oculto a los ganaderos), estuve haciendo e hice que el Gobierno Insular se interesara en arrendarlos para evitar que "ricos ganaderos" de la isla de Puerto Rico, que tle-nen actualmente arrendadas otras tierras de la Marina en esta Islita, las cuales también dedican al cuido de su ganado, fuesen à arrendarias y echasen fuera de ellas a rientos de pequeños ganaderos, padres de familla que cuidan su ganado en los citados terrenos, incluyendo al mismo señor Juán Campos.

Siguen en Talas

"Quise evitar, además, que esas tierras fueran arrendadas por ricos ganaderos, de «Puerto Rico con el fin de que los obreros que tienen talas en ellas, de donde obtienen alimentos para el sustento de sus hijos, no se les obligara a deshacerse de dichas talas como les está sucediendo en la actualidad a varios pobres que poseen algunas en una parcela de la Marina que colinda con el barrio Monrrepau, cedida separadamente a una persona de la isla de Puerto Rico.

"También guise evitar lo que le sucedió en el pasado al obrero Juan Bautista Rivera, quien tenla su casa radicada en terrenos controlados por la extinta Asociación de Ganaderos de Vieques, cuando uno de sus riros ganaderos disfrazado de "pequeño ganadero" hizo destruirsele para hacer un chiquero en el sitlo donde el tenia su humilde hogar.

Ganaderos Arradecidos

"Estoy completamente seguro que ahora los pequeños ganaderos están más que contentos y agradecidos porque los mencionados terrenos hayan pasado al control de la PRACO, por la eficiente adminis-tración y cuido de su ganado, sin privilegios, para nadie, pues aun-que tengan que pagar 2/3 centavo más por cabeza diariamente, están muy satisfechos porque saben que su ganado está garantizado y mejor atentido.

"Se equivoca el amigo Juan Campos en decir que tengo grandes aspiraciones de ocupar un escaño en la Câmara de Representantes, ya que él sabe que mi unica ambición consiste en llevar a mi pueblo al logro de la felicidad a que tiene derecho, lo cual creo que estoy consiguiendo con la franca coopera-ción y ayuda de nuestro Luis Munoz Marin, gobernador? de Puerto Rico, con la de Cruz Ortiz Stella, Ernesto Carrasquillo y Alfonso Román Garcia, Senadores y Representantes por el distrito, respectiva-mente, y con la de nuestra Asamblea Municipal.

'Esta labor, que resalta a la vista, está siendo reconocida hasta por nuestros adversarios, con la ex-

Antonio Pagán Condecorado

CON LA TERCERA DIVISION DE INFANTERIA EN COREA, ju-llo 26 (Especial para EL MUNDO) - La Medalla de la Estrella de Bronce con el emblema "V" ha sido otorgada al cabo Antonio Pagán Padilla, de Naranjito, Puerto Rico, por heroismo demostrado en combates, según información de la Oficina Central de la Terceya Divisiðn.

El cabo Pagán Fadilla, esposo de la señora : Luz Maria Fuentes de Pagán, residente en el barrio Gua-diane de Naraniito. Puerto Rico,

ciones de leche. Menos Atsúdes

"El único servicio quei ha disminuldo ha sido el de construcción de nuito na sido el de construcción de ataldes a pobres, pues con el es-pléndido servicio que tenemos de atención imédica y éguipo de be-neficencia, nuestro carpintero se queja que en "Vieques no se muere nadie", todo lo contribrio a la des-estrore administración solutios de astrosa administración socialista de cuyas garras salvamos a nuestro pueblo en las elecciones generales pasadas cuando ése era el mayor servicio que ellos rendian por falta de beneficencia y atención mé-dica para nuestra clase pobre.

"Nosotros hemos mejorado grandemente la beneficencia pública y es nuestro deseo ponerla a la altura de la mejor que pueda tener cualquier pueblo de la isla de Puer-

Ò

to Rico. "Aconsejo a esos cientos de ganaderos pequeños, padres de familia, que en bien de sus propios intereses, se unan y ørganicen una cooperativa para que luego que esté debidamente registrada traten de conseguir el arrendamiento de las tlerras antes mencionadas donde puedan culdar su propio ganado, para lo cual les ofrezco mi humilde cooperación y avuda en todo lo que estos pequeños ganaderos crean que pueda series de alguna utilldad."

La Corte Multa A Dos Chóferes

PONCE, julio 26; (Por Miguel Rivera) -Dos choferes encontrados culpables de guiar negligentemente fueron sentenciados a pagar una multa de \$200 cada uno.

El juez municipal Jorge Melén-dez Vela, de la Sala Segunda de la Sección de Ponce, le impuso \$200 de multa o 90 dias de cárcel a Pedro Miranda Morales y a Fernando L. Figueros, luego de encontrarlos culpables de infracción al artículo 14 de la Ley de Automóviles.

En la denuncia se les imputó que mientras Miranda. Morales gulaba una guagua y Figueroa un camión-lo hacian a velocidad exagerada y sin tomar las debidas precauciones, lo que motivó el choque entre am bos vehículos. El suceso ocurrió en el desvio de la carretera número tres, el 23 de junio pasado.

En el accidente resultaron her-dos los pasajeros de la guagua, Orencia García, Roberto Vázquez Y el chófer Miranda. Los daños de la guagua Iueron valorados en mil dólares y los del camión en cien.

Este accidente fué el número 16 que ocurre en dicho desvio desde diciembre, cuando fué abierto al público.

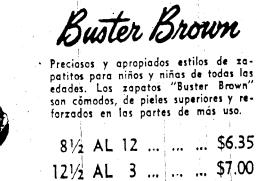
Sólo Uno Protestó Contra Americanos Julio Rodríguez Colón Portó Cartel en Guánica.

GUANICA, julio 26. (Por Miguel Rivera)-Solamente una persona protesto ayer aqui contra la entrada de los americanos por este puerto hace 53 años.

Julio Rodriguez Colón, de 38 años y residente en el barrio Sabana Abajo, de Carolina, por espaçio de varios minutos marcho frente al Monumento al Desembarco (portando en una mano un cartelon que leia: Se cumplen 53 años de la ocupación yanqui. Repudiamos la afrenta co-



31/2 AL 9 \$7.75 Traigan a susphijos pata que escojan el modelo que más deseen... Estilos



1127年2月11年3月 VIERNES 27 DE JULIO DE 1951.

αe

de Toa Baja.

de Eayantón

noticia ha venido a poner fin

ruriores persistentes entre cinos de Bay View en el senti-

que la Marina tenla intencio-

e exproplar una sección de es-

anización para su personal ca-

cante la ultima quincena el

ie de Cataño, señor Emilio Ma-

izo as gestiones pertinentes

aformando que no habia inten-

s de la Marina de exproplar di-

noticia en relación con la ad-

ciór del contrato por \$124,000.

la construcción de casas de

gón para el personal casado

cha estación naval a un con-

ta puertorriqueño ha sido re-

con beneplácito por los resi-

s de Bay View, que se crelan

dos por una exproplación mo-

e por las necesidades del es-

idres el Mismo Día

wport News, Va. (PU) .- Cuan-

mes L Lupton y Dewey Moo-

ierori padres el mismo día, no

ron que caminar mucho para

quiarse cigarros. Son vecinos

cales para sus danzas. Su ac-

on, además de ser artística;

gran originalidad, justificando,

opularidad de que hoy disfruta

misma planta del edificio.

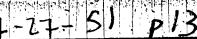
de dicha estación de radio.

eza Informa

-ctor.

o de guerra.

Cueva York.





Rivera Rodriguez, dijo 'ayer's que su unica intervención en relación con la subasta de los terrenos de la Marina en esa isla consistió en interesar al Gobierno Insular en su arrendamiento, para evitar que do arrendamiento, para evitar que do en ruinas y hoy, apenas treinta rricos ganaderos" de la isla de 30) meses de estar bregando con puerto Rico contrataran esos te-rrenos y desalojaran a los ganade-ación con su vida y progreso ten-

ros pequeños de la población. Reproducimos a continuación las manifestaciones del Alcalde de la Isla:

"Con relación a lo informado en el periódico EL MUNDO en su edición del lunes 23 de los corrientes, deseo aclarar que el señor Juan Campos está completamente equivocado al informar que he tratado de poner en mal a la extinta "Asoclación de Pequeños Ganaderos de Vieques" con los representantes de la 'Marina, pues yo nunca los he visitado, pero si es cierto que desde el mes de <u>fébrero</u> pasado, fecha en que se supo que la Marina iba a arrendar los terrenos usados para pastoreo en Vieques, (cosa que el Presidente de dicha Asociación oculto a los ganaderos), estuve haclendo e hice que el Goblerno Insular se interesara en arrendarlos para evitar que "ricos ganaderos" de la isla de Puerto Rico, que tie-nen actualmente arrendadas otras tierras de la Marina en esta Islita. las cuales también dedican al cuido de su ganado, fuesen a arrendarlas y echasen fuera de ellas a cientos de pequeños ganaderos, padres de familia que cuidan su ganado en los citados terrenos, incluyendo al mismo señor Juán Campos.

Siguen en Talas "Quise evitar, además, que esas tierras fueran arrendadas por ricos ganaderos de •Puerto Rico con el fin de que los obreros que tienen talas en ellas, de donde obtienen alimentos para el sustento de sus hijos, no se les opligara a deshacerse de dichas talas como les está sucediendo en la actualidad a varios pobres que poseen algunas en una parcela de la Marina que colinda con el barrio Monrrepau, cedida separadamente a una persona de la isla de Puerto Rico.

"También quise evitar lo que le sucedio en el pasado al obrero Juan Bautista Rivera, quien tenia, su casa radicada en terrenos controlados por la extinta Asociación de Ganaderos de Vieques, cuando uno de sus ricos ganaderos disfrazado de "pequeño ganadero" hizo destruirsele para hacer un chiquero en el sitio donde él tenia su humilde hogar.

Ganaderos Agradecidos

"Estoy completamente seguro que ahora los pequeños ganaderos es-tán más que contentos y agradecidos porque los mencionados terrenos porque los mencionados terre-nos hayan, pasado al control de la PRACO, por la eficiente adminis-tración y cuido de su ganado, sin privilegios, para nadie, pues aun-que tengan, que pagar 2/3 centavo más por cabeza diariamente, están

El Alcalde de Vieques, Antonio cepción de socialistas lieros a la lvera Rodriguez, dito aver, que realidad, como te sucede al amigo Juan Campos. Pueblo en Ruina

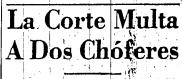
"Cuando me hice cargo de esta Administración encontre a mi pueación con su vida y progreso ten-go que estar resolviendo con el respeido antes citado hemos conseguido que se construyera un muelle de concreto, una Biblioteca Pública, un Parque de Bombas, un Parque Atlético para el desarrollo físico y mental de nuestra juventud, un igran Acueducto, reparación de la Casa Alcaldia y del Cementerio Municipal; y que se consiguiera comunicación telefónica con la Isla. servicio de corriente eléctrica, dia noche, una ambulancia para el Hospital Municipal, una guagua para conducir a los estudiantes pobres desde el campo, y nueve (9) estaclones de leche.

Menos Ataúdes

"El único servicio quel ha disminuldo ha sido el de construcción de ataudes a pobres, pues con el espléndido servicio que tenemos de atención médica y equipo de be-neficencia, nuestro carpintero se queja que en "Vieques no se muere nadie", todo lo contrario a la des-astrosa administración socialista de cuyas garras salvamos a nuestro pueblo en las elecciones renerales pasadas cuando ese era el mayor servicio que ellos rendian por fa-ta de beneficencia y atención medica para nuestra clase pobre: "Nosotros hemos niejorado gran-

demente la beneficencia pública y es nuestro deseo ponerla a la altu-ra de la mejor que pueda tener cualquier pueblo de la isla de Puer-

to Rico. "Aconsejo a esos cientos de ganaderos pequeños, padres de familia, que en bien de sus propios intereses, se unan ylorganicen una cooperativa para que luego que esté debidamente registrada traten de conseguir el arrendamiento de las tierras antes mencionadas donde puedan culdar su propio ganado, para lo cual les ofrezco mi humilde cooperación y ayuda en todo lo que estos pequeños ganaderos crean que pueda series de alguna utilidad."



PONCE, julio 26, (For Miguel Rivera) -Dos chóferes encontrados culpables de guiar negligentemente fueron sentenciados a pagar una multa de \$200 cada uno.

· El juez municipal Jorge Melén-dez Vela, de la Sala Segunda de la Sección de Ponce, le imputio \$200 de multa o 90 dias de carcel a Pedro Miranda Morales y a Ferhando L. Figueroa, luego de encontrarlos mas por caueza platiante aben que sigueroa; plago de encontra muy satisfechos porque saben que culpables de infracción al ar su ganado está garantizado y me-14 de la Lev de Automóviles. culpables de infracción al articulo

as en Sabana Seca Personal Casado contratista puertorriqueño hacasas para el personal casado Marina, en el barrio Sabana contrato, por \$124,000 para la ucción del personal casado de ación de radio de la Marina, en barrio, a corta distancia de la ización Bay View, ha sido otorpor la Secretaria de la Marina eniero contratista Jorge V. Dácasus, que serán de hormigón ado, se comenzarán a cons-proximamente.

Mercedes de Cruz Gonzáles

La actriz Mercedes de Cruz González, quien tiene larga experiencia en el teatro, será la protagonista de las obras El Huracán y La Otra, del profesor universitario, doctor Cesareo Rosa Nieves.

Ambas obras se presentarán proximamente en los teatros de Caguas y Humacao, El Huracán es una nueva obra dramatica del profesor Rosa Nieves. Está escrita en prosa y verso y su técnica es psicológico-con-

La Otra es un breve monólogo en

La actriz Mercedes Cruz González

De maestra organizo grupos dra-

ganizó un programa para los pacientes, mientras se dedicaba a su labor de terapista en dicho hospital. La señora Cruz Gonzalez estudia música en la actualidad. Su mayor ambición teatral es interpretar el papel de Medea, una obra clásica.



del gobernador Muñoz Marin que se le informara oficialmenvencional. re el asunto, recibiendose en-un comunicado de La Forta-

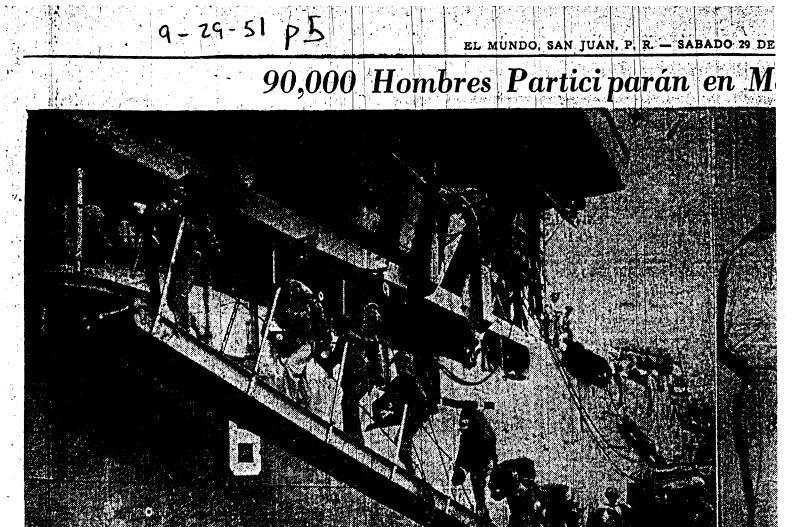
verso que premió hace dos años el Ateneo Puertorriqueño. Tantblén es una pleza psicológica, enmarcada dentro de las nuevas corrientes teatrales.

se inició en la labor dramática desde pequefía. Ayudó en una ocasión a organizar los dramas religiosos en una Iglesia Episcopal. Luego participó en programas de la Escuela Su-perior de Manati y de la Escuela del Aire del Departamento de Instrucción.

máticos y dirigió programas escolares. En Estados Unidos tomó parte en varias obras del Little Theatre. participando en la obra de Oscar Wilde, Una Mujer sin Importancia. En el Hospital Rockland State or-



Protagonizada por el eminente actor y cantante español MIGUEL BODEGAS!



Marinos de la Segunda División aparecen aquí a bordo de un transporte en viaje hacia Vieques, Durante las maniobras que so celebrarán en la vecina isla miles de soldados de la infantería de

Unos 2,000 Infantes Visitarán Ciudad San Juan Diariamente

Ejercicios se Extenderán Durante Dos Meses. Comienzan a Salir Naves Con Tropas Hacia Isla

nfantes de la Marina de la Sogunda nvisión de Infanteria de Marina an empezado ya a salir de Caroina del Norte a bordo de buques de a Majina para las manlobrus que ocr espacio de dos meses se desarrollaránsen aguas cercanas a Puerto h co.

Congcidas con el nombre clave de LANTELEX estas son las primeras maniobras de la flota desde que estalló la guerra coreana. Un total de 200 hunues, 800 aviones 'y . 90,000 hombres de la Marina e Infinteria de Magina de la flotà del Atlàntico participarán en este simulacro de guerra que incluirá asaltos aufibios

En el presente se supone que las fuerzas "Negras", del enemigo estén construyendo sus bases en la isla de Vieques. Entre el 22 al 30 de oc-tubre las tropas "Azules" saldrán de los EE. UU. y atacarán las fuer 2as "Ngras" en Vieques, Submarinos, bunues y aviones de las fuer-ras "Negras" de Puerto Rico e Islas Virgenés intentarán entorpecer el avance de la Armada,

Entre el 3 al 7 de noviembre la escena de operaciones se transferirá

Condrumbo a Mieques, miles des tramiento de combate terrestre

la Isla. Los cuarteles del Décimo Distrito Naval del contralmirante Marshall R. Greer estarán muy ocubados su ministrando la transportalión y el abastecimiento necesario para las manlobras. El estado mayor del al mirante Greer hara los arregios pertinentes para suministrar gran-

bros de l visitarán a San Juan en los días que gocen de licencia. Ya se están considerando los planos para proporcionarles el mayor número de opor tunidades recreativas a los visitantes. A la derecha vemos a miem-Juan disc Rico Visi

des cantidades de aceite, gasolina, comestibles y otras necesidades además de suministrar las comunicadiones y ayudar con la transportadión.

Se espera que las Estaciones Navales de San Juan y Roosevelt Roads tendrán muchos oficiales altos como huéspedes. Sin embargo, contrario a la práctica en las maniobras de tiempo de paz anteriores, no ven-

drán grandes grupos de periodistas civiles prominentes a observar las maniobras en Vieques. FOMENTO DE TURISMO

El empuje más grande para el fomento del turismo ocurrirá en San Juan durante los primeros 20 días de octubre ya que más de 2,000 infantes de Marina y marineros tendrán permiso para visitar la ciudad



diarlamente.

tardes y noc el único des

de entrenan

fanteria de

FLUORESCENT LIGHTING -Delivery from Stock. • Prices on request. Phone Hato Rey 413 or Write: Caribbean Fluorescent Manufacturing Calle Guayama 56 — Hato Rey







n del Dejeron que habrá de do las inayan tersta acción Estados eslovaguia

ierch que enen insse ellos" dentes de autoriza-

-volvið el checas en pertos de ebió a que aron eran

stado dijo sobre sl stado a la ual, como my breve

mento reentregada ras horas orth recierlo a la

ración y L'incidenàs graves e la gue-Seguridad + hey por

lia con el aso haya adsworth.

> lo dió a e Estado, de rai Go-

de prorgicos, de litares de lar la zoe Aleme-

que el Congreso empezara a ejercer nueva presión para que ⊷

-Las garantias originies no

ha terminado la crisis en el abas-

to de municiones dieron lugar a

En Isla Vieques

Reglamentación Aduana Y Controversia Obrera Afectan Economía Local

Por JUAN LUIS MARQUEZ Redactor de EL MUNDO

Una grave situación de desempleo y hambre está afectando actualmente a la Isla de Vieques, según manifestó ayer a EL MUNDO el Alcalde, señor Antonio Rivera Rodriguez.

La zafra no ha empezado en Vieques, advirtió el Alcalde, porque los obreros del muelle de la Central Pasto Viejo de Humacao no han llegado todavia a un acuerdo sobre jornales con la Eastern Sugar Asso ciates,

El caso se agravó aún más el sábado pasado cuando se desarrolló un incendio en plantaciones de caña de doce pequeños parceleros de la P. R. R. A., quemándose más de 20 cuerdas. Esta caña está en peligro de perderse, ya que no hay transportación alguna para el pro-

ducto entre Vieques y Humacao. La caña quemada pertenece a parceleros que individualmente poseen predios de una y dos cuerdas. Municipal, el alcalde Grillasca pl-lo que hace más triste la situación dió que no se considerara tal pe-

cia, el presidente Leverett Saltonstall, republicano de Massachusetts, dijo que su Comité de Servicios Armados del Senado

tiempo". Las autoridades de defensa de la Nación lo informaron así ayer en la investigación que realiza el

En vista c tregas de senadores c (Continua .e

Caso

Entidade

Con Gob

Esperan

Por JUAN

Ayer, qued

te unido qu

Muñoz Mari

solver el p

sufre Puerto El Gober

en La Fort

vos de toda:

Interesadas

rero incluy

dustriales, a

diferentes u

Redacto

Alcalde Acusa Alcalde Grillasca Reitera Apoyo Se Co Grave Situación Al Dr. Alonso Caíñas de Ponce Fren

Asegura Que Este Actuó Correctamente en el Caso Que Motivó Despido de Tulla y Traslado Fiscales

PONCE, mavzo 11 (Por Miguel Rivera) - El Alcalde de Ponce, don Andrés Grillasca, reveló ayer en la asamblea de la Asociación de Alcaldes celebrada en esta ciudad què el gobernador Muñoz Marin se propone convocar a una reunión extraordinaria de la Legislatura para considerar exclusivamente las en-

miendas a la Ley Municipal.

Informó a la asamblea el señor Grillasca que la información de tal propósito del Gobernador se la habla transmitido el senador Heraclio Rivera Colón, quien le indicó que la sesión de las Cámaras con tal fin se convocará tan pronto se termine un estudio sobre las enmiendas que se introducirán al mencionado estatuto,

Los alcaldes se reunieron en el salón de asambleas del Municipio presididos por el señor Grillasca, vicepresidente de la agrupación.

El alcalde Grillasca expresó que la asamblea de la Asociación era una continuación de la que celebrara hace algunos días la entidad.

Cuando el alcalde de Rincón, señor Manuel García, pidió a la asamblea que respaldara al Alcalde de Ponce en su actuación relacionada con el incidente relacionado con la destitución del doctor Miguel A. Tulla como Director del Hospital 2, Col. 5) | (Continúa en la página 12, Col. 6) (Continúa en la Página 12, Col. 3)



Tres veteranos, cada uno representando una de las últimas tres guerras - la Primera Guerra Mundial, la Segunda y la de Corea izarán hoy la bandera puertorriqueña que recibió el bautismo de fuego en Corea.

⁸ La ceremonia se llevará a cabo a las 9:30 A. M., durante la celebración del cincuentenario, en el campus de la Universidad. Participará también el Director de EL MUNDO señor Pablo Vargas Badillo, y el coronel César Cordero Dávila, quien comandó el Regimiento 65 en Corea.

El señor Luis F. Cuchi será el representante de la Primera Guerra Mundial. El Sr. Cuchi sirvió en Fpancia con el Regimiento 52 de Artillería de Costa, que estaba adscrito a la Brigada 30 de Artillerla Pesada, Sirvió en las campafias de Ham, Feue en Champonois, Champmmoux Woods, Street Hilarie, Meuse Argonne. (Continua en la página 12, Col. 3) | (Continua e

merclantes. 🥬 Se detern armoniosame entidade'i y signaron d lleven a cab tar medidas cedente. El Goher dentro de l cla aconseja ma con el Agricultura Taft Benson to Rico el 1 pedará en I También. sobre el cas cretarlo de l las MacKav to Rico en A estas v đa gran in funcionarios mejor el pr todo, el Gol

rá de mavoi Comité de

2-12-53 pl cuentenario dad Concede Doctorados Honoríficos , Grayson Kirk, Lindsay y MacLeish

CANA 0GV

irán hoy octor du-Incuentele Fuerto

E. Chary Samuel bs educainera. a Univer-Leish es iardón es le la UPR onado de iministraier centra 311 primer nte la co-

Universi-

- d. Doc-



Creen Sequía Obligar **Agua de Noche a Vari**o

Por ALFREDO MARGENAT Redactor de EL MUNDO

Los pueblos del sur y el oeste de la Isla, de prolongarse la sequia que se ha venido registrando desde las últimas dieciséis semanas, se verán privados del servicio de agua abastecimient durante la mayor parte del dia y la noche.

Con la excepción de la semana del 20 de diciembre del año pasado en que cayeron fuertes lluvias en distintas regiones de la Isla, de esa fecha para acá las lluvias han mer- ciente en tod mado grandemente, en particular¦det Tiempo :

mantes en o nes de la Ien la zona i que, con la ta de Guayn. Rio Grande c cesidades de la seguia res litoral metri tan Intensa del sur y del

En relaciór

El Mundo, 23 marzo, 1953

Una Bomba Causa	Una Bomba Causa	
Una Bomba Causa Muerfe a Menor s Estalló Campo Vieques c Estalló Campo Vieques c Estalló Tres Personas Por JUAN LUIS MARQUEZ Redactor de EL MUNDO Una bomba estalló en el campo de tiro número uno de la Base Na- val de Vieques causándole la muer- te a Jesus Legrand, de 12 años de d edad, e hitiendo a Miguel Legrand, p Frank Sántiago y Luis Campos. El viernes a las 8 y 30 de la no- che, según informa la Marina, los a cuatroj civiles entraros en el cam- T	(Continuación de la pág 1) Los cuatro heridos fueron aten- d los inmediatamente en el Hospi- tal de la Base, y el sábado por la mañana fueron trasladados por avión a San Juan, siendo ingresa- gos en el Hospital Rodríguez para recibir nuevos tratamientos Jesúa Legrand murió en el Hospital Ro- dríguez a consecuencia de las he- ridas recibidas en el accidente. Los tres heridos restantes están reac- cionando bien al tratamiento.	
po de tiro buscando una vaca que se había extraviado. Mientras bus- caban el animal enconizaron la e bomba sin estallar informándose la que la patearon provocándose la ex- plosión con los resultados anota- dos. El campo donde entraron los el- viles está cercado y en diversos d sittos de la verjá se lee la Palabra (Continúh en la página 16, Col. 1)	financiandose parte de los gastos incurridos en esta labor, con una colecta que hizo un grupo de cade- tes de la Marina.	

ve Ramirez Silva, coeputación y como tes-

la años conocia a la 'usada y que al saber i lo que le había ocur su cuenta una inción del caso, lleganión de que se quería rrible injusticia con-

ocupó la ultima el estigos, llevando bajo ericdico doblado, "el bara mostrar al juez e matrimonio.

n de la acusada dejó : siguientes hechos: idicado, quien estaba de él, contigua a la vivlenda de tipo cob el favor de que le gas.

e disponía a cocerlas, vrið un ropero y he e de su mujer, ofreejor si atendia a sus amorosos. Ella concena a la esposa del cado, quien tuvo por o con él.⊓

ALSA

egún declaró la acuor la actitud de ella, insultó y le tomo la salen de estos puertos. rmular una querella

iez Morales absolvió omentó: "Para pedir tener las manos

usada salía de la santre el general alboprotestante que ro dijo en voz alta: os los humildes porel reino de los cielos".

nidos ...

n de la página 1.) aviones militares 0 las 10:08, marzo 10, idos, 25 minutos, Lon-19 grados, 15 minutos :e''-

mbros del Congreso ente un presagio fuue Occidente puede hornbres nuevos que cargo del liderato de de la muerte de Sta-

lomáticos, sin embars demasiado tempracategoricamente ar · Malenkov se ha emia nueva política exresión.

or base los informes. le carácter confidenicionarios de la Fuerricana en Alemania, zón alguna para creer fué una acción delibeo inspirada por Mos-

alan que la frontera

William G. Karnes, presidente, Beatrice Foods Co., Chicago Illinois.

Alcalde . . .

(Continuación de la página 1) por ser éstos pequeños propietarios, según comentó el Alcalde.

REGLAMENTACION DE LA ADUANA

Por otro lado el Negociado Fed2ral de Aduánas ha puesto en vgor una reglamentación, dijo el alcaldo Rivera Rodriguez, en virtud de la cual las barcazas y remolcadores que se utilizarian para transportar la caña, una vez que se solucione el conflicto obrero, tienen que despacharse en las oficinas aduaneras, tanto en Vieques como en Humacao.

Desde hace 30 años que se viene transportando caña entre Vieques y Humacao y nunca se habia registrado una situación similar, comentó el Alcalde. Tal parece, añadió, que la Aduana pretende tratar a Vieques como si fuera una isla extranjera, pues eso mismo es lo que hacen a las embarcaciones de Santa Cruz y Santomás cuando entran y

Vieques tienen actualmente unas 70,000 toneladas de caña para ser transportadas a la Central Pasto Viejo. Antes, cuando las barcazas se movian libremente, se transpor-

taban unas 1,000 toneladas diarias, ya que las embarcaciones realizaban su labor de dia y de noche.

Con la nueva reglamentación Vieques se verá obligada a enviar una sola harcaza al dia con 350 toneladas. Tendrán que descartarse los viajes de noche ya que en esa forn'a habria que pagar horas extras que la escasez de municiones haya y se tendría que pagar costas a la costado vidas americanas. Dirigió Aduana en ambos puntos cuando estas alentadoras palabras específilas barcazas y remolcadores salen gamente a los padres de los soldados de puerto fuera de las horas de tra- l'que combaten en Corea. bajo.

De continuar la situación y de subsistir esta reglamentación de la Aduana, Vieques corre el riesgo de tener gran parte de su caña parada cuando la Central Pasto Viejo termine su molienda, dijo el señor Eivera Rodriguez.

El Alcalde termino haciendo un llamamiento, al gobernador Luis Muñoz Marin, a la Aduana, a los obreros que mantienen la controversia contra la Central Pasto Viejo y a la Eastern Sugar Associates para que contribuyan a la solución del problema "que está acabando de arruinar a esta Isla que, según entendemos, sigue siendo parte del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y merece atención inmediata bara resolver esta grave situación." 11 1. Samata D

Mercadeo, Universidad de Cornell. Bay y et Chambers, de las bases oceánicas.

Congreso Presiona ...

(Continuación de la página 1.) zón para que Estados Unidos deje por más tiempo de tomar medidas positivas para romper el estancamiento.

El senador Ralph E. Flanders, republicano de Vermont, miembro del Comité de Servicios Armados, dijo que una acción agresiva por un periodo de meses probablemente costaria menos vidas que una guerra estática de cuatro o cinco años. Observó que, según el testimonio de las autoridades de defensa, una guerra activa requeriria menos pertrechos.

MAS ACCION

El senador John L. McClellan, demócrata de Arkansas, quien estuvo presente en las audiencias como miembro del Subcomité de las Asignaciones Militares, objetó a que se siga tratando de "librar la guerra sin obtener la victoria".

El Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, insinuó que posiblemente se está planeando algo más positivo en Corea, cuando dijo en unas declaraciones especiales que los abastos de municiones son suficientes para la "presente escala" de combate, pero que pronto serán suficientes para que los comandantes de campo puedan pensar en movimientos "más activos".

Wilson, el Secretario del Ejército, Robert T. Stevens, el jefe del Estado Mayor del Ejército, general J. Lawton Collins, y Van Fleet comparecieron a la audiencia sobre el problema de pertrechos.

Saltonstall dijo que el comité "no ncontró evidencia específica" de

Surge Amenaza ...

(Continuación de la página 1.) que los terrenos allí son muy butos.

LA PARATIFOIDEA

El doctor De Juan explicó que hay dos clases de paratifoldea, el tipo A y el tipo B, que es más benigno. Los casos de la calle Nalrn afortunadamente son del tipo B.

La paratifoldea es una infección general especialmente caracterizada por fiebre continua e invasión de los tejidos linfoldeos del intestino.

disentérica es con La diarrea frecuencia uno de sus sintomas. El microorganismo puede encontrarse en las heces, la sangre y la orlna.

racuitad, el nector y su ofrecerán un almuerzo a lo pedes de honor.

Por la tarde, a las 4:30, " dades del ROTC de Infanter las Fuerzas Aéreas, tanto Piedras como de Mayagüe rrerán las calles en desfile

En el campus de los coleg versitarios en Rio Piedras güez, habrá esta noche celr popular al aire libre, con fuegos artificiales y progra conjuntos musicales.

IZARAN ENSEÑA

Antes del gran desfile s la primera bandera puertor desplegada en Corea, que misma acribillada a balazos metralla enemiga en octu año pasado.

Participarán en esta ce el Rector, señor Jaime Ber coronel César A. Cordero. q NN mando el 65 de Infanterla rea: nuestro Director, seño Vargas Badillo y otros a ciales.

En los actos habrá rep ción de los presidentes de versidades continentales y desde la de Harvard, funda 1636 hasta la Universidad de Puerto Rico establecid y 1948.

También habra represen de unas 50 asociaciones ne y estatales. Las universidad legios han delegado en 47 rriqueños la representación tiva en los actos del cimrio M

GRAYSON KIRK

Una de las figuras más das de la celebración del tenario hoy es el doctor Krik, sucesor del presidente D. Eisenhower en la presid la Universidad de Columbi

Kirk fué designado preste propiedad de la Universidalumbia, el 20 de enero pasi go de actuar interinament diciembre de 1950.

Lia Junta de Sindicos miembro de la misma, tar adopto una resolución pár sar su reconocimiento grandes, servicios y las perc contribuciones Lechas a (per: el general Elsenhower te su término como décir presidente".

El doctor Kirk anunció q tendria y extenderia el al de su personal docente y rla que se reconoclese la de liderato de la Univers Columbia en las relacione nacionales.

heces y orina mediante el directo o indirecto con enfe portadores.

Entre los medios directos rectos de trasmisión fig. alimentos, ej agua, la lech

		ILDU	
	VERDAD Y	USTICIA	
Presidente y	Administrador Genera	I Pablo	. Angel Bamos Vargas Badillo
Officinast Le corress 1972	Editores: EL MUNDO. Utimo Puerto Esta Huntro Enn Juan (3), Puerto rit; 31 E. Atnu. SL. Tel 1 1817 National Press. Bid	ado, Apartado du Rico, Tel. 2.2000. Mileray Nill 2-0886	
Sán Luar	, Puerto Bicò, miére	oles 8 de abril	de 1953.
DIARIQ EXCEP 1 AAs	\$13.50	SCRIPCION PAKA ESTADO PAISES DENTEO POST 1 Añs	DEL TEATADO AL
Prèssa Unida ti- de notician que	ne dereches exclusives sparexoan en este perio sereditades e etras agu de fuentes locajor y pu	idice com su sigia victor, osi como la	noticias surgidas

Cuando un número de marinos baja a tierra por lo general va en pos de la diversión y recreo de que carecieron durante los largos días encerrados en la nave.

El Caso de Vieques

La diversión puede ser de muchísimas clases. Y aunque es natural ese, deseo de dar expansión a los ánimos, creemos que hay derecho a esperar que esas actividades recreativas se mantengan dentro de los límites que marcan la ley y las normas de buena conducta.

Los periódicos informan que en Vieques un anciano fué muerto y otro gravemente herido en una reyerta en que participaron varios marinos. Según los informes civiles, los marinos llegaron ebrios a un cafetín y arremetieron contra su dueño y otro paisano, quienes salieron a defender una mujer que había en el local.

No conocernos aún la vérsión de los hechos dada por los funcionarios de la Marina, después de hacer la investigación correspondiente. Pero ya es innegable que existe un hecho gravísimo, la muerte de un hombre de setenta años de edad y, además, las heridas recibidas por otro que casi'le iguala en años.

Sucesos de esta clase no solamente son graves de por sí, sino que también tienden a agriar las relaciones entre los civiles y los militares y desgraciadamente siembran, una base de malentendidos que repercuten luego en otros sucesos lamentables.

Esperamos que la investigación de los hechos denunciados sea completamente rigurosa y objetiva, tanto por parte de las autoridades civiles como las militares. Si el esclarecimiento total del caso demuestra que los marinos procedieron abusiva y criminalmente, consideramos que las sanciones correspondientes se debieran aplicar también rigurosamente.

Tan importante como el enjuiciamiento del caso en sí, lo es el que se tomen medidas adecuadas para que hechos de esta clase no se repitan y para que las relaciones entre militares y civiles no se deterioren con motivo de esta desgracia.

Por un lado; nos parece que no se hace lo bastante por orientar la diversión de los marinos en tierra y no hay actualmente suficientes atracciones que sirvan para emplear el tiempo en una forma sana y distraída.

Por otro lado, creemos que las autoridades militares debieran insistir, más de lo que lo hacen al presente, en que los miembros de las Fuerzas Armadas sean enteramente moderados en la bebida durante las horas fuera de servicio.

Entendemos que las autoridades civiles de Vieques, por su parte, no sólo deben estar interesadas en que se haga cumplida justicia en el caso de referencia, sino que también deben procurar llegar a la formulación de un programa, junto con las autoridades navales, para la solución de esta situación en forma constructiva y armónica.

Fire de Proses

Cosas como ésta a que voy a referirme ocurren raras veces; pero ocurren. Jack Smith es el alcalde de Chesapeake, una aldez de Ohio, y entre sus obligaciones entra la de impartir justicia, que es una manera de poner en tres y dos a un político.

Anteayer el Alcalde y Magistrado llamó el primer caso en calendario y una dama se adelanto a prestar declaración sobre un pequeño delito de tránsito.

Smith se restregó los ojos a ver si estaba viendo visiones; pero no había tal. ¡Aquella era su antigua maestra! Sí señor, la misma que en cierta ocasión...

El Alcalde aclaró la voz para no desentonar en 'tan excepcionales circunstancias y le hizo la pregunta de rúbrica.

---{Inocente o culpable?

La antigua maestra trago largo; pero se sobrepuso lo suficiente como para entonar el mez culpa en forma relativamente audible.

--- ¡Culpable!

-Bueno, póngase de pie la acusada! La maestra obedeció rápidamente.

Tosió el Juez para darse importancia y arrancó:

La condeno a pagar cinco dólares de multa o a escribir doscientas veces "No volveré a cruzar la luz roja."

La antigua maestra volvió, a tragar, esta vez más largo, y encontró una vocecita casi inaudible para decir: ¡Pagaré los cinco dólares!

El magistrado sonrió. La vieja maestra y el antiguo discípulo quedaban en saldo.

Temas Legislativos La Asistencia Social

Por PABLO MORALES OTERO

Con la extensión de los titulos I, IV, X y XIV de la Ley Federal de Seguridad Social a Puerto Rico, se ofrece asistencia a los ancianos, a los niños, a los ciegos y a los permanente y totalmente incapacitados. La ayuda mensual para estos casos fluctúa entre \$2 y \$16 para los ancianos, siendo el promedio \$7.25; entre \$2 y \$13 con un promedio de \$7.41 para los ciegos; entre \$2 y \$45 con un promedio de \$9.79 para los iniños y entre \$2 y \$18 con un promio de \$8.42 para los total y permanentemente incapacitados.

Tomando como base el promedio general para todos los casos, se necesitarán \$7,672,500.00 para dar ayuda directa a los 76,725 casos que hay investigados y acreedores a esa ayuda en el primero de julio de 1952. Además de este número, en la División de Bienestar Público del Departamento de Salud hay 60,825 solicitudes pendientes de investigación y se calcula que de febrero a junio 30 de este año se recibirán 15,000 solicitudes adicionales.

RESPONSABILIDAD LEGAL

Es compromiso de la División de Bienestar Publico del Departamento de Salud y la Agencia de Seguridad Social del Gobierno Federal, que todas las personas que resulten elegibles dentro de las normas establecidas en el programa reciban ayuda dentro de los 30 días de haberse comprobado la elegibilidad del



(Nota de J febrero de 1 Harold Guar sal de guerrs da en el Extr jo una lluvia bas japonesa de la evacua por los ingle rrida anco at humillante de gloses, pero H shors que ui za, más temil ta sobré la de Singapur) Por HARO Corresponsal d SINGAPUR. gran base naval encuentra hoy



CU LIB CALLS s años. En gente que les. Actualan. es todo mpleos 'que

habido ruque la Naque fué la uertorriqueaños, no es-: una migrasla. En vez, rmado están icanos' blan-Kertucky y

guridad si ess," dito Donite investiga-

il de Lorain, obé recientele justicia en ido ser enaccistian tecniendo estatuasunto. Dito ejo está proactar el docon las obestatal. r.o hay un itra los puer-

portunidades tios públicos. tina fricción. mentes gruanos, negros parentemente cue los puermazando la de las largeorias negras

> Iqueña, dijo peró con los an sino que Club Benefiinquen."

por Aniceto ; principales s dar leccioién llegados. esidente del emente una 35.

> eños son abite detido a r y hay más eos què en jertorriqueeveland es 2,500. La sia familias rantes so-

> > de Wesudio del ieños en



DE. DAVID BODRIGUEZ 4-8-53 P /2 Primera en la Isla ... ony

(Continuación de la página 1.) cando por mucho tiempo con corazones de personas muertas para lograr la coordinación y la precisión necesarias para realizar esta difícil operación en un paciente sin poner en grave riesgo su vida. El doctor David Rodriguez ha recibido entrenamiento especial en cirugia toráxica y cardiovascular pasado", nos con los doctores John Alexander no el Alcalde. y Charles Balley, considerados dos de las más grandes sutoridades mundiales en estas materias.

La paciente que fue objeto de la operación, se llama Juanita Diaz Cepeda. Tiene 27 años de edad y reside en Villa Palmeras, Santurce.

Desde hace años su caso se venia tratando en la Clinica de Cardiologia del Hospital Municipal como uno de fiebre reumática. El doctor Ernesto Marchand, cardiólogo del Hospital de Distrito de Bayamón y profesor Asociado de Medicina Interna de la Escuela de Medicina, se interesó en el caso y junto al doctor Garcia Palmieri, médico resiendo un ban- dente en medicina del hospital, hizo los estudios de evaluación preoperatorios y estableció el siguiente diagnóstico: dolla

ESTENOSIS MITRAL

Una estenosis mitral, o estrechez de la válvula del mismo nombre, que se creia que era pura aunque los estudios enseñaban la posibilidad de que tuviese además una pequeña insuficiencia de la mis-

Esta válvula tiene unos labios que dan paso a un conducto o Donchian, los ma válvula. abertura que se contrae haciéndose más pequeño y menos flexible, lo que crea en el paciente graves

trastornos cardiacos. Juanita sólo se sentia bien, acostada o en completo reposo. Cuando caminaba o subla escaleras su-3 con la-que la convertian en una persone

se podia mejorar su caso con una Vieques en Puerto Ric cemisurotomia mitral, o sea, la ope-diciéndonos el Alcalde. -in nara des- Celebrara

hasta ahora, hablaron cordialmente un buen rato.

Fuentes informadas manifestaran que Dunn y Artajo estuvieron de acuerdo en que las negociaciones del acuerdo económico y militar entre los Estados Unidos y Zspaña deben apresurarse.

Se cree que Dunn, que iba a presentar sus credenciales al generalisimo Francisco Franco el jueves de la semana próxima, lo hará el jueves de esta semana.

Alcalde Teme ...

(Continuación de la página 1.) bles o indeseables han provocado "una reacción desfavorable" entre los civiles "que solo desean que se acaben las maniobras y que los marinos no vuelvan."

Agregó que "el pueblo vive intranquilo", esperando a cada rato otros incidentes desagradables, "Nosotros queremos que nos devuelvan nuestras tierras para vivir los tiempos buenos y/pacíficos del pasado", nos dijo ayer por telefo-

El alcalde Rivera aseguro que los nueve mil y pico de civiles en Vieques "en nada se han beneficiado" con las maniobras en que participan 60,000 militares.

Explicó que las condiciones de miseria siguen igual, ya que "ni siquiera se ha reparado un calle," que los únicos que se han beneficiado son dos o tres comerciantes. Aun éstos, según dijo, "en el fondo de su corazón desean que los marinos se vayan de Vieques," debido a la conducta desordenada de ellos, "particularmente de los de

división actual." Dijo el Alcalde de Vieques que la los civiles temen que en cualquier dia caiga alguna bomba, por equivocación, sobre ellos, como ocurrió en Culebra, ya que las maniobras se realizan muy terca?'de Tsabel Segunda, donde están concentrados

El alcalde Rivera recordó que no los primeros. hace mucho una bomba cayó, por equivocación, sobre una caseta en Culebra, matando en el acto a unos

Explicó Rivera que "no hay zona oficiales. de protección" para evitar que los civiles se acerquen demasiado a las áreas en donde se llevan a cabo las maniobras.

Muchos civiles, dijo, llegan hasta esos sitios para ofrecer en venta numerosos articulos, sin darse cuenta que están arriesgando sus

propias vidas "Deseamos vivir de nuevo los años de antes, con las tierras que nos quitaron, o preferimos que nos acaben de botar para hacer. otro Vieques en Puerto Rico," terminó

cido por la AGS en su orden numero 228.

Explicaron los importadores que "los contratos de precio abierto traen la dificultad del alza en precio en el mercado de origen y las Ŀ facturas vienen de acuerdo con la subida del mercado y no en relación con los precios de la AGS." hi Senalaron que "los molinos no se ven obligados por la orden de precio de la AGS, por lo que ha-

f۱

e

5

cen las cotizaciones a base de las condicionas en el mercado continental." expresaron que el

Finalmente comercio tratará hoy de huscar una medida que armonice la posición del Gobierno y de los importadores y que solucione el problema que estiman les ha creado el precio establecido por la AGS al arroz. se informé

Mientras tanto, que recientemente habia llegado a la Isla un cargamento de arroz calculado en 25,000 sacos de arroz cotizado al precio de \$13.25, y el cual se considera será detenido en el muelle hasta tanto se llegue a un acuerdo satisfactorio sobre el Il ecio del producto.

Por otra parte, se indico que no hay la determinación y ni siquiera ambiente para que los importadores de arroz asuman una actitud de beligerancia en la cuestión relacionada con el precio del pro-

En la reunión de importadores ducto. de ayer en la Cámara de Comercio no se discutió nada que pudlera considerarse' como indicativo de que los importadores se proponen suspender sus embarques de arroz en protesta contra el precio puesto al mismo por el Gobierno.

El doctor Julio B. Ortiz, de la Cámara de Comercio, señaló que en la reunión no hubo discusión alguna sobre el particular.

En ila reunión estuvieron presentes representantes de las firmas Monilor y Boscio, Quintana Hermanos Inc., F. y J. M. Carrera Inc., Méndez Martinez y Co., Artes Correa y Co., Baquero y Co. y Berrios

Hermanos. SUSPENDEN EMBARQUES

Por otro lado, desde Ponce informó ayer nuestro corresponsal Miguel Rivera que unos 25 importadores de arroz de aquella ciudad acordaron ayer suspender los embarques de dicho producto hasta nuevo aviso y con motivo del precio de venta fijado por el Gobierno

Los comerciantes se reunieron co al grano.

el Comité de Provisiones de la Cé mara de Comercio de, Ponce y baj la presidencia del señor Enriqu Petrovich.

En la reunión se acordo envis un cablegrama a los suplidores (arroz en California para que ést "pospongan los embarques de arr de nuestros contratos hasta nue aviso".



La foto muestra parte de los vagones cargados de caña que se descarrilaron ayer en Loiza destru-yendo parte de una vía interrumpiendo el uso de un puente por 24 horas. (Foto de Teodoro Torres) Teodoro Torres)

Por EDDIE VAZQUEZ OTERO Rédactor de EL MUNDO Sels vagones con unas 120 toneladas de caña se descarrilaron antenoche en Luquillo ocasionan-

1330

iparon

esiden-

is de-

cegun-

uy in-

proble-

nentes

acritos le di-

n ex-

iterro-

⊳r`an-

en el

or Fa-

de la

| Gon-

2 Qui-

201, 7)

ba

a

Agri-

cera.

5.

do que el puente que queda sobre el Caño Julio Méndez quedase completamente obstruído por alrededor de 24 horas. Varios empleados de la Fajardo Sugar Company procedieron a trabajar en las vias averiadas y

se hizo necesario que el puente fuese reconstruido casi por com-Continúa en la Página 12, Col. 1

Importadores Alcaldes Piden Centros de Salud De Arroz Verán Los Administren los Municipios A Muñoz Hoy

Después de la Reunión Decidirán si Cancelan Embarques del Producto

Por LUIS SANCHEZ CAPPA Redactor de EL MUNDO

La asamblea de importadores de arroz celebrada ayer en San Juan acuacordó cancelar los embarques del treros producto si resultaren infructuosas carrelas gestiones para hallar una solumá:cición satisfactoria al problema del or allf. precio de dicho alimento.

él no La asamblea, sin embargo, condiis encionó el envio del cable a los molinos letrede arroz del continente al resultado de una entrevista que se propone

lo encelebrar hoy un comité de importaductodores con el gobernador Muñoz Males lerin. nos de Se acordó que la cancelación de

io malos embarques se haria después de celebrada dicha entrevista y consultar con el Gobernador sobre la neja qite i

cesidad de cancelar los embarques. iten::>i, fren-La entrevista fué gestionada mientras la asamblea continuaba sus tra-

bajos en la Cámara de Comercio, innio del formándose que la misma sería conlo concedida para hoy por el gobernador lías de Muñoz Marin. ауа

Los importadores de arroz acor-เท ลก้ว daron plantear personalmente al Gode chómayor bernador el problema económico Col. 4) (Continúa en la página 12, Col. 5)

Departamento los Supervisaría y Asesoraría; Le Enviaron un Memorial al Gobernador Muñoz

DECLARAN A VIEQUES "FUERA DE LIMITES"

Mientras dure la investigación de los hechos ocurridos en Vieques el sábado pasado, las autoridades militares han puesto el pueblo de Isabel Segunda "fuera de limites" para el personal militar acantonado en esa isla.

La orden implica que los infantes y marinos permanecerán en sus campamentos durante sus horas libres, sin que ninguno tenga permiso para visitar el pueblo. Esta información fué revelada aver miércoles por el coronel F. B. Loomis, de la Infanteria de Marina, oficial a cargo de los infantes en Vieques. Según el oficial mencionado, se ha tomado esta medida para evitar que ocurran otros incidentes.

El coronel Loomis aseguró que las autoridades militares están sumamente interesadas en esclarecer los hechos, y que seguirán cooperando con el fiscal que practica la investigación, licenciado Benjamín Guerra Mondragón, con todos los medios dentro de su alcance, para lograr que se resuelva el caso.

La Asociación de Alcaldes de Puerto Rico solicitó ayer del Gobernador que ponga los centros de salud y hospitales bajo la adminis-tración de los municipios, con la supervisión y asesoramiento del Se-cretario de Salud.

Una comisión de la Asociación de Alcaldes —todos miembros de la Junta Directiva— visitó ayen EL MUNDO para entregar copia del memorándum sometido al gobernador Luis Muñoz Marin.

Uno de éstos -el alcalde Manuel Garcia, de Rincón- aseguró que las manifestaciones expresadas por el Secretario de Salud, doctor Juan A. Pons, en sentido de que los alcaldes no saben administrar hospitales ni tienen recursos para ello, "carecen de fundamento".

Agregó el señor García que ha sido el pueblo, con sus votos, quien ha decidido que ellos son "buenos administradores", y que, de otra manera, no estarían ocupando los cargos para los cuales fueron electos. SUGERENCIAS A MUÑOZ

Al recomendar al Gobernador que ponga los centros de salud y hospitales en manos de las administraciones municipales, "bajo el azesoramiento técnico y supervisión del Secretario de Salud", los alcaldes afectados recalcan lo siguiente: afectados recalcan lo siguiente: | King, quien es granf (Continúa en la Página 12, Col. 4) (Continúa en la Página

citar la comparecenci son para explicarle do de sus investigaci tudios, e instarle a en movimiento toda "sible para vender el Esta promesa fué he representante August H (republicano, de Minesc te un almuerzo inform en La Fortalezavayer po nador Muñoz Marín.

Andresen, presidente té aqui, se dirigió al gi mente y manifestó que habla obtenido vallora sobre la situación azuce el café y los problema generales de Puerto-Ric de insitir con Benson p te elercite todas sus conforme a la ley azudisponer del excedente.

Es el consenso del co sado en declaraciones desde su llegedie a F que el único método. ner del excedente radic cultades discrecionales el Secretario de Agric forme a la ley."

Al mismo tiemp (Continúa en la página

Pide Muñoz Caso de Ob Congresista Kir Llamamiento a

Por WILLIAM DOR' Redactor de EL 1

Ayer se pidió al gobe floz Marin que interc salvar las "huenas rele existen entre los obrer puertorriqueños en Est y los grainjeros del n nes emplean a dichos El representante Ea

republicano de Pensilvi petición durante un al: en La Fortaleza cuand nadon sirvió de anfitr Comité de Agricultura ra de Representante 1 se encuentra de visita en' la Isla.



propiedad.

La Cámara se reunió ayer a la hora reglamentaria y después de aprobar los proyectos antes mencionados, recesó hasta las 4:00 de la tarde para continuar considerando unas diez resoluciones concurrentes incluídas en el Calendario de Ordenes Especiales del Dia.

Piden Que Fernós Gestione Tierras Es Area Dos Mil Cuerdas De Marina en Vieques

La Cámara aprobó ayer su Resolución Concurrente Número 6 para solicitar del Comisicnado Residente en Wäshington que gestione la cesión y traspaso a El Pueblo de Puerto Rico de dos mil cuerdas de terreno propiedad de la Marina en a Isla de Vieques.

La aprobación de esta medida le gislativa coincide con la grave situación existente en la Isla de Vieques con motivo de la tirantez entre infantes del Marina y civies como consecuencia de la muerte de un anciano que según se alega fué matado a puñetazos y puntaplés por varios infantes de Marina.'

La Comisión de Obras y Terrenos Públicos de la Cámara dijo lo siguiente el informar favorablemente el proyecto: :

La Comisión estudió cuidadosamente a esta Resolución, recibiendo el testimonio tanto del autor del proyecto, señor-Jesús "M. Castaño como del Alcalde de Vleques, señor, Antonio Rivera Rodriguez. De los informes rendidos ze desprende que la Marina adquirió una canfidad considerable de tierras de la isla. parte de las cuales están siendo utilízadas actualmente por la Compa-pañía de Fomento Agrícola y que, naturalmente, no están siendo utilizadas en forma alguna por la Ma-

rina. Considerando, según dispone la resolución, que de ser traspasadas esas tlerras al Pueblo de Puerto Rico, en las mismas se podría reall-zar un amplio provecto bajo las disposiciones de la Ley de Tierras, la Comisión entiende que la resolución persigue un buen propósito.

El Alcalde de Vieques ha planteado reclentemente los problemas con que se enfrentan-los habitantes de Vieques y se cree que÷esta medida ayudaria a la economia de esa Isla.

Condenan Muier Hirió a Amante

Le Dió Tajo en Espalda Que Medía 18 Pulgadas

Una mujer que por celos de los " amigos de su concubino, le infligió a diste una herida superficial de 18 pulgadas de longitud a todo lo Jargo de la espalda con una navalita de seguridad, fué condenada a ocho meses de carcel por el juez de distrito Francisco, M. Monserrate.

Se imputó a la ecusada Lydia Es-ther Rodriguez Núñez que el dia 4 de marzo, a las 12;30 de la madrigada, en un bar de la calle Buenaventura, en Barrio Obrero, hirió

deo para hacer su parte correspo diente en los informes en horas de la tarde.

Andréu Ribas, por su parte, continuó el análisis de la prueba que desfiló en el proceso contra Joaquín Sanjurjo, Gómez. El abogado hizo una crítica acerba de los procedimientos utilizados por los detectives que intervinieron en la investigación de El Morocco, así como de la intervención del fiscal Almodóvar Acevedo y la forma cómo éste llevó a cabo dicha investigaclón.

Comentó el abogado la "irrupción" del detective_Virella y sus compañeros en la casa de Pedro Crespo Padin, donde dormian éste y su esposa, y dijo que el hogar de un ciudadano, por humilde que sea, es inviolable y debe ser respetado por todo el mundo, especialmente por los encargados de la justicia. Se refirió además, a la llegada de los agentes, con Virella a la cabeza, en la casa de Joaquin Sanjurjo, sin mandamiento judicial alguno, con la alegada autorización de Sanjur-"que era un menor de edad y:no fo era don Carlos Sanjurjo, el dueño de la casa", ocupando piezas de ropa de Sanjurjo, entre ellas el pafiuelo que provocó la condena de Sanjurjo.

Dijo Andréu Ribas que los agentes que así procedieron y el fiscal que realizó la investigación del caso, habian violado los derechos de ambos acusados por sobre las garantias cludadanas consagradas como principios démocráticos en dos constituciones y en las leyes que rigen en el país. Manifestó que las leves que pasan por el tamiz de un proceso legislativo laborioso "son" para ser respetadas y cumplidas por mez. todo el mundo, especialmente por los funcionarios encargados de man-| cia.'

Dijo el abogado que el pañuelo utilizado en el proceso contra-Sanjurjo y que fué usado para condenarle por un Jurado anterior, hapena de muerte no hubiera sido abol llda hace ya mucho tiempo en Puerto Rico.

Critico Andréu Ribas el hecho de que no se le tomara la prueba de parafina a ninguno de los empleados de El Morocco, afirmando que "no se le tomó la prueba de la pa-rafina a nadie en el caso." Luego s, refirió a la negativa del ex fiscal /lmodovar Acevedo a que los abogados vieran a sus clientes encarcelados el investigarse los hechos de El Morocco, diciendo que "no estamos detrás de la Cortina 'de Hierro ni en Checoeslovaquia y hemos peleado y continuaremos peleando por seguir viviendo bajo un régimen de gobierno democrático." PRESENTA ENMASCARADOS

Para demostrarle al Jurado lo dificil que es identificar a una persona embozada 'al estilo del supuesto enmascarado de El Morocco, el IIcenciado Andréu Ribas, después de

de los hechos, según dijo, tuvieron una discusión en el curso de la cual el querellado cavó al piso, haciendo rodar los vasos que habla sobre una mesa en que bebía con j

tinero de El Morocco, criticando lo sis necno por el picenciau dicho por éste en el sentido de que enmascarado con su cara cuvió bierta la noche de los hechos y luego, e el proceso señaló a Sanjurjo diciendo que "ése es el enmascarado que penetro : Morocco."

Critico nuevamente el abogado, al juez Almodóvar Acevedo por haber declarado que no ordenó el encierro en bartolina de los acusados por los hechos de El Morocco, señalando en contraste, la declaración del ex alcaide de la Cárcel de Dis-trito de San Juan, Balbino González, quien afirmó que había encerrado a los acusados en bartolina por orden del señor Almodóvar.

Andréu Ribas le mostró al Jurado numerosas fotos del proceso, entre ellas la que muestra al teniente William C. Holmes señalando a Rafael Miranda Bermúdez como el hombre de mayor semejanza con el matador de Julio Torres Dominguez en los hechos del 8 de febrero de 1948.

Entró en el análisis de las declaraciones de Holmes y su compañero, el sargento Richard O. Lawrence, diciendo que ambos eran "hombres responsables y de disciplina, sin interés ni necesidad de ir a mentir al Tribunal."

FIN DE IRREGULARIDADES

Terminando en forma dramática su informe al Jurado en la tarde de ayer, el licenciado César Andréu Ribas aboyo porque se pusiera fin a una serie de irregularidades puestas de manifiesto en la investigación del proceso por el cual cumple sentencia Pedro Crespo Padin y está siendo juzgado por segunda vez Joaquin Sanjurjo Gó-

Después de haber hablado en forma más o menos moderada dutener el orden público y por los rante todo el día, Andréu Ribas alencargados de administrar la justi- zó su voz ayer tarde al decirle al Jurado que "hay que terminar con los atropellos en las Cortes de Justicia y en los cuarteles de Policia". A rengión seguido añadió; "Que

no se permita más aplicar pentotal sódico a un acusado para oblisu vida, muriendo en la horca, si la garle a confesar un delito, comovaquia; que no se permita más que utilizando prueba fabricada con un pañuelo sea un hombre condenado y enviado a la cárcel con una sentencia de' reclusión perpetua".

Más adelante pidió el abogado "que no se permita más que un individuo golpee a un acusado en Corte y no se le acuse por ningún fiscal y que no se permita más el encierro de un acusado en cuartel de Policia por tiempo indefinido antes de hacérsele la acusación del delito que se le imputa".

Le pidió Andréu Ribas al Jurado que se pusiera "la venda en los ojos para considerar desapasionadamente el caso y si creian que Sanjurjo era inocente, no vacilaran en emitir un veredicto de no culpahie. Se dirigió a los caballeros del Tribunal del Pueblo diciéndoles que no consideraran la situación contemor, no se fuera a decir que sus



Andreu Ribas sobre la pru sentada en ce caso Ce El Me

Mientras citaba jurisp de tribunales superiores, tos la Corte Suprema de l dos Unidos, dijo que "no ha cación para que en Puerto apliquen procedimientos i riales, comunes en los país de la Cortina de Hierro. Si tra Isla existe la justicia teligencia, los fiscales de car los verdaderos culpable

Añadió que los fiscales to Rico "determinan ante juicios quiénes son los ci criminales, fabricando la aplicándoles e ltercer grad nuó diciendo: "Estos proce son usados únicamente c pobres y los infelices, y: sé de ningún caso de per fluyentes a las que se les l cado los mismos".

"El resultado del caso o rocco traerá cambios fui les en el actual sistema iujo. "Yo sé de legisladore oficiales gubernamentales tán pendientes del mismo

Hablando sobre los as Nuremberg, a quienes los nos les dieron todas las dades de asistencia legal "aqui en Puerto Rico, ha dera americana, un fiscal en juez, se lo negó a Sai este caso, el Estado co acusado en un instrume propla condena".

TERMINA INFORME La defensa de Sanjurj la presentación de su-i Jurado ayer a las 5:55 P.

(ANUNCIO) A TODOS LO ESCUELA SI (Desc J

Si eres un gradua pronto como leas o sepc vitado para ayudar y d cuela, acontecimiento (de mayo del año en ci municación relacionada presentante de tu Clasi esta actividad es para buenas y bellas 🛶 en la mente dirigiéndote en s

Esta invitación la e los que han figurado en Representantes de

1	
	1928 - Julio Machuca - De
	1929 - Jorge Luis Porras
	1930 - Rafael Rodrigues -
	1931 - Luis Muñis Núñez
	Apartado 1662, San
	1932 - José I, Sotomayor
	1933 - Olga Muños Otero
	San Juan.
	1934 - Antonio R. Villam
	Bayamón.
	1935 - Miguelito Miranda
	Parque, Santurce.
ľ	1936 - Aracelis Ambroslar
	1937 - Ricardo R. Boselló
	1988 - Maria Fornarina O
1	1939 - Juan Antonio Sánc
	1940 - Rafael Rosario - (
	1941 - Victoria Paulo - A
	1942 - Américo Angleró F
	1943 - Flor María Ayala -
	1944 - Esperanza Zorrilla
	The second s

en E.-U. abril 12 (PU) rsidad de Puersu gira del 1953 este fin de sei aclamación del os en la Unión el Club Nacio-

y a la Isla

las Américas de nte un auditorio Congreso. ersonas, el coro nte los aplausos. mponia de los os de las 21 reanas, funcionaorteamericano y eral.

on sus magnifinde han asistido ; sudamericanos, idad y veintenas de la Unión Pan-

iasmado".

nisma noche, el acional de Pren-0 torresponsales tados, obervaban icana".

cios números allí labras de un fun-والمراجع والمرجع والم

0"

compenetrarse de la situación.

Es la primera vez que el Comité de Agricultura viene a Puerto Rico, y celebró audiencias no sólo en San Juan si que también en Jayuya.

La reunión oficial de Jayuya sienta un precedente, porque la presidió el doctor Fernós Isern y es la primera vez que un puertoicana del vier- rriqueño preside un comité del

Verdadera, las labores de corte y and caña y el suministro de ésta al ingenio,

> En Santa Isabel, donde el movimiento huelgario lo dirige el representante a la Cámara Francisco Robledo, ocurrió un incidente en la colonia Chardon el viernes pasado cuando los piquetes apostados a la entrada de dicha colonia se opusieron a que se moviera la caña cortada.

Los huelguistas alegaron que chóferes sin licencia estaban guiando camionés para transportar ca-(Continua en la página 16, Col. 2)

Apoyan Actitud Alcalde Vieques En su Protesta Contra la Armada

Por BENJAMIN'SANTANA Redactor de EL MUNDO

La Asamblea Municipal de Vieon que-escuchar ques acordo unanimemente respal-en los corredo- dar al alcalde Antonio Rivera Rodriguez en su protesta contra la conducta "desordenada e intoleraito. Jamás vi un ble" de varios marinos alli.

En la resolución adoptada condenani el "atropello y asalto criminal" contra dos ancianos y solicitan que "la justicia brille y que el peso Estados Unidos, de la ley recaiga sobre los culpables de tan horrendo"crimen". // Li La protesta es contra el agesinato del anciano Julián Felipe Francis, a patadas, puños y silletazos, hás tarde con un perpetrado por cuatro marinos de la Marina de Estados Unidos y

iète números que cuatro infantes de la Marina. los succion el sabado "Las manifestaciones son las re-los succion el subio una ovación de abril pasado en el altio llas lacionadas con la conducta desor-aramente en el mode Destino, del barrio Puerto denada e intolerable asimida por lágina 16, Col. 3) Fieres reques. Desde entoncés (Continua en la página 16, Col. 1)

4-13.53

la ciudad ha sido declarada "off limits" por las autoridades milita-ST 1 6 9 12. 1 res.

El reverendo John K. Vincent, pastor metodista, condenó, ayer esta acción de la Marina como "un procedimiento antidemocrático encaminado a limitar la libre expresión de la palabra".

El señor Manuel Mellado Román, presidente de la Asamblea Municipal de Vieques, nos dirigió ayer el siguienté telegrama; en relación con el caso mencionado:

"La Asamblea Municipal de Vieques aprobó una resolución, por unanimidad, para respaidar las manifestaciones recientes del honorable alcalde Antonio, Rivera Rodriguez.



El sefior José Torn aeropuerto el vie

José Guillermo de 25 años de et dente y adminis Ponce Gas Works Alcalde de Ponce Tormos Diego, Te nes precipitadar. Juan por la via de haber sido var funcionarios en esta capital.

Apoyan Actitud ...

(Continuación de la 1ro. Página) el ultimo grupo de infantes de Marina, de la Segunda División, acampados^e en esta isla de Vieques. el

"Condenamos energicamente atropello y asalto criminal contra los ancianos Julián Felipe Francis, alias "Mapé" y Julio Bermudez, caballeros de conducta intachable que glempre tuvieron consideraciones de esta comunidad.

que el peso de la ley recaiga sobre cian. los culpables de tan horrendo crimen". 🧠

BOICOT ECONOMICO

El reverendo Vincent, uno de los más destacados líderes de la comunidad viequense, señala al Décimo Distrito Naval como responsable del "boicot económico" contra Vieques.

"Es un procedimiento antidemocrático", dijo, 'porque lo que pretende el Décimo Distrito Naval con ese boicot económico al pueblo de Vieques es imponer una limitación a la libertad básica, que es la de la palabra.

"La libertad de palabra es la cuarta consagrada en la Constitución de Estados Unidos, como lo está también en la del Estado Llbre Asociado de Puerto Rico, y mediante la misma cualquier ciudadano puede expresarse libremen-

"Se utiliza ahora el boicot económico para limitar y sojuzgar al fuerzos. pueblo. Es una contestación a las protestas expresadas por el Alcal; de y por otros buenos cludadanos.

El pastor Vincent informó que *la Junta Oficial de la Iglesia Metodista de Vieques acordó, en una reciente reunión, protestar contra el alegado boicot.

NO HAY POLICIA MILITAR

El reverendo Vincent aseguró que las fuerzas armadas acampadas en Viegues actualmente no cuentan con policia militar adecuadamente entrenada para controlar la conducta de los soldados y ofrecer protección a la población civil.

Agregó que la policia militar se quedo en Puerto Rico y que para realizar sus funciones en Vieques ahora no pueden lavar y planchar han seleccionado soldados sin pre- la ropa a los soldados. "Esta ha paración de los acantonados en la isla durante las maniobras.

Dijo que lo que el pueblo necesita es que le aseguren protección con una policia militar preparada, y no que le impongan un boicot económico para coartarle su libertad de palabra.

Dijo que hay muchas mujeres que mediante más proteccion minuar".

dicho ingenio y según informó la iglesia Old Trinity de Broadway, Polícia gritaron en actitud violenta al personal que trabajaba allí. El capitán William Santana, Ins-

pector General de la Policia, se personó en el lugar y como resultadode la investigación se denunció a los huelguistas Andrés Soto Colón, Enrique Hernández Rodriguez y Adolfo Colón Burgos. Estos fueron arrestados por no tener licencia de conductores estando manejando camiones.

También se arrestó a Pascual Morales, a Adolfo Colón, Teófilo Carrera y Andrés Soto por no llevar "Pedimos que la justicia brille y luces en los camiones que condu-

En Santa Isabel ocurrieron dos fuegos en los cañaverales de la colonia Florida. Se quemaron 32 cuerdas de caña en el primer fuego y 6 en el segundo causando pérdidas calculadas en \$1,900,

En Juan Diaz, la Policia acudió a una querella del superintendente de colonia Federico Rivera que informó que los obreros huelguistas se oponían a que se utilizara un tractor para arrastrar 7 carros cargados de caña.

CAMINO PRIVADO

La Policia trató de persuadir a los huelguistas indicándoles que los colonos podían arrastrar los carros de caña y que el camino por donde los arrastraban era privado. Pero los huelguistas mantuvieron determinación de impedir el su arrastre de los carros.

La Policia de Juana Diaz pidió refuerzos entonces a la Policia de Ponce y de aqui se enviaron re-

Fueron arrestados varios huelguistas entre éstos el administrador del Hospital de Juan Díaz, se-Eso es arbitrarlo y antidemocrá- nor Aguedo Rosendo Santiago, di-tico". rigente obrero local. Se le acusó de infracción al Código Penal por resistir el arresto.

Hay alrededor de 1,000 obreros en huelga en Juan Diaz.

Desde Arecibo informó nuestro corresponsal Santos Cordero que la Policia de Arecibo indicó que en la finca Calaf-de Manati hay alrededor de 500 obreros en huelga desde el pasado viernes. En la zona de Quebradillas también hay unos 300 trabajadores en huelga en las fincas del colono Antonio Márquez.

consecuencias porque sufren las sido, probablemente, la mayor con-tribución de la Marina en Vieques", comento.

El reverendo Vincent terminó diciendo que admira "la actitud del Alcalde exigiendo respeto para el pueblo de Vieques", agregando que "ese respeto se puede garantizar

entel Instituto Tecnológico de Massachusetts, en la iglesia episcopal St. George en Nueva York, en la Universidad de Harvard, en la Universidad de Boston, en Worcester, Massachusetts, en el Majorie Webster Junior College, en el hospital militar Walter Reed y para varios grupos puertorriqueños en Nueva York, y fueron presentados en un programa de costa a costa por una de las cadenas de radio de la Nación.

Fernós Sigue ...

(Continuación de la Ira. Página) llegó a todas las partes interesadas debido a que fué emitida en los días de Semana Santa.

Fernós dijo hoy que explorará la posibilidad de arreglar la venta por negociaciones en vez de por ofertas.

"Estudiaré esta posibilidad y me comunicaré con la gente de Puerto Rico," dijo. "No lo he decidido todavia y no pôdrě hacerlo hasta que no reciba aviso de la gente en Puerto Rico," siguió diciendo. "Pero creo que es posible hacer los arreglos para la venta y que la puerta es é ablerta para hacerla mediante negociaciones. La técnica de subasta podria derrotar sus propósitos mismos ya que hay tantos sectores en el negocio.

"El precio es la consideración básica y podría lograrse algún medio entre lo que el Departamento estima que será el precio más alto que podría pagar y lo que los productores puertorriqueños crean sea el precio más bajo a que puedan vender. Siendo asi, esto podria arre-glarse mediante negociaciones."

El excedente azucarero de Puerto Rico se calcula en 240,000 toneladas. El comisionado Fernós es presidente del Comité de Política Azucarera Insular que está haciendo los esfuerzos por disminuir este excedente. A principios de este año el excedente se calculaba en 265,000 toneladas. Si la propuesta venta para embarque a Grecia se realiza, podria reducir el excedente general a 195,000 toneladas.

Guzmán Enseña . .

(Continuación de la 1ra. Paglua) res convictos, estaba de camino procedente del Japón hacia San Francisco de California, otro de los boricuas enjuiciados: el soldado Francisco Domenech Mestre, de Aguada. VISITA A GUZMAN

Por las razones apuntadas no pudieron ser entrevistados por los abogados puertorriqueños, los ocho-soldos mencionados. Y aunque tampoco fué entrevistado el teniente Guzmán, en calidad de abogado y cliente, el licenciado Cortés sin em-

Dib Cont SE VENDEN

ucapuca quo tre los nei Inician T

(Continuació coreana, los a preparaban 1 primer acuer rra coreana.

Los oficiale munjon acor el movimient sioneros enfe na en Chonm te.

El primer

hiculos estal bar a Keasor. dores aliados Panmunjon (Algunas fi que los rojo adicionales a tiva de come ner tiempo a prisioneros a dición posibl

En Pus neros de anoche y trasladar enfermos

cercanos] Por temor festaciones d tos, los ofici silencio sobr sistieron en saldria el p sioneros roje En el Can Pusán, se p con capacida da uno para neros rojos patriados. E los prisioner en grupos : e

viaje. Trenes los prisic a Munsán listos pari neros dia a los rojo Unos 700 a número 8 en Campamento triados. Cua Isla de Koje de 76,000 nor Se usarán co de la Arm ra transporti Koje a Cheji Campamento cha grande acomodar pc llasï

bargo lo vis tar y cambió rante largo

La defensa go del bufet asl como de pues el boric de dicho buf la decisión de de asumir la cuas convicto En el Cami tán recluídos más de 70 enjuiciados n bres son: De la Con

VQO, SAN JUAN, P. R. - MIERCOLES, 15 DE ABRIL DE 1933

yecta Hacer Viaje a Pie r el Mundo

no Antonio Bossi nzará la Caminata :óximo' Septiembro

V, abril 14. (PU)-Un hom-2 años regresó a su hogar de una caminata de ocho alizada, con el fin de prepara realizar un viaje a iedor del mundo.

o Bossi fué recibido y fesn su aldea natal de Pararca de esta ciudad, por el rupo de amigos' y admirae en el pasado mes de seprecaudaron fondos y le on una tienda de campaña chór, para su viaje a Oslo. caminó hasta el norte de siguló su camino a través la y Alemania, pero se le dinero en Alemania y se cado a trabajar de jardilicho pais. Más tarde, tambajó de minero en Bélgisufragarse sus gastos.

s de llegar & Oslo tomó o de regreso pasando por Alemania y Austria, .`Я. Policia soviética lo detufué puesto en libertad desconvencer a los rusos que spla a las órdenes de una occidental.

dijo que acostumbraba caen kilómetros de un tirón, ba varios días en su casa aña y luego continuaba ne, siempre en etapas de metros. Ahora espera coun viaje a pie alrededor ido a partir del próximo sentiembre.



aro en Una Planta 'iezas Amaga Dejar sos 70,000 Obreros

abril 14. (PU)- Las OIT ides obreras se dejaron sendamente en la industria auistica hoy.

oducción de los automóviles ancoln y Mercury fué redua mitad por una escasez de que está paralizando lentala preducción total de di-



Emiliano y José Christian.

Lamentan Civiles Isla Vieques No Cooperen Aclaración Crimen

Hijos de Anciano Muerto Por Marinos Elogian La Labor Fiscal. – Saquean Cafetín de "Mapepe"

Por BENJAMIN SANTANA Redactor de EL MUNDO

NJ

Dos hijos del anciano que se alega fué matado a patadas, puños y silletazos por marinos en Vieques, se quejan de que los civiles alli no han cooperado con el fiscal y otras autoridades en la labor de investigación del suceso criminal.

José y Emiliano Christian, sobrinos e hijos de crianza de Julián Felipe Francis, allas Mapeye, mejor cono-cido como Pepe Christian, están 'muy satisfechos" con la labor realizada por el fiscal Benjamín Guerra Mondragón, del Tribunal Superior en Humacao,

Los hermanos Christian visitaron ayer la Redacción de EL MUNDO para expresar su agradecimiento por la forma cómo este periódico ha destacado la noticia relacionada con el hecho y por el editorial sobre el mismo,

Expresaron también su disgusto por la acción de algunos individuos, que se suponen son civiles, a quienes se les imputa haber saqueado dos veces el cafetin de Mapape, apropiándose de casi todos sus articulos.

Las autoridades judiciales y policiacas terminaron ya su investigación, pero las de la Marina no han terminado aún la suya, segun se supo ayer.

quienes frecuentemente lo invitaban para comer y departir juntos. Ellos eran sus mejores clientes

en el negocio que Mapepe tenia slempre bien surtido para satisfacer sus demandas, según nos explicaron los hermanos Christian. También era muy querido en la comunidad.

El día antes del crimen, precisamente, habia hecho una buena compra -según comprobaron en un almacén de la localidad- la cual fué robada después del suceso.

El negocio era tan próspero que podía pagar \$5 diarios a una mujer, que es la envuelta en el caso y la principal testigo de las victimas. Ella era una mujer de confianza en el negocio de Mapepe.

José Christian, quien reside en Nueva York desde el 1927 donde trabaja como empleado federal, informó que el fiscal Guerra Mondragón hizo "una ardua labor de investigación" desde el martes 7 hasta el viernes 10, en Vieques.

En el cafetín aparecieron gorros, camisas, camisetas y otras prendas con las cuales han identificado ya a los m'arinos.

Papa les Insta

Hacer Campaña

Chinos Erigen Lín A Todo lo Largo

Se Especula lo Usen Com O Trampolín de Asalto Cua

N. de la R. -- Oficiales del Servicio de Inteligencia de las Naciones Unidas están estudianda do informes secretos con res-pecto de que una nueva lines ext ext de defensa) ha sido construída tun a lo largoi de la región china 5 day del río Yalú. Lo que pueda significar la nueva linea queda rena; velado en el despacho que sigue, de firmado por el vicopresidente de ab: Prensa Unida y administrador bo: general para el continente asiá-105 tico.

Por EARNEST HOBERECHT

lin

est

ł

TOKIO, abril 14 (PU) - Los chlde nos comunistas han terminado la de construcción de una poderosa línea pa: de defensa a lo largo del rio Yalu? Ch linea fronteriza entre Corea y Manchurla, de acuerdo con informes que 101 obran en el poder de oficiales del cla 1a Servicio de Inteligencia de las Nalln ciones Unidas.

Algunos funcionarios del Alto chi Mando Allado en esta ciudad abrine gan la creencia qué la existencia ria acr de esa linéa acaso explique por qué los comunistas parecen estar listos para reanudar las conversaciones bði C de tregua

Oficiales del Servicio de Inte-ligencia señalan que la linea puede usarse como bastión de defensa o como trampolín para futuros actos de ágresión en caso que los rojos logren que las fuerzas alladas salgan de la península.

DETALLES DEL INFORME

ait La información secreta de la Chipu na roja, actualmentej bajo estudio 6.6 en los cuarteles generales de Mark W. Clark, Supremo Comandante 13. Aliado, diyulga en detalle algunos aspectos de la línea: do

"I - La' obra estuvo siempre balo pu la dirección de Kao Kang, destacada 10 figura política y militar en el norde deste de China. c13

2- Los planes del proyecto estuvieron à cargo de supervisores y peritos fécnicos rusos. eit

3- Man de 200,000 obreros civiles y semimilitares fueron reclu- di tádos para la construcción de la he obra.



Alemania y Austria, Po'lcia isov'ética lo detulus puesto en libertad desconvencer a los rusos que spla a las ordenes de una occidental.

ilo que acostumbraba can kilómetros de un tirón, a varios dias en su casa aña, y luego continuaba o, siempre en etapas de netros. Ahora espera coin viaje a ple alrededor to a partir del próximo ept:embre.

lga Reduce Producción utomóviles o en Una Planta ezas Amaga Dejar 5 70,000 Obreros

IT, abril 14. (PU)- Las es obreras, se dejaron senmente en la industria auica hoy.

lucción de los automóviles coln y Mercury fué redumitad por una escasez de está paralizando lentaproducción total de dicas de vehiculos. La escaebe a una huelga en la piezas de la firma en fichigan. Ha dejado oclosos 30,000 obreros de la Ford.

n' en las plantas de la en la zona de Detroit hay ros 26,000 obreros. Esto es or una, linea de piquetes ictores de camiones.

uelga de 14 dias de los e la planta de piezas de la Monros eventualmente desos a unos 70,000 obreros la escasezi de plezas,

SABLES'

conductores de camiones rysier son responsables de O obreros de la compañía intas de Detroit hayan teniuspender sus labores. Los ces establecieron lineag de en protesta por la acción ipañia de sacar las matrices rica de un suplidor que esnuelga, para impedir la esmoldes de carrocerias.

zoglaciones entre la Ford y 723, de la Unión de Obreos de la Industria de Auto-CIO, recessron anoche sin se progreso alguno. Se proanudar las conversaciones ie.

.00 obreros fueron a la huelrotesta contra una, alegada ón en la producción. La abrica camiones, muelles, y ecomio para los Ford, Linfercury.



La Labor Fiscal - Saquean Cafetin de "Mapepe" Por BENJAMIN SANTANA Redactor de EL MUNDO

Dos hilos del anciano que se ale-'ga fué matado a patadas, puños y silletaxos por marinos en Viequés, se quejan de que los civiles alli no han cooperado con el fiscal y otras. autoridades en la labor de investigación del suceso criminal.

José y Emiliano Christian, sobrinos e hijos de crianza de Julián Felipe Francis, allas Mapepe, mejor conocido como Pepé Christian, están "muy satisfechos" con la labor realizada por el fiscal Benjamin Guerra Mondragón, del Tribunal Superior en Humacao.

Los hermanos Christian visitaron ayer la Rédacción de EL MUNDO para expresar su agradecimiento por la forma cómo este periódico ha destacado la noticia relacionada con el hecho y por el editorial sobre el mismo,

Expresaron también su disgusto por la acción de algunos individuos, que se suponen son civiles, a quies nes se les imputa haber saqueado dos veces el cafetín, de Mapepe, aproplándose de casi todos sus articulos.

Las autoridades judiciales y policiacas terminaron ya su investigación, pero las de la Marina no han terminado aún la súya, según se supo ayer.

SAQUEAN CAFETIN

Pepé Christian, según se alega, fué matado por cuatro infantes y cuatro marinos, de los que están actualmente acampados en Viegues, en la noche del sábado 4 de abril, como a las 9:00. Otro anciano, Julio Bermudez, de 73 años, resultó gravemente herido en la trifulca.

Según la investigación practicada, los militares regresaban del pueblo en aparente estado de embriaguez y armaron la pelea en al cafetin al querer intervenir con una mujer, en defensa de la cual salieron los ancianos.

Dos veces, después del hecho, el cafetin de Mapepe fué escalado, llevándose los cacos jamones, mortadellaz, quesos, licores, salchichas, cigarrillos, tabaco y otros articulos.

Dejaron una sola botella de ron oculta tras una caja vacía una refrigeradora valorada en \$400 sin pagar aun y un radio viejo.

Por otro lado, según informes obtenidos por los hermanos Christian, los civiles no han brindado la cooperación esperada por las autoridades para el esclarecimiento del ca-80.

MUY AMIGO DE OFICIALES

Los hermanos Christian nos aseguraron que su tio y padre de crian-za era "muy querido" por todos los se la critica cons oficiales de la Marina en Vieques, ésta es necesaria".

quienes frecuentemente lo invitaban para comer y departir juniof.

Ellos eran sus mejores clientes en el negocio que Mapepe tenia siempre bien surtido para satisfacer sus demandas, según nos explicaron los hermanos Christian. También era muy querido en la comunidad.

El día antes del crimen, precisamente, habia hecho una buena compra -según comprobaron en un almacén de la localidad- la cual fué

que es la envuelta en el caso y la figura política y militar en el norprincipal testigo de las victimas. Ella era una mujer de confianza en el negocio de Mapepe,

Jose Christian, quien reside en Nueva York desde el 1927 donde trabaja como empleado federal, informó que el fiscal Guerra Mondragón hizo "una ardua labor de investiga ción" desde el martes 7 hasta e viernes 10, en Vieques.

En el cafetin aparecieron garros camisas, camisetas y otras prenda con las cuales han identificado ya a los m'arinos.

Papa les Insta Hacer Campaña

EL VATICANO, abril 14 (PU) -Su Santidad Pio XII declaró hoy que los católicos tienen pleno derecho a organizarse para tratar de elegir funcionarios que apoyen legislación basada en la filosofía cristiana y en las enseñanzas de la Igleain.

El Pontifice se dirigió a los comites civicos de Acción Católica itallana, que harán campaña a favor de los partidos anticomunistas con motivo de las elecciones generales que tendrán lugar el 7 de junio.

"Como ciudadanos leales y activos", dijo el Papa, "os proponéis desarrollar en cada persona una conciencia civica apropiada, una conciencia que mueve a cada uno a considerar como suyas las necesidades de la comunidad entera, y a luchar porque tan sólo aquéllos que sean de completa honradez y de reconocida competencia llegueri a puestos en donde habran de estudiar y resolver en forma sabia y efectiva los problemas que afectan a la comunidad nacional".

Declaró el Papa también que los cludadanos católicos debieran tratar de mantener alerta la opinión pública para ayudar y apoyar a los que promulgan y hacen cumplir las

leyes: "Tampoco", agragó, "debe evitarse la critica constructiva, cuando



DOR. los comunistas parecen estar listos j Se para rearludar las conversaciones de tregue

Pı

ES

Un

bare

sible

puer

'Nal

El

do ; pués

con

de la

cia.

CAT

tad

Officiales del Servicio de Inteligencia sefialan que la linea pue-de usarse como bassión de defensa o como trampolín para futuros actos de agresión en caso que los rojos logren que las fuerzas aliadas salgan, de flaj península. DETALLES DEL INFORME

La información secreta de la Chi-na roja, actualmente bajo estudio en los cuarteles generales de Mark W. Clark, Sapremo Comandante Allado, divulga en detalle algunos

robada después del suceso. El negocio era tan prospero que la linea: 314 -podía pagar \$5 diarios a una mujer, la dirección de Kao Kang, destacada deste de China.

2- Los planes del proyecto es-EI tuvieron a cargo de supervisores peritos écnicos rusos. coln cible 3- Más de 200,000 obreros civicion les y semimilitares fueron recludicie tados para la construcción de la hect obra. nes





4-17-5B DZ EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - VIERNES, 17 DE ABRIL DE 1953.

re Ceguera iro Montalvo Sellés a Entre Delegados íses v 30 Estados

temente se celebró en la le Nueva York la Convenual de la Asociación Nacioi la Prevención de la Cedonde Puerto Rico estuvo tado por la señorita Amptalvo Selles, jefa auxiliar ficina de Impedidos de la de Bienestar Publico.

entantes de 30 estados de , de Canadá, Brasil, India asistieron a la conferencia, 🗉 discutió ampliamente el a social que representan tos visuales o la pérdida la vista y qué medios y poner en práctica para re-

s topicos específicos fueoportunidades para mejostaurar la vista; los exáe la vista a la luz de las investigaciones realizadas; ión de los niños con vista a; nuevos adelantos en la n de la vista de los obrestriales y análisis de los entes científicos más reobre la glaucoma y la miocursos terapéuticos como lantación de la cornea.

EVITARSE

W. G. Smillie, catedrático pública y medicina prele la Universidad de Corva York, dijo en la ocamas de la mitad de los reguera que ocurren hoy ocdido evitarse; que el tranvestigación no es la úni-poderosa en la lucha con-guedad, sino que son de cia vital los servidios preacta Montalvó Sellés; cualidad es precisamente la n de la ceguedad, infòrregreso que los asuntos s en la convención habían sus conocimientos y que orientado sobre como lleo en la Isla una campaña readora, en colahoración sas entidades clvicas, para al rúblico alerta y cons-

la ayuda que puede presmisma.

dimás, que le habla perpiprobar que es digna de u labor que se ha realiuprto Rico en lo referente renordin de la cecuedad v

legada Isla Asamblea Vieques Pidea Marina Reta a Oficia ste Reunión Que Devuelva Sus Tierras Allí Para Saber S

Afirma en Resolución Que Resulta Imposible Tolerar Alegados Desórdenes de Marinería

Por BENJAMIN SANTANA Redactor de EL MUNDO

La Asamblea Municipal de Vieques acordó solicitar de la autoridades federales que devuelvan a la islita las 26,000 cuerdas de terreno que la Marina de Estados Unidos mantiene alli ocupadas para maniobras militares.

En la resolución adoptada expresan que el pueblo de Vieques "no puede continuar tolerando por más tiempo lo que ha venido ocurriendo ultimamente" en aquella localidad. señalando numerosos desórdenes que alegan son cometidos por los marinos.

Señalan que Vieques "ha dado toda su economia para el esfuerzo de guerra, sacrificándose con 26,000 cuerdas de terreno y su única central azucarera donde tantos obreros se ganaban el pan de sus hijos".

La Asamblea Municipal de Vieques asegura que "las maniobras sólo benefician'a un grupito de comerciantes, dueños de bares, que pretenden enriquecerse a costa de las mismas, sin importarles la clase pobre, esa clase sufrida que es la que sufre y padece las consecuencias de esas maniobras en una área de 26,000 cuerdas de tierra donde trabajaban anteriormente cientor de obreros".

RESPALDAN ALCALDE

"Esta Asamblea Municipal", dicen en otra parte de su resolución, "acoge con gran simpatia, sin que esto afecte a la Marina de Estados Unidos de América, las recomendaciones hechas por nuestro alcalde Antonio Rivera Rodríguez, para que se nos devuelvan nuestras tierras y sean nuevamente cultivadas, retory la orientación del pú-vando otra vez la abundancia de relación con el problema. Trabajo, a nuestro pueblo".

En su resolución la Asamblea Municipal de Vieques condena los desórdenes de muchos marinos alli, expresando que "para robustecer más" su demanda "de justicia" y su protesta, "matan criminalmente" a un hombre honrado, trabajador, de conducta intachable, de corazón noble y hombre de bien".

Se refieren al asesinato del an- policias militares ciano de 68 mos Julián Felipe Fran- para servir allí.

Pepé cis, mejor conocido como Christian, alias Mapepe, ocurrido el sábado 4 de abril.

PERJUDICAN A LA MARINA

"Tronchan su preciosa vida a palos y patadas, y no conformes con esto, le destrozan su negocio y atropellan, además, malamente, a otro anciano respetable de nuestro pueblo, dándole golpes por la cabeza y otras partes del cuerpo, salvándose milagrosamente de las manos criminales de sus esaltantes".

"Estos actos de violencia y atropellos", sigue expresando la reso-lución, "redundan en perjuicio de la Marina de Estados. Unidos de América, que nunca patrocina ni aplaude estos incidentes desagradables y que, estamos seguros, actuará con mano fuerte y hará que la ley de la justicia recalga fuertemente sobre los culpables".

Cuatro infantes de la Marina y cuatro marinos están envueltos en este caso que continúa aún liajo investigación por las autoridades militares.

OTRAS FECHORIAS

En la resolución la Asamblea Municipal de Vieques menciona otras violencias que alega son cometidas por infantes de la Marina acampados temporeramente alli

La "conducta indeseable" de ellos "no es digna de soldados que deben llevar con orgullo el uniforme de la gran Nación americana, Nación que es portadora de orden, de paz y de justicia en todos los ambitos del múndo"

Tales infantes de Marina, agre-gan, "intencional y maliciosamente provocan el desorden ... electúan exposiciones deshonestas y actúan en forma poco digna"

Señalan que bajo los efectos del licor "provocan a las señqras y senoritas, profanan la tranquilidad de los hogares... en los cuales siempre ha reinado la paz, habiendo sido siempre objeto del mayor respeto y consideración".

También dicen que el mal ejemplo que dan "es de carácter serio y alarmante" para los niños de la comunidad. Terminan pidiendo que designen

policias militares mejor entrenados

Amaba a Muje Civil Sostuvo Due Con Capitán American En Ciudad Frankfur

FRANKFURT, Alemania, ab 16. (PU) -Un civil americano veló hoy que desafió a un caj tán del ejército norteamericano un duelo a pistola para detern nar si, en verdad, él tenla inte clones "honorables" hacia una (vorclada teutona.

Blondell El Groseclose, de años, arrestado ayer y conducido una Corte por haber radicado desafio, el domingo pasado, deci ró que la mujer le pidió que tr tara de averiguar si el capita Charles D Tarpley, de 35 años, e con ella tan sincero como ella era con el.

"Hágame este favor al en rea dad usted me ama", dijo Gros close que le instô la mujer.

Groseclose, un experto en el ro de pistola y oficial en el Clu de Tiro al Blanco de Frankfui dijo que por casualidad lleval tres pistolas calibre 38 en una be sa de papel cuando se encont con Tarpley. Ello ocurrió el dami go por la tarde. El encuentro t vo lugar en un Club del ejércit radicado en Hoeschut, un subu bio de Frankfurt, donde la docta Margarette Meyer trabaja e una libreria.

LO RETA A DUELO

Groseclose, quien también am la divorciada, la Meyer, de 3 años, dijo que ella le pidió que tra tara de averiguarle las intencione que, respecto de ella, guarda Tari ley.

Groseclose dijo: "Decidi aver guar si realmente él era un cabe llero y lo reté a un duelo a pis tola. Esta es la manera honorabl de zanjar cuestiones de esta natu raleza squi en Europa."

Tarpley, cuyo hogar radica e Henderson, Tenesi, dijo a un re portero:

"Nunca el me dijo nada con res. pecto a un duelo. Solamente mi obligó a tomar una de las armas 🗲 esperando poder matarme como a un perro. Intento matarme. El le habla dicho: Uno de los dos saldré con vida."

Groseclose está en libertad sir fianza hasta que se le celebre julcio, el cual no ha sido fijado aún

Gándara Apoya Oxnan y Velde Uso Escaleras Celebrarán Sufrio un examen mental en el Hospital General del Ejército 97 de El cabo : Donald K. Legay, de

Leominster, Massachuretts, dijo q.

sabe de por lo menos un caso en que un americano fué malamente golpeado por negarse al "cooperar."

"Dejamos de ofrecer resistencia

nos repatriados el lunes en Pan-

munjon. Fueron traidos a Tokio

para hospitalizarlos` provisional-mente antes de iniciar el vuelo de

Dijo que los prisioneros ameri-

canos a menudo hacian que los co-

munistas se sintieran "molestos" y

el negarse a cooperar hizo que los

guardias chinos mataran a bayo-netazos a los primeros dos o tres

prisioneros que abandonaron un

empezaron a hacer

dijo Legay, y agrego:

regreso, & sus casas.

después que

eso."

es occidenran el bloavor de la, la actitud semana. ral, fue de Un número de prisioneros fue-vales en la ron llevados a un "campamento de China Na-trabajo", por "causar dificultades." nité Politi-

Es seguro isión cuana a la cona en pleno,

nivos...

pág. 1) ja.

t. los allados accion of:te los repas y las mute enfermios

AΥ

que regresan

de 1.170 vir-

in del grupo

orio" del ge-

gway, enton-

no Al'ado, di-

generales tel

de las muer-

or trastornar

por los sol-

vis in eviden-

dente "tenga

experimento

eriquentre

derrotado el

que la me-

a, socialista y

imen.

jurante la

canos. cojos nicleron

cen todavia cine. "Los atravesaron con las bayonetas aj salir," le dijo Legay a los t de que in periodistas, "El resto de nosotros ie soficitada nos quedamos hasta que un intérctil perdido prete nos dió órdenes de desalojar stallo cerca e la l'hertad

el lirgar." Dijo que no sabía si los guardias trar una 'cahablan recibido órdenes para que allades. traba a una usaran sus bayonetas o si "sencia explosión. llamente lo hicieron por su cuenta." provectil ca-"Casi degeneró en un motin," policia mimanifestó. el portal.

Legay fué tomado prisionero el ha revelado 4 de noviembre de 1950, Dijo que iliado: muer-"muchos" de los prisioneros capa los campaturados a principios della guerra en Corea del murieron, antes de llegar a los campamentos.

"Un motón no 'sobrevivió a las marchas forzadas hasta los campamentos," declaró.

Pero explicó que el tuvo que caminar dos o tres noches y entonces recorrió en un camión el resto del viaje.

NO COOPERAN Los prisioneros a veces "decidiamos que no cooperariamos con ellos," dijo. "Nos negáhamos a salir cuando se pasaba lista, o nos negábamos a trabajar, o hasta a

comer." Después de esos incidentes, los rojos "sacaban al instigador y lo encarcelaben por algún tiempo." Dijo que sabe de un prisionero que fué malamente golpeado por adoptar esa conducta.

"Aquellos que no le guitaban a a log chinos se los 'llevahan," dijo 'llegay, "Nunca regresaban. Un montón de prisioneros trataron de fugarse, pero fueron recapturados. "Si se sorprendia a uno tratando de fugarse, se la encarcelaba. No había alambradas alreitedor del campamento en Psoktong pero de todos modos no podiamos fugar-

nos. Legay dijo que un número de prisioneros seriamente enfermos y hedidos en Pyoktong, en el valle del Yalu, aparentemente no iban a ser repatriador.

"Cuando vo sali teniamos dos asi en nuestra compañia," dijo. "Estabăn verdaderamente Querlamos averiguar su mal. suerte porque creiamos que ellos deblan ser los primeros en la repatriación. Pero los chinos nos dijeron que estaban muy malos para moverse."

Calculó que entre 25 y 30 hombres en su compania de 220 se dejaron influir por la propaganda comunista.

"Creo que creyeron la propaganda," dijo: "Los otros prisioneros los llamaban "los número 1."

Dijo que des o tres de "los nú-

Piden Pesquisa **De Condiciones** Isla de Vieques Grupo de Comerciantes Legay es uno de los 30 america-

Protesta de la Actitud Asumida por el Alcalde

Un grupo de pequeños comerciantes y dueños de establecimientos de Vieques informa a EL MUNDO que no está conforme con las tácil-cas que ha iniciado el Alcaide de Isabel Segunda, señor Antonio Rivera Rodriguez, para resolver el problema que ha surgido en Vieques con motivo de los desmanes cometidos por algunos miembros de la Infantería de Marina de los Estados

Los portavoces de este comité dicen que el Alcalde y el grupo que le apoy... están sembrando la ruina económica en aquella isla debido a que la economía de la misma gira principalmente en torno al negocio que traen los miembros de las fuerzas armadas de los Estados Unides.

"Algunos de estos infantes de marina han cometido desmanes, abusos y hasta crimenes y es necesario elevar quejas a las más altas autoridades para que se adopten medidas y castigos; para que no se tales cosas en Vieques. repitan

"Pero la solución que propone el señor Alcalde por medió de una vaga esperanza de que devuelvan las tierras no resuelve este problema y en cambio crea la miseria por todas partes".

Los porlaroces del grupo que informa a EL MUNDO dicen que "el Alcalde y los que defienden sus ideas son burgeratas que viven de cheques del Gobierno Insular y no se ven por lo tanto afectados por la falta de industrias y nego-

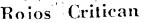
Proponen nifestros informantes que se envie a Vieques una comisión legislativa investigadora y que la misma se ponga en contacto con los grupos más nemerosos de Vieques para que el verdadero pueblo de Vieques exprese sus puntos de vista sobre los problemas del momento.

Entre los habitantes de Vieques que no comparten las ideas i del schor Alcelde figuran los siguientes: Carlos Benitez, Justino López, Gordon W. Littlefield, Bernard Hall, Carlos Serrano, Virginia Morales, Luisa S. Littlefield, Carmen C. de Rodríguez, Eugenio Morales, Ramón Lopez.

Leocadio Bermúdez Jr., Marcelino Leocado Dernudez VI., Alarcenno Rodríguez, Javier Molina, Domingo Cruz Yega, Pedro Félix Ortiz, Julio Arboleda, Rafael Conde, Emérito Rivera, Valentín Colón, "Manuel Rodríguez, Ellas Gafcia.

Norberto Monel, Raimundo To rres, Joaquin López, Rafael Villafane, Francisco Pérez Espinosa, José-Rodriguez, Teodora Rivera, Migue-lito Simmons, Osvaldo Velázquez, Guillermo Ramón, Osvando Venazquez, Guillermo Ramón, María Bernúdez, Ana María Moralez, Aida R. de González, Guillermo González.

Pedro González, Pablo Castro, Francisco González, Paita Monnell, Margot Carrillo, Juan Cancel, Jose Torres, Demetrio Rivera, Marcela Parrilla, Ventura Cuenca, Bernabé Ayala, Marta Ortiz, Manolin Cruz.



Por RURICO E. RIVERA Redactor de EL MUNDO

El Senado aprobo ayer en segunda lectura varios proyectos y resoluciones conjuntasi Entre los pro-yectos figuran el P del S. 14 que enmienda la Sección 5 de la Ley de la Compañia de Fomento Indus-

trial de Puerto Rico. Mediante esta medida se devuelve a la Compañía de Fomento In-dustrint las faacultades que tenía por la ley que la creó para realizar operaciones comerciales, cooperativas o de minoria.

Las demás medicias aprobadas en segunda lectura fueron como sigue:

El P. del S. 89 que enmienda las Secciones 5 y 6 de la Ley aprobada el 16 de febrero de 1903 titulada: Ley autorizando al Gobernador de Puerto Rico para traspasar ciertos terrenos a los Estados Unidos para fines navales o militares.

P. de la C. 17 para excluir del ingreso bruto la compensación recibida por empleados y funcionarios de organizaciones internacionales or trabajos y servicios personales

realizados en Puerto Rico. R. C. de la C. 2. que asigna la antidad de \$220,000 para le pago or parte del Gobierno de Puerto Rico a la Autoridad de las Fuentes Fluviales por servicios rendidos. R. C. de la C. 11, para asignar al Programa de Emergencia de Guerra la cantidad de \$339.000 para gastos de funcionamiento, durante el año económico de 1953-54.

SERVICIO EN LAGO

R. C. de la C. 12, para asignar al. Departamento de Obras Públicas la cantidad de \$7,000 para ampliar, durante el año económico 1952-53 el presupuesto de gastos de funcionamiento del Servicio de Lanchas y Ancones en el Lago Dos Bocas de Utuado, autorizado por la Ley Núnero 424 de 1946.

R. C. del S. 413, para asignar la suma de \$450 de fondos disponibles del Fondo del Seguro del Estado para el pago de una deuda contraída por la Comisión Industrial de Puerto Ico con el señor Teódulo Llamas, de San Juan, por el arriendo de un local, etc.

R. C. del S. 403, para asignar al Servicio de Bomberos de Puerto Rico la suma de \$6.500 p la parte de fondos estatales para uso munici-

dado de primere clase ou-berto Báez Pizarro, quien cablegrafió a Gregoria Báez, de Río Piedras; y soldado Epifanio Cordero Ramos, quien cablegrafió a Flora Ramos Rivera, de Pajonal, Florida, Puerto Rico.

Fijan Limites Reaseguro Café

Los contratos de readeguro para las cosechas de café tendrán un limite de \$5 millones y los de plantación de \$2 millones, de acuerdo con información suministrada aver por el señor Buenaventura Quiñones Cha-cón, de la Oficina de Seguto del Caté del Departamento de Agricultura.

El señor Quiñones Chacón, quien regrèsó regientemente de un viaje a Chicago donde realizó negociaciones relacionadas con el seguro de la cosecha de calé de este año, manifestó que este limite está considerado como un margen amplio para las necesidades de seguro.

5

 \sim

5

Y

J

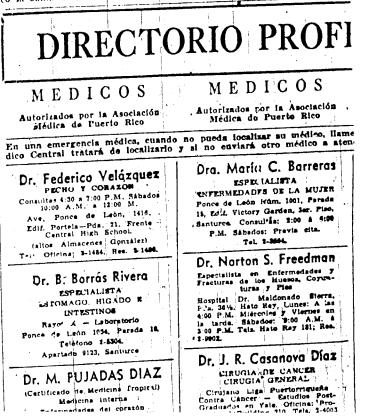
Aclaró, sin embargo, que de sobrepasarse este limite, el departamento continuaria asegurando sobre el mismo, ya que hay margen para continuarlo sobre esta cifra.

El señor Quiñones Chacón estuvo en negociaciones con la casa Stewart & Smith de Illinois; que es la sucursal en los Estados Unidos de la casa Lloyds de Londres.

Se logró establecer un seguro de reserva además de los seguros antes anotados. Este fondo de reserva servirla para pagar las pérdidas ocasionadas por un ciclón en las

esta que fuere necesaria para sufragar gastos en que incurra con molivo del cambio de nombre, de Servicio Insular del Bomberos de Puerto Rico a Servicio de Bomberos de Puerto Rico.

R. C. del S. 396, para autórizar al Secretario de, Obras Públicas a transferir a los municipios aquellos edificios que han sido construidos o se construyan en el futuro con



4-T7-53. PJ3

ciparán en Ella

fin de ofrecer a las tro-Exploradores la oportunidemostrar sus habilidades rsiones y campamento, el Insualar de los Niños Esa organizado para el próde semana una caminata de los lugares más plnto-Puerto Rico.

era que alrededor de 45-6 achos de toda la Isla tote en la excursión, que ha ominada "Survival Hike". star#, hajo la dirección de Brall, Comisionado de camexploraciones.

ierdo con la circular enlos lideres de cada unidad. erán seleccionar entre sus a dos jovencitos que tenlis experiencia en excurque además estén en buen sicó "que les permita parn una excursión de dos terreno rudo."

n sugiere el Concilio que ·leradores con el rango de Clase con conocimientos de mapas, que sean blen. dos y-que sepan valerse trnics en caminatas de la se tiene en mente.

rticipantes deberán reuel kilómetro 104.3 de la insular número 2 (de San Maysgüez) en el sitio coer Restaurante Guajataka. estar en el sitid de re-'es para in'ciar la camais nueve de la mañana del de mayo.

rirslenistas, seguirán la rir Guajataca desde su desura en el Atlántico hasapamento del Concilio. La -1 sabado montarán cam-en un lugar que será seo y se espera qué lléguen tino alrededor del medlo-'emingo.

irios Entregan tro Desayuno

o Rotario de Villa Caparra, eside el doctor Gustavo Duráh, le hará entrega a ridades escolares de un de Desayuno Infantil, lea ur; costo de \$3.000 en teie la Escuela del Barrio mängo, de Guaynabo.

olde entrega del Centro, hecho al Secretario de on señor Mariano Villaond the

ios Escuchas Representante Respalda Actitud n Caminata Asumida por Alcalde Vieques 1a Guajataca Alude a Comerciantes Que le Desautorizaron Al Pronunciarse Contra Actos de los Marinos

50 Exploradores presentante a la Camara por el dis-Vasta Experiencia iardo y Culebra, respaint la actitud del Alcalde de Vieques, al contestar al grupo de comerciantes que pretendió desautorizar al Ejecutivo municipal cuándo éste protestó ante las autoridades navales por los desmanes que se alega cometen con la población civil de esa ista los infantes de marina que participan en las maniobras.

Afirma Castaño que el Alcalde habló a nombre de la clase pobre, honrada y humilde que con sus votos lo-eligio para dirigir los destinos del pueblo.

"El pueblo humilde, pobre y trabajador", dice el señor Castaño, "jamás desea perder sus virtudes morales y mucho menos a cambio de algunos miles de dolares que van a los bolsillos de algunos comerciantes que hacen negocios en grande escala".

Explica el señor Castaño que no todos los comerciantes de Vieques piensan como el grupo que trató de desautorizar al Alcalde y cita los nombres de comerciantes que prefieren no hacer buenos negocios con los marinos y que "se detensa el descarrio moral de un pueblo que ha sabido conservar las sagradas lecciones de moralidad de sus antepasados".

El señor Castaño continúa asi sus declaraciones sobre la controversia entre el Alcalde y los comerciantes que quisieron desautorizarlo:

"El Alcalde no ha hablado por él, sino por <u>el pueblo humilde, hon-</u> rado y trabajador que lo llevo a ese sitio para que los defendiera de cualquier atropello, Amigos comerciantes; es el clamor de un pueblo que no puede callarse, es un grito de una sociedad que ve venir una tragedia en la moral de su juventud, es el grito de las madres que quieren salvar la dignidad de sus hijas e hijos. No creo que deban tener temor los comerciantes por sus negocios, pues cuando vuelvan otras maniobras, estos señores vendrán con el respeto que merece todo pueblo civilizado con un alto sentido de la moral. Nunca se ha pedido formalmente que se retiren los marinos de Vieques, lo que se ha solicitado es que se tenga más respeto al pueblo y a la sociedad de Vieques.

"No han sido simples desmanes y desórdenes lo ocurrido en Vieques; sino algo más serio: los desordenes han sido de carácter inmoral, actitudes completamente deshonestas ante la presencia de seňoras, señoritas y niñas menores; abusos cometidos en hogares humildes y honrados, tanto en la po-blación como en la zona rural, asallugar el próximo tos y atropellos a humildes traba-

El señor Jesús M. Castaño, re-ja EL MUNDO que el Alcalde y los qué defienden sus ideas son burocratas que viven de cheques del Gobierno insular, deseo informarles a estos portavoces, que están completamente equivocados en sus palabras, pues puedo asegurar que éstos son muy pocos, y que el Alcalde es respaldado por una gran mayoria del pueblo; por otra grupo de comerciantes tan numeroso como los exponentes de esta protesta y por un sinnúmero de madres dignas de toda consideración y protección.

"Pero estos comerciantes que hablan de burgcratas, saben como lo sabe todo el pueblo de Vieques, que estos burócratas han sido los que por muchos años y antes de las maniobras' les han sostenido sus negocios y les han ayudado a les cusivamente de los gastos por el vantar el capital y el volumen de coblerno a través de sus agencias, negocio que hoy ostentan tan lu-crativamente.

"Copozco personalmente como ha empezado todo negocio en la isla trabajo a los trabajadores de de Vieques, y ninguno de éstos necesitó de los marinos para continuar y levantar el negocio que hoy poseen; algunos meses buenos, y otros malos, todos se sostenian con la ayuda de estos burócratas, como hoy nos llaman los portavores del grupo de comerciantes que hacen protesta.

De Escuchas Tropa 45 Se llevó a efecto una reunión de padres de los escuchas perte-necientes a la Tropa 54 del barrio de Villa Palmeras, según informa Gabriel Blanco, su presidenta. Esta reunión fué celebrada en la escuela Manuel Cuebas Bacener,

So Reunen los Padres

representada por la señora Ana R. Ramirez de Fernández, principal, Ramirez de rernandez principal, la que se dirigió e los concurrentes y al Comité de dicha Tropa exhor-tándolos a continuar su obra El maestro de la Tropa señor

Li inzestro de la liropa senor Johnny Rojas, señalo la necesidad que tiene esta Tropa de adquirir tres banderas una puertorriqueña y dos americanas y dos americanas

a estos portavoces, que nunca ni en ningun momento la econome del pueblo de Vieques ha dependido de los ingresos que puedan te-ner los comerciantes y otras enti-dades con los marinos en manio-bras en Vieques. Nuestra econo-mía, depende principalmente de los ingresos por concepto de contribuciones que pueda tener el Gobier-no Municipal y además unica y ex-Gobierno a través de sus agencias, tales como la Compañia Agricola, el Departamento de Obras Publicas, que son las que pueden dar ques, para mantener | el standard

de vida de sus familias. "Las manifestaciones del señor Alcalde de Vieques, han sido el grito de un pueblo que quiere vivir en paz y armonia con fodo el mundo; es el grita de un pueblo religioso que desea mantener la moral protesta. "Para terminar, debo informar za de sus habitantes".

No pierc MAMA.. lo mejor de una v algunos para que idolatrada











O EN 1

Las asignaciones de la porción de la cuota continental hue podrá ser enviada al mercado como azúcar de consumo directo son finales. La asignación de cuotas continental y local ha sido hecha sobre una base que separa el 80 por ciento a la "participación proporcional" certificada para la elaboración por cada productor, 10 por ciento para el mercadeo en Estados Unidos y local en 1948-52, 10 por diento para las cantidades de azúcar disponible para el mercadeo ("participación propor-

cional" más el inventario de 1952). La disposición sobre la adjudicación de asignaciones entre los productores que recibieron azúcar a cambio de caña es la misma que en la orden de asignación de 1952.

Anuncian Cuotas Azúcar de Isla

Para Uso Aquí y en Continente

Incluye Noventa Por Ciento de Cantidad Total:

Resto se Asignará en Agosto a Final de Zafra

cultura anunció hoy la asignación de las cuotas de azúcar de 1953 de

Puerto Rico para consumo en Estados Unidos y en la Isla.

WASHINGTON, D. C., abril 26 (PU) - El Departamento de Agri-

Las cuotas combinadas montan a un total de 1,190,000 toneladas

Se asignó también la porción de 126,033 toneladas de la cuota para

Las asignaciones de cuotas continental y local hechas hoy inclu-

yen el 90 por ciento de 3a cantidad total. Antes de fines de agosto ha-

brá terminado la producción de azúcar de la zafra de 1952-58 y las asig-

naciones individuales serán revisadas para incluir las cuptas totales.

CUANDO SERA EFECTIVA

valor crudo.

consumo directo.

La orden del Departamento será efectiva al publicarse la misma en el Federal Register el 29 de abril y, a partir de esa fecha, se requerirá la certificación de la Rama Azucarera antes de la entrada del azúcar, ----Los nombres de los elaboradores y las cantidades asignadas apareischos de toda la Isla tote en la excursión, que ha iominada "Survival Hike", stará hajo la dirección de Brail. Comisionado de camexploraciones.

perdo con la circular enlos deres de cada unidad, perán seleccionar entre sus a dos jovencitos que tenlial experiencia en excurcue además estén en buen s co "que les permita parn una excursión de dos terreno rudo."

r sugiere el Concilio que loradores con el rango de Clase con conocimientos a de mapas, que sean bien dos y que sepan valerse icnios en caminatas de la ce tiene en mente.

ticipantes deberán reuel kilómetro 104.3 de la Insular número 2 (de San Iavagüez) en el sitio cor Restaurante Guajataka, estar en el sitio de reos para iniciar la camis nueve de la mañana del de mayo.

urs onistas seguirán la lo Guajataca desde su desra en el Atlántico haspar ento del Concilio. La sábado montarán, camen un lugar que será sey se espera que lleguen ino alrededor del medioomingo.

rios Entregan ro Desayuno

Rotario de VIIIa Caparra, side el doctor Gustavo Durán. le hará entrega a idades escolares de un e Desayuno Infantil, leun costo de \$3,000 en tela Escuela del Barrio ningo, de Guaynabo.

ce entrega del Centro, hecho al Secretario de a. señor Mariano Viljandrá lugar el próximo 23 de los corrientes, a 4.

i como invitados al acto, Inéi M. Mendoza de Mun, el Alcalde de Guaynavas personalidades, partin la actividad la matrícuub Rotario de Villa Capacomp las Damas Rotarianizadas dentro del mismo

noche del mismo dia cele-Club su comida semanaj micilio oficial de la orgatos lo eligió para dirigir los destinos del pueblo.

"El pueblo humilde, pobre y trabajador", dice el señor Castaño, "jamás desea perder sus virtudes morales y mucho menos a cambio de algunos miles de dolares que van a los bolsillos de algunos comerciantes que hacen negocios (en grande escala")

Explica el señor Castaño que no todos los comerciantes de Vieques piensan como el grupo que trató de desautorizar al Alcalde y cita los nombres de comerciantes que prefieren no hacer buenos negocios con los marinos y que "se detenca el descarrío moral de un pueblo que ha sabido conservar las sagradas lecciones de moralidad de sus antepasados".

El señor Castaño continúa así sus declaraciones sobre la controversia entre el Alcalde y los comerciantes que quisieron desautorizarlo:

"El Alcalde no ha hablado por él, sino por el pueblo humilde, honrado y trabajador que lo llevó a ese sitio para que los defendiera de cualquier atropello. Amigos comerciantes; es el clamor de un pueblo que no puede callarse, es un grito de una sociedad que ve venir una tragedia en la moral de su juventud, es el grito de las madres que quieren salvar la dignidad de sus hijas e hijos. 'No creo que deban tener tenior los comerciantes por sus negocios, pues cuando vuelvan otras maniobras, estos señores vendrán con els respeto que merece todo pueblo civilizado con un alto sentido de la moral. Nunca se ha pedido formalmente que se retiren los marinos de Vieques, lo que se ha solicitado es que se tenga más respeto al pueblo y a la sociedad de Vieques.

"No han sido simples desmanes y desórdenes lo ocurrido en Vieques; sino algo más serio: los desórdenes han sido de carácter inmoral, actitudes completamente deshonestas ante la presencia de aenoras, señoritas y niñas menores; abusos cometidos en hogares humildes y honrados, tanto en la población como en la zona rural, asaltos y atropellos a humildes trabajadores en distintos barrios y en la zona urbana y por último el ase sinato del anciano José Julián Fe lipe, conocido por Mapepe, hombr muy querido y respetado en la co munidad donde residia y en tod la isla de Vieques; recuerdo que aŭ perdura y perdurará para siem pre en todos los corazones de la personas que conocieron a este an ciano, hombre ejemplar, humlide honrado,

TIENE RESPALDO

"En cuanto a las palabras de lo portavoces del grupo que informo

Asociación Local Antituberculosa de Mayagüez ASAMBLEA ANUAL Por la presente y de acuerdo con el Re-

amento de esta Asociación, se convoca a toos los socios para asistir a su Asamblea Anual ue habrá de celebrarse en la Cafetería de la scuela Superior Vocacional el día 29 de abril 2005 a aportando a las 7:30 P.M. blan de burgeratas, saben como lo sabe todo el pueblo de Vieques, que estos burgeratas han sido los que por muchos años y antes de lás maniobras: les han sostenido sus negocios y les han ayudado a le vantar el capital y el volumen de negocio que hoy ostentan tan Jucrativamente.

"Conozco personalmente como ha empezado todo negocio en la isla de Vieques, y ninguno de éstos necesito de los, marinos para continuar y levantar el negocio que hoy poseen: aigunos meses buenos y otros malos, todos se sostenian con la ayuda de estos burócratas, como hoy nos llaman los portavoces del grupo de comerciantes que hacen la protesta.

"Para terminar, debo informariza de sus habitantes".

bras en Vieques. Nuestrai economia, depende principalmente de los ingresos por concepto de contribuclones que pueda tener el Gobierno Municipal y además unica y exclusivamente de los gastos por el Gobierno a través de sus agencias, tales como la Compania Agricola; y el Departamento de Obras. Públicas, que son las que pueden dar trabajo a los trabajadores de Vieques, para mantener el standard de vida de sus familias.

"Las' manifestaciones del Señor Alcalde de Vieques, han sido el grito de un pueblo que quiere vivir en paz y armonia con fodo el mundo; es el grita de un pueblo relizioso que desea mantener la moral de sus antepasados y la vergüenza de sus habitanta?" lo mejor p de una vialgunos de para que idolatrada









Electric

O EŃ

consumo directo. Las asignaciones de cuotas continental y local héchas hoy incluyen el 90 por ciento de la cantidad total. Antes de fines de agosto habrá tarminado la producción de azúcar de la zafra de 1932-33 y las asignaciones individuales serán revisadas para incluir las cuptas totales. Las asignaciones de la porción de la cuota continental hub podrá ser enviada al mercado como azúcar de consumo directo son finales;

Anuncian Cuotas Azúcar de Isla

Para Uso Aquí y en Continente

Incluve Noventa Por Ciento de Cantidad Total;

Resto se Asignará en Agosto a Final de Zafra

cultura anunció hoy la asignación de las cuotas de azúcar de 1953 de

Puerto Rico para consumo en Estados Unidos y en la Isia Las cuotas combinadas montan a un total de 1,190,000 toneladas

WASHINGTON, D. C., abril 26 (PU) - El Departamento de Agri-

Se asignó también la porción de 126,033 toneladas de la cuota para

La argnación de cuotas continental y local ha sido hecha sobre una base que separa el 80 por ciento a la "participación proporcional certificada para la elaboración por cada productor, 10 por ciento para el mercadeo en Estados Unidos y local en 1948-52, 10 por ciento para las cantidades de azúcar disponible para el mercadeo ("participarión proporcional" más el inventario de 1952).

La disposición sobre la adjudicación de asignaciones entre los productores que recibieron azúcar a cambio de caña es la misma que en la orden de asignación de 1952.

CUANDO SERA EFECTIVA

valor crudo.

La orden del Departamento será efectiva al publicarse la misma en el Federal Register el 29 de abril y, a partir de esa fecha, se requerirá la certificación do la Rama Azucarera antes de la entrada del azúcar, Los nombres de los elaboradores y las cantidades asignadas aparecen en las dos tables significar

a	cen en las dos tablas siguientes.		
e		(toneladas	crudas)
e-	Antonio Roig, Sucesores, S. en C.	23,330	20,253
e	Arturo Liluberas, (Sucesión) y Sobrinos (San Fran	cisco)	4 1 2
0-		4.767	1,628
a	Asceiación Azucarera Cooperativa (Lafayette)	20,268	495
n	Central Aguirre Sugar Company	100 257	1,688
1-	Central Coloso, Inc.	52 430	. 628
15	Central Eureka, Inc.	33 037	1 429
1-	Central Guamani, Inc.	9 9 59	
У	Central Igualdad, Inc.	24160	
í	Central Juanita, Inc.	31 637	
1.	Central Mercedita, Inc.	52 113	
	Central Monserrate, Inc.	22,428	
35	Central San José, Inc.	6.998	
6	Central San Vicente, Inc.	53 375	1.593
=	Compañia Azucarera del Camuy, Inc. (Rio Liano)	12.048	56
1	Compañía Azucarera del Toa	31.836	
	Cooperativa Azucarera Los Caños	38,836	
	Corporación Azucarera Sauri & Subirá	83,274	66
1	(Constancia Ponce)	9.313	1,300
1	Eastern Sugar Associates, Sucesión	103,704	14.373
	Fajardo Sugar Company	112,869	126
H	Autoridad de Tierras de Puerto Rico	61 689	7
11	Mario Mercado E Hijos (Rufina)	29 148	1.471
H	Mayagüez Sugar Company, Inc. (Rochelaise)	9 397	147
	Plata Sugar Company	43,005	496
	Soller Sugar Company	-11,333	7
	South Porto Rico Sugar Company of Puerto Rico		
Ш	(Guánica)	68,805	13,995
1	Total Asignado	972,000	99,000
	Total Sin asignar	108,000	11.000
	Total celotas	1,0\$0,000	
H	Asignación de porción de consumo directo de la	cuota cont	inental
1	de 1052 mare Pliarte Rico.	· ·	



usted ha estado completamente saésta es la única área aproplada en tisfecho con la cooperación que le todo el lado oeste del Oceano Atha dado la Marina, y si he estado lantico donde se pueden lievar a equivodado en esta impresión, ha sido porque usted no metha informado de lo contrario."

KE 91117-

hents do

da:adi-

gastos

puestos.

tre pi-

ior con-

D. Poro

iplazada

astes de

ados fe-

es, que

Itos que

ordo con

s jueces

cengre-

ento de

Irs. Los

sueldós

a \$11.800

ie suel-

12.000 A

dente y

aumien-

ara For-

dido por

land, ha

en los

de esto

rsidente

favor de

. Brooks

rkansas)

se re-

odo o de

tha poli-

momento

debido a

ontes de

onte pre-

stas au-

tos ¿cree

mejores

regula-

de leasas

: 30 de

sobre los

del lito-

en lavor

ulaciones

osta. Pe-

ria en el

it quien

ira aban-

diente V

3716n \$0-

"no im-

s regula-

o centro

iones es-

desde el

de julio.

uman ve-

que le en-

supuesto

s cueden

+nirante.

:gor más

momento

-1 inecesa-

ocalidades

o las re-

• alguller

131 "áreas Alaska y

iav legis-

Indica el almirante Doyle que "si en el curso de las maniobras de adiestramiento en Vieques, la población se ha beneficiado económacumente (y varios grupos me han asegurado que este es el caso), la Marina se alegra mucho. Si, por el contrario, la población local hal sufrido como consecuencia de des- entrenamiento que se han estado ivil

Puerto Rico, para hacerse cargo ne la dirección del Departamento de Español de la Universidad de Puerto Rico, tuvo frases de alto encomio para nuestra Isla durante una reunión celebrada en su honor en la Casa Hispánica de esta ciudad.

Indicó el ilustre educador que al aceptar el nombramiento del rector Jaime Benitez al igual que anteriormente desde que estuvo por vez primera en nuestra Isla se siente estrechamente ligado a nuestro primer centro gocente y considera un privilegio establecer residencia permanente en nuestra Isla. Agrego el doctor De Onis que Puerto Rico es un fuerte baluarte de la cultura hispana y que ha dado ejemplo al mundo entero por la forma de conservar su cultura y sus tradiciones.

El agasajo al doctor De Onis se desarrolló a través de un programa artístico organizado por la señorita Istbel Cuchi Coll, del personal de redacción de United Features, división de Prensa Unida, que sirvió conjuntamente para agasajar al educador hispano y organizar a sus numerosas amistades en una reunión social muy concurrida.

llevando a cabo en la isla de Vieques son de extrema importancia en los preparativos para la defensa de la Nación. Estoy seguró que usted, al igual que todas las otras personas que creen en la democracià, no quisieran hacer nada para poner en pellgro la eficacia de los esfuerzos de la Nación para resistir la agresión."

La Resolución de la Asamblea Municipal de Vieques a que se ha hecho referencia fué aprobada para respaldar las manifestaciones públicas hechas por el alcalde Rivera Rodriguez en torno a los recientes incidentes.

El documento hace un relato de los hechos ocurridos durante los cuales perdió la vida un anciano y otra persona resultó herida, además de otros daños ocasionados a la propiedad, pero indica la Resolución:

"En diferentes maniobras han venido grupos de infantes de Marina, en mucho mayor número de los que actualmente hay acampados y se han conducido como hombres de orden y respeto, lo que dió por resultado que se ganaran el aprecio y la simpatia de esta comunidad",

La Resolución culpa al Cuerpo de Policia Militar actualmente destacado en Vieques, alegando que ha sido incapaz de controlar y corregir las faltas de ciertos grupos de marinos alli estacionados, pero en cambio dice que "es digno de encomio y de reconocimiento el Cuerpo de Policia Militar que vinp antes del actual, pues con gran habilidad y destreza afrontaban altunciones y nunca permitieron incldentes y actos desagradables entre los marinos y nuestra población ci-"Por lo lanto, las maniobras de

cial y el cei en el que ciudadana (

POR CU. torriqueña (des virtude: crificio, en tarse con la sez económ cación de s

POR CUI hogar los. con que c aneigia, et Puerto Ricignorancia, dad;

POR CU. durante el meros dias homenaje hijos buen ce la vida POR TA Marin, Go co, declaro de mayo co dre y del exhorto a a rendirle madre en las escuela para asi h testimonio jer puerto: titud a elli guidos que gares de c ñas ha hec

to Rico".

/perio demi arqu fullo de: F

Ē

ING Presi

Vo. F

APROVECHESE DE NUESTRO 10% DE DESCUENTO

cabo maniobras de esta indole. Co-

mo usted también sabe, la natura-

leza critica de los problemas inter-

nacionales hace imperativo que

nuestras fuerzas militares manten-

gan vun estado altísimo de prepa-

ración y aficiencia para estar en

condiciones de ayudar a proteger al

mundo libre en caso de agresión.

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - MIERCOLES, 29 DE ABRIL DE 1953

4 29 53 urá Alcalde Vieques Dice Que Ahora El Dr. Carpio Solá A Hay Tranquilidad y Trabajo

Alude a la Terminación de Maniobras. - Condena I dies-Dom.n. Actitud de Comerciantes Que Protestaron Retiro princil toreo

La semana pasada terminaron las zona urbana "off limits" para los 1, bajo ot, unomaniobras militares en Vieques y sos de "ahora hay tranquilidad" alli, segun ire de informo a EL MUNDO ayer el al-Miedo) calde Antonio Rivera Rodriguez. ara el

ña

- Se

Agregó éste que debido a la lluvia inema-de la semana y con la realización de varios proyectos, además de la za-lannes frictuary tanto travalo en Vieques ido en que no se construien obrens El alcalde Rivera Rodriguez expre-

iás insa su agradecimiento al Gobierno, al asegurar que mediante las gestiones retiró de las diversas agencias ha sido posible mejorar la economia de la istriunmérica

la. 4 eligro-En manifestaciones hechas por tede rulefono, el Alcalde de Vieques condees, de nó la actitud asumida por varios comerciantes alli en relación con el ; y la conflicto entre soldados y civiles. al tin QUERELLANTES SON POCOS ue nó •El señor Rivera Rodríguez alego Innieayer que el número de querellantes ncipal contra el retiro de los marinos en Vieques constituye "un puñadito de feshicomerciantes que están explotando las maniobras militares en la isla".

do su Explicó que de 148 comerciantes que en los registros de su oficina mbién aparecen con patentes, solo un grutampo de menos de 25 se ha manifestaa vez do en contra de la decisión de las ante autoridades militares de declarar la

O, SUCR., Apartado 21, San Juan.

marinos e infantes.

El alcalde Rivera Rodriguez senaló, además, que esos mismos comerciantes son también los que reciben beneficios de la Marina, tales como madera, y que los otros que firmaron là querella que no son comerciantes.

TRANQUILIDAD Y TRABAJO

"Ahora hay tranquilidad en Vièques con la terminación de las mahiobras. No se consiguen obrecol par TANE DE LA CARELA COMPANIE A TREC. I 24 M MARIE CAMPIO RECENIENSE E CONTROL MICONTRODICE ACTUAL CONTROL CONTRO \$35 y \$40 semanales".

Agrego que la economia ha mejorado alli mucho también con la realización de varias obras como el ma-tadero, el nospital y otras. Como dato "de gran importancia"

para los residentes de la islita, el alcalde Rivera Rodríguez mencionó el hecho de que, tras una prolongada sequía, "llovió a cántaros", por lo cual todos allí están "muy contentos".

Terminó diciendo el Alcalde que se propone visitar al senador Heraclio Rivera para pedirle que el Senado haga la investigación anunciada y para que se advierta a la Marjna que si sus miembros han de volver allí para sucesivas maniobras, lo hagan "con el respeto que se merecen los ciudadanos américanos de Vienues'':

Fiscal Carreira Más A Tribunal Mayagüez

PONCE, abril 28 - (Por Miguel Rivera, corrésponsal). - El fiscal Gerardo Carreira Más empezará hoy miércoles a prestar servicios en la Sección de Mayaguez del Tribunal Superior:

encomienda la recibió del La Departamento de Justicia y sustituirá al ex fiscal auxiliar Felipe Marchand Gonzále2; quien fué relevado de su cargo la pasada semana. , El fiscal Carreira Más venía actuando interiñamente en la Sección de Ponce, desde que fueron trasladados a San Juan los fiscales de este Distrito. Es fiscal en propiedad en Guayama,

Ofrece Charla Es Co En el Ateneo Su Conferencia Versará Antropología Filosófica De Francisco Romero

El viernes 1 de mayo, en el Ateneo Puertorriqueño, a las ocho y media de la'noche, el profesor Adolfo P. Carpio, graduado de la Facultad de Filosofia y Letras de la Universidad de Buenos Aires, dictará una conferencia sobre el tema: La antropologia filosófica de Francisco Romero.

El profesor Carpio enseño latin y filósofia en varios institutos de Buenos Aires. Ha sido discipulo de don Francisco Romero, con el cual tinhajó varios años en los temas de su especialidad. Pertenece a la Metaphysical Society of America y es miembro de la Cátedra Alejandro Kora, del Colegio Libre de Estudios Superiores. Además de su labor docente ha dictado numerosas conterencias y cursos en el Colegio Libre, en el Ateneo Filosófico de Córdoba, en el Instituto Angel D'Elia, en el ra toda posib Instituto Cultural Argentino-Norteamericano de la Argentina.

El profesor Carpio, quien es en la actualidad profesor visitante en la Universidad de Puerto Rico, es con-legisladores d sejero de la sección de filosofía de la revista Semirrecta, colaborador del Handbook of Latin-American Studies. Es autor, además, de varios ensayos y notas críticas: Monismo y dualismo antropológicos; Sobre la filosofía de la vida, Condicionalidad e idealidad en la historia de la filosofia, También ha publicado: Orige- PIP es un m nes y desarrollo de la filosofía norteamericana, y William James y el eran los que proagmatismo (Buenos Aires 19-52), Etica (Buenos Aires, 1952) y An- de cerrarnos e tropologia filosófica (Buenos Altes, 1952).

En la actualidad tiene en preparación dos obras, El Sentido de la Historia de la filosofía, y una Introducción a la ética. Presentară al conferenciante el

profesor de la Universidad Dr. Ri- to Rico. La ai sleri Frondizi.

El ateneo ha invitado para el acto a los socios y al público. La entrada es libre.

George T. Bell

Visitó la Isla

Al comentar gisladores del tra de un proy tributiva, el ejecutivo del lá Morales de en contra, co cualquier faci estar en contr ción de Puert-Alego que ' ez, de suyo, e industrializaci tes manifesta "En un discu cientemente e to Rico dije dentista por v otras, porque] expandir su para : poder independencia que con sólo que Puerto Ri la, bastarla p zación del pai

Senador

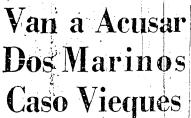
Alude a

La prensa abril, nos trae votaron en co de lev que pro exerción cont edificios, maq cilidades nece por la industr

La actitud mencionados rian nuestras tados Unidos, fas, alejándon la estabilidad instituciones d valdria a ahuv de invertir en nal de una ac de industrializ: portante es qui a todo lo largi facilidades per fundionen y de contra, como vi quier facilidad en contra de la Estuvo en San Juan el señor Puerto Rico. NAL AND AND TH



Centavos



Acusación Será Por Homicidio Doyle Nombra Oficiales Para la Corte Marcial; Proceso Sería T8 Mayo

Luego de examinar los resultados de la investigación preliminar del incidente que ocurrió el 4; de abril en Vieques, el contralmirante Austin K. Doyle, comandante del Décimo Distrito Naval, emitió hoy una ordon de que el sargento mayor Merl F. Bennett: de la Infanterla de Marina y el infante (de primera clase Edward Gi, Whitbeck, sean acusados ante una corte marcial general de haber cometido homicidio voluntario.

Se espera que se celebre el Juicio durante la semana del 18 de mayo, en la Estación Naval de San Juan, y se permitirá que el público asista. Se anunciará la hora y el sitio exactos del juicio tan pronto como los abogados hayan terminado la preparación del caso.

Se recordară que como resultado del mencionado incidente murió Julián Felipe Francis, dueño del har El Bosque, y que otro ciudada a, Julio Bernundo González, recibió lesiones menores.: Desde que oqu-rrió (el incidente, los autoridades navales han estado ecoperándo con oficiales del Departamento insular de Justicia en la investigación de los hechos, y se espera que algunos de los fiscales auxillares lle éste asistan al juicio.

El contralmirante Doyle ha designado al comandante James A. Brough, de la Marina, quien ocupa el cargo de oficiel auxiliar del departamento legal del Decimo

El teniente (grado inferior) Rona cemenie (grado inferior) Ro-bert E. Dunne, de le Reserva Na-val, actuará como Casal, y los fo-mentes Newell W. Wright y Ro-bert B. Whitson, ambos de la Ra-serva Naval, actuarán como abogados de la defensa.

Los tres eficiales están: faculthdos para ejercer la abogacia. Sibte oficiales de Marina e Infanter[a de Marina serán los mienibros de la corte.

.El Código Uniforme de Justicla Militar, bajo el cual se enjutelară a los acusados, provee la pena máxima de licenclamicato deshourbso del servicio militar, más diež-años de encarce-

Aparición de Sabana Grande 2-55 Numerosos Lisiados Van al "Pozo de la Virger Para Mojar sus Cuerpos con Agua "Santificade

EL PRIMER DIARIO EN PUERTO RICO

SAN JUAN, PUERTO RICO



Los niños de la Escuela Rural Rodríguez de Tió, plantel Estas niñas, de Sabana Grande, alegan ver diarlamente la lina- oran en el lugar de la supuesta aparición. (Fo gen de la Virgen, en el pozo artestano cerca del

SABANA GRANDE, mayo 1. (Por Samuel Irizarry, corresponsal)- Entrevistada por este corresponsal, la profesora Josefina Rios confirmó todos los detalles dej relato de los miños acerca de la supuesta aparición de la Virgen en la Escuela Rodríguez, de

to de humedad, relativa; mínima, 73 grados, Presión barométrica al nivel del mar, a las 4:30 de la tarde, 2959 pulgadas de mercurlo.

Entered as second class matter. Post Office, San Juan, P. R.

Tió, pero la maestra asegura que ella no ha visto la santa imagen ni nada de lo que sus alumnos le han contado.

"Si he podido notar la intran-

alegados testigos oculare tografía de EL MUNDO.)

quilidad de los niños al abercarse las 11:00 de la mañana, cuando acostumbran salir hacia el come-

FUERTE BROOKE, Puerto Rico-

Los Cuarteles Generales del Ejérci-

to en el Fuerte Brooke diaron a co-

nocer hoy los nombres de 41 hajas puertorrigueñas ocurridas en los

frentes de batalla de Coréa a fines

de marzo y principios de abril del

\$no en curso.

dor escolar". dilo la señori Rios. Los niños de esta escueli rural del harrio Rincón de Sabai Grande alegan ver la imagen, la Virgen todos los días a esa h

ra, desde el jueves de la sema: pasada. (Continúa en la página 16, Col.

Recibe Ayuda Oficia

Por MATTHEW KENNY NUEVA YORK, mayo 1 (PU) La ciudad de Nueva York tiene población de puerforriqueños r grande que la ciudad de San Ju e marzo y principios de abril del de acuerdo con tin artículo api no en curso. Los familiares de estos compatrio-



Por HENRY RAYMONT

WASHINGTON, mayo 1 (PU) - El gohernador - Luís Muñoz Marin, quien aver asombro a sus amigos al decidirse por un viaje en avión hasta Miami, informó hoy que a él le gusta viajaŭ por la ruta aérea y que en el futuro preferirá esa ru-

marclal general de haber cometido homicidio 'voluntario.

Se espera que se celebre juicio durante la semana del 18 de mayo, en la Estación Naval de San Juan, y se permitirá que el público asista. Se anunciará la hora y el sitio exactos del juicio tanti pronto como los aborados hayan terminado la preparación del caso.

Se recordará que como resultado del mencionado incidente murió dulian Felipe Francis, dueño del har El Bosque y que etro ciudada 17. Jullo Berigundo González, recibió lesiones menores. Desde que oqurrio el indidente, las autoridades navales han estado cooperando con oficiales del Departamento insufar de Justicia en la investigación fle los hechos, y se espera que algu-nos de los Tiscales auxillares de éste asistan al juicio.

El contralmirante Doyleⁱ ha designado al comandante James, A. Brough, de la Marina, quien ocupa el cargo de oficial auxiliar del departamento legal del Décimo Distrito Naval, como el oficial legal de la corte marcial.

El teniente (grado inferior) Rphert E. Dunne, de la Reserva Na-val, actuatá como fiscal, y los te-nientes Newell W. Wright y Ro-bert B. Whitson, ambos de la Reserva Naval, actuarán comp abogados de la defensa.

÷.,

Los tres oficiales están facultadòs para ejercer la abogaria. Siete oficiales de Marina e Infanterfa de Marina serán los miembros de la corté.

El Código Uniforme de Justicla Militar, bajo el cual se en-juiciará a los acusados, provela pena máxima de licenclamiento deshouroso del servicio militar, más diez años de encarcelamiento con trabajos forzados, y pérdida de todos los sueldos y otros beneficios económicos, para el que se halla culpable de homicidio voluntario,

La pena máxima por homicidio involuntario es tres años de encarcelamiento, con trabajos forzados y la pérdida de todos los sueldos y otros beneficios económicos.

La semana pasada, terminado su adiestramiento, salieron de Vicques los infantes de Marina que estabab acompiados allí y según anunció el almirante Doyle, las autoridades el almiranțe Doyle, las autoridades nador, segun revelo doña Inés Mu-navales tomarán medidas más ri- noz Marin a Prensa Unida en una (Continúa en la página 23, Col. 5) (Continúa en la página 16, Col. 3)



alegados testigos oculares Los niños de la Escuela Rural Redriguez de Tió, plantel Estas niñas. de Sabana Grande, alegan ver diariamente la imael lugar de la supuesta aparición. (Fo-tografía de EL MUNDO.) oran en gen de la Virgen, en el pozo artesiano cerca del

SABANA GRANDE, mayo 1. (Por Samuel Frizarry, corresponsal)- Entrevistada por este corrésponsal, la profesora Josefina Rios confirmö tódos los detalles, del relato de los niños acerca de la supuesta aparición de la Virgen en la Escuela Rodríguez, de

Tió, pero la maestra asegura que ; ella no ha visto la santa imagen ni nada de lo que sus alumnos le han contado.

"Si he podido notar la intran-quilidad de los niños al aporcarse las 11:00 de la mañana, cuando acostumbran salir hacia el come-

dor escolar", dijo la señorit. Ríos. Los niños de esta escuelit. rural del barrio Rincón de Saban. Grande alegan ver la imagen d la Virgen todos los días a esa he ra, desde el jueves de la seman pasada. (Continúa en la página 16, Col. 1

Revela Muñoz La Isla Sufre New York Tien Está Encantado Otras 41 Bajas Más Boricua Con su Viaje Frente Corea Que San Juar Hacer Viajes en Avión

For HENRY RAYMONT

WASHINGTON, mayo I (PU) - El gobernador Liuis Muñoz Marín, quien aver asombró a sus amigos. al decidirse par un viaje en avión hasta Miami, informó hoy que a él le gusta viajas por la ruta aérea y que en el futuro preferirá esa ruta.

Ha sido creencia general en Puerto Rico de que Muñoz tiene espe-cial aversión por los viajes por avión, y, al efecto, sus amigos dan enfasis al hecho diciendo que este de shora es sólo el tercero que ha realizado por la via aérea de entre sus numerosos viajes al Continente.

Pero, un tranquilo viaje en un avión de la Armada, favoreciéndole bucnas condiciones atmosféricas han cambiado la actitud del Gober-

Declaró a Través Esposa Incluyen a 14 Muertos, Revista 'Harpers' Seña Que en Futuro Preferirá A 6 Gravemente Heridos 3.8% Puertorriqueñ Y 21 Levemente Heridos FUERTE BROOKE, Puerto Rico-Los Cuarteles Generales del Ejérci-

to en el Fuerte Brooke dieron a cohocer hoy los nombres de 41 bajas puertorriqueñas ocurridas en los frentes de batalla de Corea a fines de marzo y principios de abril del ano en curso.

Les familiares de estos compatriotas en la Isla han sido notificados debidamente por el Ayudante Genezal del Ejército.

La lista, que publicamos a continuación se divide en la siguiente forma: 14 muertos en acción: 6 graveniente heridos y 21 levemente heilidos.

NUERTOS EN ACCION Soldado primer lase José D. Ro-driguez Bermúdez, hijo del señor José D. Rodríguez Cruz, Calle Las

Flores, Juana Díaz. Soldado Ismael Velázquez López, (Continua en la página 28, Col. 6)

Recibe Ayuda Oficia

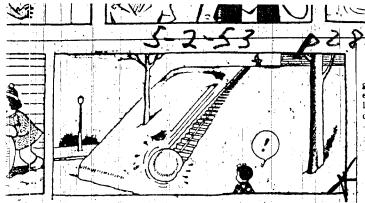
Por MATTHEW KENNY NUEVA YORK, mayo 1 (PU) La ciudad de Nueva York tiene poulación de puerforriqueños r grande que la ciudad de San Ju de acuerdo con an artículo api cido en la edicidad de mayo de revista "Harper" de mayo de venta hoy. venta hoy

En un largo informe suscrito Winifred Raushenbush, y titul. "Nueva York y los Puertorrig ños", fija el número de los be cuas viviendo alli en 375,000 y 661

1- Además de la zona de H lem, donde no se habla más c español, existen 11 comunidades puertorriqueños en Manhattan da más.

. 2 - Los puertorriqueños, cont rlo a las primeras generacio: de migrantes provenientes de ot (Continúa en la página 28, Col.





ERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, mayo 1. (PU). — Los futuros mundiales del con-o número 4 terminaron hoy de 3 a 5 puntos más alto, con ventas de contratos. jutiros domésticos del contrato número 6 cerraron inalterados,

volumen de venta de 117 contratos. 7 ula:

	Abre	Maximo	Munno	Cierre	Anterior
adial Núm. 4: Maye, 1953	3.45	3.50	3.40	X	3.45
Julio Septiembre	3.46B 3.46B	3.53 3.53	3.47 3.49	3.53 3.52-53 3.56N	3.48 3.49 3.52
Octubre Elbero, 1954		0.50	3.48	3.61B 3.49B	3.52 3.58 3.46
Marzo Mayo :	3.48A 3.44B	3.50× 3.48	3.48	3.49B	3.46
Tutio Septiembre	3,45B 3,46B			3.50N	3.46

Fotal: 231 contratos. X Expiró. Precio Immediato: 3.43 centavos libra, FOB Cubá, inalterado. Oferta Inicial: 3,991 contratos, baja 12.

éstico Núm. 6:	17		•	• · · · ·	
Futio, 1953 Septiembre	5.93B 5.96B	5.95 5.99	5.95	5.94B 5.97B	5.94 5.97
Noviembre	5.97B 5.56B	5.98 5.58	5.98 5.58	5.98	5.98
Marzo, 1954 'otal: 117 contra	5.005	0.00		0.00	0.00

Fredo Inmediato: 5.90 centavos libra, CIF NY, Ex-Duty, inalterado, Oferta Inicial: 6,389 contratos, baja 10.

erra Niega Que el Gobernador ? Revocara en Caso de Obreros rtario Alude a Acuerdo Con la Garden State ore Pagos Médicos y Alojamiento a Migrantes

Secretario del Trabajo, señor | indo Sierra Berdecía, desminser una información aparecida "El Imparcial" donde se afirue el gabernador Muñoz Marin vocó en el caso de los trabaja-; agr colas que migran a fincas ontimente

ice el particular, el secretarlo a manifestó que "la persona e sité a 'El Imparcial' la inforon sobre el particular le dió nformación enterlamente falsa". regă que "yo invita a cualquier dista, o persona interesada en rebar que dicha información es a que pase por mi oficina y line los documentos relacionacan bl caso", clinó el sectetario Sierra Ber-

i comentar sobre el acuerdo e se arribó por el Departamento frabajo y la Garden State a virdel cual los obreros agricolas sias están migrando al conti- habiéndosele reducido la canl cue anteriormente pagaban paastos médicos, y comidas y aloerto antes de salir al continenantes de comenzar a trabajar. s caples, icarias y demás comuvienes en poder del secretar o ra indican primeramente que el

propuesto por el Departamento alegundo primero que no estaban dispuestos a anticipar la prima del seguro. La compañía aseguradora notificó que no era necesario que los agricultores tuvieran que anticipar el pago de dicha prima.

SEGUNDA OBJECIÓN

Entonces, los agricultores hicieron una segunda objeción de que no podrían realizar el trabajo de preparar la documentación relacionada con el plan de seguro, cosa que se soluciono satisfactoriamente.

Más tarde hicieron la objeción al plan alegando que no estaban dispuestos a garantizar un servicio médico a los obreros de Puerto Rico que no distrutaban los trabajadores continentales.

Ante esta alegación, el secretario Sierra Berdecia propuso entonces que el contrato no dispusiera plan médico alguno ni cobro por servicios de comidas y alogamiento, dejando a los obreros en libertad de pagar el plan que prefirieran.

Los agricultores entonces propusieron reducir de \$7,50 a \$5.00 el cdbro a cada obrero para los servicios mencionados pero bajo el plan del año pasado y que era administrado

an a Acusar (Continuación de la página 1.) gurosas para evitar incidentes y enquentros entre militares y civiles cuando otros infantes visiten

dicha isla en el futuro. El almirante Doyle ha asegurado que la Marina, como hasta ahora, seguirá cooperando con las autoridades civiles en la investigación de cualquier desor-den posterior en el cual esté en-vuello personal militar.

A raiz del ultimo incidente en el cual murió un canciano y otro resultó herido, el Alcalde de Vieques, señor Antonio Rivera Rodriguez, denunció la conducta de un grupo de marinos y en una resolución de respaldo a él, la Asambles Municipal culpo al Cuerpo de Policia Militar alegando que era incapaz de refrenar el comportamiento de ese grupo de infantes.

La resolución, sin embargo, reconoció que en las visitas de adiestramiento anteriores, 1 los marinos se condujeron siempre como "hombres de orden y de respeto" y que los cuerpos de policía militar asignádoles demostraron ser eficientes en el cumplimiento, de sus deberes, pues "con gran habilidad y destreza afrontaron estas situaciones y nunca permitieron incldentes y actos desagradables entre los marinos y nuestra poblaclón civil?.

La resolución en cuestión señalaha que "estos actos de violencia y atropellos redundan en perjuicio de la Marina de los Estados Unidos, que nunca patrocina ni aplaude estos incidentes desagradables vique estamos seguros actuará con mano fuerte y hará que la ley de la justicia recaiga fuertemente sobre los culpables".

Por su parte, el almirante Doyle se quejó de que a raiz de los incidentes últimos las autoridades civiles de Vieques no se comunica-ron oficialmente con él, aunque sf ofrecieron informaciones y versiones que publicó la Prensa.

Y señaló el hecho de que la exuresada resolución, aprobada el 10 de abril, no le fué enviada hasta el día 20 de dicho mes, pero se le suministró copia a los periódicos inmediatamente.

Además de discutir la importancia de Vieques como centro de adiestramiento de las fuerzas navales que se encargarán de la defensa nacional y del mundo, libre, el almirante Doyle le Indicó al alcalde Rivera Rodríguez que él (el Almirante) habla tenido la impresión de que el Alcalde "estaba completamente satisfecho con la cooperación que le ha dado la Marina, y si he estado equivocado en esta impresión, ha sido porque usted no me ha informado de lo contrario".

lamente \$6 para los gastos mencionados. Esta proposición fue hecha quando ya los patronos hablan informado al Secretario Sierra Berdecla que estaba ndispuestos a reducir de \$7.50 a \$5.00 el cobro para los servicios citados.

REDUCEN CANTIDAD.

Finalmente, el secretario Sierra Berdecia logró que los agricultores reditjeran la cantidad a solamente \$3.75 para pagar la äsistencia médica a los obreros, eliminando el carpor los propios patronos y que obje- go para comidas y hoteles antes de

Santa Lataupa, Sitiy La mo. Soldado primera clase Jaime Mal donado Morales, hijo del señor y la señora Juan Maldonado Colón, calle Acueducto 7, Manati.

declar6 c

nuevas t

discuten

Laimae

gan hab

escuellts.

ma el rel

hacen, p

to la sar

que sus s nition ale

metló re

para had

ver to

A las (

hado lles

meros tr-

comunist

cantblo d

New

(Contin

tierras (

europeos

cinco dis

de conc

.

4; -- E

 $5 \leftarrow 1$

_'6 ---' Ì

obligand

laz barr

El art

tos con

racial,

Juan.

Soldado Luis A. Massanet Almodovar, hijo del señor Bartolo Massanet Cortes, barrio La Pica, Sabana Grande.

Soldado Carlos - Rodrígues Al-fonso, hijo de la señora Eufemia Alfonso viuda de Rodríguez, calle Rodolto Labiosa 13, Ensanche Miramar, Mayagilez.

Cabo José B. Maldonado Garcia, hijo de la señora Emilia Garcia, calle Los Pinos 13, barrio Arizona, Arecibo.

Soldado Pedro Delgado Nieves, hijo del señor y la señora Francisco Delgado de León, barrid Pueblo Seco, Trujillo Alto,

Soldado primera clase Pablo Vázel cabo quez Diaz, hijo de la señora Magdasoldados lena Vega de Vázquez, barrio Linea Juan Riv Capó, Guayama. Durant

Soldado primera clase Emilio Santiago Bonilla, hijo de la señora registrad Delfina Bonilla vluda de Santiago, ricelas er ofres in Calle Puerto Rico, Barriada Polvo-Departar rinl Cavey. Dortanch

Soldado primera clase Victor R. González Pérez, hijo del señor y la señopa José González, Calle San Antonio 4, Utuado,

GRAVEMENTE HERIDOS

Sargento primera clase César Ortiz, hijo del señor y la señora Fermin Ortiz Sandoz, Barrio Mariana, Naguabo.

to: Soldado primera clase Carlos Mendoza Figueroa, esposo de la se-3- En currió la ñora Esperanza Nieves de Mendotamente za, Calle Triunfo 31, Palmar, Rio total de Grande.

Sargento José Castro Campos, hipor cien jo del señor y la señora Leonardo Castro, Km. 3, Barrio Campo Rico, ciudad y población Canóvanas. cibiendo

Soldado primera clase Radamés recta Ocasio Bermudez, hijo del señor y la señora Américo Arroyo, 11 Calle que lleg: Principal 363, Barriada Baldorioty, establece Ponce. 11 jo de un

Soldado primera clase Manuel Reyes Machuca, amigo del señor. Antonio Ramirez, Calle Barbosa, 38, Bavamón. 1.1. 3 Soldado primera clase William

Declet González, hijo del señor, Genaro Declet Pagán, Barrio Ingenio, Toa Baja.

HERIDOS EN ACCION

Soldado primera clase Samuel González hijo, del señor Vicente González, Barrio Angeles, Utuado, Soldado Juan Garcia Santiago, hijo del señor y la señora Juan Garcia Huertas, Barrio Beatriz, Cayey.

Cabo Esteban Dionisio Escuté Márquez, esposo de la señora Maria Cristina Márquez de Escuté, Calle Arús, Carolina,

Cabo Pedro J. Linares Medina, hijo del señor y la señorá Ramón Linares Medina, Calle & Abolición, Yauco.

Soldado Noé Rivera Santiago, hijo del señor y la señora Francisco Rivera, Barrio Magas, Guavanilla.

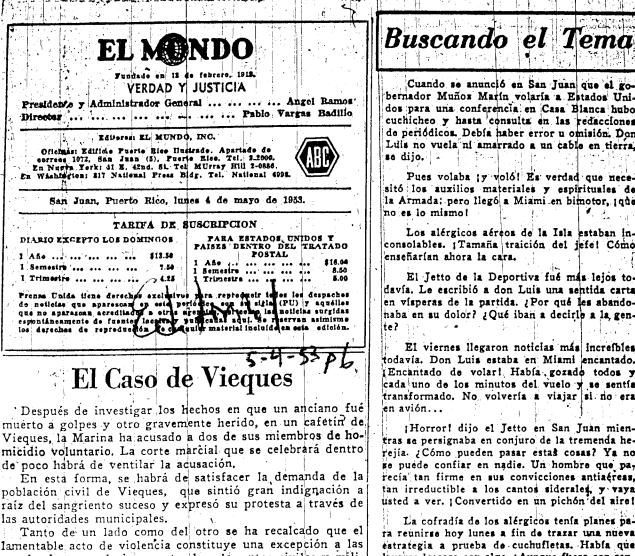
Soldado primera clase Jaime Guzmán, sobrino de la señora Dominga Guzmán González, Barrio Bajadero, Arecibo.

Soldado primera clase Jorge Nieves Nieves, hijo del señor y la senora Agustin Nieves Cabrera, Barrio Piedras Gordas, Camuy. Soldado primera clase Wilfredo presencia Suarez Casillas, hijo del señor y la constante

señora Antonio Suárez Meléndez, nes de se Barrio Jerusalén 51, Fajardo. dad. Soldado primera clase Pedro

Ramirez hlio de la señora "La ma .

ňos en N "Como cludad c irlandese más judi hoy, tam ovenos o Puerto E IMPOSIT "Duran un cuar proceden brepobla la prime historiapoblada-i se crea inmigrate del Sur y rriqueños nos. no controlar 'Y termi "Entre nos; resid do meno: negros. N blén algu india o d



DI

e

vo

e

- 11

de

ert

Τa

th.

ade

eri

304

Ö-

30

М.

304

-5

usuales buenas relaciones entre los elementos civiles y mili-• tares de la Isla de Vieques. Es de esperarse que, con la actuación adoptada por la Marina, procurando el castigo de los supuestos culpables, y con

el anuncio de medidas rigurosas para evitar encuentros en las próximas visitas de otros contingentes militares al área de Vieques, se normalice la situación y se intensifique, en vez de debilitarse, la cooperación entre ciudadanos y fuerzas armadas en aquella municipalidad puertorriqueña.

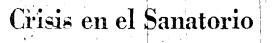
El interés demostrado por el triste caso ocurrido deberá servir de provechoso estímulo para procurar anticiparse a cualquier asomo de desavenencia en el futuro.

Al elemento civil debe servirle de garantía y de confianza el hecho de que las autoridades de la Marina practicaran una completa investigación de los abusos denunciados y procedieran a enjuiciar a los presuntos culpables.

Los oficiales de la Marina, por otro lado, no deben resentirse de la justificada protesta que hicieran los funcionarios civiles ni deben permitir que el recuerdo de este incidente enturbie la amistad reciproca que ambos se deben.

La obra que se realiza en Vieques, en el adiestramiento de las fuerzas navales de los Estados Unidos, es una causa grande, cuyo éxito todos anhelamos. Todos debemos sentirnos igualmente orgullosos de contribuir con nuestra parte.

Entendemos que las buenas relaciones con la población civil representan una parte importante del bienestar que puedan sentir las fuerzas bajo adiestramiento. Y eso depende de las actitudes que unos y otros adopten. Confiamos que éstas sean siempre las del entendimiento mutuo y el acercamiento respetuoso y amistoso.





La Vereda

WASHINGTON

teletipo)— La con

bernadores que se

ñana, convocada I

te Eisenhower, p

una cooperación entre los gobierno. federal "con rela

problemas con qu

ta la Naclón", pi

ves la oportunida.

bernador Luis Mui

recalcar anta sus cesidad de una coo

mos mentales indigentes presentan un problema urgente, de difícil solución.

El Hospital Insular de Psiquiatria ubicado en el barrio Monacillos, de Rio Piedras, fué construído en el año 1929 con una capacidad de 800 camas. Poco después hubo necesidad de aumentarlo a 1000 camas y ahora, debido a la necesidad urgente de aislar a enfermos declarados peligrosos por las cortes, aloja cerca de 1800 enfermos.

De más está decir que el hacinamiento de los enfermos, la falta de conservación adecuada de sus edificios, la falta de renovación de su equipo y el rápido deterioro de su estructura, le han puesto en pésimas condiciones de funcionamiento, produciendo ante el que lo visita un cuadro poco edificante, impropio de una comunidad como la nuestra que ha logrado notables conquistas en el campo de la salud pública.

物理论的表示和 化相关器 化分子化合金 AN, P. R. - MARTES, 5 DE MAYO DE 1953.

Azucarero

Reglamento

de Junio 28

zucarero reunido

samblea general

i respaido al go-

farin y al comi-

s encaminadas a

dente azucarero

de la industria

al Sindicato se

robar un nuevo

con la afillación

United Packing-

o pudo aprobarse

ismo no se pudo

e en la conven-

o suficiente tiem-

niones locales lo

rar otra conven-

lo para aprobar

legir los nuevos

ordó además ex-

al Secretario del

a las normas se-

a a la migración

pricuas así como

gricultura y Co-

on Torres, por su

lacicnado con' el

0 delegados en

6 uniones locales

ieron a la asam-

15 en la Escuela

Juan, bajo la pre-

entante Armando

e del Sindicato.

lo's presentes el

rganización.

ion del CIO.

espalda Alcalde de Vieques Sugiere Plan Lo Sorprenden en Caso Para Entendido con Militares edente

Agradece a Almirante Doyle Deseos Cooperación. Cree se Debe Insistir Infantes Respeten Pueblo

el cual se logre "un mejor entendido entre los infantes de Marina y nuestra 'Loblación civil", sugirio el alcalde Antonio Rivera Rodriguez. de Vieques, al Jefe del Décimo Distrito Naval, contralmirante Austin K. Doyle.

En respuesta a otra recibida del doctor Antonio Almirante, el alcalde Rodríguez esmotivo de las cribió una carta al alto oficial naval diciendole que "estoy en las mejores condicionés de discutir ese plan con usted".

Agrega el Alcalde que "como en el pasado me pongo incondicionalmente a sus ordenes" y le agradece al Almirante "muy de veras, los bueme ofrece en su carta"

Considera el señor Rivera Rodriguez que se debe insistir con los infantes de Marina en que "tienen que respetar y considerar a todos los habitantes de Viegues en igual forma que a cualquier ciudadano de los Estados Unidos, ya que además de que somos puerto requeños también somos tan ciudadanos damericanos como cilos".

EXPONE MOTIVOS

Alega el Alcalde que si él ignoró al Almirante en cuanto a comunicarse con éste sobre los recientes incidentes en Vieques una vez ocurridos, ello se debió a que él (el Alcalde) entendió que las autoridades navales dieron la impresión pública-

señor Sánchez, el secretario Sierra Berdecia, y los dirigentes de la organización, señores Sergio Kuilan Báez, David Sternback y Alex Summers, este último del United Packinghouse Workers.

En principio, la asamblea acordó crear el Consejo de Distrito del CIO en Puerto Rico y el Subconsejo del Packinghouse.

La adopción de un plan mediante (mente de que iban a investigar sin antes comunicarse con las autoridades civiles de aquella isla y con él como ejecutivo i municipal, entre otras cosas.

R-5-53 P15

Y alega que los que en Vieques repudiaron las manifestaciones publicas del Alcalde con referencia a los incidentes fueron 25 de los 149 comerciantes de la isla y que esos 25 son "los únicos que se han enriquecido a costa de las maniobras que aquí se celebran'

Afirma que él como ciudadano de los Estados Unidos ha sido leal y consecuente con los principios democráticos, pero entiende que esto-no es oblice para que él se sienta en linos deseos de cooperación que usted bertad de denunciar la conducta incorrecta de cualquier miembro o grupo de las fuerzas armadas que participen en las maniobras de adlestramiento en la vecina isla.

> En otros párrafos de su carta al almirante, dice el alcalde Rivera Rodriguez:

"Durante las anteriores maniobras slempre aplaudi y tanto mi pueblo como yo nos encontrábamos satisfechos con la forma en que las mismas se desarrollaron y de la manera que con toda consideración y simpatía se comportó aquel personal militar, al extremo de que ya lo que existia era una amistad franca y sincera entre la población civil y los hombres de las fuerzas armadas, por lo que nunca vacilé en felicitar y hacerlo saber así a toda la oficialidad.

"Sin embargo, tengo que lamentarme del mal comportamiento de un grupo de infantes de la Segunda División, el cual consideré indeseable, por su falta de respeto a nuestros conciudadanos y conducta impropia, que en vez de felicitarlos y aplaudirlos como hide con los anteriores, me han obligado a levantar mi más enérgica protesta".

La Segunda Vez Policía Caguas Revela Acusado se Encontraba Libertad Bajo Fianza

Con Alambique

El Secretario de Hacienda, señor Sol Luis Descartes, anunció ayer que Jaime Daniel Torres Rivera. del barrio Río Caña, de Çaguas, fué sorprendido por segunda vez mientras manipulaba dos alambiques puestos al fuego. Este individuo estaba en libertad provisional después de haber prestado flanza por otro caso anterior en el que se le ocupó un alambique y 8 galones de ron daña.

Sometido el caso al Juez Villares Rodriguez, del Tribunal Superior de Caguas, se le fijó \$1,000 de fianza en cada caso.

El 28 de abril se vieron todos los casos que tenía pendientes este individuo por diferentes infracciones a la ley, encontrándolo el juez culpable en todos ellos.

El licenciado Villares le Impuso 8 meses por los dos alamigues de la última infracción, 6 meses por el alambique que se le habla confiscado anteriormente, así como 6 meses adicionales por 8 galones de ron ocupados al mismo en esa ocasión. Estas cuatro (4) sentencías hacen un total de 28 meses de cár-I cel que serán cumplidos concurrentemente por este individuo. h.

USA CABBON VEGETAL

Según informes de este caso, To-C rres Rivera es el único que opera-16 ba sus aparatos de destilación usando como combustible estufas de D gas kerdsene siendo él el fabrican-C1 te y traficante mayor de ron de ese sector.

La última vez, los agentes pudieron notar que el infractor esta- al ba usando carbón vegetal en vez



Discuten Plan Cartelera Universitaria **Con Infantes** Sobre Vieques

Alcalde Rivera Sugiere Cómo Evitar Incidentes En Próximas Maniobras' Por JUAN LUIS MARQUEZ

El coronel Leonard Mason, miembro del Estado Mayor del general Erskine comandante de las Fuerzas de Infanteria de Marina de la Flota del Atlântico, visitó ayer al Alcalde de Vieques, señor Antonio Rivera Rodriguez, para discutir conel los hechos que han estado causando malestar entre los marinos estacionados en Vieques y la población civil de aquella Isla,

Según la versión del alcalde de Vieques, el oficial de la Marina de los Estados Unidos estuvo allí para ctrecerle sus excusas por el comportuniento de los marinos en aque-la área, y para "garantizar que hara seguridad total para la pobla-i

"Orientando al consumidor", pro grama a cargo del Servicio de Extensión. —Emisora WRIO-(Rio Pie dras) 2:15 P. M. "Actualidad Agrícola", programa

a cargo del Servicio de Extensión --Emisora WAPA (Santurce) 6:00 A. M.

ción civil durante las proximas ma niobras"

Manifesto el señor Antonio Rivera Rodríguez que tuvo la oportunidad de discutir con el coronel Mason un plan prospectivo mediante el cual, en las próximas maniobras, los marinos serán llevados al pueblo durante el illa y recogidos por la noche en camiones para ser llevados fuera de la población.

Dijo el alcalde de Vieques que está verdaderamente complacido por la actitud de cooperación que ha demostrado la Marina de los Estados Unidos, y confla en que todo marchará bien de ahora en adelante y durante las próximas maniobras a celebrarse en aquella región.

Fuentes autorizadas de la Marlna informaron que el coronel Leonard Mason está en Puerto Rico haciendo una investigación de los hechos para rendirle un informe a su superior, el general Erskine.

Seis Autos Envueltos en Choques

Seis personas resultaron heridas en dos accidentes en los que estu-vieron envueltos, en uno cuatro automóviles y en el otro dos ocurridos antier a distintas horas en la carre-tera número 2, kilómetro 4, entrada a la carretera de Puerto Nuevo por el sitio del Matadero.

El primer accidente ocurrió a las 4:30 A. M. cuando el automóvil P-48-655 conducido por Angel Carcía Santana de 47 años de edad, chocó al automóvil 40-603, que guiaba Salvador Serrano López de 25 años, y quien no es chôfer autorizhdo según informó la Policía de transito.

En este choque resultardn heridos del automovil P-48-655, su chófer Garcia quien sufrió la posible fractura de varias costillas y contusiones en el pecho; Luis Ocasio Oliver de 34 años, con laceración en el brazo y pierna derechas; Gloria Conde Alvarado de 17 años, recibió contusiones multiples; Luzi Maria Pérez de 19 años, laceraciones en el brazo izquierdo; Minerva Marrero Meléndez de 17 años, Inderaciones

Seis Personas Heridas A Una Guagua y Dos Auto

sionado sù conductor Serrano Lo pez quien recibid una herida en c hombro derecho y otra en la espal da; Héctor Narváez, herida en la ore ja derecha y Juan Ramírez Rodri guez de 47 años, con el brazo dere cho: fracturado.

Alega la Policia que el automóvil P-48-655 corria "a gran velocidad" con dirección de Bayamón a Santurce y al llegar al sitio del accidente chocó con el carro 40-603 que corria de Santurce hacia Bayamón.

DAÑOS

El P-48-655 resultó con la parte delantera destrozada, daños éstos que se velaron en \$800 y el 40-603 con la parte derecha delantera, caja, parrilla y "chasis" rotos, daños que se calculan en \$500.

La Policía sometió el caso al Juez del Tribunal Nocturno, Francisco can distintas partes del cuerpo y Carmen Julia Castro de 12 años, hasta el próximo lunes 18 para dar-contusiones en la oreja derecha. Le oportunidad a que comparezean Del automóvil 40-603 resultó le- a declarar algunos de los testigos Monserrate quien lo dejó abierto hasta el próximo lunes 18 para darle oportunidad a que comparezcan



i en un mínimo de 112,000 p descencientes de puertoños en ese período." r

hy reveló sus cálculos del de población puertorriqueexplicar por qué Nueva i enviando grupos de emmunicipales a San Juan idia- las costumbres y los s económicos y sociales de i fin de que el Gobierno l pueda prestar un mejor a los migrantes boricuas. hy continuó diciendo:

os no están de acuerdo concuanto a estas cifras y alela población puertorriqueueva. York no alcanzará a de 1,000,000 hasta 1970, o que tengo una buena bamis cifras.

vainos a estar continuafrontando esta oleada de n debemos prepararnos pa-

sgencia de McCarthy inahora unos \$168,000,000 es en sus operaciones de plienestar aquí. Hay vas estimados en cuanto a lo calmiento se invierte al preen los puertorriqueños.

thy 'abogó enfáticamente nvio de empleados y ejecuinicipales a Puerto Rico con núa en la Pág. 16, Col. 8)

5-23-53 l que Exime de Tributos

s de millón y medio de dó-

misión de Hacienda del Seue preside el senador Luis López, al recomendar favonte el proyecto, expresó que acción el Estado realiza un señalada justicia al conceder nción o reintegrar impuesdos por productores de azúhan hecho una aportación

le a la economía del país. vegio fué ampliamente debael Senado en la mañana de mardo participación activa scusión del mismo los senaictor Gutiérrez Franqui, Sa-Quiñones, Luis Negrón Lóguel Angel García Méndez, Rivera Colón, Francisco M. y Ernesto Carrasquillo.

asión de debatirse la medida, dor Miguel Angel García núa en la Pág. 16, Col. 5)

para que les autorice a distribuir entre otros colonos de la misma región fabril las deficienciàs de los cologos que no cuentan con suficientes obreros para realizar totalmente sus labores de corte y arrimo de cañas.

La agencia, según se informó, ha estado autorizando tales distribuciones o prorrateos, como medio para evitar daños a la producción azucarera con sus posibles efectos desfavorables en la cuota de producción de la Isla.

(Continúa en la Pág. 16, Col. 1)

Hoy Proseguirá Corte Marcial Casode Viéques Fiscal y la Defensa Procederán a Someter Su Infomes a Jurado For EDDIE VAZQUEZ OTERO Redactor de EL MUNDO

El fiscal y los abogados de la defensa en la Corte Marcial que se ventila a los dos infantes de marina de homicidio voluntario terminaron ayer por la mañana la presentación de sus pruebas y testigos.

A sollcitud del teniente Newell W. Wright, uno de los abogados de la defensa, la Corte decretó un receso desde las 10:30 de la mañana de ayer, hasta las nueve de la mañana de hoy, cuando las partes rendirán su informe y se le darán las instrucciones al Jurado.

El comandante James A. Brough, quien actúa de juez, informó que no sabe el tiempo que habrán de tomar las partes en sus informes, así como tampoco qué tiempo habrá de emplear en las instrucciones al Jurado. Añadió que no tenía idea del tiempo que habría de trabajar la Corte durante su sesión de hoy. Sin embargo, se espera que las partes no se extiendan mucho en sus informes.

El juicio en su cuarto día se continuó a las nueve de la mañana de ayer, cuando la defensa sentó en la silla de los testigos al sargento Clark, quien dijo que en la noche de los hechos vió al sargento Bennett cerca de la puerta lateral del área de las mesas. Indicó que había en El Bosque varias sillas y botellas rotas.

La defensa sento a continuación (Continúa en la Pág 16, Col. 6)

guridad Mutua, están visitando la India en una gira conscourgar datos sobre la situación en el Mediano Oriente y en los Asia del Sur. (Foto Prensa Asociada)



Por JUAN MARTINEZ CHAPEL Redactor de EL MUNDO

El Comisionado Residente, doctor Antonio Fernés Isern, que el Congreso reexamine las relaciones económicas entre F dos y Puerto Rico. Cree que la Isla nada podría perder y podri obos

Sostiene que la imposición de contribuciones sólo pueden hacerla legitimamente los representantes del pueblo.

pueblo. El Senador de Masachusets, John F. Kennedy, solicito del Congreso que se realice una minuciosa investigación de "los abusos contributivos incluyendo la exención de contribucio nes, que ofrece el Gobierno de Puerto Rico para las nuevas industrias". Agregó que la exención contributiva y los bajos salarios en Puerto Rico ocasionan el "disloque industrial" y el desempleo en el Continente, especialmente en los estados de Nueya Inglaterra.

El doctor, Fernós Isern comentó esa actitud del senador, y la influencia que podría ocasionar en la economía de Puerto Rico una investigación congresional en la forma que solicita el senador Kennedy.

FAVORECE PESQUISA

Se mostró partidario de una investigación seria y minuciosa, de las actuales relaciones económicas entre Puerto Bico y los Estados Unidos. Autorizó las siguientes manifesta-

ciones: "Es lógico y natural que los le-

"Es lógico y natural que los legisladores nacionales, procedentes de Nueva Inglaterra se preocupen por la declinación de su potencia industrial y busquen causas y remedios. Más de una vez se ha acusado ya a Puerto Rico de ser causante de este mal. Es un gran error de fácil demostración.

"La declinación de Nueva Inglaterra obedece a la industrialización del Sur, como la de Inglaterra a la de los Estados Unidos y del resto del mundo. Son cosas de los tiempos.

"En verdad Puerto Rico resulta ser uno de los sostenes de la economía de Nueva Inglaterra. Somos uno de sus buenos mercados; y un mercado protegido por la tarifa de Estados Unidos. Si no somos un mer-

VIAJE A SABANA (HACE POSPONER

El interes de las mas que figuran en do ante el cual se caso contra Migue Batalla, en ir a Saba de el próximo lune senciar "el milagr Virgen", obligó a u que se prolongará martes.

El juez Pablo Juan quien preside la Sa Tribunal Superior, ventila el proceso Batalla, se proponi tar un réceso que s garía hasta el luno mo à las nueve de na, pero las damas do expresaron su in ir a Sabana Grande obligando al magi variar su propósito

Ayer, tarde no prueba alguna en contra Batalla, por fiscales localizand documentación que parte de su pruebi Jurado ante el cual a Batalla figuran la Eufemia Cruz y Cintrón de Martíne de Loíza y Candida de San Juan.

cado mejor se debe en para beneficiar entre (Continúa en la Pág.





ont le ofrece hoy ice al mínimo el i de caña de azúnuevo CMU de i ancha y las de i que vuelvan a

ha usado CMU a en los surcos o

también evita el , caminos y alre->s sin cultivo el 'MU-a la dosis

ROSCH CO.

JAN, P. R.

ACIAS A LA QUIMICA

demostrar su sinceriusu en una reunión de los altos dignatarios de los cuatro grandes.

Mientras tanto, el presidente del Comité de Relaciones Extranjeras del Senado, Alexander Wiley, sugirió q. el Presidente debería llevar consigo un grupo congresional bipartita a Bermuda a fin de dar al Congreso "un punto de vista más diáfano" de los objetivos de la politioa de la Administración.

Hoy Proseguirá ...

(Continuación de la página 1.) en la silla de los testigos al teniente Franklin R. Tompkins, ayudante administrativo del oficial médico de la Base Naval, quien dió lectura al récord médico del infante de primera clase Edward G. Whitbeck. Dicho informe reveló aue Whitbeck se encontraba intoxicado cuando se le examinó y que presentaba, además, una cuchillada entre la décima y undécima costilla, así como una herida en la cabeza, por la cual sangraba profusamente. La cuchillada no le perforó el pulmón.

Estas fueron las heridas que Whitbeck alegó le fueron producidas en el Bar El Bosque, la noche en que Julián Felipe Francis perdiera la vida en una trifulca.

Otro testigo, el marino Stanley R. Bunker, dijo que había estado en el Venetian Bar con tres marinos amigos suyos, Chinn, Westlenberger y otro que de allí se dirigieron a El Bosque. Dijo que cuando estaba allí, un viejo lo persiguió con un cuchillo y él huyó por la puerta trasera.

La defensa terminó su prueba a las 10:20 de la mañana e inmediatamente el fiscal inició la presentación de su prueba de Tafutación con el testimonio del infante de primera clase Ramón Montalvo.

Dijo que Bennett fué caminando a cortar las ramas del arbol de mango y caminando regresó al sitio. (Bennett había declarado antier que fué corriendo a cortar las ramas y corriendo regresó al bar donde un hombre blandia un machete contra Whitbeck, quien había sido derribado al piso de un golpe a la cabeza.)

La prueba de refutación del fiscal terminó a las 10:30 de la mañana con un corto testimonio de Balley y luego la Corte decretó el receso hasta hoy por la mañana.

5-23-53

ción de Batalla; que la conversación entre el testigo y el acusado se condujo amigablemente; dijo que le había ofrecido almuerzo a Batalla, el cual fué rechazado; que le ofreció café, que también rechazó y terminó ofreciéndole cigarrillos, que aceptó.

La defensa confrontó al testigo con sus declaraciones ante los fiscales el 19 de diciembre de 1949 y en el juicio contra Miguel A. Palou, para establecer contradicción entre dichos testimonios y el prestado ayer. Admitió el testigo, a preguntas del licenciado Lorenzo Lagarde Garcés, que lo de la admisión de Batalla en cuanto al incendio, ya referido, lo declaraba por primera vez; que no lo dijo en sus declaraciones anteriores por sentirse muy cansado o por olvido.

Admitió además, haber hablado en el caso de Palou de un solo registro al acusado (en el Cuartel) y ante los fiscales y ayer en Corte, de dos registros (en el Cuartel y en el Barrio Machuchal), porque en el primer caso no recordó que eran dos. La defensa sometió en evidencia las dos declaraciones del testigo en las ocasiones mencionadas, recesando la Corte a mediodía hasta las 2 P. M.

Llevan a la Corea ...

(Continuación de la página 1.) donde el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, terminó una conferencia de dos días con el primer ministro Jawaharial Nehru.

Se espera que la India ocupe una posición prominente en cualesquiera arreglos que se hagan para resolver la suerte de los prisioneros de guerra que rechazan la repatriación. India es el quinto miembro de la comisión de naciones neutrales que intervendrán en el asunto de los prisioneros remisos.

Forman además parte de esa comisión Checoeslovaquia, Polonia, Suecia y Suiza, pero India tendria el voto decisivo en caso de empater

Dulles le dijo a los indios que Estados Unidos voto en diciembre pasado por el plan indio, aprobado por las Naciones Unidas. Se cree que el nuevo plan aliado sigue al plan indio en sus disposiciones principales.

PH6

Niño el Negociad nil del Departan cia, el Departan Corte Juvenil la del Niño de la Ju el Negociado de Cortes Municipal el Servicio Estat Nueva York, y el ranos del Bronx.

Congresistae

(Continuación (que la nueva proj ciones Unidas obl de los prisioneros otra." También di vos términos fu como "una prue fe" de los rojos,

Entre los que e nión se encuentr. xander Wiley, re consin, president Relaciones Exteri los senadores Ho publicano de Mic Knowland, reput nia; H. Alexand cano de Nuéva George, demócra John J. Sparkn Alabama y Bou per, republicano

La conferei se reanudará munjon despu ocho días. Lai reanudaban el pero los aliad peradamente una prórroga.

Se cree que Gran Bretaña, C ciones aliadas g norteamericanas esa ocasión con ción de extensió darse esta, vez Estados Unidos de que cuenta ci aliados para la



dispusieron la vigilanhacia los planificaes, ni tamporo trataacción efectiva; para situación que se toroara todas las partes Heror.

miembro del subcomir Estes Kefauver, de-, 'enesî, firmó un infora. Accedia a la evidenada, en información r el grupo mayoritauró lo que llamó "geompletas."

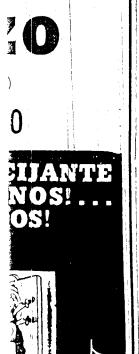
idas la affrmación de le que la escasez de avo un grande efecto 186 la pérdida innecees de vidas america-

admitió que, "de he-·álculos equivocados a la duración de la ne v que la escasez secuela de ese cálculo-

embargo, que la maonocia el "dilema" reel Pentágono. Y citó del entonces Comanno Aliado en el Exgeneral Douglas le que "nuestros mu-'ár en sus hogares paides. '

de la mavoría afirma co episodio ha resulunerte costoso para el ano."

~~~~ ), Canadá, un granjeaparato de televisión ) para distracción de quedo asombrado al e las vacas aumentacción de leche en un treinta litros diarlos. local, comentándolo juiente titular: "Agrale las vacas", o j man



a pse estudio, y que jun la película, que según había oido era muy, buena. "No habra más suspensiones para mi a menos que sea estrictamente necesario", dijo Detty.

Le gustaria decir que Betty está

JuradoExonera Los 2 Marinos **Caso Vieques** 

Encaraban Corte Marcial Acusados de Dar Muerte A Juan Felipe Francis

Por EDDIE VAZQUEZ OTERO Redactor de EL MUNDO

Después de 2 horas y 15 minutos de deliberaciones, el Jurado que entendió en la Corte Marcial al sargento de Infanteria de Marina Meri F Bennett y el infante de primera clase Edward G. Whitheck, regress a la Corte con un veredicto de no culpable.

Fil fallo se produjo a la una de la tarde, luego que el Jurado Estuviera deliberando desde las 10:45 de la mhñana, cuando el oficial legal termino de dar sus instrucciones.

Ahte gran expectación por parte de los presentes, el presidente del Jurado, capitán James D. Grant, informó a los acusados que el Jurado los había encontrado inocentos del delito que se les imputaba.

Bennett y Whitbeck fueron acusados de homicidio voluntario por la niuerte del anciano Julián Felipe Francis, propietario del bar El Bosque en Vieques, hecho que tuvo lugur en la noche del 4 de abril de 1953 como resultado de una trifulca, H

El juicio se inició a las nueve de la mañana del martes 19 y tuvo una duración de cinco días.

#### RECORD MILITAR

Bennett, uno de los acusados, es natural de Allen, Indiana. En el 1950 prestó servicios con la Primera División de Infantería de Marina y fué uno de los infantes que estuvo presente en la emboscada que los rojos tendieron a esta división cerca de la Represa de Chosin, acción que culminó con la Retirada de Hungnam, en la cual el Regimiento 65 de Infanteria tomó parte activa. Por sus servicios en Corea, Ben-

nett, de 21 años, posee cuatro estre-

LA FULMINANTE

VICTORIA DE

ROCKY

MARCIANO

EN 3RA. DIMENSION!

Teatro



Marilyn aprocla mucho su amistad. La Columbia Brondeasting System, para la cual trabajo, va a hacer una gran fiesta de coronación el dos del junio, cuando un grupo selecto será - invitado a presenciar a través de la televisión directamente desde Londres los incidentes de la coronación.

Sir Robert Hadow, el consul ingles en Los Angeles, y W. K. Wardropper, vicecónsul de la delegación canadiense, estarán entre los invitados a la fiesta coctel y comida buffet.

Van a echar la casa por la ventana, durante esa noche que pro-mete ser estupenda, y yo estay encantada de ser una de las invitadas.

No puedo dejar de preguntarme si habia algo intencionado en el conjunto de melodías que selercionó Jane Powell para su inauguración en el Desert Inn, en Las Vegas.

Mientras Gearry Steffen estaba sentado, solo, en primera fila, Jane "Goodbye Baby, I'm Leaving You", canto "Falling In Love With L e "It's too Late Now".

Si Geary recogió el mensaje, lo

llas de combate en su cinta de servicios de las Naciones Unidas.

El otro acusado, Whitbeck, de 22, es natural de Brooklyn, Neva York.

Luego de un receso de casi 24 horas, la Corte inició sus trabajos el sábado a las nueve de la mañana para escuchar los informes de las partes.

El fiscal, teniente de grado inferior Robert E, Dunne, dijo en su informe que existía un gran conflicto en los testimoniós presentados en el juicio. "Julio Bermudez Gonzalez fué golpeado por el sargento Clark, por cuyo delito fué juzgado", dijo. "La noche de los hechos se encontraban dos o tres personas en el bar cuando se sintió un ruido en la carretera y entró un grupo de militares, quienes hicieron proposicio-nes a Catalina Cruz Rivera. Luego trataron de forzar la puerta del dormitorio donde esta se encontraba. No se sabe si Francis estaba arma-do. Ni el propio Whitbeck pudo zsegurarlo".

#### ALEGACION DE LA DEFENSA

La defensa, por su parte y por voz de los tenientes Robert W. Whitson y Newell W. Wright, slego que no habia intenciones maliciosas por parte de los acusados y que naflie había podido conectarlos con el delito. Anadieron que la evidencia presentada probaha que civiles --blan-Después de esd, el oficial legal, comandante James A. Brough, infriö las instrucciones al Jurado durante cerca de 50 minutos.

nolulu. Terminará las escenas que i Sa le faltan cuando reguese de allá. fo Ha estado trabajando en la lluh via, y cada vez que hace una espo 10 cena su catarro empeora.

ać La Columbia, su estudio, tiene mucho que decir de su cooperación, pues a pesar de las órdenes del cu médico de que se retirara, Rita de insistio en terminar la escena. at 11 e

F

q

de

6

4

ti

te

n M

01

n:

m

ei

n:

a١

- Cl

St

el

O.

 $\sim$ 

#### INSTANTÁNEAS DE HOLLYWOOD

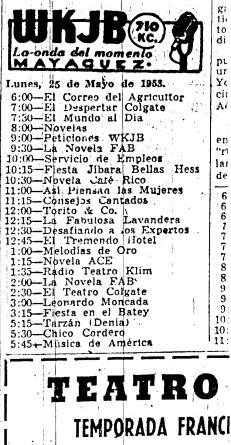
Freddie Karger, el marido de Ja-Q1 ne Wyman, está tan bien que ya está de nuevo trabajando para Columbia, y esto constituye una bue-D na noticia para las amistades de ambos.

La pobre Patricia Morison se cayó en la fiesta que dieron Cobina Wright y John Wayne a Jorge Guinles y la esposa. Sus nuevos itι zapatos italianos, con los tacones demasiado altos, fueron la causa a de la caída.

La invitación de Cobina y John decia que era "desde las seis en adelante..", y según lo que olgo decit siguió bastante adelante, con una comida buffet después de los cocteles. Las fiestas de Cobina siempre quedan divertidas. Yo senti mucho el perdermela, ya que cra el día de mi programa de radio. Vic Damone está de camino para Nueva York, donde cumplirá com<sub>e</sub>

promisos en el Teatro Paramount. Me alegro. El hizo una gran labor en el ejército.

Bing Crosby decidió que Lindsay debe ver la coronación, de modo que seran los nuéspedes de Sue y Aian Ladd por algunos dias.



Mañana Martes

CABARAS VALS

a Utuadeño

jor Recluta

ENTO TORTUGUE-

ldado utuadeño, Ro-

ñas Vals, es el nue-

de la Semana en el

) Cabanas, quien er-

i Compañía "G" del

stallon del Centro de

ito de Reemplazos,

rofesión de trabaja-

por espacio de dos

de ser llamado a ser-

E Selectivo. El ahora

la semana posee un

en ciencias sociales

rsidad de Puerto Ri-

créd tos en adminis-

iació y vivió cinco

ba, Cabañas se coniguo cargo de profe-

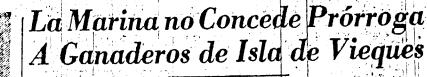
igan State College.

lica.

su entrenamiento

o Tortuguero.

6-26-53 p4



Estos Deberán Sacar Animales de la Zona Federal Para Julio Primero. – No Darán Tierra Adicional

Para explicar la posición de la Marina con respecto a la situación Isabel Segunda, en cuya ocasión del pastoreo de ganado en Vieques, había hecho hincapié en que antes el capitán N. J. Drustrup, de la Marina de los Estados Unidos, quien ocupa el cargo de Ingeniero Civil del Décimo Distrito Naval, visité el pueblo de Isabel Segunda el jueves 25 de los corrientes y sostuvo un amplio cambio de impresiones con el alcalde Antonio Rivera Rodriguez.

Informa la Marina sobre este asunto lo siguiente:

"El capitán Drustrup señaló que debido al uso cada vez más frecuente de las tierras federales en Vieques para maniobras y operaciones de entrenamiento de la Marina e Infantería de Marina, es absolutamente necesario que dichas áreas estén libres de animales.

"El oficial naval también recordó al Alcalde -según la Marina- que el 14 de mayo de este año él (capitán Drustrup) habia dirigido la palabra a una reunión de dueños de

sidera hijo de Utuado. Su padre, don Ramón Cabañas, es boricua y su señora madre, doña Gloria Vals de: Cabañas, nació en España, pero se crió en Cuba.

El soldado Cabañas se propone asistir a la Escuela de LIderes de esta instalación tan pronto como termine el entrenamiento básico. ; Más tarde, proyecta asistir a la Escuela para Candidatos a Oficiales en el Fuerte Benning, Georgia.

ganado en la sala de la Corte de del primero de julio los ganaderos tendrian que sacar sus animales de las tierras federales donde habian estado pastoreando ilegalmente.

"El representante de la Marina continuó diciendo que de permanecer en la mencionada área, el ganado no solamente estarial en peligro de su vida sino que también entorpecería las maniobras que han de llevarse a cabo alli, obstruyendo las preparaciones de las fuerzas armadas para la defensa de la nación.

"El 18 de junio la Azamblea Municipal de Vieques aprobó una resolución solicitando de la Marina que se extendièra hasta el primero de agosto la prorroga para sacar el ganado y pidiendo la concesión de parcelas adicionales de terrenos federales para el pastoreo.

"En contestación a la primera de estas solicitudes, el capitán Drustrup explicó que en varias ocasiones anteriores la Marina habia concedido prorrogas adicionales pero que esta vez es absolutamente necesario que el ganado sea evacuado del área antes del primero de julio para que se puedan llevar a cabo sin entorpecimiento los preparativos para las próximas maniobras.

"En cuanto a la solicitud de concesión de tierras adicionales, el oficial naval dijo al Alcalde que la Marina ya ha concedido alrededor de 7,200 adres a la Compañía Agricola para ese propósito, y que no es posible hacer más concesiones."



¿Por qué?... Bueno. La apáriencia elegante de un SKY-LINER sugiere eficiencia y estimula al trabajo. Amplias aavetas, cómodo espacio para las piernas, con cubierta de linoleo Armstrong, se combinan para hacerle la labor agradable. Y unidades que hacen juego, permiten que su trabajo sea atractivo.

Vea un SKYLINER en CASA ROYAL ROSE Fortaleza 351 - Tel. 2-0963 SAN JUAN

Gratis

BRILLANTINA

Sirena

REGALA...

Ahora puede Ud. canjear sus

tapas de Brillantina Sirena por los siguientes regalos: Por 1 tapa: Una revista de tirillas cómicas en Español. Por 1 tapa: 2 lápices escolares

Por 1 tapa: Una poinilla plás-

Por 5 tapas: Una lujosa phima

Por 5 tapas: Una caja de 14-

tica tamaño grande. Por 3 tapas: Un vase de oris-

con goma.

tal.

de bola.

**ESCUELA HOTELERA** DE PUERTO RICO

AUSPICIADA POR EL DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION Y LA OFICINA DE TURISMO



150 estudiantes de ambos sexos, serán admitidos al curso de la Escuela Hotelera, que dará comienzo el 1ro. de marzo de 1954, en el Hotel Caribe Hilton, y durará diez meses.

Los estudiantes recibirán una beca de \$20.00 mensuales, material para los estudios, uniformes y una comida diaria.

MATALIC TAC

Protesta en Vieques

#### 

# Almirante Doyle Ordena Que se Proteja Comercio

Varios comerciantes de Vieques protestan contra un alegado monopolio- en ciertos negociosautorizado por la Marina de Esta dos Unidos en favor de una persona y en contra de ellos.

Lo querellantes Marcelo Rivera, Miguel Simons, hijo y otros han protestado contra la adjudicación por la Marina de un contrato exclusivo para ventas dentro del campamento, en favor del señor Leon Lewis, de Santurce.

Alegan que la Marina de Estados Unidos, "actuando discriminatoriamente contra los comerciantes de Vieques", autorizó al señor Lewis a construir una caseta dentro de los terreros del campamento.

En ese local el señor Lewis vende cerveza, "souvenirs", refrescos, mantecado, comidás, telas y otros artículos, mediante contrato exclusivo, "afectando de esa manera los negocios de los comerciantes de Vieques".

En conversación telefónica con EL MUNDO, los señores Rivera y Simons informaron que habían visitado al Comandante de la Marina en Vieques, para someterles la querella al efecto, y para pedirle que no discriminara en contra de ellos y en favor de una sola persona "que ni siquiera es residente de Vieques".



6:45-El Mundo al Dia 8:00-Peticiones WKJB 8:30-La Novela Pet 9:00-La Novela Castimere 9:00-La Novela Castimere 9:00-La Novela Castimere 9:00-Servicio de Empleos 10:15-Fiesta Jibara Bellas Hess 10:30-Novela Caré mico 11:00-Asi Piensan las Mujeres 11:15-Consejos Cantados 12:00-Torito & Co. 12:15-La Fabulosa Lavandera 12:30-Desafiando a los Expertos 12:45-El Tremendo Hotel 1:15-Novela ACE 1:35-Radio Teatro Klim 2:00-La Novela FAB 2:30-El Teatro Colgate 3:00-Interludio Musical 5:15-La Novela Lavasol Contestando una pregunta del Comandante en relación con el volumen de negocios del señor Lewis en el campamento, los señores Hivera y Simons ile, aseguraron que las ganancias netas suyas fluctidan entre 330,000 y \$40,000 anuajmente. El Comandante les prometió estudiar el asunto antes de adjudicar contrato alguno en septiembre, cuando se han de llevar a cabo las próximas maniobras militares. Los querellantes insistieron en que, si se ha de otorgar algún cos

trato, que se le adjudique a los comerciantes de Vleques, "que son los que han sufrido las consecuencias del acaparamiento de las tierras por la Marina en la isla".

Sobre este asunto la Oficina de Información del Décimo Distrito Naval sutorizó syer un comunicado oficial que dice como sigue:

El contralmirante Austin K. Doyle, jefe del Décimo Distrito Naval, declaró que recientemente se había enterado de que el oficial al mando de las fuerzas locales de Infanteria de Marina había hecho un contrato con un comerciante de San Juan, En vista de que el contrato se hizo de buena fe y el oficial de Infantería de Marina crela que respondía a una necesidad, se permitirá que el mismo permanezca en vigor hasta la fecha de su vencimiento, o sea, noviembre de este año.

"Sin embargo, el almirante ha in sistido en que de ahora en adelante no se otorgue ningún contrato sin antes obtener, la aprobación del jete del Décimo Distrito Naval, y que no se dará el visto huero sin antes asegurarse que los comerciantes de Vieques hayan tenido igualdad de oportunidad.

"El jefe del Décimo Distrito. Na val aprovechó la oportunidad de comentar, favorablemente sobre la cooperación que vienen ofreciendo los comerciantes de Vieques a las autoridades de la Infanteria de Marina. Declaró que ha recibido in formes en el sentido de que los mismos comerciantes tienen planes de actuar para eliminar los casos de pedir preciós extraordinaria mente altos para artículos y servicios ordinarios, lo cual ha ocurrido de cuando en cuando durante maniobras anteriores."

Sube

Producción

HOLLYWOOD — Donald O'Connor no estará lo suficientemente bien como para compartir honores con Bing Crosby en White Christmas. Sale del hospital Cedars of the Lebanon el próximo domingo, pero los doctores le han aconsejado que no se ejercite con los balles de esa película.

4.4

HOLLYWOOD

Pero olgan ahora a quién tendrá Bing Crosby como compañero en la cinta. Nada menos que Danny Kaye. Esta es una de las noticias de cine más exitantes que he oldo. Danny bailará con<sup>1</sup> Vera Ellen, y Rosemary Clooney tiene el otro rol estelar. femenino.

Susan Hayward es un prospecto muy posible para el rol estelar femenino en "Lisbon". Tengo entendido que la Paramount está esperando la decisión de Susie. Si la 20th. no tiene nada para ella es muy posible que acepte.

Esta es la misma cinta en la cual Joan Crawford iba a actuar, con Nick Ray como director, pero por alguna razón Joan no se puso de acuerdo con la Paramount.

Hablando de Joan, la exhibición privada de su película Torch Song revela a la Crawford como la gran estrella que siempre ha sido.

Qué límites tendrán los espectáculos fabulosos de los clubes nocturnos de Las Vegas? Jack Entrater, del Sands, tiene

Jack Entrater, del Sands, tiene ya planes completos para la presentación de un espectáculo que será una especie de Zlegfield Follies, con Frank Sinatra contratado para la inauguración del acto en octubre.

Jack compró los derechos al titulo Ziegfield Follies, y cerró el trato con Sinatra cuando éste estuvo en Nueva York, el pasado fin de semana. También contrató Entrater 35 bellezas de Broadway para enriquecer su coro de muñecas del Copa, y va a mandar un grupo de técnicos de escenario a Las Vegas.

Los planes de Entrater para la próxima primavera incluyen The Student Prince, 'Gentlemen Prefer Blondes, más una ópera ligera con Ezlo Pinza, y Blackhirds, de la cual se originó la canción I Can't Give You Anything but Love.

Revivi mi vieja amistad con Gene Tunney, ex campeón de peso pesado, cuando me encontré con él la otra noche en el Ciro's. Me dijo



EL MUNDO, SAN JU

JOAN EVANS, linda triunfado en el cino visión.



WASHINGTON, ago -El Fondo de la Twent expidió un informe at que el Sistema de Res tome "una acción ráp tente", para que se pu más rápidamente de « depresión Xapara restr inflación.

El informe sobre el fundación de fines; no para investigaciones también sugirió las folizar el crédito para e economía mientras esté da por las necesidade

11 n Advertising Column by Lillian Terry s From Terr ask Terry CE where to get the best for less PHONE-2-9889

20124 1

Quick,

from eecktail, lounges. It lasts for many tores years, even on bus seats. And in the home, it outlasts the furniture nomy ·k at itself. At your favorite hardware nens. store. glaze WHEN THE CHILDREN come and : romping in at lunchtime after a haid morning at school, they're in ty of the no mood for waiting patiently. They .ip 10 want food, and quickly! Serve them plump little macaroni squares filled 🗄 can with beef and vegetables, in Chef а 10 Boy-Ar-Dee's Ravioll. Easiest thing in the world-to prepare. Just place £.0 asiest in a saucepan and heat. vour delicious, and full of energy. do is THE IMPORTANCE OF MEAT vings 22

word

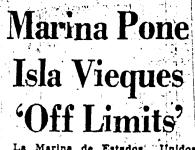
11

when the stork is on the way, cann R'o not be over-emphasized. According to findings by the American Medical best Association, babies born to mothers neing who were given extra portions of their infancy than other bables. meat daily, did better through That's good news from T. Ramirez at cigaand Company, suppliers of prime 7bjlà and choice meats at the lowest wing prices. bbing

HOUSEHOLD GADGETS to make the life easier, such as 'grapefruit cutters, potato peelers, bottle ope-(urni-It coners, knife sharpeners and ar d 8 13 abundance of new inventions, are found at Mirabal Five and Ten 1 fur-Cent Store, on Calle Cruz in San Juan. They also have the only new only n:ties Woolworth-type candy department keep. in San Juan, where you can buy er is a selection of candy and chocolates, asher by the pound. laun.

UNUSUAL GIFT for the lady of n one one's dreams, is a handbag made takes polished, hand-crafted of highly quare tortoise shell. Mine never fails to n has get compliments, and doubles as evening bag as well as attractive bag for any daytime outfit. Tor-toise shell's beauty doesn't dimi-nish with age. You'll find the lovences. WA. Clim riuch easie\* liest gift litems at Timi's Tortoise 19 di-Shell Originals, 200 Tetuan St. wder.

CARESSABLE is the name of the ∖ sin-50 lovely new 1954 series of Gruen watches now on sale at your favo-rite jewelers Savings of up to \$10 satile, 310:15, rom September 18th to November. s toe. 17th, on these elegant Gruen watdress the Curches, Gruen also makes suits vex, Autowind and Veri-Thin mothook. dels, all world - famous for modern Builbeauty of design, and brilliant inn st accuracy. dradev



(1) $\mathbb{T}^{n}$ 

La Marina de Estados Unidos declaró ayer "off limita" a Isabel Segunda, Vieques, debido a siste casos de hepatitis infecciosa surgidos en la isle - cinco en Isabel Segunda y dos en los suburbios.

El doctor Abel De Juan, director del Negociado de Control de Enfermedades Trasmisibles del Departamento de Salud, dijo que probablemente ci mal habla sido llevado allí por los mismos soldados. ya que la hepatitis infecciosa es más común entre los hombres de los servicios armados.

El pediatra del Hospital de Distrito de Fajardo se traslado aver a Vieques para examinar los casos y ordenar su traslado a dicha înstitución, en caso necesarlo. El doctor De Juan explicó que los casos de esa naturaleza no requieren alslamiento absoluto, pero

que en estos se hospitalizarian para evitar el "off limita".

#### IRAN EL LUNES

El doctor Rafael A. Timothée, director interino de la División de Salud Pública; el doctor Ernesto Quintero, subdirector interino; y el docto De Juan, irán el lunes a Vieques para estudiar la situación y conferenciar con las autoridades de la Marina.

A los marinos e infantes se les restringieron los pases, temporeramente, para visitar Isabel Segunda, pero tan pronto pase 'M pellgro", según se informó, se reanudará el programa de libertad y recreo para los miembros de las fuerras armadas.

La hepatitis infecciosa es ocasionada por un virus relativamente re-istente al calor. No se conoce el modo común de trasmisión, según autoridades médicas.

La enfermedad se identifica por una infección aguda. Esta se caracteriza por un período podrómico con manifestaciones orgánicas. seguido de una fase en que puede desarrollarse ictericia y sintomas atribuíbles a lesión hepática. "Catarro en la vejiga", le llamaban nuestros antecesores.

En Ponce Acusan Anciano A Billetes de la Lote

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R. - VIERNES, 18 DE SEI

1.1

PONCE, septiembre 17. (For Miguel Rivera)- El juez Ramón A. Gadea Picó, del Tribunal Superior. acusó al anciano José Antonio Hernández, de 65 años en cuatro casos de falsificación y le impuso fianzas montantes a \$8,000.

a var er skep de

De acuerdo con las acusaciones el anciano Hernández se dedicaba a falsificar billetes de la Loteria de Puerto Rico, los que cambiaba luego por otros de sorteos venideros y dinero.

Hablando con este corresponsal el acusado expresó que su situación económica lo obligó a realizar los actos que se le imputan.

Manifestó que de los zafacones recogia billetes de la Loteria de Puerto Rico. Confrontaba la lista oficial y pegaba sobre los números otros hasta completar el número premiado.

Según nos dijo el anciano, esperaba que uno de los billetes falsificados que cambiaba para próximos sor teos saliera premiado con uno de los mayorés para asi resolver de una vez y para siempre su precaria situación económica.

El arresto de Hernández se efectuó el miércoles a las ocho-de in mañana. El sargento Nelson Escalona estaba en busca de la persona que estaba cambiando billetes de la Loteria falsificados ya que la Detective habia recibido querellas.

Estando frente al parque de bomheros ovó a la billetera Leonor María Hernández quejarse de que habla cambiado unos pedazos de blllete falsificados. La billetera le dió la información y poco minutos más tarde Escalona lo arrestaba.

La señora Hernández declaró que el acusado le pidió que le cambiara cuatro pedazos de billetes del sorteo pasado que estaban premiados con un dólar cada uno, por billetes para jugarse el próximo domingo. Le dió cuatro pedazos del sorteo último.

Al notar que eran faslificados lo expresó así y el acusado aprovechó para darse a la fúga dejando los billetes.

De ese mismo billete falsificado, el sargento le ocupó al arrestarlo otros 20 pedazos.

Los otros casos donde se alega Hernåndez falsificó billetes y los



JOSE ANTONIO III

## Va a la C **Por Rifa**

PONCE, septiembre Miguel Rivera)-A dias de cárcel sente: de distrito Jorge Me de la Sala Segunda čión de Pnce, a Cle Figueros, acusado de meros de una rifa ' sar los fondos para delincuencia juvenil."

En la denuncia se el dia 20 del pasado r to en la calle Marina ofreció y vendió por centavos de una rifa a la señorita Rita P es la vicepresidenta ( de la Junta Local de lética Policiaca de la

De acuerdo a la d acusado alegaba, fals: el dinero que recol medlo de la rifa era sar los fondos para ( delincuencia juvenil:

**Citan** Act



Desembarco de los 'invasores' durante las maniobras de Vieques y, a la derecha, el teniente general

# Iperación Traex 154 Vieques Fué Invadida Por "Fuerza Atacante"

Por JUAN LUIS MARQUEZ - Redactor de EL MUNDO

VIEQUES, Puecto Rico, noviem-Lie 4 - Unos 8.000 hombres pertenecientes al Octavo Regimiento Naval de la Segunda División de Infanteria de Marina de los Estados Unidos, traidos a Puerto Rico hace poco más de un mes desde el Campamento Lejeune, de Carolina del Norte, iniciaron temprano en la mañana de aver un asalto anfibio contra esta isla como parte de Operación Traex 154 que tiene como escenario ese territorio,

Supervisan la maniobra el teniente general O. P. Smith, comandante general de la Flota del Atlántico, y su ayudante el coniandante. general Clayton C. Jerome, comanmera División de Infantería de car o defender", las que recibian Marina de los Estados Unidos, quie- por radio de la "flota atacente". nes llegaron a San Juan el sábado pasado pera observar el curso de las operaciones que habrian de iniclarse aver.

Itendian alambres por sobre el accidentado terreno, poblado de una vegetación agreste y espinosa pegada a las rocas, mientras los oficiales, con sus equipos movibles de radio, se mantenían en comunicación constante con el personal de sus unidades.

Durante estos ejercicios se usaron múltiples y diversos tipos de equipos de comunicación movibles, desde los más pequeños, manejados individualmente por los "atasu entrenamiento regular en la cantes", hasta aquéllos que son operados por unidades de dos homhres

Volando a gran altura, sobre el área de combate, que cubre desde una milla al este de la isla hasta 8 millas al oeste del territorio. decenas de aviones tachonaban el dante de la Flota Aeroa de la Pri- cielo, "esperando ordenes de ata-

Las olas de barcazas se sucedian con precisión cronométrica. Pero las puntas de playa no se congestionaban, ya porque en algunas ocasiones recibian el fuego de "las Como invitado del general Smith fuerzas de defensa", o purque pe-

# Pega a Señora **Con Botella** Y la Muerde

Una señora que sorprendió en su casa de Santurce a una mujer que, 5. (PU)- Funcionari según aquélla alega, le estaba hurtando dinero de su cariera, 1ué mordida y agredida con una botella por la intrusa.

La Policia de la Parada 19 informa que antier, a las 11 de la mañana, mientras la señora Juana Garcia Carrión, de 62 años de edad, se hanaba en el paño de su casa en la calle Américo Salas número 1403, Parada 20, entró a la misma por la puerta delantera Felícita Rodríguez Llanos, de 19 años de edad, natural de Carolina, residente en el Barrio Obrero de Santurce. La intrusa pasó a la habitación de la señora Carrión, donde está la sorprendiò hurtando dinero de una cartera.

#### HIERE SENORA

También informa la Policia que la Rodríguez al verse sorprendida por la señora Garcia Carrión se abalanzó sobre ésta, dándole un hotellazo en la región temporal, causándole otra herida en el lado iz- ros remisos. nuierdo de la cara y propinándole

# Tortura Me **E.U.** ( Rojas

#### Por JAMES MO

PANMUNJON, jue canos declararon ho; mente se presente un Comisión Neutral de contra la "tortura n prisioneros de guerri tas por parte de los que tratan de convenc vuelvan al comunismi

"Es horrible tener ciar una tortura men manifestó un observa ricano, el teniente cr F. Meiserling, al con trevistas del miércole sioneros chinos.

"Es como ver matbre sin poder remed Las autoridades no alegaron prontamente sión que se ejerce er tas viola las disposimisticio contra la int jeron que éste es un la Comisión Neutral, las explicaciones para

Muchas de las

en ruerto nico, así como a sina fal Henry R. Paige, quien dírigirá operaciones similares en Vieques en enero de 1954. DE FLORIDA

La Operación Traex 154. en su totalidad; está siendo dirigida por el bilgadler: general Samuel S. Jack.

El asalto anfibio contra esta isla, en el que actúa como fuerza atacante una flota de unas 25 unidades "procedente de la Florida". asumlendo Ha defensa del territorio un Batallón de Infantería, compuesto, por unos 1.100 hombres. se inició a la hora "H" (8 de la mañana), aunque desde temprano en la madrugada de ayer, avienes tipo Corsario, de la Marina de los Estados Unidos y la Flota, "bombardearon severamente" las "posiciones defensivas".

La primera ola de unidades anfibias toco las dos cabezas de playa por donde se inició el ataque a las 8 de la máñana, siendo protegidas por una sólida cortina de aviones Corsarios que volaban bajo, dando circulos sobre las "fuerzas atacantes".

Las tropas que llegaban a tierra se mantenian ligeramente concentradas en el punto de desembardo, mientras unidades de exploración se tendían a derecha e izquierda cautelosamente, las estudiando. condiciones de la playa para determinar si lla misma estaba minada. Entre las primeras tropas que tocaron tierra estaba la "Unidad de Control de la Playa". la que dirígida por un comandante da la Marina que operaba desde una lancha en un lugar cercano al punto de desembarco, empezó a organizar el desembarco.

Se colocaron banderas de colores distintos y con determinadas insignias en distintos puntos de la cabeza de playa, marcando el lugar por donde entrarian las municiones, los alimentos, las tropos, y los otros efectivos de las "fuerzas invasoras",

A las 8. y 20 minutos de la mafiana, y "tomándose un riesgo considerable", según informó el oficial que explicaba el proceso de la Operación, llegó a la playa una unidad amfibia trayendo tanques dotados de palas mecánicas. Los tanques' se perdieron pronto por los caminos de 'la isla en busca de obstáculos que remover. También tenian la misión de abrir nuevas carreteras, según los planes travzados.

El fuego aéreo y de artillería rreciaba a medida que las tropas an desembarcando.

Los helicopteros continuaban su tenisión de colocar tropas en las nontañas, mientras un avión pertoneciente a las "fuerzas de la deiunsa" tendió una enorme cortina de humo para proteger sus tropas. las que operaban desde lo alto de las montañas.

Protegidas por los aviones Corsarlos, que ahora volaban directa-mente sobre la playa, "los invasores" iniciaron un ataque por los flancos del area de combate.

Tras la primera etapa de la "invasion", controlados los flancos, "las fuerzas invasoras" Iniciarian su ataque final hacia las montañas centrales y más altas con el proposito de dominar desde ellas a las "Luerzas defensoras". Los cuerpos de comunicaciones

142

intervalos y por control remoto en diversas áreas de la playa y sobre las montañas cercana, teniendo cada uno de estos colores distinto significado para "el árbitro de la batalla", que volaba en un helicóptero con la proa pintada de blanco por sobre la zona de comhate.

La lucha por la conquista: de Vieques continuaba en todo su vigor en la tarde de ayer, cuando regresamos a San Juan, mientras los helicópteros, según la opinión de los expertos, demostraban sus efectivas capacidades bélicas colocando tropas en la retaguardia del enemigo; aterrizando en lugares difíciles; recoglendo "heridos", los que eran transbordados a la "flota atacante", ya que los "invasores" carecian de hospitales en tierra firme y de "suficientes unidades médicas".

#### ESPECTADORES CIVILES

Entre los civiles que presenciaron el inicio de estas maniobras estaban el senador Ernesto Juan Fonfrias, el comandante de la Marina Heriberto Purcell, héroe de Okinawa e Iwo Jima y quien fué alli a "rememorar viejos tiempos" cuando dirlgió un combate similar en el Pacífico; Salvador V. Caro. director de la Autoridad de Transporte; Félix; Guardiola, jefe de la Policla de Vieques; Felixberto Montalvo, cabo: de la Uniformada; Antonio Rivera, Alcalde de la Isla "ataénda", 🗌 José Rivera, juez de Distrito de Vieques y el doctor Edgardo Ortiz, quien dirige los Servicios de Beneficiencia de Isabel Segunda,

Se le 'Olvidó' Inglés

SAN JOSE, Misuri, noviembre 4 (PU) - La Corte le asignó un intérprete al mejicano Agustin Sabella cuando el abogado defensor dijo que su cliente no sabla inglés.

Cuando comenzó el juicio de Sabella, acusado de asesinato en segundo grado, el fiscal John Downs produjo una grabación de las declaraciones de Sabella a los agentes. En la grabación el acusado hablaba inglés.

ing / Anti-e

.

#### DE, AZUCAR MERCADO

NUEVA YORK, noviembre 4. (PU). - Los futuros mundiales del contrato número 4 terminaron hoy de inalterado a 2 puntos más bajo, con ventas de 274 contratos. con ventas de 2/4 contratos. Los futuros del contrato doméstico número 6 cerraron de inalte-rado a 3 puntos más bajo, con ventas de 90 contratos.

| Escala:                                                                                | Ahre                                                       | Máximo                               | Minimo                               | Clerte                                   | Cierre<br>Anterior                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Mundial Núm. 4:                                                                        |                                                            |                                      |                                      |                                          | A 1                                  |
| Enero, 1954                                                                            | . <u></u>                                                  |                                      |                                      | 3.34N                                    | 3.34                                 |
| Marzo                                                                                  | 3.09B                                                      |                                      |                                      | 3.08                                     | 3.10                                 |
| Mayo                                                                                   | 3.12                                                       |                                      |                                      | 3.11                                     | 3.11                                 |
| Julio                                                                                  | 3.12B                                                      |                                      |                                      | 3.13                                     | 3.13                                 |
| Septiembre                                                                             | 3.14                                                       | 3.14                                 | 3.14                                 | 3.13B                                    | 3.14                                 |
| Total: 274 cont                                                                        |                                                            |                                      |                                      |                                          |                                      |
| - Precio inmedia                                                                       | to: 3.06 centa<br>3,700 contrat                            |                                      |                                      | , deje z                                 |                                      |
| VICIUS IIICAAL.                                                                        |                                                            |                                      | 4. 11 1                              | 1.11                                     | 1 S. 1 S. 1                          |
| and the second                                                                         |                                                            |                                      |                                      |                                          |                                      |
| and the second                                                                         | . · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                    |                                      |                                      | 5.58N                                    | 5.58                                 |
| Doméstico Núm. 6:<br>Enero, 1954                                                       |                                                            |                                      | 5.46                                 | 5.45B                                    | 5.46                                 |
| oméstico Núm. 8:<br>Enero, 1954<br>Marzo                                               | 5.60                                                       | 5.46                                 | 5.46                                 |                                          | 5.46<br>5.51                         |
| Joméstico Núm. 8:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo                                      | 5.60<br>5.43B                                              | <b>5.46</b><br>5.51                  | 5.46                                 | 5.45B                                    | 5.46                                 |
| Doméstico Núm. 6:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo<br>Julio                             | 5.60<br>5.43B<br>5.49B<br>5.63B                            | <b>5.46</b><br>5.51<br>5.65          | 5.46<br>5.50<br>5.64                 | 5.45B<br>5.49B                           | 5.46<br>5.51                         |
| Doméstico Núm. 6:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo<br>Julio<br>Septiembre               | 5.60<br>5.43B<br>5.49B<br>5.63B<br>5.63B                   | 5.46<br>5.51<br>5.65<br>5.71         | 5.46<br>5.50<br>5.64<br>5.69         | 5.45B<br>5.49B<br>5.64                   | 5.46<br>5.51<br>5.63                 |
| Doméstico Núm. 6:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo<br>Julio                             | 5.60<br>5.43B<br>5.49B<br>5.63B                            | 5.46<br>5.51<br>5.65<br>5.71         | 5.46<br>5.50<br>5.64<br>5.69         | 5.45B<br>5.49B<br>5.64<br>5.69B          | 5.46<br>5.51<br>5.63<br>5.71         |
| Joméstico, Núm. 6:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo<br>Julio<br>Septiembre<br>Noviembre | 5.60<br>5.43B<br>5.49B<br>5.63B<br>7 - 5.69B<br>5.69B      | 5.46<br>5.51<br>5.65<br>5.71         | 5.46<br>5.50<br>5.64<br>5.69         | 5.45B<br>5.49B<br>5.64<br>5.69B          | 5.46<br>5.51<br>5.63<br>5.71         |
| boméstico Núm. 6:<br>Enero, 1954<br>Marzo<br>Mayo<br>Julio<br>Septiembre               | 5.60<br>5.43B<br>5.43B<br>5.63B<br>5.63B<br>5.69B<br>5.69B | 5.46<br>5.51<br>5.65<br>5.71<br>5.72 | 5.46<br>5.50<br>5.64<br>5.69<br>5.71 | 5.45B<br>5.49B<br>5.64<br>5.69B<br>5.70B | 5.46<br>5.51<br>5.63<br>5.71<br>5.73 |

toutiles and a set like to the state of the

sobre Anteproyecto ver hoy. Al Gobernador

> El anteproyecto del Programa Económico de Seis Años, sometido a vistas públicas por la Junta de Planificación el pasado mes de dctubre, será enviado al Gobernador. antes del dia 15 del presente mes. Informo ayer el señor Rafael Durand Manzanar, Jefe de la División de Finanzas y Plano Regulador que a la luz de las recomendacio-nes hechas en la Vista Pública y documentación adicional sometida por algunas agencias, se han hecho camblos fundamentales en el anteproyecto original.

El señor Durand informó también que dichos cambios no serán dados a la publicidad hasta tanto esté en poder del Gobernador el anteproyecto y se determine finalmente la forma en que ha de quedar afectado el presupuesto de gastos a tenor con dichos camblos.]

Agrega el señor Durand Manzanar que, el undécimo proyecto, del Programa Económico que habra de ser enviado al Gobernador, al igual que los otros que han precedido a éste, va dirigido a presentar un programa de actividades públicas a tono con las conveniencias generales.

Agrego que rige, como criterio general para la preparación de este proyecto, la necesidad de desarrollar la vida económica del hais en atnomia con los objetivos sociales del Gobierno.

Se Registra un Temblor En el Pacífico del Sur WESTON Massachusetts, noviembre 4. (PU)— El sismógra-del Cotegio de Boston registró anoche un terremoto "muy fuerte' en alguna parte del Pacifico del Sur.

La más fuerte de varias sacudiflas se registró a las 11:09:30 P. M.

Uff portavoz informó que era posible que los temblores ocurrie ran en el océano, a las afueres de Nueva Guinea.,

licuitaura, ai iva avu 4. Los indios carecen de exacta de nombres, y el j de la comisión teniente g S. Thimayya, admitió que cil saber cuáles de los ce han sido entrevistados. Sólo treside los 205 ent el miércoles optaron por r comunismo, y a uno de e encontró mentalmente en lo que se le recluyó en ( indio.

Los funcionarios norter condenaron las tácticas trevistadores rojos, v 10 dores convinieron con la

#### OYO ENTREVISTA-

Meiserling, de Oaklan nia, presenció una entr duró dos horas y 15 mir que el prisionero gritó 14 rante la entrevista "qui a Taiwan (Formosa)", pe dejó marcharse.

Meiserling informó que tes rojos se turnaron en vistas.

Otro norteamericano, dante John M. Iernan, Alahama, dijo que los s indios aparentemente puestos a permitir que le tas continuen indefinid los prisioneros no recurr lencia.

"Lo único que parece i los indios es la violenci "Si el prisionero no se violento, el presidente los comunistas hablaran siesen".

Los oficiales suizos se de las entrevistas en se testa por la duración ( mas. Esto motivó una re Comisión Neutral para j entrevístas, prolongadas. Los observadores norte tenian la impresión a pi las entrevistas de que ciones se limitarian a u

### **Premier Fin** Presentó Rer

HELSINSKI, noviemb El Primer Ministro, konens; renunció esta ne el Parlamento rechazo ma de construcción de

El programa del Prim del Partido Agrario es suministro de subsidios ; 5,000 millones de marcos contra 7,500 millones, qu la oposición. El proyec que habia pedido el G voto de confianza del 1 fué rechazado por 31 vc reunión en pleno de las

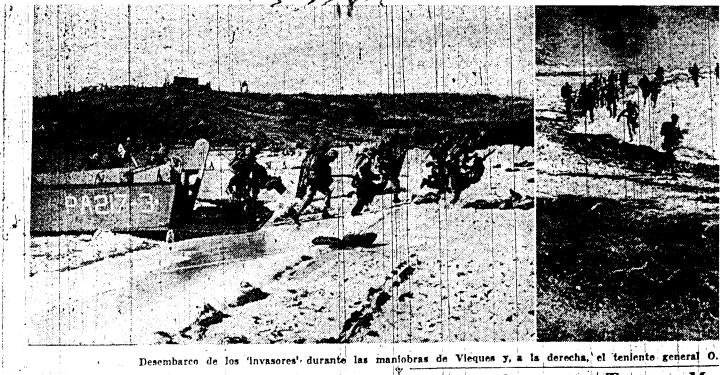
No obstante la decisio lamento, el proyecto de viado a la llamada Gra para ser sometido nueva tudio. El Parlamento d introducir una enmienc ducir el tamaño de los ( tos que se construirian nero del Goblerno. El Primer Ministro

presidente Paasikivi la 1 su Gabinete en una auc le dió el Primer Magist 5:10 de aver (hora de Gr

Lea nuestre

Clasific

有限的状态。



Pperación Traex 154 Vieques Fué Invadida Por "Fuerza Atacante"

Por JUAN LUIS MARQUEZ Redactor de EL MUNDO

NIEQUES, Puerto Rico, noviembre 4 - Unos 8,000 hombres pertenecientes al Octavo Regimiento Naval de la Segunda División de Infantería de Marina de los Estados Unidos, traidos a Puerto Rico hace poco más de un mes desde el Campamento Lejeune, de Carolina del Norte, iniciaron temprano en la mañaga de ayer un asalto anfibio contra esta isla como parte de su entrenamiento regular en la Operación Traex 154 que tiene como escenario ese territorio,

Supervisan la maniobra el tehiente general O. P. Smith, comandante general de la Flota del Atlántico y su ayudante el comandante general Clayton C. Jerome, comandante de la Flota Aérea de la Primera División de Infanteria de Marina de los Estados Unidos; quienes llegaron a San Juan el sábado pasado para observar el curso de las operaciones que habrian de iniclarse ayer.

Como invitado del general Smith presencia también las maniobras anfibias de Vieques, el señor Frank Nash, secretario nacional de la Defensa a cargo de la Seguridad Internacional, quien viaja acompañado de su ayudante el coronel J. S. Billups. Jambién están presenciando la operación anfibia, que durará tres dias, el almirante Austin-K. Doyle, jefe del Décimo-Distrito Naval y la Frontera Maritima del Caribe y el general de brigada Kenneth S. Sweeny, jefe del Elército en Puerto Rico, así como el general Henry R Paige, quien divigirá operaciones similares en Viequesten enern de 1954. DE ELOPTON

tendian alambres por sobre el ac cidentado terreno, poblado de una vegetación agreste y espinoza pegada a las rocas, mientras los oficiales, con sus equipos movibles de radio, se mantenían en comunicación constante con el personal de sus unidades.

Durante estos ejercicios se usaron múltiples y diversos tipos de equipos de comunicación movibles, desde los más pequeños, manejados individualmente por los "atacantes", hasta aquéllos que son operados por unidades de dos hombres.

Volando a gran altura, sobre el área de combate, que cubre desde una milla al este de la isla hasta 8 millas al oeste del territorio. decenas de aviones tachonaban el cielo, "esperando órdenes de ata-car o defender", las que recibian por radio de la "flota atacante".

Las olas de barcazas se sucedían con precisión cronométrica. Pero las puntas de playa no se congestionaban, ya porque en algunas ocasiones recibian el fuego de "las fuerzas de defensa", o purque penetraban rápidamente en los montes cercanos.

La operación, sincronizada en todos sus detalles, seguía progresivamente cuando a las once de la mañana quedaron definitivamente instalados en la playa tres enormes muelles de pontones, los que fueron llevados alli desde la fiota que operaba como a tres millas de la costa.

Bombas de humo rojo, verde. azul y blanco, eran estalladas a intervalos y por control remoto en diversas áreas de la playa y sobre las montañas cercana, teniendo cada uno de estos colores distinto

# Pega a Señora Con Botella Y la Muerde

Una señora que sorprendió en su casa de Santurce a una muter que. según aquélla alega, le estaba hurtando dinero de su cariera, lué mordlda y agredida con una botella por la intrusa.

La Policia de la Parada 19 informa que antier, a las 11 de la mañana, mientras la señora Juana Garcia Carrión, de 62 años de edad, se hanaba en el pasio de su casa en la calle Américo Salas número 1403, Parada 20, entró a la misma por la puerta delantera Felícita Rodríguez Llanos, de 19 años de edad, natural de Carolina, residente en el Barrio Obrero de Santurce. La intrusa pasó a la habitación de la señora Carrión, donde está la sorprendio hurtando dinero de una cartera.

#### HIERE SENORA

También informa la Policía que la Rodríguez al verse sorprendida por la señora García Carrión se abalanzó sobre ésta, dándole un hotellazo en la región temporal, causándole otra herida en el lado izhuierdo de la cara y propinándole un mordisco en un brazo. La señora Garcia Carri

Carrión fué ssistida en la clínica Pavía Fernández.

Ayer el Juez del Tribunal de Distrito, Renato Ortiz, acusó a Felícita Rodriguez Llanos, de tentativa de hurto y de acometimiento y agresión grave, fijándole fianza de \$500 en cada caso. Fué ingresada en la Cárcel de La

Princesa.

Anteproyecto

Al Cohernador



#### Por JAMES MOR

PANMUNJON; jueve 5. (PU)- Funcionario canos declararon hoy mente se presente una Comisión Neutral de contra la "tortura me prisioneros de guerra tas por parte de los a que tratan de convence vuelvan al comunismo.

"Es horrible tener ciar una tortura menta manifestó un observad ricano, el teniente cor F. Meiserling, al come trevistas del miércoles sioneros chinos.

"Es como ver matai bre sin poder remedia

Las autoridades nor alegaron prontamente sión que se ejerce en tas viola las disposici misticio contra la intijeron que éste es un p la Comisión Neutral, q las explicaciones para ros remisos.

Muchas de las en miércoles duraron mái ras, y algunas hasta de minutos. El programa que solo 205 hombres ! vistados, quedando sin unos 198.

CONVENCEN A TRES

Los comunistas pidie mismos 198 fueran pre otra vez, junto con o elevando el total para dedor de 450. Los gui estaban alertas contra ficultades, si los 198 re ver hoy.

Los indios carecen exacta de nombres, y comición toniente





de sus ntro de stan en Nacional militar

a

 $\mathbf{S}$ 

ados sei incluie reseriond:eniond:enerva de ne una la Re-15, pero partici-Reserva

c de la de las dismicuando aumens denjosqueos huobjeto recu:les de

inción er lla-; comombas del fueros ren llaprescom-

ros 7a

os pa-Inter-) han para stros,

; viiago; voca-'edro Diaz, umćn El 30 de noviembre de 1850 nació en Arecibo el doctor Cayetano Coll y Toste, quien durante muchos años ocupó la presidencia del Ateneo de Puerto Rico, dándole vida a ese centro cultural, organizando veladas que fueron conocidas como los Lunes del Ateneo, porque en ese día se llevaban a efecto, tomando parte en las mismas numerosos poetas y escritores puertorriqueños. Jamás el Ateneo tuvo mayor concurrencia de socios ni más actos se celebraron que cuando el doctor Coll y Toste ocupó su presidencia.

Coll y Toste escribió varios libros de enorme valor para nuestra cultura. Entre sus obras debemos citar Prehistoria, Leyendás Puertoriqueñas, Colón en Puerto Rico, Historia de la Instrucción Pública y otras más, importantes. Tampoco debemos olvidar su gran aportación a la historia insular: el Boletin Histórico de Puerto Rico. Mucho dinero de su bolsillo le costó la publicación de sus Boletines.

Don Cayetano Coll y Toste era doctor en medicina y cirugia, miembro correspondiente de la Real Academia Española de la Historia; también de la de Cuba y Venezuela. Fué gobernador "regional de Puerto Rico y durante muchos años desempeñó el cargo de Historiador Oficial de la Isla, hasta su muerte ocurrida en España. El doctor Coll y Toste estimuló las letras en los jovenes que concurriamos al Ateneo. Organizó certamenes poéticos y auspició la Revista del Ateneo.

El 30 de noviembre de 1871 muere en Fajardo, en un accidente del coche en que viajaba, el Ohispo de Puerto Rico, Fray Pablo Benigno Carrión. El caballo que tiraba del coche se desbocó y panzó al Obispo contra una roca. Carrión se destrozó el cráneo.

En la Catedral de San Juan hay depositados alguñas de las prendas del Prelado, entre las cuales figun ra el anillo que él usaba al ocua rrir el desgraciado accidente.

El 30 de noviembre de 1884 murió en Madrid el licenciado Manuel Corchado y Juarbe, abogado, apolítico y periodista. Prestigió con su sabiduría a su región en los acentros culturales de Europa. Habia hacido en Isabela el 12 de sepz, tiembre de 1840.

lvaro El 30 de noviembre de 1852 murió en Gurabo, a los 82 años de

obrará inusitado)

con servicio

### Al dirigirse al contraimirante Aus-Al dirigirse al contraimirante Ausin K. Doyle, comandante del Déciy celosa forma de pensar, y actuar,

un K. Doyle, comandante del Décimo Distrito Naval para expresarle su satisfacción por la cordialidad que prevaleció entre los infantes de marina y la población civil, durante las maniobras, el alcalde de Vieques, sefor Antonio Rivera Rodríguez aprovecha la oportunidad para plantearle el problema de la escasez de tierras y la necesidad de que la Marina traspase al Pueblo de Puerto Rico; con sus títulos de propledad los terrenos que no sean necesarios para las maniobras.

El Acalde dice en su carta que se le hace imposible ocultar que "la población civil de Vieques vive muy apiñada en las 7,000 cuerdas de terreno restantes, lo que ha causado la presente crisis económica".

El texto completo de la carta del Alcalde al contralmirante dice como sigue:

"Con relación a su carta fechada el 17 de noviembre de 1953, deseo informarle que decido a un olvido de mi parte, no la di publicidad a las cartas que le escribi al general Jack y a sus ayudantes, quien estaba a cargo de las paxadas maniobras en Vieques, y, por lo tanto, por la prasente autorizo a usted a publicarlas y darles el uso que crea conveniente.

"Deseo informarle una vez más que durante dichas maniobras siempro, existió un gran entendido entre el personal militar y nuestra población civil. Hasta donde yo tengo conocimiento, ni un solo incidente se reportó que pudiera desvirtuar el buen comportamiento que siempre observaron los hombres enlistados. RESPETO DE JACK

1 "Es mi opinión personal que el éxito de cordialidad que siempre existió se debió al buen trato de los militares con los civiles, pero creo sinceramente que más se debió muy especialmente a un hombre como el

edad, su fundador Luis del Carmen Echevarria.

El 30 de noviembre de 1783 nació en Aguadilla la poetisa Bibiana Benitez.

El fiel traductor de Longfellow, Francisco J. Amy, falleció en San Juan el 30 de noviembre de 1912. Habia nacido en Arroyo el 2 de agosto de 1837. A los 14 años de edad se trasladó a Nueva Ingla-terra y a los 17 años ejerció la enseñanza de inglés y español. Go-laboró en periódicos y revistas de Estados Unidos, a temprana edad. Regresó a la Isla en 1858, pero poco después volvió 'a ausentarse. "Volvió al país y fundó con don Manuel Zeno Gandia la revista El Estudio. Luego regresó a Estados Unidos en 1888 y publicó su obra Letras de Molde. También su libro Musa Bilingüe, fué texto en las escuelas públicas de Puerto Rico.

Llama Indochinos

A la Armonía

general Jack que en su extremada y celosa forma de pensar y actuar, nunca se olvidó que también nuestra población civil se merecia respeto, atención y consideración, ya que muy bien él sabía que de esa misma población civil és que salen los soldados que tanto se necesitan péra la defensa de la Nación. 11

;T

"Durante estas maniobras tuve el honor de ser invitado por primera. vez a observarias y estoy más que convencido que la Isla de Vieques es muy necesaria para efectuar dichas maniobras, pero a pesar de esto, se me hace imposible ocultar que la población civil de Vieques vive aplitada en las 7,000 cuerdas de terrene restantes, lo que ha causado la presente crisis econômica por euya razon me atreveria a sugerir que en beneficio de futuras maniobras y de nuestra gente la Marina de los Estados Unidos haga un estudio de las tierras que no son necesarias para dichas maniobras y que recomiende que las mismas sean transferidas al Gobierno de Puerto Rico, con sus titulos de propiedad, de manera que nuestro gobierno pueda esbozar planes y crear nuevos proyectos que tlendan a aliviar dicha condición económica.

"A mí juicio sinceramente cred que nuestras buenas relaciones continuarán en las futuras maniobras y aprovecho la oportunidad para ofrecerle en mi nombre y en el de nuestra Administración Municipal nuestra más completa cooperación y sincera amistad."

### Cartelera de UPR

#### Lunes 30 de noviembre

"Orientando al Consumidor", programa a cargo del Servicio de Extensión. —Emisora WORA (Mayaguez) a las 11:45 A. M.

"Orientando al Consumidor", programa a cargo del Servicio de Extensión. —Emisora WRIO (Rio. Piedras) a las 2:00 P. M.

"Actualidad Agrícola", programa a cargo del Servicio de Extensión. —Emisora WAPA (Santurce) a las 6:00 A. M.

Mañana es el último día para que las estudiantes universitarias que deseen hospedarso en las residencias Carlota Matienzo o Isabel Andréu de Águilar, radíquen sus solicitudes en las oficinas de sus respectivas residencias.

Hoy es el último día de la Exposición de Pintores de Puerto Rico. --Salón de Exposiciones (bajos, Bibiloteca de Estudios Generales), de 8:30 A. M. a 12:00 M; a 4:00 P.M. y de 8:00 a 10:00 P. M. Entreda libre.

Presentación de las siguientes obras por el Teatro Universitario: "Jinetes del Mar", de J. M. Synge; "La Margarita" de A. Salacrouz y: Fablilla del Secreto bien guardado" de A. Casona, bajo la dirección de Nilda González. —Teatro de la Universidad. a las 8:30 Pl'M La Uni-



Los huttos de propiedad del Gobierno de Estados Unidos en Vieques han alcarzado proporciones alarmantes, según fué revelado aver por los Cuarteles Generales del Decimo Distrito Navall

Segun se explicated campamento de la Infanteria de Marinh si-tundo, certa de Isbijel Segunda ha sida la principal victima de los hurtos. Este campamento es la hase paratun pequeño grupo de infanjes del Marina lencargados del munteninviento : reparación de todas las facilidades usadas nor las tropas de Infanteria de Marina durante las frecuentes maniobilas en esa Isla.

Fi problema-m ts nuevo, explidan las autorifades navales. Empezò con el reho nocturno de ropair articules personales de los hombres ! destandos en - Vieques, pero ha aumentalo a tal extremo que recientemer te se han aprehendido personas en pleno día mientras desmantel: ban las estructuras, de madera le los comedores y barracas, Hevardose la madera y otras propiedades usualmente (consideradas inamovibles. Durante una noche tipica, "propiedad valorada en \$700 fué robuda y la pérdida total se calcula en miles de dólares.

Eas autoridades navales declaran que las renetidas amonestáciones, no han mejorado la situación y que se verán obligados a tomar medidas drásticas para proteger las instalaciones de Vieques y evistar perdidas adicionales para los contribuventes. El contralmirante Austin<sup>1</sup> K. Doyle, Comandalite del Décimo Distrito Naval, hizo nincaple en que el robo o la destruccion de propiedad del Gobierno de ción de propiedad del Goldenni hasta ahora. Estados Unidos es un delitor suje-Estados Unidos es un delitor suje-Continúa en la página 27, Col. 3).

UN LISTO AL RESCATE SAN RAFAEL, California diciembre 15. (PU)-Leroy H' Kocher se entristeció mucho al enterarse, en junio pasado, que habían robado el automóvil de su mejor amigo. Oscar Komeo. Juro que recorrería todo el norte de California en el empeño de recuperar el vehículo para su inconsolabler amigo. Recorría el norte de California cuando fué arrestado en el vehículo.

## E. U. Compartiría **Datos** Atómicos

PARIS, diciembre 15. (PU)-El Gobierno norteamericano hizo saber hoy a sus aliados de la Organización del Tratado del Atlantico Norte que cesta dispuesto a pedir al Congreso una enmienda de las leyes que rigen el control de la energía atómica, con el objeto de poder compartir con ellos los secretos hucleares tan celosamente guardados

## Puerto Rico Tendrá Excedente 145,000 Toneladas de Azúcar

Por LUIS SANCHEZ CAPPA Redactor de EL MUNDÓ

La Industria azucarera de Puerto Rico entrará en la próxima zafra de 1954 con un excedente de airededor de 145,000 toneladas que se desglosan en 132,000 que se produferon en exceso de la cuota de consumo nacional, y 13,000 de la cuota de consumo local que no han sido consumidas y para las cuales no .hav mercado.

fra próxima con un excedente de alrededor de 132,000 toneladas.

Este «excedente se considera dentro de<sup>s</sup> lo acostumbrado y normal, especialmente sicha de considerarse como existencia para en caso de alguna emergencia.

#### CANA SUFICIENTE

La industria espera que la cuota de producción asignada de 1,190,000 toneladas para el año proximo/ pueda ser cubierta en su totalidad. Se Se informogeger, sin embargo, en informó que habrá caña: suficiente circulos relacionados con la indus- paga producir dicha cantidad, salvo

cume all equipor Los alcaldes escucharon hoy al ma del fina vicepresidente Richard M. Nixon grima de de discutir la situación internacional Hace poco: con mención especial/a su reclén nalide la De terminado viaje alteredor del mun-do al procuration reneral Herbert Brownell, hijo, quien habló sobre los programas de seguridad inter-Ina MHenry Cabot Lodge Jefe de la delegación norteamericana a las Naciones Unidas. .En la sesión matutina el Movill-

zador de la Defensa Arthur S. un avión, e Fleming, informó a los alcaldes plego la De

son, presenc das en la Isi San Juancacia de la fensa Civil. El señor l los ejercicio gon que afe



NUEVA YORK, diciembre 15. (P. | hidroelectrie U.I-El presidente del Banco Gubernamental de Fomento de Puerto Rico, señor Guillermo Rodriguez, declaró aquí hoy que esa (institución se propone emprender varias fransacciones financieras durante los prúximos dos años hasta un total de \$60,000,000 h \$75.-000.000 en representación de los municipios y varias autoridades del Gohierno de Puerto Rico.

El señor Rodriguez se encuentra en Nueva York discutiendo planes de financiamiento hasta aproximadamente \$25,000,000, con banqueros neovorquinos. Estas negoclaciones son como anticipo a programas futuros de expansión de los ha colocado recursos de acueductos y energía en bonos r

extension y tuales lines y provectos tarillados.

El Banço mental de ino agente de Fuentes de : Acuédu varios mun de Transpo hanco coloc sobre renta Autoridad ( fin de refi dontinuar ( siones capit Desde el







## Gobernador

Gregorio Cruz y Francisco Carrasco Ro-EL MUNDO por Teodoro Torres).

n Corea

to

eite

, de 1.5

# **Betances Recibe** ita Comendatoria

10 (PU)/rite A. Holand, del Cuerpo Femaar os Be- nino del Ejército, de Fall River, Juan, msi- Masachusets, Brierwoor

Todos están estacionados actualk, i rtens mente en Governor's Island, Nue-. Dierón NA York. Mer.p. la

#### la Cipta EL CORONEL BETANCES 100

nice por El tentente coronet Detantes es idides en el comandante del Principal Cen-tro de Reclutamiento de Nueva El teniente coronel Betances es ntregadas York, Recibió una rama de hojas dante dal de roble que representa su segun-conecil, da Cinta, Comendatoria por su la-For como jele de los asesores mil-

litares de las Divisiones 7 y 27 del illares de las Divisiones , y 2, del Normai de Elército de la República de Corea-Norman desde el 12 de noviembre de 1952; hode les a septiembre del 1953. j Nació en San Juan y se educó on la Universidad de Puerto Rica.

Está casado con la señora Anita condeco. Está casado con la señora Anita Margue. Naranjo, también natural de Puer-to Rico, tiene tres h.cos, Ann Ma-Orion- rie, de 15 años: Lydia, de siete; 7 Charles, de seis. rio son

Ingresó en la Guardia Nacional restar en 1928. Durante la Segunda Guevicticos rea Mundial sirvio con el Grupo el pr.- de Combate 206 en Panamá y Ha-CS dep.

Antes de comenzar con el adiesque se traniente da las tropas sudcorea-que se tras, el roronel Betances sirvió des las, el locanej Betances sirvió do l'estian que el senor Lewis opère su no comandante de Batallión en 'el negocio junto a 'ellos, "en igual-Sexto Regimiento de Infanteria de ded de condiciones". La Tercera División de Infanteria

Alegan Discrimen 2-11-57 p7 Doyle Va a Investigar Queja Comercio Vieques 1 Redactor de EL MUNDO

El contralmirante A. K comandante del Décimo Distrito Naval y de las Fronteras Maríti-mas del Garibe, investigará un alegado discrimen contra comerciantes de Vleques I

Ayer explico que desconocía la fecha de expiración de cierto contrato otorgado por la Infanteria de Marina al señor León Lewis objetado por los comerciantes viequeños- para vender "souvenirs" y curiosidades dentro del campa-

El representante a la Cámara Jesús M. Castaño y el comercian-te Marcelo V. Rivera alecaron el lunes que el contralmirante Doyte no les habia cumpitido la promesa de eliminarles un "competidor des-leat".

Desde hace varios años el señor Lewis opera un negocio de su propiedad, dentro del mismo campamento militar en Vieques.

El año pasado el contralmirante Doyle prometió a los querellantes que el contrato con el señor Lewis terminaria con las maniobras del 1933 y que no seria renovado.

Explicando su actuación en este asunto, el contralmirante Doyle autorizo aver la siguiente nota, desde Norfolk, Virginia, donde se encuentra en gestiones oficiales, por mediación del capitán Kenneth Earl. jele de Estado Mayor del Décimo Distrito Naval:

"La Infanteria de Marina ejecuto estos contratos con Lewis a rines del verano de 1953. Dos de éstos han expirado y no han sido re-

"Estos (los explrados y no renovados) eran para la venta de refrescos y cantina. El tercer contrato. para la venta de souvenirs y curiosidades que no se consiguen localmente en Vieques, expira en juhio de 1954.

"La expiración "La expiración de esta fe-cha no era conocida para mi. Estoy investigando el alegado discrimen contra ciudadanos de Vleques"

Los señores Castaño y Rivera aseguran que "el discrimen continua", alegando que el señor Lewis, residente en el Condado, Santurce, está de nuevo operando su negocio, para las maniobras de es-te año, dentro del campamento en Vieques.

El negocio es operado en una caseta propiedad del señor Lewis; pobernador Aluñoz Marin invitán-construida por él dentro del cam- dolo al visitar Puerto Marin invitán-pamento, con permiso acuatica del campamento, con permiso especial+de autoridades militares, según informaron Castaño y Rivera.

Estos aseguran que en la loca-lidad hay como 20 ó 25; comerticulos que el señor Lewis, pero en desventaja porque tienen que pagar patentes municipales y estaiales — glotro nó — y porque sus negocios operan lejos del campa-

Los señores Castaño y Rivera expresaron, finalmente, que no obje- maneer en Puerto Rico durante tarian que el señor Lewis opere su dos o tres semanas.



Hernando Casas Caycedo Periodista Colombiano Visita Isla

Visiló la Redacción de este dla-rio el periodista colombiano Her-nando-Casas Caycedo, del diario bogotano El Tiempo.

Casas Caycedo forma parte del sector liberal de Colombia y pro-pulsa un mejor entendimiento y amisted entre los pueblos de la Amérika española.

Además de periodista ha figurado en la politica de su patria a cuyo servicio diplomático sirvió en Jamaifa y Panamá durante los años 1941 al 1949.

Luezo por antagonismo de idea-les con los dirigentes de su pais marcho a la América Central y ejercid el periodismo en Guatemala, Costa Rica y Honduras y luego pasó a Méjico donde residió dos

Hard año y medio que regresó e Colompia e ingresó en el diario El Tiempo, donde es redactor jefe del departamento Hispanoamericano.

Segun manifestó considera un al dolo a visitar Puerto Rico.

El señor Casas se propone obser var d desenvolvimiento politisocial y económico de Puerto Ri co con su nueva forma de gobier no autónomo, para luego dar aut impressones en una serie de repor tajes in el periódico El Tiempo. Expleto que en toda la América Latina hay gran interes en el co so de Puerto Rico con su form. nueva y milea de gobierno asocie do a los Extados Unidos,

Adata n.

2-13-54 D14 EL MUNDO, SAN JUAN, P. R - SABADO 13 DE FEBRERO 1954.



brero. 12. (Par An-Garcia corresponsal) del 31. de enero, en 1 y Amparo de esta embros de la Orden de América rindieje postumo a la meciado Antonio L. Lóran maestro del Con-Orden para Puerto

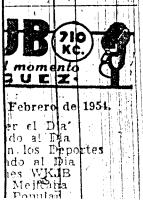
cto el Gran Maestro upremo, señor Nardivieso

esta tenida funebre 's de las Cámaras rto Rico; de la Gran rito número 391 de ; de la Logia Masss, de la Estrella de ibió un mensaje dei o del Comité Admi-Filadeltia a nombre oddfélicas de Améri-

e Lizardi de López, cido, asistió a la teestida de luto riguda de sus tres hijos

#### TES

n dominicana estuva el doctor Jaime Maz, el doctor Manuel señor . Nicanor P pros de la directiva del Distrito numero



# Dice Padre Vilar Hay Armonía en Vieques Entre Civiles y Militares

Jueces Ven 140 Casos en un Día

RIO PIEDRAS, febrero 12. (Por Antonio Sagardia, hijo, corresponsal)— Los jueces del tribunal de distrito de Río Piedras licenciados Roberto Veray Torregrosa y Cayetano Coll Pujols, vieron el martes pasado cerca de 140 casos civiles. y criminales en las dos cortes, lo que se considera un récord.

Tanto los magistrados como los empleados del tribunal se mostraban cansados al terminar su faena a las seis de la tarde.

El Juez Administrador, licenciado Veray Torregrosa informó a EL MUNDO que tanto él como su compañero el licenciado Coll Pujols tienen el propósito de trabajar arduamente para que al final del año fiscal no queden casos pendientes para el próximo año.

Afirma además que debido al aumento poblacional de la ciudad de Río Piedras, el ritmo de las infracciones a las leyes vigentes ha aumentado y por lo tanto ellos tienen mayor número de casos que ventilar.

59 en la vecina República. A esté homenaje postumo asistieron muchas personalidades de la Orden Oddfélica en Puerto Rico, entre ellas, la Excelsa Noble Gobernadora de la Gran Câmara de Distrito número 32, señorá Aurora Montalvo; el señor Juan H. Fúertes, el señor Juan Nieves Rivera, el señor Francisco Correa Rivera, el licenciado Felipe Jiménez Rivera, y el licenciado Miguel García González. La invocación estuvo a cargo del reverendo Francisco Cplon Brunet, y el discurso en elogio del fenecido, a cargo del orador Pedro Millán Rivera. 1.1

El padre José Vilar, de la Iglesia Todos los Santos, de Vieques, asegura que "la paz y armonía reina en Vieques entre los oficiales y tropas de la Marina, con las autoridades locales y pueblo en general".

Informa que en años anteriores, cuando se anunciaban maniobras en Vieques, "la inquietud y el pesimismo se apoderaba de este pueblo", mientras que, en este año, "los civiles comparten amigablemente con los infantes y hasta el presente no hemos tenido que lamentar nada desagradable".

El padre Vilar informa que los agentes de sancamiento de la Marina han calificado como "muy buenas" las condiciones sanitarias de restaurantes, cantinas, salones de balles, fábricas de alimentos, acueducto y establecimientos públicos en general

Dice que Harry Whitney, agente de saneamiento de la Marina; "es un correcto, funcionario que se ha captado la simpatía de los dueños de establecimientos de esta población, por su alto grado de cultura".

#### NO USARAN DDT

El padre Vilar elogia también las actuaciones y labor del señor Luis Aguilar, agente de saneamiento del Departamento de Salud, quien ha decidido no rociar este año con DDT, como lo había hecho en años anteriores, por creerlo innecesario. También subraya el padre Vilar la labor del alcalde Antonio Rivera

Rodriguez, de los maestros, de los agentes de Extensión Agricola y de otros lideres de la localidad, quienes han participado en una extensa, campaña de educación, por todos lugares.

"He aquí lo que puede hacer un pueblo, unido en mutua cooperación. Felicitamos a todo el pueblo de Vieques y lo estimulamos a seguir por estos senderos", termina diciendo el padre Vilar, de la Iglesla Episcopal.

## Arrestan Ev De Correcc

MAYAGUEZ, febrero Detective de esta pob procedido a jurar denu tra cuatro personas q dicaban a la reventa ( para los jurgos de bé se celebraron el lunes el Parque Isidoro Garc yaguez.

Teniendo conocimien estos Individuos se de la reventa a sobrepre chos boletos la Detec rios agentes de Renta de San Juan se disper tre la multitud y a boletos de los que er dos a sobreprecio, pr a arrestar a cuatro I

Los arrestados respor nombres de Vicente Mi tal, Milton Bové Mar vid Ruiz Delgado y El ga Santana.

El juez Frank Pag denó que fueran de por la venta liegal d

Cobian's

ALLIED THEATR

D

M

·E M

Aire Acor

Admin



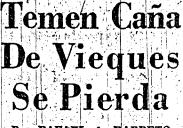
de la Capital podan los árboles de la Caleta de Juan. (Foto) EL MUNDO).

## len Poda Arboles de San Juan eta

ORER UNDO inicipio de teaver que-Turismo, Parques y en el senodando deroble que

Manifestó que, en vista de las objeciones hechas a esta labor, él se propone terminar el trabajo únicamente con relación a los árboles que ya han sido podados en parte, y pintar todas las heridas con una solución que evite la pudrición del árbol.

FUE SUSPENDIDO an Juan, y El señor Luis Manuel Rodriguez



Por RAFAEL A. BARRETO Redactor de EL MUNDO Los habitantes de Vieques se sienten alarmados porque gran parte de la cosecha de caña está expuesta a perderse debido a que aún no ha sido posible iniciar alli la zafra en aquellá isla, declaró ayer el alchilde Antonio Rivera Rodriguez."

La zafra debló comenzar hace alrededor de cuatro semanas, pero no ha empezado aún debido a un conflicto obrero-patronal entre la Autoridad de Tierras y la Federación Libre de Trabajadores, que preside Nicolás Nogueras Rivera.

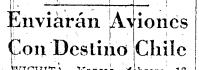
Las partes tratan de negociar un aquerdo desde hace varias semanas. pero no hay indicio alguno de que esté próxima la solución del conflicto.

Mientras tanto, informó el alcalde Rivèra Rodriguez, parte de la cosecha se ha perdido debido a la sequia y la parte restante corre el riesgo de perderse a menos que se

inicie el corte y la molienda. Las cañas de Vieques se llevan a moler en la Central Pasto Viejo, de Humacao, la cual comenzó sus labores hace cuatro semanas.

Se teme que, de no llegarse a ur pronto acuerdo entre la Autoridad de Tierras y la Federación Libre, la central no podrá moler toda 14 cana de Vieques.

En vista de la situación señalada, el alcalde Rivera Rodriguez ha hecho un llamamiento a las comisiocho un liamamento e Senado y la nas de agricultura del Senado y la Representantes de Camara de Representantes Puerto Rico, a fin de que su intervención acelere la concertación de un acuerdo que permita iniciar la zaira a la mayor brevedad posible. Debido al desempleo resultante. de la demora en el comienzo de la zafra, muchos trabajadores de Vieques han comenzado a emigrar a la isla de Santa Cruz, informó el



Alcalde.

WICHITA, Kansas, Tebrero, 18. enó la sús- Morales, director de los Archivos (FU)-Un portavoz del la Beech

#### Ordena Perseguir Teatro de **Pesqueros** Piratas

MEJICO, febrero 18. (PU)- EI Ministro de Marina, Rodolfo Sánchez | Taboada, ordenó una "guerra sin cuartel" a todos los barcos extranjeros que pescan ilegalmente en águas mejicanas.

La medida fué originada por la captura .del primer buque "pira-ta" norteamericano que se encontró este año pescando camardnes en aguas territoriales mejicahas. Los sels buques guardacostas del Golfo de Mélico recibieron orden de

activar el patrullamiento de la costa desde la frontera con los Estados Unidos hasta la Peningula de Yucatán.

Uno de los guardacostas, el Virgilio Uribe, abligó al pesquero de Tejas William J. Junior a entrar el lunes al puerto de Tampico. Se supone que el barco norteamericano fué capturado a sólo cuatro millas de la costa mejicana, dentro de las aguas territoriales.

Montará El Tentro Experi neo montará proxi rroza del Santo Sai times y La Cruzid O'Flattery de Ber plezas on un acto, La primera estasodio sohre la vida llegas, actriz perui dejó una estampa i ma en sus "Tradia Tiene cinco personi uno femenino. La j Shaw, dos hombres Las dos obras sei Iulsa Caballero de cenografia y figur Marichal. El Teab ruega a todos los nados que descen obras asistan a l tendrán lugar en torriqueño el miere nes 26 de febrero npche.



o de ese asociado, Lo que no ical de moral, o de entrenaan con esos requisitos, sean e companierismo debe definir- ques desde enero mientras particiel cumplimiento de ciertos resmo profesional. to hasta hoy, y es una actitud VENCEN AGRESORES que se las busquen de otra ilstad o de familia, y presuno independiente de los lazos a es la actitud que ha preiembrus de la Asociación. Después de todo ellos no erronea de lo que es el com-tado, reciblendo intenso UD INJUSTA phes de los discursos, etc., que pasó?, pues nada, el d de un pueblo bueno, cs millones de habitantes de erismo' exige que la d Publica con la llamada ón con B. C. G. era una ia o contra la paz y as campañas u otros atentapor una propaganda cruel; ne que proteger a sus miemjn; incluyendo | dapias 'y rsos que fueron radiodifuntico y el Servicio Federal o prominente de San Juan itra la salud o contra la demiles de niños que se perjuro y al Comité de Etica de la resente ante la Asociación onservo las grabaciones de teria de Marina atacaba las plavas roos que fueron radiodifun- en una batalla símulada y empujale la Prensa, y desde una ente hace tres años que sfenderá, o de seguro no jará, casi no importa lo e le presentó toda la eviina querella contra el disde los niños puertorriquepolitica, alegando que lo medicos hay muchisimos. fa haver el Gobierno de bogados hay muchos. Enproducto de una interprest no por los métodos que a la vacunación, entiénda- asistieron al desembarco fueron: compañero, no porque se los? Me imagino que enque se pueden perjudicar campaña a través de la hasicos en el Infantes de la Segunda División atacan la costa durante un desembarco simulado en genuino espíritu de comporta-Asociatranéso**s** tos en libertad de las "prisiones" fuerzas "agresoras" en el asalto del de los campamentos de Vieques el martes. En Vieques San Juan; Samuel R. Quiñones, presidente del Senado; represen-tan Luis Ferré; Oscard Girould, adtra las fuerzas "agresoras" ba hacla el interior de la Isla connartes mientras la Segunda Infan-Mientras un grupo de ciudada- cada Henry R. Paige, comandan-nes de Ponce y San Juan observa- te de las maniobras LANT TRAEX i A administrador de Ernst and Ernst; licenciado Charles R. Hartzell, de Horpcib Subira, administrador de fuerzas del Atlántico. Las fuerzas "agresoras" estaban compuestas del Secundo Regimiento de Infanestaban integradas por miembros Puerto ministrador de la Ponce Cement; Abogados por haber llegado fanteria de Marina. rabin en la primera fase de las ma-nobras LANT TRAEN 2-54 de la las michto velt terrestes fue suministrado por el 5 terth sentación del Obispo Davis. Escuadrón de Ataque 331 por membros del Sexto Regimien-Tereta Ala Aérea de la Infanteria de Mhrina procedentes de Roose-Lus niantes de Marina han eslictiar publicamente al Colegio Los ciudadanos locales quienes 123 Ballo el mando del general de brifle [Infanteria de Marina.] pådre John Mueller, en repreaboyo aéreo para las fuerzas Ronds. techaza 'Asalto' Anfi de Marina, y tropas de las Fuerzas Azules en el asalto Rico Cement; Henry Boyd, en la pequeña isla de Vicestaban compuestas entrénain la 2 dr

ban desde un punto ventajoso. 2-54. los infantes de Marina ven- cos donde lanzaban ataques con-"científicos americanos" eran pues- cieron de manera abrumadora las tra los "agresores." fantería de Marina to Regimiento de Infantería de Madius por el Tercer Bafallin, del Sexuna fuerte resistencia a las unida-des de asalto durante la batalla. rina, bajo el mando del teniente reurarse a las colinas cercanas y Pina, bajo el mándo del coronel comandante de las Fuerzas Anti-permitió a las unidades de desem- Charles M. Neesi y unidades de blas del Allantico. obligó a las tropas "agresoras" coronel John R. Burnett, ofrecieron , Las fuerzas "agresoras", integ las fuerzas anfibias del Atlántico El bombarden de los buques de Vieque 21 mero 31. de la Infantería de Ma-rina, bajo el mando del coronel Ro-bert A. Beard, hijo; el Grupo Aé reo número 261 de la Infantería tropas Azules a puntos estratégifantería de Marina llevaban las aviones : Corsarios, de la Infante- bable facilidad clínica de la nueva ria de Marina ayudó a las Fuer-zas Azules mientras éstas se abrián de cáncer ni,clínica para tumorea. na, al mando del coronel David W. Stonecliff; el Grupo Aéreo núla operación fueron: el Segundo harco establecer su cabeza de plagimiento de la Infanteria de Made Marina, bajo el mando del coro-nel Robert W. Clark; el Sexto Re-Regimiento de Infanteria de Maride la Segunda Ala Aérea de la Inpaso hacia el interior. UNIDADES PARTICIPANTES El continuo apoyo aéreo de los Juan, que va te indicaba como pro-. (Fpto de la Marina). Helicopteros del Grupo Aéreo 26 Las unidades que participaron en la Escuela de Medicina. cer en el Departamento de Salud fue inaughrado oficialmente el prienero de 1948 al primero de fuito Control de Cancer, del primero, de por el personal del Frograma de traman el general Lemuel C. Shefinterla de Marina del Allántico las Tropas de las Fuerzas de Inde 1950 (ddy hnos y medlo), en el mismo tiempo en que se organizaba Cano mero de betubre de 1949; para el la Infanteria de Marina Aétea y el vicealmirante Frank C. Fahrfon, fonterla de Marina de la Flota del Atlántico; el teniente general W. O. Brice, comandante guxillar de reneral, de las Fuerzas de la fanteria de Marina de la Flota neral Oliver P. Smith, comandante pherd, hijo, comandante de la In-fantería de Marina; el tentente gehujo el mundo del teniente coronel Theodoro P. El Frograma de Control de Can- | de ti Entre los observadores se encon-De acuerdo con un censo hecho El Hospital Watson, Municipal de San · u L **Para CN301** prop 2nd pro 6

#### E MARZO DE 1954.

# ncesa

### opeo

n privadamente dos tendrá que emente el proomunidad si la no se pronun-ntes del receso verano. Ahora obable, a menos irlamientario coie la próxima Jinebra inicie la sstión indochina.

#### )LITICA

prmadas esperan to de Estado rerancia que Dulo nl anulado su iciembre pasado ue el fracaso del somunidad o su nida obligará a una revisión de ropa.

el Secretario se tima conferencia

blen informadas, a Conferencià de rease Indochina rque esa parecía

de preservar la goblerno francés ar resueltamente Mancomunidad. aden que Dulles on la impresión io de Joseph Lanarcha el debate ardar, a fines de

#### A ROJOS

irgo, se está prebate no comenza-- déspués de inicia de Ginebra se dice que su im-

# Alemania Puso Firma 2 Tratados

. BONN, Alemania, marzo 29 (PU) ---El presidente de Alemania Occidental, Thodors Heuss, firmó hoy los tratados de paz entre los allados del oeste y su Gobierno, y el Pacto del Ejército Europeo.

El primer magistrado ordenó que los dos tratados fueran promulgados en el Boletin Gubernamental. De esta manera la república federal alemana es la primera nación que ratifica ambos tratados.

Pero la Mancomunidad Europea de Naciones y su sueño de un ejército supranacional de sels naciones, no podrá convertirse en una realidad hasta que haya sido ratificada también por Francia, Italia, Bélgica y Luxemburgo. Holjada ya ha aprobado y depositado su certificado de ratificación del pacto de la Mancomunidad Europea de Naciones.

Los tratados de paz de Bonn — que devuelven a Alemania su cao por el giro que si completa soberania a cambió de s har tomado en la contribución alemana de 500,-000 hombres al Ejército Europeo--entrarian en vigor sólo después de haber sido aprobado por la Asamblea Nacional de Francia.

Los Estados Unidos y Alemania ratificaron ya los tratados de paz. El Gobierno de Alemania Occidental tiene el propósito de depositar los instrumentos de ratificación de los dos tratados en París dontro de unos días. Esta es la última medida en el largo proceso de ratificación.

presión es que tal demora daria a los comunistas una nueva oportunidad de explotar los sentimientos neutralistas y derrotistas en Francia y de prolongar la "parálisis" de Paris a este respecto. Las autoridades norteamericanas octubre. (Libra) Buen dia para hacreen que serla una imprudencia de Francia suspender la acción so-

# 'Asaltan' Isla Grupo de Combate 296 "Ocupa" Pista Vieques

na de los Estados Unidos, integrada en parte por más de 3,000 soldadds del Grupo de Combate 296 "asaltó" temprano pra mañana la isla de Vieques. Las tropas desembarcaron auxiliadas por tanques y artilleria, aviones y fuego naval y atacaron una fuerza "agresora" que ocupaba la Isla. El desembarco anfibio inició las operaciones del ejercicio Sentry Box.

Las tropas estaban integradas por el Grupo de Combate 296 de las Fuerzas del Ejército en las Antillas bajo el mando del coronel Nuñez C. Pilet. Las tropas "agresoras" que defienden a Vieques están compuestas por miembros de la Sexta División de Infanteria de Marina.

En horas de la madrugada cuando los transportes de tropas se preparaban para desembarcar los soldados, otras unidades ligeras de la Marina se acercaron en la obscuridad a las playas donde dejaron un destacamento de "hombres ranas"| (frogmen) de la Marina. quienes realizaron un reconocimiento de las playas de desembarco.

Mientras tanto en Puerto Rico, cazas del Escuadrón de Intercep-tores 198 de la Guardia Nacional Acrea de Puerto Rico, bajo el mandb del teniente coronel Alberto Nido, se allstaban para iniciar una serie de ataques aéreos simulados para ablandar las posiciones del enemigo.

Temprano esta mañana (lunes) las unidades de la flota iniciaron sus fuegos preparatorios, lanzando toneladas de explosivos cerca

bre la Mancomunidad hasta que los comunistas hayan expuesto su posición en Ginebra, poniendo el proyecto de Ejército Europeo como factor de regateo en las negociaciones de paz Indochina.

DISPONIENDO DE MAS TIEMPO

DISFRUTE DE UNA VIDA

MAS PLACENTERA

VEQUES, marzo 29 —Una fuer, de las playas de desembarco. Dos za anfibla del Ejército y la Mari-horas antes del desembarco dol grueso de las tropas el Pelotón de Inteligencia y Reconocimiento del Grupo del Combate 296, bajo el mando del terilente Federico Pa-ganí, de San Juan, "asalto y conquisto" las posiciones enemigas en la isla de Chivas, que dominaba las entradas de las playas Roja y Azul.

15

#### DESEMBARCAN EQUIPO

Antes de la hora "D" (Desembarco), las demoliciones colocadas por los "hombres ranas" de la Marina en los obstáculos submarinos del enemigo frente a las playas fueron explotadas, volando tođá vestigio de obstáculos para el desembarco de las barcazas de asalto. A la hora "D", 8:00 de la mañana, del lunes, la primera ola de barcazas de desembarco arribó a las playas Roja y Azul. Una vez establecida la cabecera de playa, los harcos de desembarco de tanques y otros barcos de asalto anfibio llegaron a las playas descargando tanques, cañones, icamiones, y otro equipo pesado de las fuerzas ataotro cantes. A lla vez continuaban llegando a la playa 'conquistada numerosas otras unidades navales con los abastecimientos necesarios pars ayudar a las tropas recién desembarcadas.

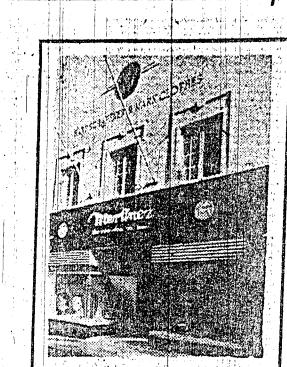
A eso de las tres de la tarde, las tropas del Grupo de Combate 295 habían "conquistado" la pista aérea de Vieques y habían logrado un avance substancial en todo el frente de "combate, y continuaban en el ataque":

La magnífica demostración de las tropas del Grupo de Combate 296 fueron observadas por altos oficiales de las Fuerzas Armadas asi como por numerosos corresponsales de los servicios noticiosos en Puerto Rico, invitados especialmente por cl'Ejército a presenciar el desemharco anfiblo.









6-17-54

Una industria para la producción de plezar para ropa interior de mujer ha sido establecida en Vioques, según anunció ayer la Administración de Fomento Económico.

Establecen

Industria

La fábrica que lleva el nombro de Carlbhean Novelty Co., es sucursal de una firma industrial da Long Island, Nueva York.

Esta empresa industrial ha comenzado a funcionar dando empleo a 35 personas, pero se informa que empleará un promedio de 100 obreros cuando esté produciendo a plena capacitad. Se calcula, que su nómina de jornales será de \$7800 al cabo de tres meses de operación y de \$85,000 al finalizar el primer año.

El establecimiento de esta inductria ha sido el resultado de gestiones del Alcalde de Vieques, señor Antonio Rivera, quien insistió en la necesidad de conseguir una fábrica para aliviar el problema local de desempleo.

La Compañía de Fomento Industrial le offeció incentivos especiales a esta firma consistente en renta gratis por el edificio privado que ocupa durante un año y \$15,000 para el programa de entrenamiento de operarias.

PIP Reorganiza Comité Bayamón

El domingo pasado se celebró una reunión de los independentistas de Bayamón en el teatro Buenos Aires, con el propósito de reorganizar el comité municipal del PIP. Asistieron numerosos líderes representativos de los barrios y de la zona urbana. También estuvo, presente el doctor Gilberto Concepción de Gracia, el representante Isabelino Marzán y el senador William Córdova Chirino. En representación de la Comisión de Organización. Política, presidió la lasamblea el licenciado Rafael Arjona Siaca.

Los independentistas de Bayamón



En el c rigidas al Metropoli dantes de la labor" nanzas m Refb portal éando pitán terino que e pañeri "Nos pl licia está dia para das las l pales que gor. Prec estamos de la. Zc mo a los de la mis tivament requirien el cumpl las order bierno d cialment. da por e Dal de S bre de 15 170 del # "Tenen que contr contado " cooperaci co EL M policiacas "Ap 73 ex mient ticulo se ha blico . (Continu:

## 10 Cent

### while the starts Tratan de Echar....

1 pág. 1) tintas. lue en or su mando r de divisestros de capataces. cada divibres, pero ucido Jue-----urar" las ilories que mojarias, ron" sufił

o instrucpara que is, y que iera clase. le por senorandum

ing y que evicencia al señalauccion, en vo.

discutido isunto de lladas en : Long He ara y co-

i de Gefitunna, que se, Lindicó specciónay separa-**1** ] :

o de las que fueesto eran que no s. Explicó e grietas ión". Fué "uniones en cualn, no imhstrucción habla roeficiencias tor de la or Néstor ll que el erto Nueh Caparra on estrucando que ten a'un anas pueno podía resistenello dedel mls-

otra preconstruyó b durante

(Continuación de la pág. 1) costa oriental de los Estados Unidos. El ataque partió del área del Caribe, Los invasores fueron echados de la costa oriental de la Nación, pero mantiene fuertes posiciones en el Caribe.

Entre los sitios que están en poder de los agresores está la Isla de Vieques. Se decidió reulizar un desembarco anfibio en esa Isla el 18 de agosto, para ocuparla y para que sirva a su vez de base para las operaciones que conducirán a la destrucción del "enmigo" en toda el área.

Unas 25 unidades de la Flota del Atlántico vinieron a las aguas de Vieques para realizar un desembarco anfibio. A las 11:00 de la noche del martes una compañía de reconocimiento desembarcó secretamente, de botes de caucho, en Playa Púrpura y se filtraron hacia el interior de la isla para preparar el terreno para un asalto por helicoptero y proteger a las fuerzas de la infanteria de marina en su asalto a las playas Roja, Azul y Amarilla.

#### DESEMBARCOS

Bandadas de helicópteros que alzaban vuelo desde el portaviones Mindoro trasladaron a las 6:00 de la mañana a unos 350 hombres hasta las montañas y los valles en la retaguardia de las "fuerzas agresoras"; y a las 7:00 de la mañana comenzaron las operaciones de desembarco de 4.000 infantes de marina, respaldados por únida-des de la flota, por la aviación y los hombres-ranas de la Segunda Unidad de Demolición Bajojel Agua.

Los asaltantes tuvieron dos reveses casi al comenzar la operación, de acuerdo con el dictamen de los árbitros. Los 350 hombres desembarcados por helicopteros tras las lineas enemigas fueron atacados por tanques de las fuerzas agresoras y sufrieron considerables bajas. Los helicópteros se vieron obligados a llevar refuerzos a esa zona.

Por otro lado, un grupo de tanques anfibios y lanchas de desembarco que se acercaron a Playa Amarilla encontraron que el sitlo estaba mimado y se vieron obligados a dar marcha atrás, darle la vuelta a un islote cerca de la costa y desembarcar por la Playa Azul.

Ya a las 9:00 de la mañana las fuerzas de la infanteria de marina habian logrado establecer "cabezas de playas" en todos sus objetivos inmediatos. Tanques y tractores anfibios ganaron la playa y penetraron algu-'nos cientos de metros tierra adentro ocultándose entre los matorrales y arbustos.

Desnués de dominar por com-

lio el grupo de invitados hacia Vieques a las 6:00 de la manana de ajer, acompañados por el contralmirante G. B. H. Hall, el teniente T. Taylor, de la Ofi-cina de Información de la Ma-, rina;-y el coronel William M. Miller.

El grupo de invitados estaba formado por las siguientes per-sonas: - 1 | 7

Charles F. Deegan; Francis Ritchie, Frank Otto, Vicente Reyes Fitzpatrick, Pedro Purcell, Stewart Hull, Robert Leith, Jose M. Uffet, George Cummings, Harwood Hull, Rafael Rivera Boscana, Luis de Casenave y Fernando Rodriguez.

#### COLINA "DOG"

Desde la pista de la Marina en Vieques los invitados fueron transportados en helicoptero hasta la cumbre de la colina "Dog" ц. Ц.

Alli estaban también como invitados, el representante a la Cámara, Jesús M. Castaño y el juez José Rivera Pérez, de Vieques; el gobernador Archie Alexander y su secretario Charles Claunch, de Islas Virgenes; y los sacerdotes de la parroquia católica de Vieques, los padres Jorge Gardner y Gerardo Schminiski.

En la cumbre de la colina se pusieron sillas para los visitantes y en una caseta cercana habla refrigerios, café y golosinas para obseguiarlos.

El coronel Miller, utilizando un altoparlante iba explicando las distintas operaciones que se observaban desde la colina y contestaba gustosamente a todas las préguntas que se le hacian.

A las 9:30 de la mañana los visitantes comenzaron a ser llevados en grupos de cuatro a hacer un recorrido en helicóptero sobre todo el área donde se llevaban a cabo las maniobras. El helicóptero, volaba a baja altura para que se pudieran observar bien los movimientos de las tropas asaltantes y de las tropas agresoras,

A cada uno de los visitantes se le etnregó un folleto en el que se hacia una descripción completa de las maniobras.

En dicho folleto se dice que geográficamente hablando hav pocos sitilas en el mundo que sean tan aproplados para el entrenamiento de fuerzas antibias que la Isla de Vieques y las aguas que la rodean. Se cita a un sargento de la

41

Mancomunidad Europea Mendes Sólo Ac Cambios de Poca

(P-|ción contrã BRUSELAS, agosto 18. -U) - Pierre Mendes-France, Pricomo sosti mer Ministro de Francia, advirtió Bonn. hoy a los demás signatarios del Tratado de la Mancomunidad Europea de Defensa que no aceptará Alemania al ninguna contraproposición que diluya seriamente sus propias propuestas para la modificación del Tratado.

que " Mende: Fuentes diplomáticas prominen-Spaak en 'q tes revelaron que Mendes-France rios del Tri hizo esta advertencia en una conferencia privada de dos horas que tuvo hoy con el Ministro de Relaciones belga, Paul Henri Spaak, en la Embajada Francesa, poco después de su llegada de Paris. El Primer Ministro comunicó a

Spaak que aceptaria algunos cambios menores en sus proposicio-nes, con el propósito de llegar a un acuerdo general, pero que no podrá aceptar alteraciones substanciales.'

Las mismas fuentes dijeron que Mendes-France, respondiendo a los requerimientos de Spaak para que no insista en sus proposiciones de modificar el Tratado, puntualizó lo siguiente:

11 - Sus proposiciones son las unicas que harlan aceptable el tratado para la Asamblea Nacional francesa. 2. - No cree que haya razones

de peso para que los demás signatarios no las acepteni 3. — Aceptară contraproposicio-

nes de poca importancia, pero nada más.

-4. --. No considera que sus proposiciones sean una discrimina-

infanteria de Marina describiendo a la isla como una combinación de Tarawa, Guadalcanal, Iwo y Okinawa. -También se dice que Vieques lya resulta tan familiar para miles de linfantes de marina de toda la Nación, como Times Square en Nueva York.

Hace sicte anos que se viene utilizando la isla y las aguas que la rodean para el adiestramiento de las fuerzas anfibias de la Infanteria de Marina y se asegura que continuará siendo campo de entrenamiento permanente de estos cuerpos de Jas. fuerzas armadas de los Estados Unidos.

11.5

44

cuenta las tarias en I proposicione siga la rat por la Asan Bajan lo (Continu cantidades la mesa e

5. — Man

cesa de que

debe ser re

fique el Tri

Las fuent

nidad.

En Esta periódico : su edición de la man un nivel m ja de preci Actualme está vendic dos a 65.7 que represe centavos er cios del i: Al rebaja ridad en la tario Beñs sidios esta consumo.

El aumer embargo, n temente gr tremenda o mos años. Ahora el prando mai che, pero baio que el El Depar tura Federa sumo de la bajado un c abril<sup>1</sup>1. El New/J que el uso los Estados que el/Got lando gran mantequilla

L . . .

iAquí

les ello dead del mis

i otra prei construyó vo durante erintendengr Long. scal Isaiah 11 contestó iuado, pero de ingenieimitió que s casas de o que des-5 viviendas o a Puerto ara d:rigir nes milita-

nterrogado cesó hasta

terminó Carl Lahs, A en Wa-1 Matlack

ington (se on planos cuando, se e Puerto eñor Long. ierto Rico referir las as de conas verbaler, su jefe letin que ho cawidad. p eň Wáitabami rerecordaba Rico io . . . bág. 1). ro en isu ón alguna or lo que los diez acesa hoy. imos menios en la preside el los siionalistas: rmen Ma-Morales. Caballer, ada Soler. es se imey 53 de starán reiadds Sanco Garcia n Gordiancisco M. Antonio afael Gel-

llevados ron radi-Santos P. pi y Prá-

sus objetivos inmediatos. Tanques y tractores anfibios ganaron la playa y penetraron algu-'nos cientos de metros tierra adentro ocultándose entre los matorrales y arbustos.

Después de dominar por completo la resistencia en la playa, un gran transporte de la marina se acercó al muelle de Playa Amarilla y comenzo a descargar camiones y otro equipo pesado. Mientras tanto, los aviones de propulsión a chorro descendían; en picada sobre las colinas y valles ocupados por "los agresores" y bombardeaban sus instalaciones.

La coHna donde estaban los observadores, desde la que se dominaban todas las playas de desembarco, se suponia estaba en manos enemigas y era uno de los principales objetivos de las fuerzas de la infanteria de marina que avanzaban desde la plava. Esta colina era el obje-tivo "Dog". A las 9:15 de la mañana fué bombardeada varias veces por aviones de propulsión a chorro con el fin de, destruir los emplazamientos del enemigo para proteget el avance de las tropas de liberación.

En la tarde de ayer se suponia que las fuerzas que desembarcaron por la mañara formaran una columna de infanteria y tanquès que se movería hacia el norte para tratar de bacer contacto con las fuerzas amigas desembarcadas por los helicópteros tras las lineas enemigas.

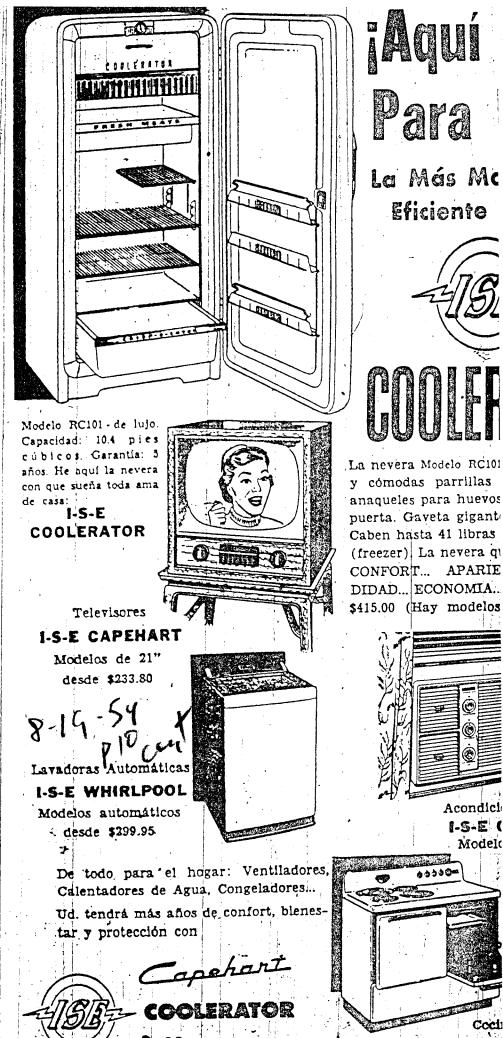
#### LABOR DE ARBITROS

Durante el día los árbitros utilizan banderas de distintos colores para señalar/bajas o para identificar fuerzas obligadas a retroceder y otras situaciones creadas por el combate. Durante la noche utilizan linternas eléctricas con luces de distintos colo-Γệs.

Se supone que no sea hasta mañana por la noche que las tropas de la infanterla de marina logren echar de Vieques a los "agresores".

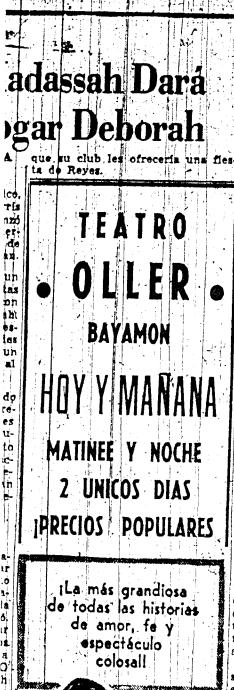
Para que personas representativas de distintos sectores de la ciudadania puedan aquilatar la preparación de las tropas "y puedan estar seguros que los dólares con que contribuyen para la defensa han sido sabiamente invertidos", la Marina invitó a un grupo de ciudadanos a presenciar las operaciones realizadas en la mañana de ayer. La invitación partió del contralmirante G. B. H. Hall, comandante del Décimo Distrito Naval; del contralmirante Harold P. Smith, comandante del Segundo Grupo Anfibio de la Flota del Atlántico; y del corohel Joe A. Smoak, comandante del Grupo de Adiestramiento de la Infanteria de Marina que participan en el Ejercicio Lant Traex 1-55. En un avión de la Marina sa-

Los niños crecen robustos,



1-5-E (

Modelc



20th Century Fox piesente

1+

6

UŻ,





Por PEDRO HEBNANDEZ, hijo Redactor de EL MUNDO

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R.

solución al grave problema econo-Aldel Nasser. mico con que se está confrontando aquel municipio,

En una carta que le dirige al Administrador de la Compañia de Consejo Revolucionario después de Fomento Económico, señor Teodo- haber sido acusado de saber "todo" dice que de establecerse dicho ho-tra la vida de Nasser. tel alli se podría aflanzar el desarrollo económico de Vieques sobre lineas de turismo, principal-ayudante jefe de Nasser, declaró mente.

hotel no resulte un fracaso, el Al-sor de Naguib, pero añadió que talde sugiere que el mismo se es-Nasser se hará cargo, mientras tantablezca como una escuela hotele- to, de las responsabilidades del ra, de gran atracción para las per-Jefe del Estado. sonas de Puerto Rico interesadas en cursar estudios sobre administración y funcionamiento de hoteles.

El alcalde de Vieques, le dice al Administrador de la Compañía de Fomento que existe la posibilidad de que las maniobras que efectuará allí la Marina de los Estados Unidos sean de carácter permanen-lorganización de nacionalistas fanáte, por lo que "un hotel estable-ticos, le habla ordenado matar a cido con los propósitos antes des-Nasser, Durante el proceso, dió a critos, ofrecería una gran oportunidad a los miembros de la Mari-plicado en la conspiración. na para llevar sus familiares a aquella Isla.

Nombra el Alcalde de Vieques sitios históricos y de interés para el Turista, que podrían ayudar aún más al establecimiento del ya mencionado hotel. Menciona las playas de la Isla, la Casaquinta de la Autoridad de Tierras, el Fortín de Vieques, la tumba del primer gobernador vieguense, la bahla de Sunbay, el Cerro de las Ventanas, el botin producto de sus fechorias, y el baño de mar conocido por la Lanchita que se situa, según el Alcalde, que quedó al frente del proyecto de las Croabas, de Fajardo.

Caso de Lancha La Comisión de Servicio Público investiga el caso de la lancha propledad de la Compañía Popular de Transporte que se quedo al garete antenoche en la bahla de San Juan.

CSP

Investiga

EL CAIRO; noviembre 15. (PU). a suz 82,000 solé El Gobierno Militar de Egipto del Canal de Su tiene hoy detenido al presidente El alcalde de Vieques, señor An-depuesto Mohamed Nagulb pero intonio Rivera Rodriguez, ha pro-lormó que no se le juzgará como puesto el establecimiento de un ho-cómplice en el asesinato frustrado tel en dicha isla para buscar una contra el Primer Ministro, Gamal

Por Conspiración

- MARTES 16 DE NOVIEMBRE, 1954.

enen

residente

Naguib, jefe titular de la revo- LO PRIVAN lución que destrono al Rey Faruk en 1952, fué destituido ayer por el ro Moscoso, el Alcalde de Vieques lo referente a la conspiración con-le confiaron".

El comandante Amin Shaker. que la presidencia permanecerá A fin de que la existencia del vaçante hasta que se elija al suce-

Mahmoud Abdel Latif, un plomero de El Cairo, trato de matar a Nasser en Alefandria el mes pasadoi; Ninguna de las ocho balas que disparó dió en el blanco.

Latif testifico el sabado, día en que comenzo su proceso, que la proscrita Hermandad Musulmana, entender que Naguib estaba com-

Uno de los dirigentes de la Hermandad, Inrahim el Tayed, fué detenido ayer después de una enconada batalla con la Policia en la cual resultaron muertas tres personas y 17 heridos.

El Tayed dijo a las autoridades que la Hermandad había estado en bre 15. - (PU) contacto con Naguib durante los un ladrón confesc dos últimos meses. La Policia in-Reno, Nevada, del formó que El Tayed declaró que policia en Lake donde el pirata Cofresl escondia Naguib tenia muchos partidarios York. Aparentem entre las Fuerzas Armadas que ac-terminó la más lari tuarian concertadamente con la ceria humana en Hermandad y se pondrian a la ca-estado de Nueva Y tuarian concertadamente con beza de un golpe de Estado contra el Consejo Revolucionario.

Se aseguró que Nagulb estaba otro durante un t conspirando contra Nasser porque tano de una cabaña crela que este había hecho muchas el pasado 5 de agos concesiones a los británicos en el tratado por virtud de cual Gran que creia que el a: Bretaña se comprometió a retirar gan había puesto fi Ohisno Inglés

Naguib criticah joven Nasser 37 años - el hec ra concedido all ses de abastecimi

9 ( )

El Consejo rev ció ayer que Na privado de todos Dos miembros comandante gener Amer y el comani Hassan Ibrahim, lacio Presidencial a puertas cerrada

Después que p recogió sus docu personales. Salio fumando en pipa estrechar la mane de palacio y se le móvil a la "Mansie lacio que el Gob Zeinab El Wakil' ( del Goblerno Mus

La calda de Naj yo una gran sorpri cios porque el 1 habla carecido de que regreso a la pués de ser depu durante un breve mavera pasada.

Búsqueda Duró 1

ALBANY, Nueva Se acuso a James gan, actualmente d no, de herir dos p Albin Jonhson, de la Policía Esta de 103 días. Se hi constante vigilancia

| •<br>•           | 12-1551 233                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                                               |                                         |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Ga               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | npedimento.<br>Compañía Agr                                                                                  | Este Año Otra Vez                                                                                             |                                         |
|                  | Llaman Prohibitivo                                                                                                                                                                                                                                                                             | tena bajo arrentamiento las tu-<br>rras que utiliza la Marina de los<br>Estados Unidos para maniobras en     | Ahre Aleanoia v                                                                                               | V BIN                                   |
|                  | · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vieques. Al desaparecer la mencio-<br>nada compañía, que pagaba un pre-<br>cio nominal por el arrendamiento. | A Ning A forth                                                                                                | for to                                  |
|                  | n la pri-<br>a Coope-                                                                                                                                                                                                                                                                          | Esta entidad, por su paratoras.<br>Esta entidad, por su parte, sub-<br>arrienda dichos terrenos por un       | Por BOSABIO GUISCAFRE<br>Redactors de EL MUNDO                                                                | ción e, la                              |
| Jan de<br>les su | reunida reclentemente bajo la pre-<br>sidencia del señor Feliciano Santos,                                                                                                                                                                                                                     | la pre-les, que la Cooperativa de Ganade-<br>Santos, ros de Vieques alega no poder pa-                       | Este chico casi casi no necesita<br>presentación ya que su contribu-                                          | blanca que<br>tales es tri<br>Ellss Riv |
|                  | Marina, con la condición de que tiones para conseguir que se les gar<br>Marina, con la condición de que tiones para conseguir que se les gar<br>paguen por adelantado un canon conceda la posibilidad de admi- Un<br>"prohibitivo" de \$19,000 anuales. Inistrar el negocio de ganado win de G | <br>Ina comisión de la Cooperativa<br>Ganaderos de Vieques, integra-                                         | da por los señores Paul González.<br>Jaime Galloway y Feliciano San-<br>tos, se entrevistó con el señor Fran- |                                         |
|                  | RIFNAC DAT                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DUEL DODOILE                                                                                                 | cisco Arrillaga, director ejecutivo<br>de la Autoridad de Tierras, some-<br>tiéndole un plan de arrendamiento |                                         |
| and a            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                                                                                                            | similar al que otorgó la Marina, pe-<br>ro les fué degenado.<br>En son fan es informé que la                  | deno<br>bille                           |
| 0 <sub>1</sub>   | GAC LDEAL                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L LNC.                                                                                                       | Junta de Directores de la Coope-<br>rativa de Ganaderos de Vieques                                            | pen e<br>maciór<br>Este                 |
|                  | A ME.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                               | \$14.89. E<br>na: "no<br>mo otras       |
|                  | GAS FLUIDO EN                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 05                                                                                                           | en cuanto a los intereses de los<br>ganaderos viequenses. Se dijo que<br>posiblemente se someta un nuevo      |                                         |
| 3                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Instalamos cualquier estufa <sup>5</sup> de gas                                                              | bisn en virtud del cual éstos ad-<br>quieran los terrenos que necesitan<br>en forma tal que puedan adminis-   |                                         |
|                  | dros, \$36.50. Sin pagos extras, sin<br>intereses, sin compromisos.                                                                                                                                                                                                                            | o Si es                                                                                                      | trar su propio negocio.<br>El alcalde Antonio Rivera Rodrf-<br>entevistó con el goberna-                      |                                         |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,                                                                                                            | dor Luis Muñoz Marin para infor-<br>marle de la situación, y se reveló                                        | infortur                                |
|                  | 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - 5<br>-                                                                                                     | que el Ejecutivo se ha interesado<br>en la más pronta solución de dicho                                       |                                         |
| -                | rapiao, mas seguro, y mas econo-<br>mico que puede obtener.<br>de Puerto Rico                                                                                                                                                                                                                  | rriqueña, trabajando por el bien<br>de Puerto Rico.                                                          | proolema.<br>La Cooperativa de Ganaderos de<br>Vieques se organizó por splicitud                              |                                         |
|                  | LLAME - 3.5077 CALLE LA                                                                                                                                                                                                                                                                        | CALLE LAFAYETTE NUM. 703                                                                                     | ropia Marina de los Estad<br>desde 1951; y está regist<br>la Secretaría Ejecutiva                             |                                         |
|                  | (PAKAUA 21,                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FEKNANDEZ JUNCOS                                                                                             | Puerto Rico desde noviembre de<br>1953.                                                                       | CUMPLE                                  |
|                  | •                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                              | <                                                                                                             |                                         |

**\*** .a

sco, fa-j sco, fa-tográfi- partamento de Estado prohibió espor la ta noche a los familiares de los presen-17 prisioneros norteamericands deancisco tenidos en la China Roja que vito 'de siten a éstos, por ahora, debido

;ta

ue

- El

e Mi-

rance.

ratifi-

ierdos

bleció

ciden-

116 🔁

ederal

ipare-

i reu-

slories

ý đe

ra le-

y pi-

n 10**5** 

so de

n que

a Cá-

onal).

biér: a

robar

bargo,

omien-

5 que

aplece

se ha-

ıza

lar

cho!. a los

ilegados

> prepa--segùn

:ia--- co-: despaprior.

105

a la cada vez más beligerante actitud de los rojos chinos.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, quien explico que actuaba con renuendia, envió cartas personales a los familiares de los prisioneros, explicando su decisión. Prometió que el país actuará independientemente para liberar a los aviadores si las Naciones Unidas fracasaban en sus propósitos.

WASHINGTON, — El presidente Eisenhower declaró hoy que él sólo decidirá si se usan las fuerzas norteamericanas en Formosa contra el territorio continental chino a las islas frente a sus costas. Algunos senadores manifestaron que el señor Eisenhower les ha disipado sus temores de una "guerra preventida."

El Presidente expidió unas declaraciones especiales esbozando su posición mientras el Senado librada su segundo dia de luchas en en debate sobre la "resolución Formosa."-

## Tras Inundación Vuelven a Hogares

PARIS, enero 27. (PU)- Obreros y agricultores de campos y zonas urbanas situados a lo largo de los rios de Francia, vuelven a sus hogares luego de intensa lucha con las aguas, mientras el Ministerio de lo Interior inicia su campaña de recuperación con los cálculos de los daños causados por más de una semana de inundaciones.

Se informó ayer al Gabinete francés que alrededor de 7,850,000 acres de tierras fueron cubiertos -E1 expor las aguas, 43,221 edificios sucoronel frieron daños y alrededor de 51, 100 personas tuvieron que ser evaindo incuadas. Cerraron 1,347 fábricas y : faldas comercios y más de 50,000 personas de los daños causados, pero se

Manifesto en una entrevista exclusiva que ha recibido "centeñares de solicitudes de todas partes del mundo" de hombres deseosos de combatir contra los rojos chinos.

empresa aérea comercial, expresó que le gustaria ver un grupo in-



Redactor de EL MUNDO

Hay la mayor cordialidad entre marinos y civiles en la Isla de Vieques, y no se ha suscitado ningún encuentro que pudiera romper dichas relaciones, informa el Alcalde de aquella pequeña isla, señor Antonio Rivera Rodríguez.

El Alcalde de Vieques llamo por teléfono ayer tarde a EL MUNDO para expresar su sprpresa ante una noticia trasmitida por una emisora de San Juan en el sentido de que habían comenzado los problemas entre marinos y civiles en Vieques, con motivo de las maniobras.

Dijo el señor Rivera que, por el contrario, en esta ocasión las relaciones entre unos y otros sectores son completamente cordiales y cooperan en actividades de mutuo interés.

Tanto en el cuartel de la Policia de Vieques, como en la Corte de Distrito de Vieques, se indico que no se ha registrado encuentro alguno entre marinos y civiles.

El señor Rivera informó que habia sostenido una entrevista con el general Binney, a cargo de las fuerzas armadas alli, y que éste le manifesto estar muy satisfecho del comportamiento de la población civil, garantizfindole, además, que su gente "nabria de corresponder con igual gentileza y gallardia".

quedaron temporalmente sin trabajo.

Aún no se ha computado el total



Manifesto Chennault due los co-1 munistas tienen un gran sistema e de acropuertos en la región - de Shanghai, frente a Okinawa. Expresó la opinión de que estas instalaciones obviamente son para Chennault, que preside ahora una usarse contra Okinawa y el sur de Japón - no contra Formosa. Los 1 aeropuertos para atacar a Formosa estarían mucho más al sur, declaró.

El General ratirado insistió en que seria un "grave ertor" abandonar la isla, de Tachen. Le atri-buyo, importancia como baluarte avanzado.

Los asláticos quieren a los norteamericanos y trabajarian con ellos y confiarian en ellos, si los norteamericanos se mostraran dispuestos a ayudarle a los asiáticos libres a defender sus paises, afirmó Chennault.



rue

IL MUNDO, SAN JUAN, P. R., - SABADO 5 DE MARZO DE 1955.

Auxilios José Pablo Moa les fueron enmente diplomas cillos de la Degrupo de 46 esgraduaron de di-

Alsina Monsón,

l'urno

Diplomas Terminan Informe Pide Rehabilitación De Isla de Vieques

Redactor de EL MUNDO s de la Defensa de Asamblea Legislativa un plan pre- se adopten medidas encaminadas lo Ejecutivo y de la Asamblea Les de la Defensa parado por la Junta de Planifica- al más intenso desarrollo agrico- gislativa en el curso de la próxia tomaron parte ción con recomendaciones espe- la de aquella Isla y en particular ma semana y que el Gobierno pon-

isla de Viques. Dicho plan se ha preparado a

virtud de una resolución aprobada el año pasado por la Asamblea an Juan, Angel Legislativa. Se mantiene absoluta isignó al fiscal Bobonis como reserva respecto de las conclusionoche durante nes a cue llega la Junta de Pla-

Por TEOFILO MALDONADO lizado por sus técnicos y asesores. No obstante, en fuente digna de crédito se informa que una de las miento además de una planta de principales consignadas en el misenlatado de dicho producto.

Se sugiere también que se siga nificación después del estudio rea- transportación y comunicación y gestiones que se haden.

el establecimiento de otras comodidades necesarias.

5-55

En el Plan se sugiere además que el Gobierno realice gestiones encaminadas a recuperar terrenos que en Vieques posee la Marina de Estados Unidos. En dichos terrenos se desarrollarían programas de rehabilitación agrícola e industrial, que la Junta de Planiricación apunta en su informe. Prevalece la imprésión que el cíficas para la rehabilitación de la al fomento, e intensificación de la drá en práctica a la mayor brevesiembra de piñas, con el estableci- dad posible las recomendaciones mo.

> Debido a que la Autoridad de un plan que la Junta indica para Tierras posee en Vieques grandes hacer de Vieques una atracción extensiones de terreno, se tiene turística; y a este respecto se re- entendido que no habrá mayores comiendan mejores medios de dificultades para desarrollar las su-



A preguntas de EL MUN-DO, el gobernador Muñoz Marin dijo ayer: Los pasos que vo considere se debah dar en defensa del interés del pueblo los daré a su debido tiempo. El secretario del Trabajo, Fernando Sierra Berdecía, está ya en, Wáshington ocupándose del problema.

lames P. Mitchell, Secretario del ibajo, autorizó a Rothman para uar como su portavoz en el into de Puerto Rico.

tothman dijo a Prensa Unida el Departamento está actualnte preparando informes para el Igreso sobre las proyectadas hiendas a la Ley de Salario Mi-

Igunas de estas enmiendas mocaron la exención de que goza rto Rico en la actualidad en nto a los minimos federales. o Rothman informó que el Detamento todavia no ha decidido enorma que cubra la fase bola de la cuestión.

l gobernador Muñoz y el Setario del Trabajo Sierra Berde-

que fije tales normas. Cont. en la Pág. 16, Col. 2)

obre Boricuas es favorece.

Redactor de EL MUNDO

JEVA YORK, marzo 17 (Por etiro)-El diario "New York st", acaba de recibir el prier premio del gremio periostico "Newspaper Guild", por

"logro sobresaliente en el undo periodístico como resuldo de su reciente serie de arulos sobre el caso de los joncitos puertorriqueños Eneris intos y Víctor Cabán, encarlados durante 159 días por un lito de violación que no haan cometido.

Esta serie de artículos, escrita or la mujer periodista: Fern arja, en colaboración con los porteros Peter J. Mc Elroy y illiam Duty, presento un anásis de los errores realizados r representantes de la Justia en el caso,

La presentación de este preno, que es uno de varios que · otorgan anualmente por dio gremio por servicio distinuido en el periodismo y en ros campos, se hará durante celebración de su baile anual a abril 29, conocido como baile Deimana Diana? (Dago Ono



En Londres, el Primer Ministro Winston Churchill abandona el número 10 de la calle Downing para ir a la Cámara de los Comunes. Dijo al Parlamento que la versión americana de la Conferencia de Yalta confiene "algunos serios errores." (RADIOFOTO DE PRENSA UNIDA).



VIEQUES, marzo 17.- Hasta el momento, los miembros de la Comisión de Hacienda del Senado y los altos funcionarios del Gobierno de Puerto Rico que realizan una visita de inspección de los terrenos agrícolas y de los de la Marina en Vieques y Culebra, tan sólo han sabido del profundo malestar que existe entre los terratenientes ante el propuesto cambio de tierras ofrecido por las autoridades navales aquí.

Cuatro grupos de legisladores y han solicitado del Departamen- funcionarios partieron a la mediaginoche del jueves desde San Juan, luñoz ha sostenido que un sólo unos en el yate de Frank Fullana y simo en salarios para todas las otros en helicópteros de la Mari-ustrias puertorisqueñas o un na de Guerra, para llegar más o nento brusco en los requisitos menos, al medio día a Vieques.

Vinieron para observar los terrenos que la Marina espera permutar con los agricultores locales. Obremian Serie servamos que existe una actitud negativa de parte de los propietarios hacia dicha permlita, ya que esta no

El Alcalde de Gulebra, Juan Fuen-Por JOSE PRADOS HERRERO tes Rodriguez, declaró que él cree que no debe haber cambios algunos, pero que si eso fuera necesario, debla hacerse con tierras que posee la propia Marina en la Isla de Culebra y no con las de Vieques, como se propuso. Se había sugerido cambiar tierras a los agricultores de Culebra con otras en Vieques.

Dijo el Alcalde Fuentes Rodríuna sutil maniobra para evitar (Cont. en la Pág. 16, Col. 3)

### UN COLON RUSO

MADRID, España, marzo 17. (Especial de The New York Times)— Según la noticia que aparece en el periódico Informaciones de Madrid, el profesor A. Obykt chev, renombrado astronomo ruso y miembro de la Academia de Ciencias de Moscú, dijo lo siguiente en una conferencia sobre cosmografía:

"Los planetas suspendidos en el inmenso universo están llenos de impaciencia, esperando que llegue a ellos un Cristóbal Colón soviético, porque ruso ha de ser guien llegue a esos mundos nuevos y los conquiste para la humanidad y la civilización".

malmente efusivo cuando s ta de Estados Unidos, c ro francamente, en la Ca de los Comunes, la public norteamericana de los mentos de Yalta a pesar d objeciones británicas. Sin bargo, se abstuvo de ata directamente, aunque sus labras revelaban claramen resentimiento.

Dijo Churchill que hubo er en la acción y que hubiera "buena cosa" consultarle a él viamente. Agregó que está sando en la conveniencia de r car una versión británica, "ve la de hoy no es, en ningún : do, una referencia oficial con da."

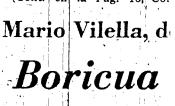
Los diplomáticos británico taban preocupados especiali por la posibilidad de que la blicación pudiera desanimar rusos a celebrar más confere en el plano más alto. Desde dos años Churchill ha expr frecuentemente su anhelo de conferencia de los máximos g nantes de los tres países. mismo hizo otra referencia a posibilidad.

Además de expresar e mor de que la divulgació los secretos pudlera desr el escrupulo de hablar con queza en otra conferenci puntó la esperanza de qu se necesite otra guera para los aliados vuelvan a sos conversaciones con los So

Esto vino como consecuenc la pregunta que se le formul si no sería posible, en cas futuras conferencias analogica llegar a un acuerdo sobre l cha futura de nublicación de documentos. "Espero- con Churchill- que no tengamos cuatro años de guerra ante llegar a una combinación de cunstancias semejantes".

Por otra parte, los diplomát miembros del Parlamento y lectores ordinarios de la Pr están desconcertados sobre el tivo que haya podido tene Departamento de Estado para vulgar este delicado document timo en el momento presente la guerra fría. Afirman qu unión entre los Aliados es la cesidad suprema.

Algunos hacen observar la revelación viene a ren seguido de las últimas insi ciones de Churchill sobre nueva reunión posible, e: bada anteriormente, "segúr Primer Ministro, solamente Elsenhower. Y muchos Ileg pensar que esto pudiera (Cont. en la Pág. 16, Col



'Hasta por Radio' El Jíbaro del Smoking se Siente 'Avergonzado' por Publicidad Por DARIO CARLO

Redactor de EL MUNDO El bracero José González Gon-

zález se siente preocupado a la vez que "avergonzado" de que lo "cogiéramos de bobo" cuando escribimos acerca de él la historia del obrero puertorri-queño que salía de "smoking"

a recoger tomates en Florida. Expresa su "vergüenza" en una carta que escribió al gobernador Muñoz Marín, a quién pi-

EL MUNDO, SAN JUAN, P. R., - VIERNES 18 DE MARZO DE 1955.

### Reacios a Permutar...Quisieron Linchar...

3g. D . ser rul- guez que la seguridad del pueblo ta de la casa de la señora Boeristrial de aquí peligra debido a las maniobras man. Ella, aparentemente despertó

· informa pedazo de metralla lanzado por uni- nev... que asu- dades de guerra que practican cone contra tínuamente. Según el Alcalde, todo las dis- el mundo en Culebra está en conque ata- tra del plan propuesto.

Los visitantes oficiales à Vieques Trabajo y Culebras son unos 25 y entre los 1, será a senadores figuran Samuel R. Quitodavía nones, presidente del Senado; Luis iones re- Negron, Victor Gutiérrez Franqui,

Heraclio Rivera Colón, Walter Rivera Díaz, Evaristo Carrasquillo, estudia**n-**Gilberto Concepción de Gracia, la cues-Francisco Susoni y Charlie Juliá. ma com- to to the secretarios del Gabineen gene- de Assistitu de Agricultura, y José Trías Moncon res- ge, de Justicia. "No sa-

El grupo ha hablado con todos que halos afectados, que son siete: Pedro rollo de "si José Márquez y miembros de la metido un "crimen bárbaro". Pero ordenaron que se callara. Al no cnió

iteresado sucesión Márquez. El secretario de Agricultura, Ra- sangre fria. or idea uñoz dismón Colón Torres, manifesto por ales con su parte que él cree que la per- años, madre de Fernando Rodrí- hasta la cama, acostándola. Pero muta es favorable a los agriculto- guez Rivera, fué citada para acla- la señora Boerman siguió gritando. thell, en res porque el cambio es por me- rar ciertos angulos relacionados "Mientras Fernando le tapaba la io sebre jores tierras.

elerar la minimos jaron de las maniobras de bom- repetidas veces que su hijo era ino- todo cuanto había en la casa." Dia esto, bardeo, alegando que este los afec- cente, y que el verdadero culpa- jo que usaron el machete para forndustrias ta. Actualmente se celebran aquí, ble era Maruel de una como todos los años, las maniolas in bras combinadas de las Fuerzas ta investigación que culminó en la

dentes de terreno en Culebra, y, laboración del juez de paz de Ja-to. si se interesa, podría hacerse la yuya, Jaime Marín Báez. permuta con esos terrenos.

zina 1)

ron de.

ro po-

: de su

Policía.

los he.

ron el

some

ion de

bida

nx.

intes.

finca Ayala, de Alfonso Ayala, do Rodríguez Rivera de asesinato con un reloj, dejándola acostada quien alegó que reciben sólo \$3,360 en primer grado, fijándole a ambos en la cama, y entonces huyeron, como compensación de diez años fianzas de \$10,000 por haber es- según confesó a la Policía. por el uso de sus tierras por la calado el negodio de Juan Bautis-Marina, y que actualmente él pro- ta, en el barrio Jauca de Jayuya, duce \$1,500 anuales en las mis- el 15 de febrero próximo pasamas, que son 37 duerdas.

Los miémbros de la Comisión. de Hacienda del Señado, luego de inspeccionar los terrenos, esperan regresar a San Juan esta darde.

### Le Disgusta . . .

(Continuación de la Ira. Pág.) una reunión que los Estados "Unidos no guleren.

Ni el Jefe del Gobierno ni otras autoridades británicas hicieron esfuerzo-alguno por ocultar su contrariedad y resentimiento. Churchill, mismo dijo en la Câmara Ba-In alla ca araa

(Continuación de la Pág. 1)' (Continuación de la Ira. Pág.) de temporada. Hace poco, expresó, con el ruido y le preguntó que que-de visi- detrás de la Casa Alcaldía cayó un rian. Manuel le dijo: "Money, mo-

Poniendo al pecho de la anciana su cuchillo, Fernando la aguantó mientras Manuel buscaba por todas, las habitaciones de la casa. Cuando éste hubo terminado su busqueda, le dió varios golpes a la anciana con un reloj.

Al salir Manuel le dió a él \$15 de los \$60 que robaron en la casa. Fernando) me había dicho que la brillar u El se los dio a guardar al comer-americana tenía mucho dinero," ciante Confesor Figueroa, quien no relato a la Policia. sabla de donde procedía ese dinero.

nuel pedía ser anzado con su cóm- señora Boerman forzando una de plice a la multitud que gritaba las puertas traseras. afuera, para que ellos hicieran jus-. Al ellos entrar la ariciana se le-Romero, Alfonso Ayala, Cruz Ro-dríguez, Ernesto Monel, Petra y ellos merecían porque habían co-light." Empezo a gritar y ellos le hablaba con una gran serenidad y hacerles caso, dice Hernández que

Todos los agricultores se que consoladamente la anciana decla "yo rebuscaba maletas, ropero y

Intervinieron activamente en es- rrado.

Un caso particular es el de la só a Manuel Hernández y Fernan- se acercó a ella y le dió un golpe do.

Manuel Hernandez, de 37 años, fué localizado por el policía Jaime Reyes, de Jayuya y los detectives Francisco Vázquez y Juan Vélez, de Ponce, mientras iba con una quincalla por el kilometro 30 de la carretera entre Jayu- jardo volvió nuevamente hasta el ya y Ciales.

nando Rodriguez Rivera como iba en la ruta fué arrestado. participe de los hechos.

Hernandez estaba bajo palabra solamente encontraron la cantidad desde octubre le 1954. Fué sen- de \$60, de los cuales le dió \$16

sion de la Policía. "Yo fui quien Boricu: cometió esa pocayergüenza. Merezco que me maten."

Dijo Hernández en su confesión que él llegó de San Juan a La Pica de Jayuya el día del suceso. Relato sus pasos y admitió que tomó licor en diferentes sitlos. Explicó cómo encontró à Fernando Rodríguez Rivera, quien es pariente de su esposa, y fueron hasta su casa. Después de comer salieron a comprar cigarrillos, pero en el camino hablaron de "ir a visitar la américana."

"Nando (así llama Hernández a

Explicó cómo Fernando fué en busca de un machete a su casa, y Durante el interrogatorio Ma- al regresar entraron a casa de la su compañero se abalanzó sobre La señora Mariana Rivera, de 78 ella, le tapó la boca. y la llevó con la investigación. Llorando des- boca," sigue relatando Hernández, zar todo lo que encontraban ce-

Alega Manuel Hernandez que Armadas. Dijeron los terratenientes que la cales de Ponce Salvador Veray y de \$60, de los cuales le dió \$16 Marina tiene 1,000 cuerdas exce- Julio Fernández Cabrera, con la co-'a su compañero y él cogió el res-

En vista de que la señora Boer-El juez de paz de Jayuya açu- man seguía gritando, Hernández

En el relato que hizo explicó que llegaron a Utuado a las 6 de la mañana. Allí se desayunaron; su compañero se quedó en la población y él siguió hasta Arecibo. Durarite todo el trayecto se sentía, dice, arrepentido de lo que había hecho. No obstante siguió viaje hasta Fajardo. Explicó Hernández que de Fa-. sitio Pastillo de Juana Diaz, v pen-Admitio ihmediatamente ha- so ir a entregarse a las autoridaber sido el autor del crimen, des en Ponce. No obstante se dipero acuso a su pariente Fer- rigio hacia Villalba, y mientras

Alega Manuel Hernández que

(Continua torrique cado apa tón, para las altas tensas c lo-transf "No h de esto a sabes co te se me ceso es de que : éxito ec toda la dice: Ma-Vilella, : co, en u El dia: hoy sob es otra un niño de L'ares Mario Salvador v de la Grau de sieté her y dos ł cuerda c corta; ed **serva**ba dre, dic puede h: ce, ¿por el homb En su un zagal traído. N manos y siempre con dive dolo tod se pasab servando Al ent rior, don riodista tonces r mostró u para e! « Vestía c limpiaba pre,se m tregado Pont I en que h dor, le d trafdo y talento c creo que del genio Mario, le impor de su ma su vida d

hermanos

"el bobo

EL MUNDO, SAN JUAN,

# 3-23-55 n Utro Caracol p5 Salud Espera Eliminar Con Otro Caracol Caracol de la Bilharzia

# Thomas Vendrá A Isla Sábado

El Secretario de la Marina de Estados Unidos, Charles S. Thomas. llegará el próximo sábado a San Juan, para lina visita de un dia, procedente de Sur Amérea, según anuncio del contralmirante G. B. H. Hall, comandan to del Décimo Distritó Naval.

El próximo domingo el Secretano y su comitiva harán una vista al gobernador Luis Muñoz Marin y más tarde el grupo se reamirá en los cuarteles del jefe de la Frontera Marítima del Candes parà enterarse de las ac--odades v estudiar las instaladonnes de la Marina en la zona. Forman el sequito el general Lemuel.C. Sheperd, comandante de los Cuerpos de Infantería de Marina; vicealmirante Frank G. "Fahrion, jefe de las fuerzas an-filias de la Flota del Atlántion ni contralmirante Charles W. Wilkins, director de la oficina de Asuntos Panamericanbs; el coronel J. V. Kelsev, sayudante cel Secretario de Marina; el corocel J. Hawkins, avudante del general Sheperd; el capitán H. L. Sawyer y el teniente A. A. Stairmer, intérprete.

# Senado Pasa todo consistió en la aplicación de pentaclorfenato de sodio. Se mi-\$100,000.00Alfabetización

Por RURICO E. RIVERA Redactor de EL MUNDO

El Senado•aprobó intinuación del Programa de Al-

a una revisión de las metas del alta.

Por ALFREDO MARGENAT Redactor de EL MUNDO

El Negociado de Malaria y Control de Insectos del Departamento de Salud está llevando a cabo un experimento en el Sur de Vieques con el fin de eliminar el caracol donde se incuba el germen de la bilharzia.

👞 El experimento se desarrolla en la quebrada Marina, en el sitio conocido por La Esperanza, en Vieques.

Se informa que el experimento consiste en echar a la quebrada el caracol conocido por el nombre de "Marissa", que según descubrió el doctor Oliver González, de Medicina Tropical, destruye al caracol "Austrolorbi-labratus" que es el huésped intermediario del germen de la bilharzia en ríos, quebradas, charcas y otros cuerpos de água.

Se ha descubierto que donde abunda el "Marissa" no existe el caracol de la bilharzia. Los primeros experimentos demostrarón que et "Marissa" se come al "Austro-lorbi-labratus", que es un caracol más pequeño, repitiéndose la vieja historia de que "el pez grande se come al pequeño".

El año pasado el Negociado de Malaria e Insectos desarrolló un provecto experimental de ptra- indole en Patillas para eliminar el catacol de la bilharziosis. El médieron y aforaron 80 millas del río y quebradas donde existía el caracoll y se les aplicó el caracolicida a un costo de \$5 por milla.

341 CASOS

El método con el pentaclorfernato de sodio no dió el resultado esperado, ya que las cuencas tratadas se reinfectaron a los 5 meses de realizarse el tratamiento.

El experimento actual, que se ayer una cree tiene más probabilidades de asignación de \$100.000 para la exito que el anterior, se lleva a cabo "con cautela", y de lograrse libetización que realiza el De-la exterminación del caracol de la partamento de Instrucción Públi- bilharzia en la quebrada Marina, se procederá a fomentar el des-

Originalmente se habia solici-arrollo del caracol "Mariasa" en ado una asignación de \$170,000 aquellos cuerpos de agua donde la para estos propósitos, pero debido incidencia de esta enfermedad es

programa, según fueron éstas ex-ricadas a una comisión senato- trol de Insectos ya tiene un cria-El Negociado de Malaria y Con- cidio y hurto.



# Bebé Secuestraron y

Los esposos George Wharton, de Beaumont, Tejas, s al regreso de su bebé Carol Sue, quien fuera secues después de haber nacido en el Hospital Bautista e La criatura fué encontrada en Houston y se ha ac Pauline Marie Schulze de su secue



prendas del both

oussa en los cuarteles del jele · la Frontera Marítima del Cates para enterarse de las acudades y estudiar las instalaones de la Marina en la zona. corman el séguito el general: muel C. Sheperd, comandante · les Cuerpos de Infantería de crini; vicealmirante Frank G. earien, jefe de las fuerzas anals de la Flota del Atlánti-: el contralmirante Charles W. ilkins, director de la officina Asuntos Panamericanos; el ronel J. V. Kelsey, syudante I Secretario de Marina; el covel J. Hawkins, ayudante del veral Sheperd; el capitán H. L. wyer y el teniente A. A. rirmer, intérprete.

# 100,000.00fabetización

For RURICO E. RIVERA Redactor de EL MUNDO

na revisión de las metas del alta. curial según fueron éstas exctas a' una comisión senato- trol de Insectos ya tiene un criaz Eou, director del programa, 5 5100.000:

i victación final de esta mesa efectuió, ayer vojándole cor todos los senadores, ma-🤄 🛞 minorías:

ā medida aprobada tamcalendario de votación 15 fue la que enmienda la tata reglamentar el funcionavo v manejo de las máquimematográficas y la práctite la profesión de electricischra crear una Junta Examitra de Operadores de Máqui-Cinematográficas y Peritos 111 .5118.

e a verdo con los disposiciocontenidas en la enmienda a petenda ley, se hace phora culstrio el examen práctico ·s de concedérseles la licencia 13 operadores de máquinas ciattaráficas.

stuación anterior erà que is personas recibian sus li-

el doctor Oliver González, de Medicina Tropical, destruye al caracol "Austrolorbi-labratus" que es el huesped intermediario del germen de la bilharzia en ríos, quebradas, charcas y otros cuerpos de agua.

que donde Se ha descubierto abunda el "Marissa" no existe el caracol de la bilharzía. Los primeros experimentos demostraron que el "Marissa" se come al "Austrolorbi-labratus", que es un daracol más pequeño, repitiéndose la vieja historia de que "el pez grande se come al pequeño".

El año pasado el Negociado de Malaria e Insectos desarrolló un proyecto experimental de ptras índole en Patillas para eliminar el caracol de la bilharziosis. El méenado Pasa rentaclorfenato de sodio. Se midieron v aforaron 80 millas del río y quebradas donde existía el caracol y se les aplicó el caracolicida a un costo de \$5 por milla. 341 CASOS

> El método con el pentaclorfernato de sodio no dió el resultado esperado, ya que las cueridas tratadas se reinfectaron a los 5 meses de realizarse el tratamiento.

El experimento actual, que Senado aprobó ayer una cree tiene más probabilidades de nación de \$100,000 para la exito que el anterior, se lleva a inuación del Programa de Al- cabo "con cautela", y de lograrse enzación que realiza el De-la exterminación del caracol de la emento de Instrucción Públi-bilharzia en la quebrada Marina, se procedera a fomentar el desriziralmente se había solici-larrollo del caracol "Marissa" en n una asignación de \$170,000 aquellos cuerpos de agua donde la estos propósitos, pero debido inclidencia de esta enfermedad es

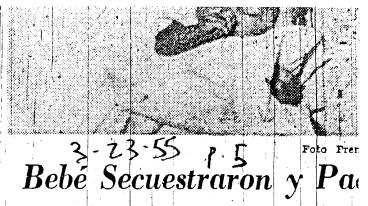
El Negociado de Malaria y Conpor el doctor Ismael Rodrí-dero de caracoles "Marissa", y de resultar éste un arma positiva en rie por reducir la asignación la erradicación del "Austrolorbilabratus", las autoridades de Salud esperan eliminar de la Isla el agente trasmisor de la bilharzia. En los très mèses que van de este año, han sido confirmados 341 casps de bilharzia en la Isla, registrandose el mayor número en Guayama, donde informaron 28 casos

# Eligen Abril 22 Señorita Colegio

MAYAGUEZ, marzo 22 — La Clase Graduanda del Colegio de

Agricultura y Artes Mecánicas, que todos los años celebra el Baile de Corbnación de la Señorita Colegio, anuncia que el día 22 de abril terdrá lugar el baile de referencia, amenizado por la orquesta de Moncho Usera.

En esta ocasión las candidatas serán representantes de las diversas facultades o divisiones adadémicas. cias con solo aprobar un exa- Con el propósito de seleccionar dí- Silva, Guerra, ex-ministro de eco-



Los esposos George Wharton, de Beaumont, Tejas, sonrien al regreso de su bebé Carol Sue, quien fuera secuestrada : después de haber nacido en el Hospital Bautista el sába La criatura fué encontrada en Houston y se ha acusado Pauline Marie Schulze de su secuestro.

# En Mayagüez Acusan 3 Comercian **Comprar Joyas Roba** Por Enrique RAMIR

## Descuartizó Novia Cumplirá Prisión

BUENOS AIRES, marzo 22 -(PU) — Jorge Eduardo Burgos, que confesó ser culpable del asesinato por estrangulamiento de su novia, después descuartizo su cadáver y vendió las joyas de que se apoderó, fue colocado en prision preventiva por simple homicidio y hurto.

La sentencia, que el juez dictară al terminar el proceso que se le iniciará, es de ocho a 25 años de cárcel por homicidio y de un mes a dos años por hurto. Este crimen ha sido el que más publicidad ha tenido en la Argentina en los últimos. 10 años, debido principalmente a que la víctima no pudo ser identificada hasta transcurridas dos semanas después que el torso fue encontrado en un suburbio. Burgos, de 30 años, era corredor de seguros. Distribuyo las partes del cadaver de su víctima, Alcira Metygher, de 29 años, en diversos puntos del gran Buenos Aires.

Se señala en relación con este crimen que la pena de prisión perpetua se aplica en Argentina solo a culpables de la muerte de más de una persona.

Reemplazan Embajador Chileno en Wáshington dos. Nazario no ha sid SANTIAGO, marzo 22. (PU)-El Gobierno ha ofrecido a Jorge

Redactor de EL N El Juez del Tribunal Mayagüez, Frank Vizca só a tres comerciantes joyerías, de infracción 438 del Código Penal, en comprar objetos hu Alega la Detective ( Echevarria, José Naza y Pedro Rodríguez Vé vagüez, compraron a bassa, mediador de Be tes Báez, acusado de to en primer grado, prendas del botin que tes al escalar la joye: ría de Enrique Cotto, ta, en la madrugada drriente.

El Fiscal de Mayagi Calderón, investigó los lacionados con la com jes, cadenas, pulseras, otras prendas.

El Juez del Pribune de San Juan, Víctor I zo, hace días acusó de to en primer grado a Be tes Baez, quien poster traslado a Mayagüez. gresó en la cárcel de 1 al no poder prestar un \$5,000.

Ayer el Juez del Tril rior de Mayagüez acusc ción al Artículo 438

Penal, a William Eche dro Rodríguez Vélez zario, fijandole al prim v \$2,000 a cada uno d por encontrarse ausentgilez.

Esta ha sido una de veces que compradores

# 3-31-55 P21 BEL MUNDO, SAN JUAN, P. R., - JUEVES 31 DE MARZO DE 1955.

# racia lurra

ss de los D'Urberlolos de "enemigos el esffuerzo, siemevitar que el triunamés llegue a ser adero."

### 2**0**5

os argumentos que entos (y no dejan) 1.15 sostiene que Puer-Unidos a una preimportancia.

ofrecimientos más

a sus propias ne aviones de combate. Hanson).

6 que las factorias<sup>1</sup>

róleo, nombre obs-1 1. Lis hilanderias; en la indusstilecias, los fabrirenglones etimeras radoras eléctri-; Inbricantes de ci-Musters; de plumas ristales de ópticaele tróaico Sylva- del Norte. Jan Raalte; zapatos

# Se Prepara Un 'Ataque' **A Vieques**

VIEQUES-El personal de la Infantería de Marina que participa en las maniobras TRAEX 3-55, en esta Isla, se está preparando para el desembarco anfibio en gran escala que se llevará a cabo aquí alrededor del 20 de abril.

Durante esta maniobra, oficialtar) el señor Mur-mente conocida como la Fase II informaciones de TRAEX 3-55, los infantes de nsinuadas que no Marina, bajo el mando del general id informaciones. de brigada Jack P. Juhan, abordas se nos dice que rán naves anfibias de la Marina, sostiene que Puer-es una colonia y uestionó esto, sin a oportunidad de anfibio contra fa isla de Vieques, ar la contestación que estará "en manos del enemigo".

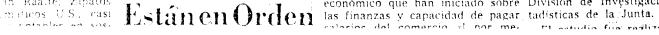
La misión de la fuerza anfibia es ormación que hace conducir un ataque por sorpresa, ravan casi en lo para destruir los lugares desde dono dar a entender de se están dirigiendo proyectiles status colonial, su guiados por control remoto contra político consiste los Estados Unidos. Las fuerzas del streso todavia tie- agresor, que mantienen estos puno sobre la legis tos, así como también la Isla, son ciertamente ello no un batallón reforzado por personal pavenio fdeeral co- necesario para operar los puntos desde donde se lanzan los provecpunto económico tiles dirigidos. Su fuerza aproximaa Puerto Rico se da es equivalente a la de dos comar asucar suficien- pañías de rifle y un escuadrón de

ne que reimponer : Los infantés de Marina de la i de las refinerías fuerza anfibia recibirán instruccioda fantasia y erró- nes de destruir todas las fuerzas a de las declaracio- de los agresores, abastecimientos e l'instalaciones que sea posible.

El Octavo Regimiento de Infano son con conta- tería de Marina, bajo el mando del s requeñas unida-coronel Marlowe C. Williams, en o sucede respecto adiestramiento actualmente aquí, o Chicago, si esto constituirán el grueso de la fuerza puramente por atacante. El regimiento de infano), y también que tería será reforzado con elementos que pueden desapa- del Segundo Batallón de Tanques. che a la mañana", el Segundo Batallón Terrestre, el

Segundo y Octavo Batallones de Ingeniería, más el respaldo de artique un par de re- llería del Décimo Regimiento de la Infantería de Marina, y respaldo ionit y Textron en aéreo por un grupo de aviones de propulsión a chorro del Grupo Aéreo 32 de Roosevelt Roads.

> Poco después de terminada esta última fase de las-maniobras, las tropas embarcarán de nuevo, esta vez con rumbo a sús bases en Camp Leje me y Cherry Point, Carolina





# No Quiere Vivir con Mamá

Gritando: "Yo no voy a vivir contigo", la pequeña Dorothy Jean Morrisey, de 4 años, se abraza desesperadamente a su padre, John Patrick Morrissey, despreciando a su madre la señora Anne Morrissey Strader, durante una batalla legal por la custodia de la niña el lunes en la Corte Superior de Los Angeles. Se dió a la madre custodia temporal pero la vista iba a continuarse el martes.

# Suspenden Vista Sobre Salarios

La Junta de Salario Mínimo sustrabajo en la industria de comercio al por menor.

La suspensión se hizo a petición de los abogados de organizaciones de comerciantes e induslos

Cultura Tipo EU NUEVA YORK, marzo 30, (Especial de The New York Times)-El poeta y autor de antologías senor Louis Untermeyer declaro ayer forme en esta ciudad qu'e la literatura america en los Estados Unidos avanza "a que est tientas y vacilante" y "las libre- refutac rías están al borde de la quiebra". En cuanto a los compositores con fre musicales norteamericanos dijo que pendió ayer la vista pública que éstos no encontraban oportunidavenía celebrando en torno a su des porque las orquestas sinfóprovecto de decreto que fija sa-, nicas insisten en tocar solamente. larios mínimos y condiciones de música de las Tres Bes Grandes lo para (Beethoven, Bach y Brahms).

> tadísticas e Investigaciones de la Junta.

Al reanudarse la vista aver, el triales que han objetado el decre- abogado de la Junta, licenciado to, resolviendo la Junta reanudar Gerardo Méndez, hijo, presentó la vista el 24 de mayo próximo, evidencia documental consistiendo La suspensión fue solicitada por principalmente en el estudio ecocomerciantes e industriales, nómico y estadístico del comercon el fin de terminar un estudio cio al por menor realizado por la de Leo económico que han iniciado sobre División de Investigaciones y Es-ila vigil the actuation film mailing do nor los tas en

### NEW. (Envío ware) E son, dir Geograf versidad tificado mación adoptad más Historia no" cor salment Se las forn mur quei Esta CO I de El li princip esa ca tribuira prepare la misi En e son in

Di

Ol

guiente ricana. celente Dice zado i acusaci Estados Dice Puerto puède

rial de

Rico n

los pr:

dos, la imperia M

de velo

que alectaball a En o nunca se llegó del d ivos. fundad d CSP tomó poda's, D ciembre del año Radiofoto de Prensa Unida todo esolver à la mapara : ple el problema El secretario de Estavo, John Foster Dulles, se dirige a las Naciones ternac nanentes y des- Unidas, comprometiendo a Estados Unidos a sechazar cualquier plan la Ca varios estudios, para dividir o rehacer el mundo durante la proxima conferencia de das; a ovesionales y es-filos Cuatro Grandes. También comprometio a Estados Unidos a haza o ormas para ta-ter lo posible, dentro de lo honorable, para terminar la guerra en problema en el frío. Detrás aparecen, a la izquierda, Eelco Van Kleffens, presidente tratos nerse de la Asamblea General y el subsecretario general Andrew Cordier. vidad arifas son efec-Falta de Industrias 6-25-55 p.1 paises e hoy sábado. Aludie o 15 días a parde siete Crisis en Vieques coles por unes, para que cheślav 🔅 axis y los por-'s lleven sus ve-"Para pe isión para que **Obliga a Emigrar** no se ne es suficiinspeccionados, ados, de acuercon que tarifas permaramos er **For F. CANCEL HERNANDEZ** ese espír Redactor de EL MUNDO Dulles asuntos La crisis econòmica por la cual atraviesa la Isla de Vieques está Arresta veto en chligan 10 a la pobladión a emigrar a las vecinas islas de Santomás y la necesi-Santa Cruz y a Estados Unidos, 🤄 va, los "a además de aquéllos que continuagelinos tos de ( mente se refugian en Puerto Rico. REMORDIMIENTO y Yugosl Esta información fue suministrada cos hacia CHIVAS\$O, junio 23. (PU) a este redactor durante una visita 4 (PU)—Fran-Austria, a Vieques el miércoles para cono-—Andrea Guadagni, de 34 es de soldados sin resol años, vendió a su amante por cer entre otras cosas, las condicio--s argelinos y que habl res de vida en dicha Isla. 50,000 liras (80 dolares) pero unciarón hor los de Al al día siguiente la estranguló. En Isabel 11 puede notarse el. chosos han site's de Ei impacto del desemples y la falta Guadagni se entregó hoy a el movimiento munista, la Policia y confesó su criae industrias para absorber a los iác grande que arme inte men. Dijo que había estado numerosos hombres sin trabajo. La país desde la Dijo egricultura cañera, que en una ocacasado anterioimente pero erritorio pgr ral" d que se separó de su esposa y sión constituyó la principal fuente de 100 años. "una de ingreso, prácticamente ha desabandono su trabajo y su poinformaciones de "ui sición social por vivir con aparecido, con el cierre de cuatro reclinos, a los longar Giulia Lazzaretti. Un amigo centrales que han operado en Viede pertenecer dicand ques en distintas épodas. de su amante le ofreció comlà" fueron depaíses prarsela pdr 50,000 liras. El Los colonos siembran pequeños e trataron de "En Ei acepto el dinero pero al día predios y trasladan sus cañas a tus nes. m siguiente, desesperado y lleno Fajardo, utilizando ancones. Ľa nes v helicóporgulle de celos, estranguló a la muproducción de caña ha bajado alarvuelan sobre tencia ier. mantemente a 77,000 teneladas con trional del Deesclavi ang 314 colonos que siempran predios nstantine para un de desde 12 hasta 20 cuerdas, y la ;, la Policía y otro, c Habrá Vistas Autoridad de Tierras con mayor endarmes quel compre cuerda e. n ofensiva en l

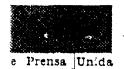
(Continúa: en la página 18 col. 5)

importantes.

De Chi

"En Asia nista chin sión en C denaron 1

Sobre Café



Horacio Quiñoinger) Ramirez,

### oricuas...

e la Ira. Página) pelea, descubrie-Los Dragones

egún los inforrecortado. de la cafetería, caso, informó a natador, descricho de 17 a 18

tro con un rifle en los momenlimpiaba unas o en la espalda. 6 que Feliciano 'or qué?" y se dor, que usaba i blanca sport,

# conocimiento de

Ramírez disparó asó a Dalmán, pasó a Carmen. que opina que velón.

oetes y la murrogados duranr los detectives - Courtland Nintó" finalmente idades que ella arma en el núla Calle 111. renta a un gran ancillas de adon, zona poblida

rmaron una trevieron hasta haa Policía.

Carlos pertonepero su mamá, cuñado desminhementemente y ichacho | muerto, del camión trató de detener su vehículo, pero no pudo, chocando con las guaguas.

# Crisis en Vieques . . . I es

(Continuación de la 1ra. Página) Esta agencia está realizando un programa de rehabilitación agricola de Vieques que incluye la industria azucarera, fábrica de enlatado de piñas y ganaderia. Los habitantes de Vieques, así como las autoridades locales, cifran grandes esperanzas en los planes que lleva a de "liquidar" a cabo la Autoridad y que habrá de ampliar en el futuro para rehabilintonces detuviel tar la economía de Vieques.

El Alcalde interino de Isabel II, ) se le ocupó un señor Pedro Mulero, dijo que debido a que las Fuerzas Armadas ocupan dos terceras partes de la superficie de la Isla, la población tuvo que emigrar, y que ahora, por la falta de industrias y la poca actividad-agrícola, los habitantes carecen de muy pocos medios de vioa para su sustento.

Por su parte, el Presidente de la Asamblea Municipal, señor Manuel Mellado, abundo en los mismos conceptos del Alcalde y agregó que "puede considerarse como una bendición el vasto programa que va a desarrollar la Autoridad de Tierras bajo la dirección del señor Francisco Arrillaga."

### **UN AEROPUERTO**

Considera de vital importancia la construcción de un aeropuerto que facilite el tránsito de turistas a la isla, ya que la pista actual es rudimentaria. "Sería también una ayuda, establecer un servició de "ferries" entre Fajardo y Vieques que perinita, además de traer pasajeros y carga, transportar automóviles para que los visitantes puedan recorrer la isla y admirar sus bellezas.' Aboga por una tarifa baja, ya que actualmente cuesta \$75 trasladar un automóvil de Fajardo a Vieques, o viceversa.

"Hasta tanto todo esto no se crispuertorriqueños. talice," comentó, "Vieques contiprincipales son nuará languideciendo presa de una Viceroys y los grave crisis economida."

El liderato obrero de Vieques, hajo la dirección del señor Emérito Ventura Cruz, ha realizado también esfuerzos por lograr||la rehabilitación económica de la Isla. Se alega que más de 2,000 trabajadores agrícolas se encuentran afectados por la falta de medios de cultivo y que más de 500 cuerdas han sido inutilizadas para la industria cañeeclaró que Car-lra al "destinarse a pastos para la



Foto EL MUNDO.

Una de las delicias de la noche de San Juan es comer cucl la playa.

### Centenares Invaden...

(Continuación de la Ira. Página) temprano en la noche hasta ya entrada la madrugada de San Juan.

La espera de la llegada del día de San Juan en las playas de la Capital forma varte de las fiestas patronales que comienzan el 24 de junio y se extienden hasta el 4 de julio próximo. Los chiquitines, para quienes la ocasión tenía singular encanto, abundaban entre la regocijada multitud; entre ellos habia muchos bebés para quienes se improvisaron cunas en las mismas playas, mientras otros eran paseados en sus carritós ed mano y otros eran cargados al hombro mientras se rendian al sueño que les permitiría reposar en las faldas maternales.

Un recorrido hecho por las playas desde Boda de Cangrejos hasta San Juan nos permitió notar el ambiente de alegría que dominaba por doquier. Los au-, tomóviles llegaban cada minuto dejando en las playas a los regocijados habitantes de la Capital que se tomaban un buen desquite de la ola de calor que azota al pais.

En los lugares donde predominaba la oscuridad, la gente se alumbraba con antorchas, utilizando algunos las luces de sus automóviles para despojarse de las ropas de uso corriente y quedarse en traje de baño para participar de la ocasion.

Buena | parte del público, | la que no iba dispuesta al baño de mar, se procuraba medios de entretenimiento diverso, notándose partidas improvisadas de dominó,, la preparación de casetas para descansar en la playa y en los sitios donde había medios de diversión, las machinas y otras instalaciones similares les permitían distraerse junto a los chicos mientras los demás disfrutaban el baño.

Cerca de las doce de la noche

## Pekín Ejec 53 Antirro

TOKIO, junio 24. (PU dio comunista informó 53 anticomunistas de tr cias del norte fueron o encarcelados por cons tra el régimen rojo.

Fue el tercer informe creciente inquietud det Cortina de Hierro en ministrado por la radio en una semana.

Los informes de Peki naron los juicios de d de agentes nacionalistas cluyó 30 personas y el pesar de los dos grupos sus operaciones en la mi no había indicios de q estaban relacionados.

El pasado sábado, la munista informó el arres grupo de "revolucionari quicos" en la provincia y previamente había info varios "saboteadores" fue tados por descarrilar tresionar indendios en El informe de hoy i

US DELEGUIVES Courtland Ni-5" l'inalmente ades que ella ma en el nú-Calle 111. nta a un gran dillas de adozona poblada

iaron una tre: eron hasta ha-Policía. arlos pertonepero su mamá, uñado desminementemente y hacho muerto, claró que Carmuchacho que

dijo. a los malean-la crisis.

Flete, residente

de Carlos, neie el muchacho illa alguna. Deiaber un error. de herir a na-

terrumpió para rmía en su caı que Oquendo

detenido a un puertorriqueño, 17 años, resio 1156 de la Le fijó \$10,a libertad proclasificado co-

itando de loca-"César" quien

o sorteo paraliquidar a Feli-

el bolo, y retador. "César" y voluntario y

s." se informó maniobras.' rrio."

mita, además de traer pasajeros y carga, transportar automóviles para que los visitantes puedan recotrer la isla y admirar sus bellezas.' Aboga por una tarifa haja, ya que actualmente cuesta \$75 trasladar un automóvil de Fajardo a Vieques, o viceversa.

"Hasta tanto todo esto no se crisertorriquenos. talice," comento, "Vieques contirincipales son nuará languideciendo presa de una 'iceroys y los grave crisis economida."

El liderato obrero de Vieques, bajo la dirección del señor Emérito Ventura Cruz, ha realizado también esfuerzos por lograr la rehabilitación económica de la Isia. Se alega que más de 2,000 trabajadores agricolas se encuentran afectados por Ja falta de medios de cultivo y que más de 500 cuerdas han sido inutilizadas para la industria cañera al destinarse a pastos para la gunadería. Su Unión, que es una filial de la FLT, ha pedido acción "Nunca rápida del Gobierno para conjurar

La desaparecición de la Compañía

Agrícola de Vieques cerró las esperanzas de los habitantes, que ahotos que Carlos ra renacen con el programa indusbueno. Todo el trial y agrícola que está poniendo en marcha la Autoridad de Tierras.

Otro problema en Vieques es la continua sequía, que afecta anualmente la siembre de frutos menores v de pastos. En lo que va de este año solo ha caído allí 2.60 pulgadas de lluvia. Esto compara desfavorablemente con 53.65 pulgadas caídas

en 1952. En el 1953 caveron 35.2 pulgadas y en 1954, 39.80.

En lo que respecta al comercio, muchos establecimientos se han visto obligados-a cerra: para evitar la quiebra. Como no hay trabajo ni fuentes de ingreso, el comercio no cuenta con suficiente ciientela para

mantenerse. Miguel Simón, hijo, comerciánte, declaró que "la crisis en Vieques es general y hay que tratar de remediarla." "La isla grande Puerto Rico, debe conocernos mejor y estu-

diar nuestros problemas." El comerciante Pau! Gonzáiez re-

lató que en Vieques sólo se ve movimiento durante el periodo de maniobras navales. "Cuando éstas terminan," comentó, "esti) parece un cementerio. Claro está, a Vieques le conviene hayan indústria**s, y** no

uto a tí, va no notorio criminal John Dillinger de cilla. Mejor es la década del 30, fué citado diciendo que ni conocía a Feliciano. Oquendo se encontraba en "buen"

ta al pais.

En los lugares donde predominaba la oscuridad, la gente se alumbrabà con antorchas, utilizando algunos las luces de sus automóviles para despojarse de las ropas de uso corriente y quedarse en traje de baño para participar de la ocasion.

USE

A HIGHL

Cour 1

DETI

Buena parte del público, la que no iba dispuesta al baño de mar, se procuraba medios de entretenimiento diverso, notándose partidas improvisadas de dominó,, la preparación de casetas para des¢ansar en la playa y en los sitios donde habia medios de diversión, las machinas y otras instalaciones similares les permitian distraerse junto a los chicos mientras los demás disfrutaban el baño.

Cerca de las doce de la noche llegó a la playa de la parada 8 la Administradora de la Capital, señora Félisa Rincón de Gautier, acompañada del periodista Richard O'Farrell, jefe de la Sección de Prensa de la Agencia Informativa de Estados Unidos en España.

Doña Felisa se confundió con el público que habia en el lugar y se fué a la orilla del mar, enfrascándose en amigable plática con numerosos vecinos de la Capital. Expresó su creencia la Administradora de la Capital de que aunque las presentes serían mejores que las pasadas, las fiestas patronales de San Juan "cada día serán mejores."

### ~赤日都 Piden Parte . .

(Continuación de la página 1.) el próximo año. Para aliviar en el entretanto la situación de esos productores, el Gobierno, les compraría 100,000 toneladas fuera de cuota que la utilizaría en el plan de ayuda al exterior.

"Lo que el Gobierno propone en realidad —dijo Kemp— consiste en privar integramente a las zonas domésticas, para beneficio especialmente de Cuba, de las 150,000 toneladas en que aumentaria el consumo de azúcar este año.".\*

El Presidente de la Comisión, Harold D. Cooley (del estado de Carolina del Norte), volvió a criticar de nuevo en la seuión de esta mañana los subsidios del Gobierno a los productores nacionales. Dijo que esos subsidios son excesiman reiters que estaba de



MUNDO, por Trias en Puerto Rico.

# de Miel

torriqueña". Por decirlo todo en ñol que saben y e probar un solo mida americanas. cional asopao hason gandules han s favoritos, y tan-; como el mamey en su mesa como

i gustado el clima os esposos Cohan to lo transportadelfia'', donde eshogar al regresar idos.

tantes están hon-

regresemes

# En Vieques 6-28-55 p 15 Expresan Esperanzas En Programa de AT

han reunido en la vecina isla de lo estimado." Señaló también que Vieques, con el fin de estudiar la algunos colonos "se están llevando situación allí, la que ha empeorado su cuota para Puerto Rico y esto. por la falta de industrias.

su edición del sábado pasado, Vie- nosotros," añadió, "estamos tratanques atraviesa por una crisis eco do de que el Gobierno interceda, de nómica al extremo que familias que toda su vida\han vivido allí se han visto obligadas a emigrar a Santomás, Santa Cruz y a Puerto Ri**c**o.'

económicas de esa isla, indicó que tado notablemente," aunque dijo en Vieques operaban en cierta oca-que tiene "muchas esperenzas en el sión cuatro centrales de azucar. programa que lleva a cabo la AT.' Debido a las condiciones adversas Según informaron algunas persocon que lucharon dicnos ingenios nas desde que él Départamento de los mismos desaparecieron. Dijo Defensa de Estados Unidos se apo-además el doctor Richardson, que deró de la mayoría de los terrenos "el mal de esta isla es una cosa cultivables con objeto de dedicarvieja, ya que siempre hemos lucha- los a maniobras militares, todo se do contra algo que nos impide ha ido en contra de ellos. Dijeron

con su propio gobierno.' Algunos viequenses expresaron que antes. que su "pequeña isla" es muy co- Varios comerciantes nocida en la "Isla Grande" como que "son muchos los días que solo llaman a Puerto Rico. "Posiblemen- venden algo pero fiao", ya que muy te si la Oficina de Turismo se inte-pocos dolares entran al día. resara por nuestra isla", dijeron, "esto nos ayudaría a f'ganar terre-interino de la isla, manifestó que económica.

### POCA ACTIVIDAD

Las calles de Vieques aparecen casi desiertas en la actualidad dando un aspecto de tristeza a una ción tal vez esto ayudaría a resolpoblación que años atrás era un ver en parte nuestra situación." pueblo próspero. En el muelle principal de la isla llega, aparte de las presidente de la Asamolea Municilanchas que hacen el recorrido en-pal, dijo que "al ver cerrar la Comtre Fajardo y Vieques, alguna que pañía Agrícola, el pueblo dejó esotra embarcación.

a Damariada?

Desde hace varias semanas líde- toneladas de azúcar que está produ-res agrícolas y gubernamentales se ciendo la isla, está por debajo de claro está, afecta más aún la situa-Como informara EL MUNDO en ción. En cuanto a este problema modo que esto no continue."

Ampliando sus declaraciones el señor Ventura Cruz diju que "desde el 25 de febrero de 1954 firmaron un convenio con la Autoridad de El doctor Pedro Richardson, Tierras de Puerto Rico, "con miras quien en diferentes ocasiones ita a rehabilitar la crítica situación hecho estudios para el Gobierno de económica de nuestra fisla, pero Puerto Rico sobre las condiciones realmente la mejoría no se ha no-

Según informaron algunas persotriunfar. De seguir la situación co que las maniobras sólo duran dos mo hasta ahora, muy pronto Vie meses y que luego de terminar és-ques desaparecerá como un pueblo tas llega un "tiempo muerto" que deja las condiciones en peor estado

afirmaron

El señor Pedro Mulero, alcalde no", refiriéndose a su condición "el municipio tiene muy pocas entradas a causa de la expropiación. del Gobierno" y añadió que "si Vieques tuviera un buen aeropuerto y mejores condiciones de transporta- heredero Minot "Mickey"

El señor Manuel Mellado Román. capar su gran sentir," pero que "tiecesiogados por el 📜 El señor Emérito Ventura Cruz, no una nueva esperanza en el plan Puerto Rico y ha- presidente de la Unión Protectora que está llevando a cabo la Autorile la Universidade del Trabajo de Vieques, afiliada a dad de Tierras con la slembra de la FLT, declaró que "las 70 mil piñas, cañas y alguna ganadería."



Parados a ambos lados ( Asamblea General de las guardias colocan el origin

## **Buscan Libert**: De Minot Jelk

WHITE PLAINS, Nueva junio 27. (PU)- El acaud compareció hoy a la Corte Sur en White Plains en un esf por salir de la penitenciar: Sing Sing, donde cumple una dena de presidio.

El abogado de Jelke trat conseguir la libertad de Jelko diante un auto de Habeas Co sosteniendo que el código . bajo el cual Jelke fue senten no especifica que el delito castigable con condena de j dio.

stud anle venir arlos. lo estucon 100 gura su le Puero la mia poco ondicióoara los el Coleun proegistracorressé hará Ingresp .tės dėl

nformó. ) (PU) polie ce-**M**. s de Fran-) pa-697 il del ibres. cuota prele se in la 10-Aveunime of car alza i las ato; icda VOIL.

de

1050

obre

ipa-

iuni-

nia,

ı de

S le

ib<u>ro</u>

más

licr

# Monumento de Vieques 7-1-5 0.12 Aún se Conserva Tumba De Fundador de Isabel

Por F. CANCEL HERNANDEZ Redactor de EL MUNDO

En los terrenos de la antigua central Santa María en Vieques se encuentran todavía tumbas, entre éstas la que alberga los restos de don Teodoro Leguillou, quien era propietario de dicha central y cedió cien cuerdas de terreno para fundar el pueblo de Isabel Segunda.

Para aquella época era costumbre enterrar a los hacendados y sus familiares en cementerios privados en sus propias fincas. También se daba sepultura en estas pequeñas hecropolis la familiares Contaba con lo que se conocía por de los hacendados y a allegados íntimos de éstos.

Por eso en dicha finca están intactas las tumbas del fundador de Isabel II y de algunos familiares

**Representante** Elogia Director Centro Salud CAYEY, (Por Luis Sierra Colon, corresponsal)-El representante a la Cámara, señor Luis Segarra Micheli, le ha dirigido una amplia comunicación al doctor José An-lo cual el municipio de Vieques, bor como director interino del tidad de terreno. Centro de Salud de esta población.

El doctor Villenauve fue el facultátivo que atendió a las personas heridas en el accidente automovilístico ocurrido cerca de esta localidad el pasado trece del coriente año, y la dedicación que puso en ello, mucho aprecio le ha granjeado de parte de infinidad de personas.

Y a eso alude, precisamente, el representante en la carta que le dirige. Dice así el señor Segarra: 'Esta expresión de eterna gratitud va dirigida a usted, haciendo extensiva la misma al grupo de truídas dos o tres años atras. enfermeros y empleados de esa noble institución, que tan digna, noble y altruistamente dirige. Nunca olvidaremos vuestra acción en tan dificil momento"

no obstante los años y las inclemencias del tiempo.

La central Santa María, de don Teodoro Ileguillou, estaba cercana al pueblo y todavía pueden verse allí la chimenea y restos del molino. Esta central desapareció con la depresión económica que afecto a, Vieques hace más de 20 años. El señor Leguillou vendió su cen tral a don Carle Le-Brun cuando la situación econòmica afectó sus fueron ofrecidas varias ofertas intereses.

La central funcionaba a vapor, usándose primero el bagazo de la caña como combustible. Más tarde se modernizo, usándose petróleo. "techo al vacío" y un gran molino Fulton.

Según se informó en Vieques, el señor Leguillou regaló las 100 cuerdas de terreno para construir Isabel Segunda, con la condición de que los habitantes construyeran sus viviendas y no las dejaran caer.

Si por casualidad el dueño de una residencia quitaba la casa, ertonces el solar pasaba a ser propiedad del municipio, razón por tonio Villenauve, elogiando su la-llegó a ser dueño de una gran can-

Los agregados que tenía en su hacienda Santa María, sentían un gran cariño por Leguillou y al morir éste construyeron una gran tumba rodeada por una verja de tubos de hierro. Para la época, los agregados y familiares tenían, en magníficas condiciones el panteon, dono.

Sobre una pequeña montaña de la hacienda Santa María quedan aún las 4 tumbas, que a pesar de su siglo de existencia se mantienen sólidas como si hubieran sido cons-Aun en el pueblo y algunos barrios de Vieques, quedan personas con apellido Leguillou, lo que demuestra que el dueño de la hacienda procreó una gran familia. Quienquiera que llegue a Vie-I pal.

Foto EL MUNDO, por Cancel La tumba del fundador de Isabel II en Vieques, señor Teodoro Leguillou.

Tavora es el p que inscribe ofici didatura presidenc bunal. El períod termina 30 dlas a ciones, que se ce octubre.

Perso

Jelé

Por

uuo en las eleccit

# Pepito Figueroa Regresa a Isla

Antier regresó a la Isla, el violinista Pepito Figueroa, después de una larga temporada por distintos estados de la Unión. En el viaje lo acompaño su esposa Renee y su hijo Pepito.

Se propone el violinista descansar algún tiempo en la Isla y luego trasladarse de nuevo al Norte donde tiene varios compromisos.

Apenas llego a Puerto Rico, le para actuar por la radio.

Informo el señor Figueroa que días antes de iniciar su viaje, participo en una actividad efectuada en el Convention Hall de Atlantic City, auspiciada por los Leones. Dijo que formó parte de los boricuas que fueron invitados a dicho acto y que todos los puertorriqueños lucieron grandes pavas.

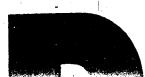
El presidente de Cuba, Fulgencio Batista, envió a la bailarina Alicia Alonso y su ballet, como una contribución de aquel país.

Leones de todo el mundo se reunieron en el Convention Hall celebrando también la noche de las banderas, cuando fueron desplegadas las banderas de todos los países que tienen clubs de Leones.

ques y pregunte por algo históri-co de la Isla, se encontrara con la respuesta habitual; "el viejo cepero pasado los años el mismo ha menterio de la Santa María<sup>1</sup>. Al-quedado en al más completo aban gunos habitantes de Vieques recuerdan aún a las personas que fueron enterradas en aquel viejo cementerio privado.

Algunas veces el Día de los Muertos, hay quienes se dirigen al viejo cementerio y sobre las cuatro tumbas encienden velas y elevan oraciones a la memoria de los difuntos.

Solo el tiempo dirá si algun día los restos que allí descansan serán trasladados al cementerio munici-





# ará ión

### 3 (PU)la Márina

i de navío rá la Fuerque parti-Deep Free-

-stará a las nte Richard bieto consstas de ates para los rteameni¢aen las obeofísico in-

ice que la tendrá ze.

pocos meintegrada escuadrill**a** vil de consla Antários de consre de 1955

·r trimestre levas consen tierra la que parvaciones.

norteameriiombres de pletado sus ierá de reen 1959.

# Perú venio

3. (PU)s firmaron

Darolea L'Estifique



-55 **1**-4-55 P-21 Operarias trabajando en la planta para la elaboración de plñas de Vieques.

Foto EL MUNDO, por Cancel

# Autoridad de Tierras **Revive Enlatado Piñas** En la Isla de Vieques

Por F. CANCEL HERNANDEZ [ Redactor de EL MUNDO l la nación Puerto Rico ha reanudado ro una nueva fábrica para la gran preferencia. a en el De-<sup>1</sup> elaboración de piñas en Puerto EXPANSION ror el Em- Rico, tan pronto la producción lo

Más de 150 cuerdas de piñas han sido sembradas ya por la AT en La Autoridad de Tierras de Vieques, de la variedad "Cayena las Lisa". Los productos que está elaasexta que operaciones de la planta de enla-borando actualmente la fábrica son ma de uti- tado de piñas que poseía la Com- vendidos en el mercado extranjero a energía pañía Agrícola en Vieques. La y parte en el local. En el Norte, presi- AT piensa establecer en el futu- la piña puertorriqueña goza de

El Gobierno de Puerto Rico, a ave at a AT he iniciado un'



Eisenhower.

rma fue realizada en el Deento de Estado por el Emdel Perú, Fernando Berckey e Secretario de Estado > para Asuntos Interameri-Henry F. Holland.

kemeyer leyő úna declarara decir que firmaba el conpor orden de su Gobierno esó "nuestro agradecimienla cooperación y buena vodel Gobierno norteamerica-

acuerdo", añadió, este os hombres de ciencia puedicarse a la investigación vores beneficios que puedan de su uso en los terrenos ísica, la Medicina, la agriy la industria.

ismo. declaró el Embajador Gobierno peruano ha creajunta de control de subsradiactivas y puesto a disi de los físicos peruanos para que "puedan venir a Unidos a estudiar los ras'.

en el Congreso de los Es-'nidos '.

to: 'El señor Quiñones es r cívico muy activo, kservido como Presidente nité Hispano del Oeste de tan, Presidente del Coml-Viviendas del Consejo de aciones Hispanoamericaembro de la Asociación ional de Maquinistas, y de otras organizaciones cl- ba

i la ciudad". listintas cruzadas políticas precintos están siendo ress por numerosos líderes colonia puertorrique a de York. S**9**1 la esperante de representación en l**os p**artidos p de deral. en unión celebrada 14, hab ar re office, e 6n a entre. MA ncia dio 1 e Isne U deres la comuni



BUXEDA Ponce de León 1504 Parada 22 2-3045 - 3-1881

(Anuncio)

ro una nueva fábrica para la gran prefèrencia. elaboración de piñas en Puerto EXPANSION Rico, tan pronto la producción lo Justifique.

Los técnicos de la agencia gubernamental opinan que la nueladas de piñas anualmente, sujeto esto a que sigan adelante los proyectos que tiene la agencia para seguir ampliando la siembra cultivo de la piña en Vieques. y La reapertura de la planta de

Vieques tiende a conjurar, en desempleo parte, la crisis de existente en aquella zona, a pesar de que la AT tuvo alguna dificon el objeto de obtener cultad para conseguir, en las etapas iniciales de la molienda, obreros debidamente adiestrados para en la elaboración de trabajar piñas.

Hasta donde las circunstancias permiten, los técnicos de la Autoridad están adiestrando a un por cierto, muy mal distribuída. número de mujeres, ya que, generalmente, éstas han dado muy elaboración. El personal estará listo y disponible en los próximos días. Para entonces la agencia la molienda de piñas en su fábrica.

### CASO DE VIEQUES

Comentando sobre el caso de los ingresos netos. Vieques, el señor Wilfredo Santiago, ayudante especial del Director Ejecutivo de la AT, afirma que obviamente, la solución del promente la agricultura local no pro-ducto anualmente. vee las oportunidades necesarias ADELANTOS para que la fuerza obrera de aquel sector obtenga los: ingresos suficientes para mantener un adecuado nivel de vida".

En la actualidad las únicas emría. Sin embargo, la producción de caña no constituye incentivo al-borado. guno para los terratenientes de la comunidad. Agricultores prominentes de la isla han tenido que descontinuar la siembra de cañas para dedicar sus terrenos a la ganadería, ya que esto les produce mayor ganancia. A pesar de los inde trabajo que cree una fuente principal de ingresos para la población obrera.

El señor Francisĉo Arrillaga, director elecutivo de la AT, informó que actualmente la planta de enla- tes, recogimos una opinión favoral días, como tal. tado de piña de Vieques está proempleando un pequeño grupo de establecidos allí, se expresaron elos premo declaró por voz de su juez 60 trabajadores. "Se espera," dijo giosamente del nuevo programa y asociado Borinquen Marrero: Arrillaga, "que dentro de un periodo de seis semanas la planta ha-brá elaborado más de 1,200 toneladas de piña".

ANUNCIO

### Nuevo Procedimiento ara Reducir Las Hemorroides Sin Intervención Quirúrgica

scubierta Nueva Substancia Cicatrizante Que Alivia B Dolor y Reduce las Hemorroides rs York (Servicio Especial). "|Les hemorroides hes dejado de

a, propugnado por el presi- AT piensa establecer en el futu- la pina puertorriquena goza

El Gobierno de Puerto Rico, a través de la AT; ha iniciado un programa de expansión agrícola en sus terrenos de Vieques. Según esva pianta a establecerse podría te programa, la piña está llamada moler alrededor de 35 mil tone-a resolver el problema existente en la isla.

¿Por qué la piña y no otra co sa? Pues, sencillamente, porque es ta cosecha se adapta perfectamente a las condiciones del clima ad-F. pecto a pesar de la sequía que ha venido azotando la región.

Según calculos hechos por el se visor de las fincas de la Autoridad cutivos. en Vieques, en el presente año sólo han caído 2.60 pulgadas de agua y

La AT opina que, hasta donde lo permitan los terrenos cultivables. siembras.

Con el concurso de los agricultores de la isla, y la cooperación ampliará considerablemente decidida de los obreros, tal vez se pueda desarrollar en aquella región una empresa agrícola industrial que constituya un medio efectivo para aumentar considerablemente

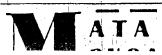
Proyecta la AT cultivar cerca de 4 mil cuerdas de piñas en Vieques. En un área de 4 mil cuerdas blema econômico de Vieques estri- de siembras, podría mantenerse en población obrera de la isla. Actual- menos de 40 mil toneladas del pro-

El señor Juan Estades Girau, oficial de Relaciones Públicas de la AT, indicó que la agencia planea llevar a la fábrica varios adelantos y también espera poder emplear presas agrícolas que sientan las un gran número de obreros. Dijo bases económicas de Vieques son también que las operarias de la el cultivo de la caña y la ganade-planta usan guantes, de manera que el producto sea higiénicamente ela-

Antonio Rivera Rodríguez, alcalde de Vieques, entrevistado sobre es-te problema de su isla, opina que 'solamente la Autoridad de Tierras podrá ayudarnos a rehabilitarnos". 'Confío en el programa del señor Arrillaga, ya que el mismo está provee la suficiente oportunidad entime esta no dando resultado. En un principio, luego del fracaso de la Compañía Agrícola, no era para menos".

> En un pequeño censo que efecble al cultivo de la piña en la isla; esperan que el mismo no se quede en el aire como el anterior.

fábrica de procesar piña en Puerto cia Rico. El sitio no se ha seleccionado aún, pero si no es en Vieques, por lo menos parte de la piña que se produzca alli será enviada a esta fábrica para su elaboración, (Fotos por Cancel).





Antonio Rivera Rodríguez

### **Reelecto** Presidente

### Gremio Periodistas

ALBANY, julio 3 (PU) - Joseph Collins, director ejecutivo auverso que generalmente prevalege xilíar del Wilkes Barre Record fué fina Dávila Alvare en la isla. La última siembra de reelegido ayer para otro término piñas efectuada en el pasado no de dos años como presidente del viembre presenta un excelente as-Gremio Americano de Periodistas. William J., Farson, de Filadelfia, secretario tesorero del Gremio, y

Ralph Nova, de Detroit, fueron nonor Manuel Mellado Román, super-minados para vicepresidentes eje-

Justin F. McCarthy, de Chicago, y Charles A. Perlik, de Búfalo, fueron nominados para el puesto de secretario tesorero.

La presidencia es un puesto sin buen resultado en las labores de es factible seguir ampliando las sueldo. Los vicepresidentes ejecutivos reciben \$10,000 al año.

Las defunciones ir pondieron a Doris C Marcelina Vázquez EN BARRIO OBRE Los siguientes na ron inscritos: Onelia

No se inscribiero:

Manuel Quiñones de

MATRIMONIOS Y

DEFUNCIONES

guez, Elba Iris Agost nis Rafael Pagán R dor. Deifin Báez, P bres, Glennis Padille Gualberto Claudio, y Eva Julita Betar

Los matrimonios ron, los siguientes: con Gladys Barbos García con Nila / Villanueva con Bla go y Laudelino Riv Colón.

Las defunciones ron las de Pedro ! Ramón Luis Dávila

# Caso Asesinato Supremo Desesti Apelación Tardí 🕽

El Tribunal Supremo concedió asistido de abogado ayer la desestimación de una apela- correspondientes de ción de un caso de asesinato en to--- y una moción nuevas fuentes de trabajo para la para cosechar un promedio de no ante viente primer grado, debido a que el fiscal sentencia dictada ci misma un día después del plazo al término para ap tencia o resolución fijado por la ley.

Enrique Zavala Figueroa fue con- uno u otra respectivicto en el antiguo Tribunal de varía. Un recurso d Distrito de San Juan el 7 de octu- interpuesto con tal bre de 1946, por un delito de ase- un procedimiento ( sinato en primer grado, y condena- so, independiente y do a reclusión perpetua.

El 19 de julio de 1954 el juez cuya anulación se s Santiago Lavandero declaró con que una moción co lugar una moción del doctor Santos da en este caso tien Amadeo, para anular la sentencia te que ser consider sobre la base de que no tuvo asis- de los procedimien:

tencia legal efectiva. El fiscal Viera Martínez apeló de esta sentencia seis días después de dictada, por lo que el doctor Amadeo pidió que fuera desestimada alegando que el plazo estable-cido por ley para las apelaciones era de cinco días.

El fiscal Rafael Idrach Jordán. del Tribunal Supremo, se opuso a muestras de alarma la moción alegando que como la fuga en masa de 67 moción solicitando la anulación de el Canal de Suez. la sentencia tenía carácter de hátuáramos entre varios comercian-beas corpus, tenía un plazo de 30

Al declarar con lugar la moción y cuando se los hac tado de piña de Vieques está pro-ble al cultivo de la piña en la isla. Al declarar con lugar la mocion duciendo 40 toneladas diarias y está Comerciantes de muchos años de de desestimación, el Tribunal Su-entre ellos prefierer

"En su consecuencia, no obstan-funcionarios. te la analogía que pueda existir en-Otro proyecto informado por la tre un recurso de hábeas corpus in-AT es el establecimiento de una terpuesto para anular una senten--por no haber sido el acusado de la mayoría de l

### Trata Suicidarse Un anciano enfermo de tubercu-

losis que se había evadido del Satodas partes del  $\pi$  natorio Estatal intentó suicidarse de la Segunda Guer infiriéndose heridas en los brazos, enrrolaron nuevame La Policía de la calle Loiza in- en Indochina."

forma que el anciano Antonio Jiménez Morales, de 65 años, conti-gregaron que no e

en si en que se dic N criminal."

### No Alarm De Legio

PARIS, julio 3. (I ridades francesas

"La mayoría de la Legión llegan a e go de desertar ante cer ociosos"; declar

Los legionarios viaje de regreso de legionarios intervfr principales batallas, de Dien Bien Phu.

Estos hombres,

Los mencionados

visitantes, los mosquitos y los majes continúan siendo un problema en el Aeropuerto Internacional.

La molestia que producen estos insectos es inquietante para todos los que tienen que pasar un rato allí, pero es especialmente mortificante para los pasajeros que vienen de otras áreas donde no existen en tal número esos insectos. En estas personas los mosquitos se ceban, levantándbles ronchas en la piel.

Creemos que a este problema se le debe dar ahora la importancia debida, ya que no se le dió cuando se planeó y se construyó el aeropuerto.

Es preciso que se cstudie y se ponga en práctica la forma más rápida de sanear los terrenos circundantes, donde se crían estos insectos o, de ser tal proyecto muy costoso por ahora, hay que proteger mejor a las personas dentro del local.

豊臣の高麗 読んな好ななな がいたたい たいない はたいたい マイ・シート アイステレー たいたい アイストレージ アイディー ディオ・ディー アイオー・ディー アイオー・ディー

ころえを声がみている 御し、言の部とう 前に、かいい 黄羽 そうしき (1)のいて (1)の) と目(1)の 400 かん

.

# Esperanza Para Vieques

Los planes de la Autoridad de Tierras, con respecto a la siembra, cosecha y enlatado de piña en Viegues, constituye una nota de esperanza para la población de la vecina isla, que tan agobiada ha estado con problemas económicos en los úl-c cultivo de la sabrosa frutares timos años.

La fábrica de enlatado de piña funciona ya y da empleo a unos cuantos obreros. Con el tiempo se espera que la producción de piña aumente y con ella la fábrica y el número de obreros empleados. Asimismo se espera que aumenten los terrenos dedicados a la siembra de piñas por la Autoridad de Tierras, que ahora

son unas 150 cuerdas, pero que se espera lleguen én el futuro a unas 4,000 cuerdas. La piñal según se informa, se adapta a las condiciones climatológicas y a los terrenos de la isla de Vieques y puede constituir una buena parte de la solución de los problemas económicos de su población.

obra nermosa, mouerna y uigna de todo encomio. Es muy lamentable que todo su crédito se afee y disminuya por un detalle como éste de los insectos molestosos.

El caso no se resuelve restándole importancia a este asunto. La verdad es que los pasajeros y visitantes le dan mucha importancia a las picadas y que éstas influyen notablemente en la impresión que cada cual recibe de la moderna estructura.

Llamamos de nuevo la atención hacia este problema, que creemos se puede remediar y solucionar, si se hace el esfuerzo correspondiente. Por lo menos debe apresurarse el estudio de la situación, para que se recomiende y decida la mejor forma de encararla.

Celebramos el esfuerzo realizado por la Autoridad de Tierras para levantar esta industria de enlatado de piña en la vecina isla y confiamos que puedan lograrse sus planes para expandir alli el

En cuanto a los jugos y productos de piña enlatados por la Autoridad de Tierras, ya hemos visto como se han abierto paso tanto aquí como en el exterior, dando encomiable crédito a un producto del país.

Que este esfuerzo de la Autoridad represente mayores oportunidades de vida y trabajo para los agricultores y obreros puertorriqueños. Y, para Vieques, que éste sea el principio de una prosperidad tanto tiempo anhelada y esperada inútil-. mente.

# Azúcar y Vinagre

### Por TMOMAS S. HAYES

No hay mucho que decir sobre la extraordinaria asamblea de la Asociación de Maestros que se celebró en Ponce el 25 de junio. Obviamente, era una reunión que tenía 🖘 solo propósito especial, aunque, para justificar la citación de los delegados a Ponce en esta época del año, se trataron otros asuntos.

Asi por ejemplo, se hizo una encomiable defensa de las escuelas públicas, defensa que es aceptable a pesar de que no se ha venido atacando el sistema escolar. Se exigió el estableci-' miento de una escuela postgraduada en la Unicausado daño al señor Cordero. Aún más, dudo que quieran decir mucho, excepto para las personas que las escribieron.

El lenguaje de la resolución aprobaba contra el señor Cordero guarda poca relación con la lógica y la razón. Es, por el contrario, el producto del sentimentalismo de unos pocos hombres cuyos sentimientos nan sido heridos malamente. Algunas de las cláusulas de la resolución se hubieran omitido; estoy seguro, si esta reciente reunión se hubiese celebrado con un espíritu de serenidad.

Tomemos, por ejemplo, esta cláusula: "Por Cuanto: a través de un historial libre de man-

Palsan 1Y cómo nadie en Las v más dive perdido e engullirse mente, po con delir pulso sui impetuosi Se cue trema de

para no h derado d No fa de muert Y qué m hay man llorones!

Las p tre: suma parte de mil a tr y vaya

Estas Figurese dinero de lo arreba medio. A de pérdie tax<sup>1</sup> y h desgracia

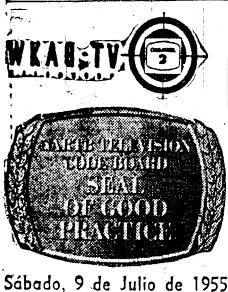
Y no llo de que desengaño dinero pi Entonces, Usted

. . .

# Con Rompeolas Marina EU Pensó Unir **Puerto Rico y Vieques**

rompeolas que se adentra varios y formaba parte de un proyecto kilómetros en el mar, que formó mayor destinado a construír una parte de un proyecto que empren- enorme bahía donde se pudiera dió la Marina durante la pasada albergar toda la flota norteameri-Guerra Mundial para construír una cana del Atlántico y la flota de gran bahía. Este proyecto fué aban-|Gran Bretaña. donado luego de haberse invertido NO LO USAN la suma de 14,000,000 en la construcción de la primera parte del rompeolas y disiparse el peligro da invasión de Inglaterra por las tropas nazis.

El rompeolas, según informa la Marina, se construyó a fines de



3:00—Western Feature (Border Caballero) 4:30-Teatro de Series I 5:00—Rancho Max Matinée 5:30—La Abuelita 6:00-Salón de Belleza 6:25—Informe del Tiempo 6:30-Public Prosecutor -6:45-Poema Sinfónico 7:00—Desfile Deportivo Fsso :15—Su Concierto 30-Juachdo con 🛄 🖌

En Vieques hay un en or me 1941 a un costo de \$14,000,000

7-55

Estas flotas lanzarían un ataque desde Vieques en caso de que Gran Bretaña o aún Estados Unidos, hubiesen sido invadidos durante la Segunda Guerra Mundial.

El rompeolas, según los planes originales, se extendería, formando una enorme bahía desde la isla Piñero hasta el islote Piraguas; de allí hasta Vieques y desde Vieques a Punta Cascajos. El proyecto incluía un sistema de compuertas para facilitar la entrada y salida de la flota.

Cuando cambió el cuadro de la guerra en Europa y se disipó la amenaza de invasión a Gran Bretaña, lográndose también recobrar el territorio de Africa del Norte, se suspendió la labor en este proyecto de Vieques.

El rompeolas, primera etapa del proyecto, no se usa actualmente.

## No es el Dueño

En relación con una información publicada en nuestra edición de ayer, sobre daños causádos por un marino a una vitrina de la Droguería Central en la calle Luna, el señor Rafael Gijón aclara que no es el dueño de dicha droguería, como se informa.

Indicó que la drogueria es propiedad de una corporación y que su cargo es el de gerente de la farmacia de dicha droguería.





# Segni Logra Form

Antonio Segni, cristiano demócrata que fo lición pro-occidental en Roma, les la list clonados para formar su gabinete a los haberlos informado al presidente (



Ilos franceses parecen haberse con-lacabar c vencido al fin de que deben hacer y árabe. nnoeinnak da Imnortancia an allinne da c

# Mantendrían Prohibición Enero 27-29

### Dudan se Revise Proyecto No. 650

### Por José M. Ufret

La Impresión que prevalecía al meciodía de ayer era que el Pro-yecto del Senado 650 no sería reconsiderado con el fin de excluir del cumplimiento de sus disposiciones a los hoteles de turismo que han solicitado que se les permita tener abiertas sus barras durante os días de inscripciones.

El Proyecto 650 enmienda la Lev Electoral para disponer que incurrirá en un delito menos grave toda persona que abriere u operare un establecimiento para la venta, tráfico o consumo gratuito de licores desde el mediodía anterior a un día de ins- \* cripciones hasta las 8 de la manana del día siguiente al día en que se celebrén aquéllas.

Los hoteles de turismo y los principales centros sociales resuian muy perjudicados con 'esta disposición ya que el viernes, el sába-'o y el domingo son los días de hayor actividad.

De acuerdo con el proyecto totos los establecimientos que venten licores tendran que cerrar sus barras desde el viernes próximo al nediodía hasta el lunes a las 8 de таñапа.

El proyecto fue aprobado DOL imbas Cámaras y enviado al Goernador. El lunes el Senado acorlo solicitar del Gobernador la deolución del proyecto para reconiderarlo.

Los hoteles de turismo han pedido que se enmiende para que se les excluya a ellos de los efectos del mismo, alegando que la mayoria de sus clientes son turistas que vienen de vacaciones a la Isla y que no tienen interés alguno en las inscripciones.

La petición tuvo alguna acogida n la Asamblea Legislativa y por so se pidió la devolución del proecto que estaba ante la consideraion del Gobernador.

Sin embargo, al consultarse a os legisladores se encontró que abla oposición a que se enmendaa en ese sentido. La oposición que a tenido más peso es la de líderes le los partidos de minoría, toda ez que ha sido política invariable iel gobernador Muñoz Marín y del (Continua en la Pág. 16, Col. 7)

Nuevo Director

Un nortavoz del estudio de la compania Metro Goldwyn Me-

nupcial a la modista de su pro-(Continúa en la página 16 Col. 6)

# Harían Vieques **Base Permanente** Adiestramiento

. jawit of

Por José M. Ufret

Se están estudiando planes para utilizar a Vieques como centro de adiestramiento permanente de unidades de la infanterí de Marihā.

Así lo reveló ayer el brigadier general Wallace Martin Greene, Jr., comandante auxiliar de la Segunda División de Infantería de Marina, con base en el Campamento Lejeune, Carolina del Norte, y domandante de las fuerzas de infantería de marina de la Flota del Atlántico que llevan a cabo maniobras actualmente en las aguas de Vieques.

Durante una conferencia de Prensa celebrada en el edificio de administración de la Estación Naval, el general Greene, dijo que Vieques es una zona excelente para el adiestramiento, debido a su topografía y a su clima, y que la ciudad de San Juan es magnifica como sitio de recreación para los infantes de marina. Entonces reveló que reveló que existen planes para traer durante todo el año unidades de dichas fuerzas para ser adiestradas aquí.

El general Greene comenzó diclendo que hace 16 años la infanteria de marina empezó a adiestrarse en nuevas técnicas de combate, y que fue ese magnifico adiestramiento el que hizo posible que los Estados Unidos llevaran a cabo con éxito numerosas operaciones en el Pacífico, y en Europa durante la Segunda Guerra Mundial, y du-

rante la guerra de Corea. Continuó diciendo que ahora las fuerzas de la infantería de mariha, siguiendo su tradición de siempre estar listas para entrar en acción, se están adiestrando en nuevas técnicas que las prepararán para participar con éxito en una guerra nuclear. Agregó que las nuevas técnicas en que se están adlestrando las fuerzas las preparan para contestar un ataque en cualquier punto del mundo.

Explicó que cuenta con todas las armas modernas que se han desarrollado recientemente, con nuevas técnicas y nuevo equipo que se está poniendo a prueba aquí.

No quiso revelar a qué clase de armas y equipo se refería, por razones de seguridad, pero explicó que se está probando un nuevo sistema de comunicaciones que permite responder a un ataque con la mayor rapidez.

Las fuerzas que participan en las actuales maniobras, incluyen un esquadrón de jets, aviones para tomar fotografias, fuerzas terrestres, helicópteros, el Segundo Rerimiento de infantería de marina fuertemente reforzado y la unidad

conversaciones con el presidente Eisenhower. También se espera que disponibles Eden discuta el artículo de Dulles, además de un gran número de

problemas de Oriente y Occidente. Dulles también declaró que considera que el Congreso dará autoridad a la Administración para efectuar algunos proyectos de ayuda económica de larga duración al extranjero.

El senador Walter F. George, demócrata de Georgia, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, y muchos otros congresistas, se oponen tenazmente a cualesquiera compromisos de ayuda por largo tiempo. Por lo<sup>-</sup> visto George mantiene su punto de vista, a 1954 una o pesar de haber sostenido ayer médico de una conferencia con el presi- en el hosp dente Eisenhower. Dulles hizo claro que la Admi- la ordenan nistración defara que el Congreso y servicios

decida la forma especifica de cual-tal y hon quier ayuda extranjera de larga los atendi: (Continua en la Pag. 16, Col. 6)

# Inscriben Adlai Primarias Illinois

SPRINGFIELD, Illinois, enero 24. (PU)- El nombre de Adlai E. Stevenson ha sido inscrito en el estado de Illinois para las elecciones preliminares que se efectuarán el 10 de abril.

Stevenson buscará la preferencia de los demócratas del Estado del que fue Gobernador en un tiempo, para la candidatura a la Presidencia por ese Partido.

La inscripción de Stevenson se produjo poco antes de ser inscrito el nombre del senador republicano William F Knowland para buscar las preferencias de los miembros de su Partido, frente al presidente Eisenhower, quien fue inscrito dias atrás por el Gobernador del Es-(Continúa en la pág. 21, Col. 6)

en el M que cubr de 1953 1955, rev chez col \$1,248 a mo hono tados po que se : lizando de bene das las municip: Se revelo

Un inf

\_\_ privados. derogada r

> dijo. El docto la profesió Diaz desde le notificó ordenanza res del Co partido los galenos, ya operacione: La Oi su parte de esos

justifica la refer Sánche<sub>2</sub> brar los henef nos util hospital

La ofici firmó que nos aspect que fuera Juana Dia. pasado, pe nada alter doctor Sán recomenda I (Continúa

# 2 Boricuocanadienses Vienen a Co

### Por Darío Carlo

Una joven esposa phertorriqueña viajó desde su hogar en Canadá hasta Puerto Rico acompañada de sus dos hijitas de nacionalidad canadiense que vie nen a ver a sus abuelos maternos y a sus tíos por primera vez.

La señora Estrella Ramírez de Haining, natural de Lares, contrajo matrimonio con su esposo canadiense en mayo de 1953. después de haberlo conocido en un baile en Nueva York, donde él estudiaba el arte de la peluquería.

Robert William Haining y Estrella Ramírez se casaron en Edmondton provincia de Alberta, Canadá, donde estable-cieron su hogar, luego de que él terminó sus estudiós. Alli, Roberts Haining, de 28 años de trohais on at namena



1 \$¥.: 1102190 ÷4. General Wallace Martin Greene

, A

### Se Envenenan 27 Estudiantes

٩.,

Conservación de Suelos Intensificará

Su Ayuda Técnica al Gobierno de Isla

Por E. Ramírez Brau

Alrededor de 27 niños, estudiantes de la Escueta Elemental Quiñones del Barrio Obrero. fueron asistidos de síntomas de envenenamiento, el lunes de 3 a 6 de la tarde, en el hospital municipal de la Capital.

El doctor Aguayo y varias enfermeras atendieron a los estudiantes | Estos | fueron | Laura Rodríguez Galarza, Carmen Socorro Martínez, Antonia Felíci-ta Ortiz, Ilda Agosto, Esteban de León, Castor Cruz Nieves, Ferdinia Rosado Calderón, Lydia Lorenza Rodriguez, Carmen (Continua en la pág. 21, Col. 8) tener apiertas aus parias os días de inscripciones.

El Provecto 650 enmienda la Ley Electoral para disponer que incurrirá en un delito menos grave todá persona que abriere u operare un establecimiento para la venta, tráfico o consumo gratuito de licores desde el meciodía anterior a un día de inscripciones hasta las 8 de la maflana del día siguiente al día en que se celebrén aquéllas.

Los hoteles de turismo y losrincipales centros sociales resulan muy perjudicados con esta disesición ya que el viernes, el sábao y el domingo son los días de laver actividad.

De acuerdo con el proyecto toos os establecimientos que venen licores tendran que cerrar sus arras desde el viernes próximo al vediodia hasta el lunes a las 8 de mañana.

El proyecto fue aprobado por mbas Cámaras y enviadó al Goernador. El lunes el Senado acor-) solicitar del Gobernador la deolución del proyecto para reconderarlo.

Los hoteles de turismo han pedido que se enmiende para que se les excluya a ellos de los efectos del mismo, alegando que la mayoria de sus elientes son turistas que vienen de vacaciones a la Isla y que no tienen interés alguno en las inscripciones.

La petición tuvo alguna acogida la Asamblea Legislativa y por o se pidió la devolución del procto que estaba ante la consideraon del Gobernador.

Sin embargo, al consultarse a s legisladores se encontró que bla oposición a que se enmendaen ese sentido. La oposición que ta Ortiz, Ilda Agosto, Esteban de León, Castor Cruz Nieves, Ferdinia Rosado Calderón, Lyi tenido más peso es la de lideres los partidos de minoría, toda z que ha sido política invariable 1 gebernador Muñoz Marín y del dia Lorenza Rodriguez, Carmen (Continua en la Pág. 16, Col. 7) | (Continua en la pág. 21, Col. 8)



Su Ayuda Técnica al Gobierno de Isla

ð

man and the second second second second

### Por Pedro Hernández, hijo

El nuevo director de la Oficina Dartamento de Agricultura Fechra, declaró ayer que se inten-"ara durante el presente año avuda técnica que esa agencia ince a los agricultores bori-

Dijo el señor Trebra que su rional dara ayuda, además, al oberno de la Isla en su prouto del Valle de Lajas y en otros vios proyectos planeados por las storidades para la canatización 48 aguas en diferentes partes .a Isla.

El señor Von Trebra está desral en Puerto Rico, Richard Von Sargeant, quien se retiro para acogerse a la jubilación.

Durante los pasados dos años, el señor Trebra estuvo en Pakistán con la Administración de Ogeraciones Extranjeras ayudando a ese Gobierno en el desarrollo de un programa de conservación de sueio y aguas.

Al hacerse cargo de sus nuevas cina de Conservación de Suelos en así el comercio local. Puerto Ricol e Islas Virgenes anun-(Continúa en la Pág. 16, Gol. 5)

الما اخترف

to Lejeune, Carolina del Norte, y comandante de las fuerzas de infantería de marina de la Flota del Atlántico que llevan a cabo maniobras actualmente en las aguas de Vieques.

Durante una conferencia de Prensa celebrada en el edificio de administración de la Estación Naval, el general Greene, dijo que Vieques es una zona excelente para el adiestramiento, debido a su topografía y a su clima, y que la ciudad de San Juan es magnifica como sitlo de recreación para los infantes de marina. Entonces reveló que existen planes para traer durante todo el año unidades de dichas fuerzas para ser adiestradas aquí.

18 11 1 12 1

General Wallace Martin Greene

Envenenan

Estudiantes

Por E. Romirez Brau

Alrededor de 27 niños, estu-

diantes de la Escuela Elemental

Quiñones del | Barrio Obrero,

fueron asistidos de síntomas de

envenenamiento, el lunes de 3

a 6 de la tarde, en el hospital municipal de la Capital.

enfermeras atendieron a los es-

tudiantes | Esto's fueron | Laura

Rodríguez Galarza, Carmen So-

corro Martínez, Antonia Felíci-

El doctor Aguayo y varias

Se

27

El general Greene comenzó diclendo que hace 16 años la infantería de marina empezó a adiestrarsé en nuevas técnicas de combate, y que fue ese magnifico adiestramiento el que hizo posible que los Estados Unidos llevaran a cabo con éxito numerosas operaciones en el Pacífico, y en Europa durante la Segunda Guerra Mundial, y durante la guerra de Corea.

Continuó diciendo que ahora las fuerzas de la infantería de mariha, siguiendo su tradición de siempre estar listas para entrar en acción, se están adiestrando en nuevas técnicas que las prepararán para participar con éxito en una guerra nuclear. Agregó que las nuevas técnicas en que se están adlestrando las fuerzas las preparan para contestar un ataque en cualquier punto del mundo.

Explicó que cuenta con todas las armas modernas que se han desarrollado recientemente, con nuevas técnicas y nuevo equipo que se está poniendo a prueba aquí.

No quiso revelar a qué clase de armas y equipo se refería, por razones de seguridad, pero explicó que se está probando un nuevo sistema de comunicaciones que permite responder a un ataque con la mayor rapidez.

Las fuerzas que participan en las actuales maniobras, incluyen un escuadrón de jets aviones para tomar fotografías, fuerzas terres-tres, helicópteros, el Segundo Rerimiento de infantería de marina fuertemente reforzado y la unidad de portaviones 24.

I as maniobras han sido denomiempeñando su cargo de Director nadas Lantraex 1-56. Hay varios de la Oficina de Conservación de miles de soldados en Vieques y Conservación de Suelos del Suelos desde hace escasamente Roosevelt Roads. El número total tres semanas. Sustituye a James de hombres que particinan en los ejercicios, la mayoría de los cuales están ahora a bordo de las unidades navales que se preparan para el asalto simulado a las playas de Vieques, no fue revelado por razones de seguridad.

El general Greene dijo que la nómina para los soldados es de \$1,250,000, cantidad que en gran parte se gasta aquí. Además se adquieren alimentos y otros suminisobligaciones, el director de la Ofi- tros para la flota, heneficiándose

El general Greene dilo que (Continua en la pág. 21, Col. 8)

1-2-5-56

# Inscriben Adlai Primarias Illinois

SPRINGFIELD, Illinois, enero 24. (PU)- El nombre de Adlai E. Stevenson ha sido inscrito en el estado de Illinois para las elecciones preliminares que se efectuarán el 10 de abril.

Stevenson buscará la preferencia de los demócratas del Estado del que fue Gobernador en un tiempo, para la candidatura a la Presidencia por ese Partido.

La inscripción de Stevenson se produjo poco antes de ser inscrito el nombre del senador republicano William F Knowland para buscar las preferencias de los miembros de su Partido, frente al presidente Eisenhower, quien fue inscrito dias atras por el Gobernador del Es-(Continúa en la pág. 21, Col. 6)

El doctor la profesión Díaz desde le notificó de ordenanza v res del Conpartido los galenos, ya ( operaciones. La Ofic

su parte, de esos justificad la referid Sánchez brar los benefic nos utiliz hospital

La oficin firmó que snos aspecto oue fuera 🥡 Juana Diaz pasado, per nada altera doctor Sánc recomendar (Continúa

# 2 Boricuocanadienses Vienen a Co

### Por Darío Carlo

Una joven esposa puertorriqueña viajó desde su hogar en Canadá hasta Puerto Rich acompañada de sus dos hijitas de nacionalidad canadiense que vie nen a ver a sus abuelos maternos y a sus tíos por primera vez.

La señora Estrella Ramírez de Haining, natural de Lares, contrajo matrimonio con su esposo canadiense en mayo de 1953. después de haberlo conocido en un baile en Nueva York, donde él estudiaba el arte de la peluquería.

Robert William Haining y Estrella Ramírez se casaron en Edmondton provincia de Alberta, Canadá, donde estable-cieron su hogar, luego de que él terminó sus estudios. Allí, Roberts Haining, de 28 años de edad, trabaja en el negocio de peluquería de su padrel dulen es dueño de ocho establecimientos de esa clase y de un instituto de belleza.

La señora Ramírez de Haining es una persona de constitución dellcada, de baja estatura y fácil conversación. En su matrimonio ha tenido dos hijitas hasta ahora, nacidas en Canadá y que llevan la ciudadanía canadiense. Ella está esperando ahora su tercer bebé.

Una de las nenas, a pesar de haber nacido en tierra anglosajona y ser su padre canadiense, lieva un nombre latino. Se llama Noemí Ramona, es la mayor de (Continua en la Pág. 16, Col. 8)

11

La seffora ) tetratada en

Noemi Ra



Prensa Unida

Gato' Auto

sitado por su padre Stephen en el olpeado con un gato de automóvii Stevens fue golpeador cuando fue tudiantes. Los cuatro jovenes fuese le fracturó la nariz y el cránen, e contestaron: "Porque somos ma-

# Puerto Rico P<sup>21</sup> ta Asamblea



Dr. Samuel E. Miller

en una de las sesiones de la Asamblea, declaró por su parte fue la defensa de esa misma es-que "indudablemente la decimo-cuarta asamblea científica del Co- cha por nosotros en la Asamblea legio de Cirujanos Dentistas de Extraordinaria celebrada en Pon-Puerto Rico culnijnara en un ac ce el día 25 de junio de 1955.

este cuerpo, no deseo incurrir en poslavia para acelerar su envío a la misma falta de ética en que ob-Egipto, según se afirmo hoy en viamente alguier ha indurrido y circulos informados. habré de esperar que el memorán-dum sea debidamente considerado Tito y el Primer Ministro egipcio, por el Consejo antes de comen-Gamal Abdel Nasser, llegaron a tarlo.

Permanente no está en contra del vo a El Cairo. establecimiento de cursos gradua-dos en la Universidad — ni de cionados que Tito ha autorizado

final de este informe:

final de este informe: "Nada de lo expuesto en este hasta Checoslovaquia para recibir documento debe interpretarse co-mo oposición de nuesetra parte a las armas checoslovacas. que se establezcan los Cursos Graque se establezcan los Cursos Graduados de Educación. Nos anima Harían Vieques... sugestiones constructivas que puedan, de alguna manera, ayudar al éxito de esta empresa. Nos interesa también que puedan contar estos cursos con el patrodinio del magisterio, y sobre todo, que vengan a llenar verdaderas necesidades de los maestros y a ayudar a conseguir la realización de las de las fuerzas de la infantería de metas que han sido trazadas para marina que participan en las mael levantamiento total del Pueblo'niobras está integrado por jovede Puerto Rico

tos objetivos, concretos y consta-magnifico para ellos venir a diver-tables y, a la luz de ellos, se ha-tirse. cen algunos planteamientos

los procedimientos que puccan a la Alcaldesa de San Juan, servia conducir a la creación de la Es-cuela Graduada de la Universidad, 11:807 visitó al general William J. probablemente olvidó que el au-tor del memorándum sometido al Al mediodia de ayer fue huésped da su vida profesional na muna-dante de los inrantes de marina do dentro del magisterio puerto acantonados en la Islá. rriqueño. Ignoró asimismo que, por la tarde se propona hacer hasta donde sepamos, el autor pre-visitas de cortesía al gobernador sidía entonces la Comisión Perma-don Luis Muñoz Marín y al capila Asociación de Maestros de Puer- la Guardia Costanera. to Rico. Esta distinción se le ha hecho por cerca de doce años. No Se Envenenan.. podrá el Señor Presidente, a base de su criterio personal, catalogarlo públicamente como lenemigo' de los maestros de Puerto Rico.

Muy reciente está la fecha de la Asamblea Anual de la Asociación (26-29 de didiembre de 1951) cuando el que estas líneas escribe, hizo la defensa de la escuela pública y de su magisterio en una ponencia —"La escuela pública puertorriqueña y. los valores cristianos"- que fue aclamalla por la Asamblea y que ha circulado extensamente. Mis reciente aún "Igualmente in of Plan de Ac-

Como el informejesta en poder de ligvaguia comunista pasen por jru-

rlo. "El memorándum del Secretario sita del Jefe del Estado yugosla-

establecimiento de cuisca pina de cionados que 1100 na antornacio dos en la Universidad – ni de cionados que 1100 na antornacio pedagogía ni de hinguna otra dis-ciplina. Se escribió para proveer a Egipto por el puerto yugoslavo de registro por e mayof información sobre un asun-to serio, delicado que el Consejo tiene ante su consideración. Rijeka, situado sobre el mar Adriá-tico. Se dice también que una co-misión del Ejército egipcio desem-barcó en Rijeka la semana natada "Dice textualmente el párrafo v viajó a través de Yugoslavia

(Continuación de la Pág. apreciaba mucho la cooperación prestadas a las Fuerzas Arma-das por el Gobierno de Puerto Rico y la acogida cordial que siempre le ha dado a los soldados la ciudad de San Juan. Explicó que el 68 por cignto nes de menos de 21 años y que la "Se presentar en el informe da ciudad de San Juan es un stio

El general Greene vino de Vie-"El Presidente de la Asociación ques ayer. Visitó al contralmiran-de Maestros, al tildar en su tele- te Grover H. B. Hall a las \$100 grama como 'enemigos del magis- de la mañana; a las 10:00 celebró terio' a quienes difieren de él en la conferencia de Prensa; a las los proceedimentos los procedimientos que puedan 11:00 hizo una visita de cortesta conducir a la creación de la Esta la Alcaldesa de San Juan, señora

Consejo es un miembro de la Aso-ciación y persona que durante to-coronel J. F. Paul, oficial coman-da su vida profesional ha milita-dante de los infantes de marina

nente de Problemas Educativos de tán J. A. Kerrins, comandante de

Continuación de la página I Laureano, Pastora Guevara, So corro Febres, Juana Delma Cruz, Wilfredo Rivera, Víctor Manuel Cruz, Lester Rosa, Jor ge Luis Torres, José Ramón Cruz, Victor Manuel Sterling Juanita Caraballo y otros.

El teniente Juan Rodriguez Perez, comandante del cuartel del Barrio Obrero, informo que los guardias Pablo Muñiz y Pe dro J. Ruiz, se encontraban practicando aún la investigación de los intoxicados el lunes.

Se cree que la causa puede haber sido algo ingerido duran-te el almuerzo que fue servido en el comedor escolar de aquel plantel.

- ---- de los

# rőcopo

ren por la borda sin haberlo pensado mucho, y esto se refie-re a todos los aspectos.

Del 23 de noviembre al 21 de diciembre. (Sagitario) El Jupiter | El Alcalde de Vieques, Anto-

les no lo parecerán tanto.

proposiciones. Esté listo para el turismo a Santomás y aceptarlas y aprovecharlas - Santa Cruz". aceptarlas y aprovecharlas

vidades nuevas lo mismo que en de Salud.

L's inteligente, emprendedor, muy ner en práctica todo el progra-bien equilibrado y progresista. Si ma del PPD y estudiar su desale es usted fiel a sus mejores rrollo para aplicarlo luego a los cualidades, debe estar sigmpre demás pueblos de la Isla". ansioso de avanzar y de triun- También sugiere que se

(Ar.es) Quizás se sienta usted un otrograma de maniobras.

nes intelligentes.

ra usted que aquél en que se da lias". güirla.

si todos fueran placeres sin tra- cesidad de desarrollar un proyec- abundante sangre. bajo alguno la vida seria muyto desturismo. monotona y nos daría la sensación de que ni somos útiles,

# Alcalde Señala Los Problemas Isla Viegues

2-1-56

de usted se encuentra entre los nio Rivera Rodríguez, se ha diriplanetas mejor situados y prome-planetas mejor situados y prome-gido a EL MUNDO, señalando los te por ello un día magnífico. To-do lo saludable, los pasatiempos, tes en esa isla y formu-los deportes y el trabajo útil, lando varias recomendaciones especialmente favorecido. Del 22 de diciembre al 20 de dor y a la Legislatura de Puer-enero. (Capricornio) Las gentes to Rico.

Entre otras coșas, el alcalde tener hoy un día de campo. El Rivera sugiere que se establezca trabajo más pesado les parece- en Vieques una subsidiaria de la ría ligero, las situaciones difíci- Compañía de Fomento Econômico Del 21 de enero al 19 de fe-brero: (Acuario) Urano se en-cuentra hoy en la más propicia gran problema económico y nos nuevas e inesperadas ventajas y para el turismo a Santomás v

aceptarlas y aprovecharlas Del 20 de febrero al 20 de mar-zo. (Piscis) Encontrará usted que na: también que los alcaldes de-el día está ileno de dinamismo, ben tener autonomía con respec-de nuevos intereses y de lla am-bición de progresar en las acti-bierno, especialmente los Centros

» Según él señala, "es en Vieques las que le son familiares. Según el senala, es en vicques ¿Nació usted en esta fecha? donde nuestro Gobierno debe po-

También sugiere que se gestiofur, y también estará usted siem- ne ante el Departamento de la pre dispuesto a ayudar a los de-Marina de Estados Unidos el trasniás a subir la escalera del exito, paso con título al Gobierno de Puerto Rico de las barriadas Mon-

Del 21 de marzo al 20 de abril. tierras que no necesite para el pies en el Aeropuerto se hallaba

poco cansado, molesto frente a el alcalde Rivera es en el senti- de la Capital. Temprano en la mañana de los que hacen los demás, o qui- do de que se estudie la posibili- Ernest Morton, de 65 años de ayer, se fue a dar un paseo por zás eso lo incite a usted a la ac- dad de que los empleados muni- edad, aparentemente es un jorna- el Aeropuerto, probablemente en ción también

(Tauro) En términos generales, que fue aprobada por la Legisla- vis, en el Caribe, desde Camagiley, se había situado en cuclillas en el día puede hacer progresar sus tura de Puerto Rico, Según el ex. Cuba. intereses mas de lo que usted se plica, "al entrar en funciones las imagina. Lo mejori es hacer pla-nuevas administraciones munici- minaba con la ayuda de un bas- la avenida de salida del Aeropuerpales, cientos de padres de fami- tón, se fue por la muralla que to y la calle adyacente de entra-- Del 22 de mayo al 21 de junio, lia quedarán cesantes, sin ampa, queda inmediatamente detrás de da al fárea de carga y descarga (Géminis) No hay mejor dia pa-ro alguno para ellos y sus fami- la parada terminal de los omni del edificio principal.

y de su gran capacidad para lo-mente, que los problemas princi- ropuerto. grar la felicidad usted mismo y pales de la isla de Vieques son avudarles a los demás a conse- los siguientes: necesidad de crear golpeo gravemente en la cabeza, Parece que el anciano se queun puerto libre; falta de un siste. dándose contra el filo de la ace- dó adormecido en aquella posi-



# Tres Son Acusados de Hurt

Contra estos tres el juez Jesús A. González, del Tribunal Superior ción por hurto menor. Se alega que Antonio Padilla Vega, Juan en la noche del 22 al 23 de octubre pasado, en Santurce, asaltare taron varias prendas- incluyendo el sombrero. El trío está en la

# Está Grave Obrero Británico Cae De Muralla Aeropuerto

### Por DARIO CARLO

Domingo 2 de diciembre de 1956, te Santo, Santa María y demás desde una altura de más de diez hogares.

entre la vida y la muerte ayer FUE A PASEAR Otra recomendación que hace por la mañana en el hospital

bus de la División de Autobuses, La avenida queda a un nivel cuenta de sus muchas aptitudes El alcalde Rivera dice, final- frente al edificio principal del Ae- más elevado que la calle. El si-

Cayó al pavimento, donde se ton está a diez pies de altura.

El accidente ocurrió a las 7:30 sultados informados. de la mañana, una hora antes de un aviAn

rior y que con alguna frecuencia se ven pasar por el Aeropuerto Un obrero británico que cayo de Isla Merde de vuelta a sus

Temprano en la mañana de Ernest Morton, de 65 años de ayer, se fue a dar un paseo por cipales puedan acogerse a los be- lero retirado que regresaba a su disposición de tomar un baño de Del 21 de abrilval 21 de mayo, neficios de la Ley de Desempleo tierra, la islita britúnica de Ne- sol. La última vez que se le vio la superficie plana, casi al bor-El anciano trabajador, que ca- de de la pared que queda entre 1

tio donde se situó el señor Mor-

Del 22 de junio al 23 de julio, ma adecuado y seguro de trans. ra. Recibió graves heridas en la ción debido a que había pasado (Cáncer) Hay muchas tareas que portación aérea; falta de un buen frente y en la región parietal izi toda la noche deambulando por nos molestan enocasiones, pero sistema de alcantarillado, y ne- quierda, de las cuales emano el Aeropuerto. Perdió el balance, yéndose de espaidas, con los re-,

Durante varios minutos, et aquélla en la cual Morton iba hombre parecía estar muerto, peda la ro sa movió luago ar antoro

### Foto EL MUNDO por Casenave

Goitia Informa

De

\$3

ŧ١

L

sent

dui

pro.

San

ADT

**len** 

COT

piò

C٥

pu

]

ne:

sid

sei

m

1a

de

rec

an

ac

Ar

nii

lér

El gobernador Luis Muñoz Marín inspecciona la guardía de honor compuesta de infantes de Mariaria. Rena que lo recibió en su visita a Vieques. Lo acompaña el general de brigada Austin R. Brunelli. )a tratanrombosis, a list langer.

# Muñozen Vieques 3=22-57 Pl Habitantes le Exponen Problemas a Gobernador

de rigor Por Juan Martinez Chapel 🦫 trocardio-ISABEL II, Vieques - Por prienfermo la Clínica mera vez se reúne el Gobernador con los miembros de su Gabinelas pulsate fuera de la Isla de Puerto Ri-

en aten-

pción de

stico pre-

caso fue

para qui-

que 'ese

co-carab-

ina trom-

iarez que

ermanece-

itas, has-

1 cuando

) electro-

exámenes

a

el

MUNDO

presentan-lco. Ayer a las 9:30 de la mañana el ner tos de presentan-|gobernador Muñoz Marín llegó al 1 de Gra-Aeropuerto de la Marina en Vietrombo- ques acompañado por miembros I hemici- de su Gabinete, jefes de Autorioficina dades y agencias del Gobierno pa-; por va- ra celebrar una reunión ordinaria del Gabinete y luego inspecleados. guida, por cionar diferentes sitios de Vieques trido gru- con el fin de buscar posibilidaleados de des de desarrollo turístico y agríel pasillo, cola de la Isla. El propósito es Figueroa de levantar lo más posible su nivilios mé-vel económico.

· Gracia. En el Aeropuerto recibieron al enfermo, Gobernador y su comitiva las Concèpción Fuerzas de la Infanteria de Mainmediata- rina al mando del teniente geneel Sargen-|ral Raymond A. Robinson y el Cámara y general de brigada Austin A. Bruayuda. En nelli. Sena-

Una compañía de infantes hizo jillas a su ; vio pos- los honores en traje de gala mienn que fue tras la batería lo recibía con 17 cañonazos, saludo para un Gobernador. Luego hubo una para-Berio Suáda militar en honor del Gobernaixilios mée enfermo dor quien la revisto junto con el l grupo en general Brunelli. La banda de la Armas in- Marina ejecutó el himno de Puerante René to Rico y no ejecutó el himno de La Clínica Estados Unidos.

Recibieron al Gobernador y a aprobo por su séquito el alcalde Antonio Riin para ex- vera Rodríguez y una comisión 1. 23 Col. 6<sup>1</sup> (Continúa en la Pág. 16 Col. 5)



### CHUBASCOS HOY

Las condiciones del tempo son generalmente buevas para Puerto Rico, según in formó ayer el Negociado del Tiempo en San Juan. chubascos Unos cuantos caerán sobre la Isla.

En el mapa del tiempo no se registró aver onda, vaguada o frente de frío alguno que pueda afectar a la Isla. Una vaguada que se movía de Oeste a Este so-bre las Islas de Sotavento, causando gran nubosidad y fuertes aguaceros en esa area, se alejaba cada vez más de Puerto Rico en la tarde de aver.

# **Casals Tiene** 'Competidor'

Por Pedro Hernández, hijo

Ayer se reveló en la Cámara de Representantes que el presidente de la Comisión de Instrucción, señor Aguedo Mojica, es además de profesor universitario, violoncelista.

La revelación se hizo al estarse considerando por la Comisión de Instrucción la resolución de la Cámara 810 que dispone la celebración de actividades conmemorativas del primer centenario de Juan Mo-(Continúa en la Pág. 16 Col. 7) En Arecibo Seria Crisis Pide a Cámara Asigne Fondos

Por Pedro Hernandez, hijo

El Alcalde de Arecibo, Dario és Goitía, compareció anteayer a la se Comisión de Hacienda de la Cá-to mara de Representantes a solicitar la aprobación de \$65,000 para gastos corrientes de funcionamiento de su municipio durante el presente año, económico. De no aprobarse esta asignación, el alcalde Goitía aseguró que se acudiră al único escape de ley que tiene y que es reunir la Asamblea Municipal y mediante un reajuste del presupuesto actual reducir los servicios públicos en aquel pueblo.

Sostuvo el alcalde Gotía que el municipio de Arecibo confronta una seria crisis económica debido a los siguientes cuatro factores: la tasación científica, el exceso de gastos de la beneficencia municipal, el programa de eliminación de arrabales y el hecho de que Arecibo fue el municipio más afectado por fenómenos de la naturaleza.

Revelo Goitía que hay sin cobrar en su municipio contribuciones sobre la propiedad por valor de \$521,857.00. Esto revela. segun él, que le faltan "dientes" a las leves o reglamentos fiscales que permitan a los colectores de Rentas Internas cobrar con mavor efectividad a los contribuyentes morosos.

(Continua en la Pág. 16 Col. 2)

- KA .: 507

### nación...

Sn de la Ira. página) ninistración de esta-, Económica, contestó columnista Combas nalando que las dos ones en los casos del trado no han sido olor su oficina, sino que dientes en la corte".

### a Haría..

on de la Página 1) i de todos los estas a los que se expida exige que las mediciraciones con fórmulas no oficiales lleven en los-ingredientes prin-

eliminación de arraba-

sta social y humano, PROBLEMAS VIEQUES ioitia dijo que cuando I suministro de alum- con carga. icio de limpieza públi-

ugier.

lo esta medida.



### Habitantes...

(Continuación de la 1ra. página) de la Asamblea Municipal com, do. puesta por los señores Víctor Rivera Alejandro, presidente, Regalado Lopez, vicepresidente, Dolores Acevedo, Antonio Camacho, Carlos Navarro y Felipe Pérez Carrión. También estuvieron en el Ae-

Arturo Gallardo, Carlos Chardón, soluciones y también recomenda-Francisco Arrillaga, funcionarios ría a la rama legislativa la letodos del Gobierno de Puerto Rico quienes estaban en Viegues desde el día anterior, lo mismo que el señor Germán Rieckehoff. Después de la parada militar los visitantes fueron a la población de Isabel/ II y en la Casa Ayuntamiento el Gobernador se reunio con todo su Gabinete para empezar a discutir problemas or-

dinarios y corrientes del Gobiero programa su muni- no. También se discutieron asunbeneficiado desde el tos generales de todo el país.

Aunque la reunión no fue púd Sobre Hogares de blica, sabemos que se trataron compra una finca, és- problemas de Vieques. Entre ellos, pagar contribuciones conseguir facilidades de transporopiedad al municipio, te entre Puerto Rico y Vieques isi el municipio esa para personas y carga. Se cree ingresos. En cambio, posible conseguir paquebotes que familias se mudan del salgan de la costa oriental de s caseríos, el munici- Puerto Rico y puedan llevar pasaue asumir la respon-jeros, automóviles y camiones

Se recordó que se ha solicita-

que se permita el uso del Aeroe levanto la sesión de puerto de la Marina para compai de Hacienda, el alcal-fiías aéreas que quieran hacer viaindependentista Luis cargo de las Fuerzas Armadas en centivos industriales. Puerto Rico ha recomendado fa- UNICO PRODUCTIVO representante Archilla vorablemente esa decisión, que

10 A. M. para seguir binete se trasladaron al edificio ción a Puerto Rico, que es donde El del U. S. O., para celebrar una se muele, esa caña se merma y TRATO ESPECIAL ararán, además de Goi-vista pública, la que fue muy no produce los beneficios que de-

Comenzó el acto con una invocación por el señor Feliciano Santos, maestro de la Escuela Superior, quien dijo que en Vieques habían acontecido dos sucesos de serios problemas sociales. gran importancia en toda su historia: El primero en el año 1843, cuando los vecinos hicieron la dedicación oficial de la fundación del pueblo, y el otro en el día en que estamos, dijo él, en que ha llegado a la Isla don Luis Munoz Marín con su Gabinete, gobernador en quien tienen cifradas sus esperanzas los viequenses, para que comprenda y resuelva los de turismo y de industrias. > grandes problemas que afligen laquella población.

realizar todas las obras públicas Casals Tiene. cepto unicamente el alcantarilla\*

Muñoz Marín dio las gracias a la Asamblea y al Alcalde y solicitó entonces que cualquiera persona presente podía aportar ideas sobre cualquier problema de Vieques. Dijo que la rama ejecutiva ropuerto a recibirle los señores hacer los posible por buscar las del'Gobierno estaría dispuesta a gislación que haga falta.

> Luego un grupo de seis damas un caballerox formaron un panel y expusieron los problemas que confronta Vieques y solicitando remedios para ellos. Este panel estaba compuesto de las señoras María M. Simón de Rivera, superintendente de escuelas, Adelaida Castaño de Rivera. directora de la escuela elemental rural, Lillian Dávila de Rivera, supervisora local de inglés, Policarpia Romero de Nieves, maestra de música, Gertrudis Guadalupe, supervisora de comedores escolares, María Benitez de Castaño, directora de la escuela elemental urbana y el señor Francisco Alberty Orona, director de la segunda unidad rural.

En este panel se expuso que la Tierras no ha dado resultado, que se busquen industrias para dar Solamente se

La caña de azúcar, a pesar de presidente de la Co- Después de la reunión, el Go- que se puede confiar todavía, pepara el próximo mar-bernador y los miembros del Ga- ro por falta de buena transportate es insegura y además origina la queja.

En conclusión el panel solici-tó: que el desarrollo productivo los hombres de Puerto Rico y de Times". Nuev de la piña no se haga esperar, los hombres de Washington, se Helen Howard que no se mate el cultivo de la hubia conseguido un trato espe- Minnesota; Escaña que es lo único seguro, que cial para esta Isla que satisface "Commonwea" se estudien medios para cultivar a todos y que el solicitaba que sin: Beatrice ( eficientemente todo pedazo de los hombres inteligentes de Vie- Ralph- Edward que transportación adecuada que de Puerto Rico traten a Vienues rald", de Morsirva para desarrollar proyectos como un caso especial. A lecque Keansburgh, b

El Gobernador agradeció al pa- ramente, Vieques es va un caso

(Continuación de la Iral página)

3-22-57

rel Campos. Al terminarse los testimonios de los señores Arturo Morales Carrion y Ricardo Alegría, el señor Molica hizo unas expresiones con relación a Juan Morel Campos y la danza puertorriqueña. El Speaker de la Cámara, licenciado Ernesto Ramos Antonini, quien se encontraba en la reunión, hizo saber que el señor Mojica era violoncelista.

A las palabras del Speaker, el propio señor Mojica expreso: "Es que como tengo un competidor tan grande ahora, ni lo digo", refiriéndose al violoncelista internacional, don Pablo Casals, quien reside actualmente en Puerto Rico.

El licenciado Ernesto Ramos Antonini en tono de broma declaró: "Entonces es un chelito".

de luz y fuerza eléctrica y que "Midland Dail ese servicio pase a la Autoridad Averill, de "I de Fuentes Fluviales como en los tric"; Ink Wi demás municipios, porque en Vie- "St. Johns Reg ques está a cargo de la Autoridad A. Butler, del de Acueductos.

El señor Irene Torres Resto, a del "Bad Axe industrialización de la piña lleva- nombre de la Unión Protectora y M. Moses y es da a cabo por la Autoridad de Salvadora de Vieques, solicitó que Chronicle". Otros son: illaco pluvial, y otros do de las autoridades federales prácticamente está en pañales, trabajo a los desempleados. El se- Klinefelter, de están cultivando nor Germán Rieckhoff solicitó que kesha, Wiscon 419 cuerdas y la meta para 1960 se diera ayuda especial a los es- Shiners y esp es de sólo 180 cuerdas. También tudiantes de inteligencia extra- Press", Hartfo: a objeto de un fuerte jes entre Puerto Rico y Vieques. que la fábrica de enlatado de pi- ordinaria para que consigan estu- ter Nencka y io por parte del re-Según se explicó, el Almirante a na es obsoleta y no ofrece in-dios superiores y después vuelvan tus. Wisconsir a Vieques a ejercer sus profesio- esposa, y Evi nes. Es difícil, dijo él, conseguir rald", Torranci en Vieques profesionales que no nora de Louis presó su intención de depende ahora de las autoridades haber desaparecido las centrales, no al pueblo. Profesionales nati-Brown y la se es el único producto agrícola en vos prestarían servicios sin estar rick, del "Wee siempre en actitud de querer Jersey; R. H. traslado para otro sitio.

narios del Negociado concurrida por representantes de biera. Además, que los 287 colo- bló sobre la deficiencia del su y esposa, del El señor Adolfo Bermúdez ha- hocken. Penns todas las clases sociales y de to- nos de caña que quedan en Vie- ministro de agua en el barrio de Minnesota; v ques no tienen crédito para levan- Pino y el Gobernador recomendo mer. Nebraska tar sus cosechas. La Marina, du-al representante de la Autoridad rante las maniobras, ofrece una de Acueductos que estaba allí Babson, de W fuente de ingreso, pero esa fuen- presente, que fuera a investigar sachusetts; Su

> El doctor Carlos Chardon dijo "News", Napo de Puerto Rico traten a Vieques Norte, y/G. 1 el Gobernador contestó que segu-

Próximo.

con F. 16

(Continuación del "Mamarone Tefft, del "Gri Herbert Thomp "Westfield liRe Hovemeyer y Republican"; A "Oneida Democ doctor C. B. del "New Yor! News".

El grupo de puesto por Wil sa, de "Chicage blications", la : Bailey, del 🖯 can"; Stuart del "Arlington Publications": Stagg, del "T Don Eck, dire ción Nacional Chicago; Perry Pierce Vanders "Chicago Heig y esposa.

De Michigar tinel": Clare J

del "Journal-" liamsburgh, Io y esposa, del También la posa, del Nueva Jersey

er. gando al alcalde de Washington. sidente de la Coesta medida.

G-E RICO 216

que se permita el uso del Aciodependentista Luis cargo de las Fuerzas Armadas en centivos industriales.

Puerto Rico ha recomendado fa- UNICO PRODUCTIVO presentante Archilla vorablemente esa decisión, que só su intención de depende ahora de las autoridades haber desaparecido las centrales, son de alli y que le tengan cati-Brown y la señora

A. M. para seguir binete se trasladaron al edificio ción a Puerto Rico, que es donde El del U. S. O., para celebrar una se muele, esa caña se merma y TRATO ESPECIAL ran, además de Goi-vista pública, la que fue muy no produce los beneficios que de-

dos los partidos políticos. rior, quien dijo que en Vieques te es insegura y además origina la queja. habían acontecido dos sucesos de serios problemas sociales. gran importancia en toda su historia: El primero en el año 1843, cuando los vecinos hicieron la dedicación oficial de la fundación del pueblo, y el otro en el día en que estamos, dijo él, en que ha llegado a la Isla don Luis Muñoz Marín con su Gabinete, gobernador en quien tienen cifradas sus esperanzas los viequenses, para que comprenda y resuelva los grandes problemas que afligen aquella población.

### **DIO BIENVENIDA**

El auditor municipal, señor Luis F. Aguilar, dio lectura a una resolución de la Asamblea Municipal, dando la bienvenida al Go-Gabinete y declarándolos huéspedes de honor del pueblo.

El alcalde Rivera Rodríguez dio representantes de los partidos Es-

'evanto la sesión de puerto de la Marina para compa- 419 cuerdas y la meta para 1960 se diera ayuda especial a los es. Shiners y esposa, e Hacienda, el alcal- nías aéreas que quieran hacer via- es de sólo 180 cuerdas. También tudiantes de Inteligencia extra- Press'', Hartford, V

Después de la reunión, el Go-que se puede confiar todavía, pe-

En conclusión el panel solicitierra de Vieques, y que se bussirva para desarrollar proyectos como un caso especial. A lo que Keansburgh, Nue

El Gobernador agradeció al pa- ramente, Vieques es ya un caso nel la inteligencia y la franque-lespecial y recibe ayuda especial PROCURE za con que habían expuesto los del Gobierno; que se buscarán toasuntos y dijo que vivir en Vie- dos los demás medios de ayuques es un poco más caro que dar al desarrollo de aquella isla. en los demás sitios, pero por ser bernador y a los miembros del un sitio tan agradable, vale la cía, señor Ramón Torres Braschi, pena.

la bienvenida en nombre de to-iron sus quejas. Uno de ellos, el armonfa entre las autoridades cidos los habitantes, incluyendo los señor Elías García Pressa, quien viles y làs militares es altamentadista e Independentista. Expre- fue candidato para alcalde por te satisfactoria. El jefe de la Posó la gratitud del pueblo a Mu- el Partido Independentista, soli- licía en Vieques es el teniente Féfioz Marín por<sup>9</sup>haber ayudado a<sup>†</sup>citó que se mejore el suministro<sup>†</sup>lix Guardiola.

objato de un fuerte jes entre Puerto Rico y Vieques, que la fábrica de enlatado de pi-ordinaria para que consigan estu-ter Nencka y esp por parte del re- Según se explicó, el Almirante a na es obsoleta y no ofrece in dios superiores y después yuelvan tus. Wisconsin; E a Vieques a ejercer sus profesio- esposa, y Eva Y nes. Es difícil, dijo él, conseguir rald", Torrance, C en Vieques profesionales que no flora de Louis M La caña de azúcar, a pesar de son de allí y que le tengan carl- der", Oakdale, Ca es el único produgio agrícola en vos prestarian servicios sib estar rick, del "Weekly ra el próximo mar-bernador y los miembros del Ga-ro por falta de buena transporta-traslado para otro sitio A. M. para seguir binata sa traslador y los miembros del Ga-ro por falta de buena transporta-traslado para otro sitio traslado para otro sitio.

El señor Adolfo Bermúdez ha- hocken, Pennsylva ics del Negociado concurrida por representantes de biera. Además, que los 287 colo- bló sobre la deficiencia del su- y esposa, del "S todas las clases sociales y de to- nos de caña que quedan en Vie- ministro de agua en el barrio de Minnesota; y Mir ques no tienen crédito para levan- Pino y el Gobernador recomendo mer, Nebraska. Comenzo el acto con una invo- tar sus coscenas. La Marina, du- al representante de la Autoridad cación por el señor Feliciano San- rante las maniobras, ofrece una de Acueductos que estaba allí Babson, de Welle tos, maestro de la Escuela Supe- fuente de ingreso, pero esa fuen- presente, que fuera a investigar sachusetts; Sydne

El doctor Carlos Chardón dijo "News", Napoleó que debido a la forma sabia de Hurst y tó: que el desarrollo productivo los hombres de Puerto Rico y de Times", Nueva I de la piña no se haga esperar, los hombres de Washington, se Helen Howard, d que no se mate el cultivo de la había conseguido un trato espe- Minnesota; Fred caña que es lo único seguro, que cial para esta Isla que satisface "Commonwealth" se estudien medios para cultivar a todos y que él solicitaba que sin; Beatrice Cobi eficientemente todo pedazo de los hombres inteligentes de Vie-Ralph Edwards, ques y los hombres inteligentes rald", de Morgan que transportación adecuada que de Puerto Rico traten a Vieques Norte, y G. T.

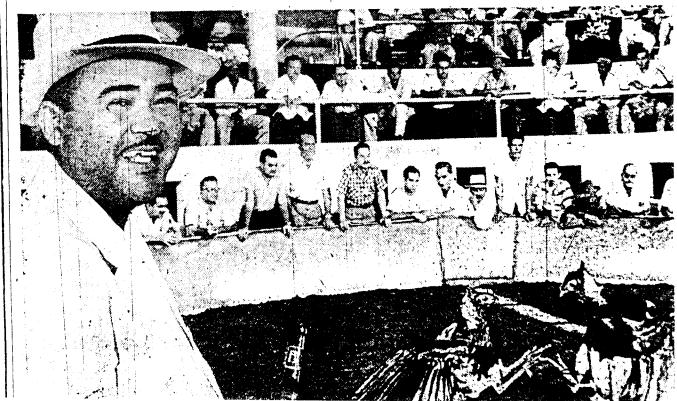
el Gobernador contestó que segu-

El Superintendente de la Polinos expresó que encontró en muy otros vecinos también expusie-policiaca en Vieques. Dijo que la

liamsburgh, Iowa; y esposa, del "Rec

También la ser posa, del "Citize Nueva Jersev: D-





hogar con n el revolu-Rodafácil le polvo que i otro y.que es esquinas. or, su agensensacional a ajusta a marzo comenzarán las vistas públicas ante un Comité de Salario Mínimo designado por la ley local de salario mínimo para investigar la industria de pan, galletas, repostería y pastas de harina.

La Junta de Salario Mínimo convocó las vistas las cuales se efectuarán en el salón de actos de dicho organismo en el edificio del Departamento del Trabajo en Puerta de Tierra.

El Comité lo presidirá el licenciado Elfrén Bernier, y lo compondrán Martín Hernández y Luz M. Torruellas en representación del público; Rafapl Rodríguez Schettini, Antonio (Continúa en la Pág. 20, Col. 3) cartes, compareció ante la Comisión de Hacienda de la Cámara a testificar a favor de esta medida, aseguró que de no aprobarse enseguida esta cantidad de dinero por la Legislatura, habría que suspender todas las labores de regadío en el Valle de Lajas.

En la Cámara se discutió y se aprobó preliminarmente un proyecto de ley que asigna unos \$8,-000 para la construcción de un hogar para la directora de la Escuela de Niñas de la parada 15 de Santurce.

Sobre esta medida, el representante independentista licenciado Luis Archilla Laugier denunció una "grave situación existente (Continúa en la Pág. 20 Col. 4) MUNDO que "nuestro Club que tanto coopera para evitar la delincuencia juvenil, está muy resentido ante la actitud asumida por la Policía. Estamos seguros que con el televisor los muchachos podrían divertirse mejor y alejarse así de sitios malsanos".

En la noche de ayer se haria entrega del televisor y habían sido invitados entre otros el Superintendente de la Policía, Ramón Torres Braschi y otras personalidades.

Ayer mismo el teniente Jorge L. Ibáñez, comunicó a los Leones, que no se podía acep-(Continúa en la Pág. 20, Col. 3)

Falta de Tierras 3-23-57 Vieques se Une Frente al Problema

Por Juan Mortínez Chapel Los habitantes de Vieques olvidan diferencias de ideología política y se unen para trabajar por el mejoramiento de

aquella isla. Entre los grupos que recibieron con simpatías al gobernador Luis Muñoz Marín y los miembros de su Gabinete, se encontraban los líderes de los partidos de oposición, entre ellos el presidente del comité del Partido Independentista, y Elías García Pressa que fue candidato a alcalde por esa colectividad así como varios miembros del Comité estadista. El que fue candidato independentista puso su automóvil a la disposición de periodistas y funcionarios del Gobierno y él mismo lo condujo a los sitios que se visitaban para estudiar posibilidades de desarrollo turístico y agrícola de Vieques.

A los que llegabamos de San Juan un grupo de damas prendían en las solapas de las chaquetas un bonito y pequeño mapa de Vieques, hecho sobre un pedazo de cáscara de coco, pintado a mano y que representa las partes de la isla que pertenecen a la Marina de Estados Unidos y la que les que-

1 3 A 30 -

da a los viequenses para vivir y trabajar.

Los terrenos expropiados por la Marina aparecen pintados en negro y cubren como dos quintas partes de la región priental de la Isla y dos quintas partes de la región occidental, y en el medio pintado de azul se representa la quinta parte que les queda a los habitantes civiles.

El dibujo da la impresión de dos manos que avanzan de los extremos hacia el centro que aparece próximo a desaparecer.

Los -habitantes de Vieques, según expresaron en las vistas, públicas ante el Gobernador, (Continúa en la Pág. 20, Col. 1)

en dicho atender : pieza del res norm del edifi nes. Sin de deter razones cia de negocios propósito (Continú

El goberi

unuamen

# ieques se Une...

1 ×U

ontinuación de la 1ra. página) no se quejan de la conducta de los miembros de las Fuerzas Armadas. Hay armonia entre la población civil y la militar, según nos dijeron el juez de distrito, el jefe de la Policía y los oficiales militares.

Tampoco desean que se vayan los marinos de Vieques. Por ahora son uno de los mactores más importantes y necesarios para la economía de la isla. Pero creen que toda la mtierra que tiene la Marina no le hace falta y que una gran parte se podría devolver a la población civil que se siente asfixiada.

Los viequenses solicitaron del Gobernador que haga ges-Tiones para que se readquieran de la Marina los terrenos que ya no le hagan falta para defensa nacional.

De los terrenos que una vez fueron fuente de riqueza y producían caña para tres centrales ázucareras y frutos para el sostenimiento de doce mil habitantes que tenía Vieques, ahora 26,000 cuerdas están en manos de la Marina; 4,500 cuerdas pertenecen à la Autoridad de Tierras y solamente 2,800 cuerdas quedan disponibles para cultivo y sostenimiento de los 9,000 habitantes de Vieques". Esa es nuestra tragedia, nos decía el Alcalde, Antonio Rivera Rodríguez, la misma expresión se oía en boca de populares, independentistas y estadistas.

El brigadier general, Austin R. Brunelli, comandante de las Fuerzas Armadas en Vieques, acompañó al gobernador Mufioz Marín durante la parada militar en que se le hicieron honores con salvas de 17 cafionazos mientras la banda entonaba el himno del Estádo Libre Asociado. Luego asistio al almuerzo junto al Gobernador y hablaron de formas de mejorar los niveles económicos de aquella isla.

La visita y las palabras del Gobernador de su deseo y determinación de ayudar a resolver en lo que le sea posible los PARA LA ACADEMIA En una tienda en San

purceras alemana

Juan:

3-28-

### Industrial Sueco...

(Continuación de la Ira. página) rán diseños completamente nuevos y diferentes a lo que se han visto en Puerto Rico. "Pudiéramos decir que es una combinación de diseños suecos y puertorriqueños", añadió.

"Una vez me encuentre de regreso en Estocolmo", manifestó, "procederé a hacer números y a darle al proyecto los toques finales. Volveré a Puerto Rico el próximo otoño con mi esposa y mis cinco hijos".

El señor Nessim se muestra ansioso de que su familia conozca a Puerto Rico. "Será para ellos una experiencia excepcional. Tienen ustedes aquí un clima maravilloso y mis hijos tendrán la oportunidad de pasar la parte más cruda del invierno escandinavo en el cilido clima puertorriqueño, lejos del frío, la nieve y la influenza".

Añadió que es un entusiasta de la navegación y el clima del país le permitirá practicar su deporte favorito durante todo el año. En Estocolmo tiene un velero que se llama "Siesta" y que utiliza para navegar por Noruega, Suecia y Dinamarca con su familia.

El señor Nessim sale mañana domingo hacia Haití, donde observará los diseños típicos de aquel país. Luego seguira viaje hacia California, regresando a Suecia en un vuelo que atravesará el Polo Norte.

### Israel Llama..

(Continuación de la Página 1) Entre tanto, el primer ministro David Ben Gurión aguarda el regreso de la ministra de Relaciones Exteriores Gol-Mole milon Hebe informar-

### المتع جدين ريازي بر Hoy Harán...

20

(Continuación de la 1ra. página) rez ha dejado en pie la orden original de que se mantenga al enfermo completamente aislado en la institución donde/o está recluído.

1. X & B

d

k

p

е

t

ie

b

d

С

S'

y

ti

e

a

F

d

n

n

t

a

d

Ł

g

n

F

C

t

q

P

d

1

t

Ć

С

t

C

Ċ

C

5

C

F

El representante Concepción de Gracia sufrió antenoche en su escaño en la Cámara el atar que de trombosis coronaria luego de un violento incidente con el representante por San Juan, Juan Meléndez Báez. Este acusó a Concepción de Gracia y a la Comisión de Depor-Ŀ tes que éste preside de traer ante la consideración de ese Cuerpo legislativo informes iı falsos y alterados, refiriéndose al hecho de que se hacía aparecer a determinadas personas a favor del proyecto del estadio de San Juan que estaba debatiéndose cuando a él le constaba que no había sido cierto.

Más tarde y luego de examinar la transcripción de los récords taquigráficos de la Comision, el representante Juan Meléndez Báez rectificó sus acusaciones y aseguro al Presidente de la Cámara, Ernesto Ramos Antonini, que las declaraciones ofrecidas ante la Comisión de Deportes no habían sido alteradas como él había dicho.

Después de breves palabras del Presidente de la Cámara fue que el representante Concepción de Gracia cayó en su escaño con el ataque de trombosis. De allí fue sacado en hombros hasta la oficina del Sargento de Armas donde los doctores Leopoldo Figueroa y Francisco Berio Suárez 16 prestaron los primeros auxilios: Ambos médicos junto al hermano del enfermo, doctor Gilberto Concepción de Gracia, lo recluyeron en la clínica Mimiya de Santurce.

El doctor Suarez informó que no sería hasta ayer por la tarde que sabría el resultado de las pruebas de laboratorio -que son tres o cuatrosegun dijo, hechas a las 7:30 A. M.

Verán Salarios..

de Tierras y solamente 2,800 cuerdas quedan disponibles para cultivo y sostenimiento de los 9,000 habitantes de Vieques". Esa es nuestra tragedia, nos decía el Alcalde, Antonio Rivera Rodríguez, la misma expresión se oía en boca de populares, independentistas y estadistas.

El brigadier general, Austin R. Brunelli, comandante de las Fuerzas Armadas en Vieques, acompaño al gobernador Muñoz Marín durante la parada militar en que se le hicieron honores con salvas de 17 cafionazos mientras la banda entonaba el himno del Estado **Li**bre Asociado. Luego asistió al almuerzo junto al Gobernador y hablaron de formas de mejorar los niveles económicos de aquella isla.

La visita y las palabras del Gobernador de su deseo y determinación de ayudar a resolver en lo que le sea posible los serios problemas de Vieques, dejaron una impresión optimista en el grupo numeroso que asistió a las vistas públicas.

Luego hubo otra noticia de aliento para aquellos habitantes. Inspectores de bancos del Gobierno Federal y del de Pto. Rico estuvieron en Vieques para estudiar una solicitud del Banco Crédito y Ahorro Ponceño para establecer una sucursal en Vieques donde no existe ninguna institución bancaria.

Se encontraba ayer en Vieques el señor O. Kennedy, enviado por el profesor J. T. Wittbeck, de la Estación Experimental de Míchigan, con el objeto de observar los experimentos que lleva a cabo la mentos que lleva a cabo la mentos que lleva a cabo la mentoridad de Tierras usando la giberelina en la caña de azútar y la piña. La giberelina, segun nos explicó el doctor Chardón es una poderosa substancia química, activadora del

(শ্

cando cima puertorriqueno, lejos del frío, la nieve y la influenza".

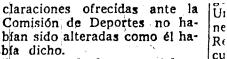
Añadió que es un entusiasta de la navegación y el clima del país le permitirá practicar su deporte favorito durante todo el año. En Estocolmo tiene un velero que se llama "Siesta" y que utiliza para navegar por Noruega, Suecia y Dinamarca con su familia.

El señor Nessim sale mafiana domingo hacia Haití, donde observará los diseños típicos de aquel país. Luego seguirá viaje hacia California, regresando a Suecia en un vuelo que atravesará el Polo Norte.

### Israel Llama..

(Continuación de la Página 1) Entre tanto, el primer ministro David Ben Gurión aguarda el regreso de la ministra de Relaciones Exteriores Golda Meir, quien debe informarle de sus conversaciones en Estados Unidos con las autoridades de las Naciones Unidas y de Estados Unidos.

crecimiento de las plantas, recientemente descubierta en los laboratorios del Departamento de Agricultura de los Estados. Unidos. Tan poderosa es, que con un gramo de esta substan-.. cia se puede aumentar el crecimiento de muchos cultivos. Es derivada de un hongo y se manufactura con un proceso parecido al que se usa actualmente en la penicilina. El Dr. Carlos E. Chardón, consultor técnico de la Autoridad de Tierras, la viene usando experimentalmente desde hace meses, tanto en las piñas como en la caña de azúcar y ya ha obtenido aumentos positivos en ambos casos. Estos experimentos los conduce Chardón en la Isla de Vieques, en colaboración con los agrónomos Pedro Richardson y H. A. Williams.



Después de breves palabras tu del Presidente de la Cámara qu fue que el representante Contei cepción de Gracia cayó en su en escaño con el ataque de tromdo bosis. De allí fue sacado en re hombros hasta la oficina del Sargento de Armas donde los T₽ doctores Leopoldo Figueroa y Francisco Berio Suárez 1e ba prestaron los primeros auxiór lios. Ambos médicos junto al hermano del enfermo, doctor Gilberto Concepción de Gracia, dć lo recluyeron en la clínica Mitri miya de Santurce. dυ

m

de

са

se

co

pa

qu

mε

cić

ca

pai

ł

qui

nes

de

un

cre

a l

(Cc

T:

5

S

b

e

p

21

**C**(

ne

el

de

¢υ

p(

es

\*1.

50

C

:

Ę

# Verán Salarios..

(Continuación de la Página 1) Molinelli e Ignacio Rosa Bacó en representación de los patronos de la industria y Enrique Nieves Morales, Martín Beltrán y Angel Suárez en representación de los trabajadores.

Conforme a los nuevos procedimientos de ley, el Comité sólo podrá hacer recomendaciones respecto a salarios mínimos de acuerdo con las zonas o divisiones dentro de la propia industria que el Comité decida establecer.

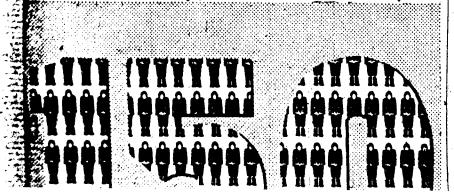
No podrá recomendar a la Junta, salario mínimo alguno en exceso de \$1.00 la hora.

Podrán concurrir a las vistas y ofrecer datos y observaciones relacionados con la industria los trabajadores y patronos de la industria, así como cualquier persona interesada en la materia.

# Policía se Niega..

(Continuación de la Pág. 1) tar el televisor como donativo y sí como préstamo.

En una ocasión, según se informó los leones consultaron con el teniente Ibáñez, quien les dijo que efectivamente esa actitud del club, ayudaría grandemente a combatir la delincuencia. En esa forma, añadió el oficial, los muchachos permanecerían en los salones del club, luego de terminadar



## IUNDO, SAN JUAN, P. R. - SABADO 1ro. DE MARZO DE 1958.

e rebajó la acusade mutilación a la iento y agresión

ernando Pérez Reiba a Catalino que embre en Peñuelas io, le infirió una rostro a su herlúpe.



'La Princesa de os Ursinos" E Cambio Sin /io Aviso



de Marzo, 1958 Esto Será Historia The Face of Crime'' Cine Dominical 'La Lola se va a los Puertos' a Cambio Sin vio Aviso

# Memorándum a lke **Alcalde Vieques Plantea** Presidente Situación Isla

3-1-58

En un memorandum que el sado en la Isla, donde "muchos Comité Pro Aeropuerto de Vieques y el Alcalde de esa isla envian al Presidente de los Estados Unidos y a los miembros del Congreso, les dicen que "'como consecuencia de la guerra, Vieques sufrio la más granda estrangulación en su economía, pues de las 33,000 cuerdas de terreno que posee, 26,000 fueron expropiadas por la Marina de los Estados Unidos. -Solamente han quedado en manos de los viequenses unas 7,000 cuerdas, haciéndoseles casi imposible vivir".

El documento, que está firmado por Manuel Mellado Román e Hilda A. de Irizarry, como présidente y viceprésidenta del Comité Pro Aeropuerto, y por el señor Antonio Rivera Rodriguez, como Alcalde de la población, dice además que la mencionada situación hace más difícil el desenvolvimiento económico de Vieques, el cual se agrava "porque la expropiación nos cerró la vía de comunicación más corta que tenía la isla".

· Se refiere el memorándum a la ruta de Punta Arénas--- Vieques a Ceiba- Roosevelt Roads, "que antes se hacia en 45 minutos y<sub>1</sub> que consiste ahora en la ruta de Isabel II a Fajardo, que se tarda dos horas y media''.

Después de señalar los estragos que la expropiación ha cau-

de nuestros hijos han nacido a la intemperie al ser ordenada la destrucción de nuestros hogares y construirlos a la ligera en sitios asignados por la Marina", el documento dice que todo lo supo soportar Vieques con "paciencia y orgullo" porque era su contribución a la lucha "con-, tra el enemigo de la humanidad: el comunismo".

Agrega que "con sangre ; de 'hijos de Vieques' se bañaron los campos del Japón y de Corea, como igualmente lo hicieron los hijos del gran pueblo americano"

Dice finalmente el documento en cuestión que los organismos militares de Estados Unidos se han tratado de ganar la confianza del pueblo "al invadir cualquier isla", pero que "desgraciadamente en Vieques no hemos tenido la cooperación necesaria de esos organismos militares".

Sostiene que se les ha negado à los viequenses el uso del aeropuerto, aunque sea una vez al día, "para que puedan venir aviones comerciales a la isla y mitigar con el intercambio el hambre y la miseria."

Termina el documento pidiendo al Presidente y al Congreso que intervenga cerca de la Marina "para que se nos haga justicia oyendo el clamor de un pueblo que quiere progresar".

# Nombran 2 **Ayudantes** En Policía

Por F. CANCEL HERNANDEZ El Departamento de la Policía continuo ayer su plan de reorganización con el nombramiento de dos ayudantes ejecutivos para la Superintendencia.

# Mario Echandi Irá a Honduras

TEGUCIGALPA, febrero 28. (PU)- El Gobierno hondureño anunció hoy oficialmente que ha invitado al Presidente electo de Costa Rica, Mario Echandi, a venir a este país cuando regrese de Guatemala, pais al qeu irá Echandi para asistir a los actos de toma de posesión, de la Presidencia de la Republica del general Miguel Ydigoras Fuentes.

El Presidente de la República, Ramón Villeda Morales, declaró lo siguiente:

CL

102

"Para mí será un verdadero placer estrechar la mano del futuro Presidente de Costa Rica, Echandi, a quien me ligan-estrechos lazos de amistad",



con HUMBERTO MORALES FRANK ARREDONDO y JUAN LUIS axclusivos... itas a los más destacados artistas...

UNDO MUSICAL

arias y noticias....

ctuación especial de un artista o grupo mu-Il artista visitante de/mañana domingo lo

vos Napoleni en la calle Estrella, de Ponce. Cuando el doctor Hoyos y esposa Ana María Torres fueron acusados por la muerte de la estudiante Vicenta Ortiz, ella desapareció. Eso motivó que su mamá visitara la Policía y los fiscales informándoles sobre la desaparición. Días más tarde apareció, informando que se encontraba en San Juan con la faniilia Hoyos. Los fiscales han interrogado a Carmen María por más de tres

de

al

ho,

1 í -

03

re

Á٩

a

se

85

lo,

In

to

'n.

12

RÓ

а.

· 0 -

rа

ha

hr.

0-

e -

s -

٥٢

ha

e!

a -

1.

Ιá

# Muñoz Tratará Situación Viegues

Por Rafael Santiago Sosa El Gobierno se propone dar atención a los problemas que aquejan la Isla de Vieques, que han sido planteados al gobernador Luis Muñoz Marín por el Alcalde de ese municipio, señor Antonio Rivera Rodríguez.

Interrogado el gobernador Luis Muñoz Marín sobre el particular, declaró que comparte la preocupación del olcalde Rivera Rodríguez sobre la situación del municipio de Vieques en lo que concierne al servicio de transportación y otras cuestiones.

Dijo que el problema de la transportación en sí les hace la vida más difícil a los habitantes de Vieques que a los habitantes de atros municipios de Puerto Rico.

El Gobernador in-

el viernes 10 de energ llevó con el doctor y esposa en horas de la noche, cerca de las diez, el cadáver de la Ortiz hasta una zanja de riego del barrio Coto Laurel donde, días más tarde fue localizado por los hermanitos Alberto y Gustavo Albizu. Ortiz Colon luego se retractó en su declaración original.

Sobre esa investigación los abogados defensores han guardado mucha reserva.

Por otro lado, los fiscales no comentan la versión de que se encontró una serie de fotografías en la residencia de Diego Ortiz, padre de Vicenta. Uno de los detectives que participó en la investigación nos mostró una serie de fotografías (desde sus manos) el pasado martes. Nos indico ese detective que las fotográfías estaban relacionadas con el caso de la muerte de Vicenta, pero no quiso entrar en más detalles.

 formó que le dará estudio lo más rápidamente posible a un informe que le rindió. el comité presidido por el señor Guillermo Rodriguez, que él designó, sobre los problemas de Vieques.

Este informe el Gobernador lo envió a la Junta de Planificación con instrucciones de que realizara un a evaluación y le hiciera las recomendaciones de rigor. El informe final de Planificación ya está en poder del señor Muñoz Marín, y éste se propone darle estudio rápido para buscar soluciones a los problemas indicados.

De izquierda a derecha: Teodoro Mos sel hijo, y el licenciado Hospital Providencia San Juan Racing Donativo de S4

Por PUCHI DE GUZMAN

Como parte de la campaña pro Hospital de la Providencia tuvo lugar el viernes por la tarde una sencilla y corta ceremonia en el Obispado de San Juan durante la cual la San hizo Juan Racing Association entrega de un donativo de \$40,-000 a monseñor Jaime P. Davis, Obispo de San Juan.

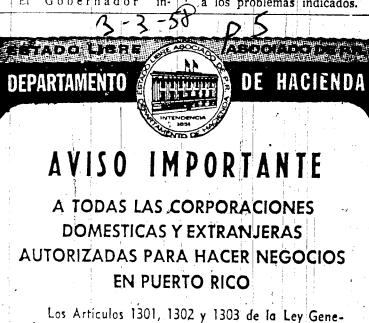
La entrega fue hecha por el señor Henry B. Wessel, hijo, ge-rente general del hipódromo El Comandante. Asistieron || también al acto el señor Teodoro Moscoso, administrador de la Achinistración de Fomento Económico y presidente del Comité de Donativos de Industrias para el Hospital de la Providencia, el licenciado Jorge Luis Córdova, asesor legal de la San Juan Racing Association, el señor Irwin Tress, oficial de relaciones publicas de mencionada empresa y el la señor |Samuel-Badillo, presidente de la agencia de publicidad que lleva su nombre.

Monsenor Davis declaro que con este donativo se iniciaba la fase final de la campaña.

Informo qu tado \$1,20 000 que ar puertorrigu hospital. E aportará le que serán pletar los tara el Ho dencia

La cont hecha por operadora Comandant obispo Day semana p del señor tein, presid Ejecutivo d ing Associa así: "Los of de la San J tion le exti el éxito del videncia. L \$40,000 prc ciación par trucción es buena vol y un recon menda imp extraordina para el bue

PARA MAYOR PRO A MAS BAJO C ASESORESE CON Mexcladoras Concrete JAEGE iEs un l No hay periencia



ral de Corporaciones disponen que toda corparación doméstica o extranjera incorporada y autorizada para hacer negocios en Puerto Rico, viene obligada a radicar con el Secretario de Hacienda de Puerto Rico, el informe anual (Declaración de CorporacioARTES, 10 DE FEBRERO DE 1959

NUMERO - 14785

EDICION FINAL

# <sup>e</sup>Seis Heridos Graves En Motín en Vieques

Descendiente del Descubridor Z-10-59 P8) Nuevo Almirante Cristóbal Colón Llega A Puerto Rico en el Avión Santa María

Por Darío Carlo

n

sta-

hoy han eral

malue ODE.

slón

en

y

10-

eres

sec-

ma-

pla-

· al

dia-

d: 5-

vié-

de

010-

: go,

ndi-

Ber-

tu-

pori

163-

1 V

050-

i al

q ie

o a

nar-

erdo

i en-

010-

ster-

< en

obre

erán

**\$0.** 

cle-

\$0 a

gua

:lad**a** 

) de

a de

nció

su

de

lde-

El almirante Cristóbal Co-Ión desembarcó en Puerto Rico ayer por la mañana a bordo de la nave Santa María.

Pero a diferencia de su ilustre antecesor, descubridor de América, lo hizo en Isla Verde, no por Aguada o Aguadila; y había partido de Madrid, no del puerto de Palos, realizando la travesía, no ya en ura carabela sino en avión, tomándose tan sólo 16 horas en vez de tres meses para arribar en Puerto Rico.

Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Veragua y descendiente del gran Almirante, con derecho hereditario de vestir el uniforme de Almirante de la Marina española, se detuvo brevemente ayer por la mañana en el Aeropuerto. Se dirigia a Caracas, formando parte de la delegación oficial española a las ceremonias de toma de posesión del Presidente electo, Rómulo Betancourt, de (Continúa en la Pág, 12 Col. 2)



((Foto Dario)

El Duque de Veragua, descendiente de Cristóbal Colón, y su esposa la Duquesa de Veragua, a su paso por el Aeropuerto ayer.



El sistema de alta pre-

hoy a la Unión Soviética que los rusos tienen la responsabilidad de decidir si se incurrirá

Surgió Pelea Entre Civiles, InfantesMarina Diez Recibieron Heridas Leves

Por A. Jiménez Lugo En un motin ocurrido en la tarde del domingo en Vieques, en el cual participaron unos 50 infantes de Marina, otros tantos civiles y 19 policías, resultaron cuatro marinos gravemente heridos, uno de ellos con el cráneo fracturado, y dos civiles seriamente lesionados con golpes de botellas, piedras y sillas, que salieron a relucir en la trifulca.

Los cuarteles generales de la Armada en San Juan no tenían anoche información alguna relacionada con el motin de Vieques. Los infantes de marina envueltos en el mismo están bajo el control de los cuarteles de la Flota en Vieques y a la hora en que recibimos la información de Vieques no nos fue posible comunicarnos con el oficial encargado en aquella isla.

Otros cinco marinos, más un número igual de civiles, recibieron heridas leves en la trifulca.

Los hechos ocurrieron a las 6:30 de la tarde en el Club Son cial Recreativo un Vieques, ubicado en la calle Baldorioty esquina 65 de Infantería, donde los infantes de Marina, sargentos Comfort Gary, Butler Aurthe, Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., entraron en solicitud de que les vendleran cervezas, segun informó el sargento de Policía Luis S. Surillo.

El presidente del club, señor lías García Pressa, de 48 años,

# Descendiente del Descubridor Nuevo Almirante Cristóbal Colón Llega A Puerto Rico en el Avión Santa María

### Por Dario Carlo

sta-

hoy han erail

ma-

ìue-)Da.

ilón

ide-

\$0-

res

iec.

ma-

pla-

al

lia-

lis-

/ié-

de

pro-

go,

idi-

ler-

-tu-

per

es-

150-

Y

al

lue

1 8

ar-

rdo

en.

vo-

er-

en

bre

rán

\$0-

le-

0 8 711.8

id a

de

de

cið

**s**u

ju e

:10-

4)

п

9

s.

e-

A-4

10

se

n٠

ti-

de

en

У

El almirante Cristóbal Co-Ión desembarco en Puerto Rico ayer por la mañana a bordo de la nave Santa María.

Pero a diferencia de su ilustre antecesor, descubridor de América, lo hizo en Isla Verde, no por Aguada o Aguadila; y habla partido de Madrid, no del puerto de Palos, realizando la travesía, no ya en una carabela sino en avión, tomándose tan sólo 16 horas en vez de tres meses para arribar en Puerto Rico.

Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Veragua y descendiente del gran Almirante, con derecho hereditario de, vestir el uniforme de Almirante de la Marina española, se detuvo brevemente ayer por la mañana en el Aeropuerto. Se dirigia a Caracas, formando parte de la delegación oficial española a las ceremonias de toma de posesión del Presidente electo, Rómulo Betaricourt, de (Continúa en la Pág. 12 Col. 2)



El Duque de Veragua, descendiente de Cristóbal Colón, y su esposa la Duquesa de Veragua, a su paso por el Aeropuerto ayer.

Inglaterra Respalda

**Dulles Frente a Rusia** 

2-10-59 P

# Gobernador Ve Sobre Berlin **A** Funcionarios Tras Regreso Espera Celebrar **Reunión** Prensa

### Por Nathaniel Soltero

Poco después de su regreso a la Isla el domingo ultimo, el gobernador Luis Muñoz Marín concertó numerosas entrevistas con funcionarios del Gobierno, y ayer lunes en La Fortaleza fue un día en extremo atareado para el Jefe de lo Ejecutivo.

A las seis y media de la tarde, todavia estaba el Gobernador reunido con el Secretario de Estado y Secretario de Obras Públicas, senor Roberto Sánchez Vilella; con el doctor Antonio Fernós Isern, comisionado residente de Puerto Rico en Wa-

### AIRE SECO

El sistema de alta presion que había al Norte de Puerto Rico se debilitó al moverse en dirección Este, y actualmente está ocasionando una corrienta. de aire seco del Sureste sobre toda el área del Caribe Oriental.

Los avisos para las embarcaciones pequeñas fuedescontinuados. La ron actividad de aguaceros fue muy escasa en todo el área, y se espera que mañana haya tiempo parcielmente nublado con leves aguaceros dispersos.

### Illimo Tramo

LONDRES, febrero 9. (PUI)-El gobierno británico manifestó hoy a la Unión Soviética que los rusos tienen la responsabilidad de decidir si se incurrirá en el peligro de guerra por la cuestion de Berlin.

Al mismo tiempo, al gobierno británico anunció que respalda sin reservas al Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en su declaración de que Occidente no hará concesiones a los rusos a menos que hava reciprocidad de los rusos. Un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores, al comentar las declaraciones de Dulles ante la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes en Washington, de que Occidente afrontaria el peligro de guerra para garantizar sus derechos a mantener su posición en Berlín, manifestó:

# Surgió Pelea Entre Civiles, InfantesMarina **Diez Recibieron** Heridas Leves

Por A. Jiménez Lugo En un motin ocurrido en la tarde del domingo en Vieques, en el cual participaron unos 50 infantes de Marina, otros tantos civiles y 19 policías, resultaron cuatro marinos gravemente heridos, uno de ellos con el cráneo fracturado, y dos civiles seriamente lesionados con golpes de botellas, piedras y sillas, que salieron a relucir en la trifulca.

Los cuarteles generales de la Armada en San Juan no tenían anoche información alguna relacionada con el motin de Vieques. Los infantes de marina envueltos en l el mismo están baio el control de los cuarteles de la Flota en Vieques y a la hora en que recibimos la información de Vieques no nos fue posible comunicarnos con el oficial encargado en aquella Isla.

Otros cinco marinos, más un número igual de civiles, recibieron heridas leves en la trifulca.

Los hechos ocurrieron a las 6:30 de la tarde en el Club Social Recreativo us Vieques, ubicado en la calle Baldorioty esquina 65 de Infantería, donde los infantes de Marina sargentos Comfort Gary, But ler Aurthe, Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., entra ron en solicitud de que les vendieran cervezas, según informó el sargento de Policía Luis S. Surillo.

El presidente del club, señor Elías García Pressa, de 48 años, informó a los marinos que aquél era una club privado y que no se expendían licores al público. Los militarés agredieron entonces a García Pressa y a otros meimbros del club, que repelleron la agresión contratacando a los intrusos.

Inmediatamente salieron a relucir sillas, botellas, piedras y otros instrumentos contundentes. Momentos después llegaron más infantes de Marina al sitio, (Continua en la Pág. 12 Col. 6)

Una Ola de Frío So Mileve a N.Y.

in miscatto 18 MG68 ne tud conciliatoria por Occidente, pero exclujuier concesión si ellos ninguna",

irmó que las potencias les han acordado que er una conferencia de de relaciones extran-Rusia antes del 27 de cha señalada por los a retirarse de Berlín ndo sus conversacioos líderes occidentales, o que "hubo un útil o de ideas". Tamgó que las reuniones roh la unidad y firmuestra posición" de acceso a Berlín.



os y sistema

-43-60-68 pul-

sistema de Tojuede ser open movimiento. reduce costos ecial).

a construcción. 20 '.

e potente tracos los trabajos ente la complemontársele.

¥

12



de recipiente. Se le colocan rebanadas de la tela del coco y sobre éstas se coloca helado de coco, el que se cubre con Bien me Sabe.

Luego doña Inés explica cómo se prepara el Bien Me Sabe y en una columna aparte aparece publicada la receta para beneficio de las amas

(Continuación de la pág. 1) En la Isla hay 530 industrias

que teran con la ayuda de Fomento que han creado 40,000 empleos nuevos, dijo Moscoso. Se refirió también a las gestiones que se realizan para conseguir a que un industrial se establezca aquí. Comento: "Hay que ir detrás de ellos".

también sobre la Habló participación de ciudadanos particulares en este programa señalando que ya se están interesando mucho más que hace algunos años, Pldió que no hicieran caso a los comentarios falsos sobre el programa de Fomento e invito a que pidieran información la que con gusto se le suministraria a los interesados.

Mencionó casos en que personas querían cobrar precios mayores por arrendamientos de locales y eso motivaba que el industrial interesado desistiera de establecerse.

Contestando preguntas se refirió a la ayuda que da fomento a las tiendas de cadena y a la agricultura de la Isla comentando en ese aspecto que "la política agraria en Puerto Rico ha llegado el momento de tomar otros derroteros",

El señor David Lugo dio su informe como presidente de la Cámara. Menciono una serie de actividades en las que intervino la institución durante el año 1958.

Sobre la mendriidad en esta ciudad habló el alcalde Cintrón mencionando los proyectos que se estudian para tratar de elieliminarla. Habló del Hogar de Mendigos, el cual se proyecta ampliar con la cooperación de ciudadanos particulares y el Município. Esa institución funciona con una junta de ciudadanos. Dijo que la ordenanza vigente hay que enmendarla.

Otros que hablaton en la asamblea fueron los señores Francisco Girón, Emiliano Santiago, Fausto Percy, Johnny Mayoral, José Acosta Valenciano, y el presidente electo señor José Rovira.

## Inglaterra...

(Continuación de la pág. 1) reciprocidad por parte de ellos. El vocero dijo que continúan las consultas occidentales sobre la posible acción si los soviéticos bloquean a Berlín occidental.

ne que accidir si puede regresar o no", observo Duvaller. Fue preguntado Duvalier

# Seis Heridos...

(Continuación, de la p'2a 1) los cuales, según se informó, la entraron a golpes contra los soclos del club.

de casa norteamericanas. 7-10-55 12 Más civiles fueron llegando también al escenario de la tri-fulca e intervinieron en defensa de los ciudadanos envueltos en de los ciudadanos envueltos en la misma, hasta que la riña culminó en un motín a pedradas, botellazos, sillazos y hasta macanazos.

Llegaron además los policías militares y los policías estatales, suscitándose entonces "ciertas inconveniencias"- entre los primeros y los segundos y entre infantes de Marina y Policias Estatales, según se informó.

García Pressa fue agredido gravemente por los marinos e igualmente Bolívar Sobá Delgado, de 28 años, otra de las personas que se encontraban en el Club Social Recreativo de Vieques cuando llegaron los primeros marinos en solicitud de que se les vendleran cervezas.

El sargento Butler Aurthe, resuito con el cráneo fracturado y conducido inmediatamente al Hospital del Fuerte Brooks, donde quedo recluido en 'estado de cuidado.

También resultaron seriamente heridos los sargentos Com-fort Gary, Bill Delk y Emmanuell J. Kromis, Jr.

Otros cinco marinos salieron con heridas leves en distintas partes del cuerpo y en igual estado quedaron un número similar de civiles que fueron alcanzados por las piedras o las botellas lanzadas durante el motín

La fuerza policiaca completa en la isla de Vieques intervino en la conjuración de la trifulca, y todavía ayer por la tarde continuaba la investigación de los hechos, ya que algunos de los heridos no estaban en condiciones de declarar ante las autoridades.

En relación con estos hechos el senador independentista Gilberto Concepción de Gracia envió ayer un telegrama al Departamento de Justicia solicitando una investigación sobre los mismos. El telegrama está redactado en los siguientes términos:

"Solicito una investigación del atropello violento de que fue víctima el ciudadano de Vieques Elías García Pressa y otros hijos de la vecina isla por parte de marinos norteamericanos que abusivamente atentaron contra su vida. Los hechos ocurrieron anoche (domingo).

## Boricua Tramó...

(Continuación de la pág. 1) tas para romper las barras de En Berlín, Walter Ulbright, las ventanas de la cocina y el dirigente comunista de Alema-direro para pagar el taxi que



WASHINGTON, febrero 9. -(PUI).- La Asociación Nacional de Dueños de Estaciones de Radio (NAB) pidió a la Corte Suprema hoy, que decida que una estación de radio o televisión sea inmune a demandas por libelo que resulten de la concesión de tiempo igual a un candidato político.

La NAB radicó una petición como "amigo de la corte" en un caso que envuelve a la WDAY. Inc., de Fargo, N. D. y la Unión de Agricultores de Dakota del-Norte.

Un candidato político demando y obtuvo tiempo para una transmisión a travás de la estación y en su aparición hizo acusaciones contra la unión de agricultores. De acuerdo con las interpretaciones de las regulaciones federales que exigen a las estaciones ceder o vender tiempo igual a los candidatos, a ia WDAY no se le permitió censurar comentarios que oficiales de la estación creyeron que eran libelosos.

La unión de agricultores demando a la estación bajo las leyes de libelo del estado y apeló a la Corte Suprema después de perder el caso en las cortes de Dakota del Norte.

La petición de la NAB instó hoy de la Corte Suprema que debe decidir claramente que se conceda a las estaciones completa inmunidad en tales casos y de lo contrario que la sección de la ley que cubre el tiempe Igual sea declarada inconstitucional.

La petición dice: "Por virtud de la ley federal, él (el/ dueño de la estación) debe permitir la publicación de material difamatorio o exponerse a la pérdida de la licencia. Por otra parte, está expuesto a litigios por libelo a menos que reciba inmunidad".

La NAB instô que la prohibición sobre censura por la estación sea mantenida.

# **Tratan Tarifas** 16 Líneas Aéreas

Por James I. Miller

PARIS, febrero 9 -(PUI) - Dies y seis prominentes líneas aéreas iniciaron hoy las negociaciones sobre el espinoso tópico de las tarifas que deben cobrar los aviones comerciales a reacción.

La primera reunión secreta, celebrada en el Paris Grand Hotel, fue dedicada principalmente a redactar un programa de discusiones y intercambio preliminar un de ideas entre los lideres de las delegaciones.

La secretaria de la conferencia: dilo que todavía :es Encontraron el cuerpo de Émil, tendido en la cama Kelly dijo que un quemador de aceite, defectuoso, pro bablemente causó el fuego

taron.

# Harán Operació (Continuación de la Página)

años, el 25 de febrero, dij al Presidente que estará dis ponible para consulta médi ca y "espera, dentro de poca semanas, reanudar totalmer te los deberes de su oficina"

Hagerty dijo que los médi cos de funcionarios del Gabi nete le aseguraron a Dulle que "no hay señal alguna de algo maligno". La carta di Dulles indica que "mis doc tores me han aconsejado qui debo operarme de una herni: recién desarrollada y no h eliminado completamente lo efectos de una inflamación del colon, ocurrida en diciem bre pasado.

"Debo, entonces, delica varias semanas a la recupe ración física y tener también algún tiempo, libre de otraresponsabilidades, en qui pueda concentrar sobre lo: complicados y graves proble mas ocasionados por las ame nazas soviéticas en relación a Berlín y la respuesta alia da", dijo.

Hagerty añadió que Dulle fue a la Casa Blanca esta tar de, para entregar la carta a Presidente, así como informai sobre su viaje a Europa.

Niega Validez...

(Continuación de la pág. 1) hecho de que numrosas personas, algunos tribunales y organismos hayan dicho que se trata de un convenio no le da validez jurídica a los concertado. Según él se trata en estos casos de opiniones de distinguidas personas y organizaciones que el respeta pero no comparte.

Frente a la tesis del señor de la Haba está la tesis del juez Pelayó Román Benítez. quien sostuvo la validez del pacto.

Su opinión es que tanto el pueblo de Puerto Rico como el Congreso de los Estados Unidos pueden darlo por terminado cuando cualquiera de ellos lo tenga por conveniente. Sostiene que "tratándose de una asociación voluntaria de tipo no federal, cualquiera de las partes está siempre en libertad de retirarle su consentimiento, lo que como es natural significaría necesariamente la disolución del pacto de asociación con todas sus naturales consecuencias".

Hoy a las 2:00 P. M. continuan las vistas en el salón de audiencias de la Cámara. Han solicitado turnos para declarar el señor Luis A. Ferré y el doctor Antonio Fernós Isern.

Novio Pasa....

(Continuación de la pág. 1)

(Radiofoto Prensa Unida)

Luis, la fuerza del tornado armancó la pared de esta casa. Por lo menos 20 personas murieron y 320 resultaron lesionadas en la capital de Misuri.

VIENTOS FUERTES

prevaleciendo sobre el

área del Caribe Oriental

con alguna actividad de

aguaceros dispersos en la

Isla de Barbados y en

Puerte Bice y der et

Los vientos fueron mode-

rados del Este, con excep-

ción de q. el lunes por la tarde, de 2:00 a 2:30, ocu-

rrieron algunas turbona-

das en el área de San

sos de alerta contra vien-

tos fuertes para las em-

barcaciones pequeñas a

lo largo de la costa Nor-

te de las islas desde la Es-

pañola hasta las de Sota-

Frank T. Bow

De Visita Aquí

Con el objeto de pasar

una corta temporada en Puer-

to Rico y las Islas Virgenes

llegó anoche a ésta, proce-

dente de Nueva York, el re-presentante Frank T. Bow

(R.-Ohio), a quien acompa-

na su señora esposa. Du-

rante su viaje el represen-

tante Bow hara un estudio

de las necesidades del ser-

vicio de inmigración en San

Thomas así como de un pro-

grama para el intercambio

de estudiantes universitarios

en esta y en los Estados Uni-

de su llegada al Aeropuerto

las últimas notieias concer-

tal naval de Bethesda para

una intervención quirúrgica.

que la enfermedad de Dulles

había obligado a cancelar las

audiencias del Comité de Re-

El representante Bow dijo

después

dos continentales.

Inmediatamente

Por Roy Brown

vento Norte.

Se han desplegado av

Juan.

El aire seco continúa

# Irá Detener o Delinque unal Supremo luevas Reglas

r Nathaniel Soltero ión a los funcionarios o del orden público, una menor y lievarlo inmeie ante un Juez o ante lorario del gatta puor una falta cometida o intentado cometer en icia, según disponen las eglas de Procedimiento asuntos cubiertos por - Menorés, sometidas a ieración de la Asamblea a, por el Tribunal Su-- Puerto Rico.

los los jueces del Tribuue preside el licenciado Negrón Fernández, a exon del juez asociado S. Belaval, concurrieinteayer al Capitolio y leieron entrega de di-Reglas de Procedimienlos presidentes de amcamaras legislativas, liados Samuel R. Quiñopresidente del Senado, y ito Ramos Antonini, prete de la Cámara de Reintanies.

eglas definen el término como que tendrá el signif cado de la palabra en la Ley de Menores 97 del 23 de junio de sea, una persona menor los de edad o una persohab endo cumplido 18 edad sea llamada a respor la infracción o tene infracción de cualquier ital u ordenanza municindo en tal infracción o ús er: la Pág. 16 Col. 8)



# Particular Informa Policia 2-11-59 pJ Irá Detener Todo Normal en Vieques Tras Motin con Infantes

### Por Víctor M. Padilla

El capitán Tomás Maldonado, quien fue enviado ayer por la Superintendencia de la Policia a realizar una investigación so-, bre el motin que se suscitó en la tarde del domingo en Vieques entre algunos marinos que participan en las maniobras y civiles de la localidad, informó anoche a EL MUNDO que la si tuación en aquella población, en lo que respecta al orden publico, era completamente normal.

Confirmó el funcionario la información publicada por EL MUNDO en el sentido de que cuatro marinos resultaron heridos, al igual que dos civiles que recibieron lesiones menos graves en la trifulca que se originó en un centro recreativo de aquella población. Indicó también que uno de los marinos, al recibir una fuerte contusión en el cráneo, fue trasladado al Fuerte Brooke, a tomársele radiografías, ya que en aquella zona no había las facilidades médicas necesarias para realizar dicho examen.

Señaló sin embargo el capitán Maldonado, quien es Co-mandante de Zona del Area Este de la Policía, que el inciden-te ocurrido el domingo entre civiles y marinos era uno que corrientemente ocurría en aquella zonal especialmente cuando se acantonan alli miles de marinos para realizar maniobras. INVESTIGACION

Informó también que tanto las autoridades militares como la Policia local estaban realizando una investigación de los sucesos para tomar la acción judicial que corresponda, pero que aún esas investigaciones no habían concluido. El juez de distrito de Vieques, licenciado José Rivera Pérez, participa también en esta investigación, y hasta anoche no había formulado acusación alguna.

A preguntas de EL MUNDO. el capitán Maldonado declaró que los militares que hay allí scantonados no habían visitado ayer la población de Isabel II, pero que lo harían hoy. Señaló que no veía situación alarmantei de clase alguna, ya que en la población existía completa tranquilidad.

EL MUNDO se comunicó ayer. con La Fortaleza inquiriendo si (Continua en la Pág. 16. Col. 7) (Continua en la Pág. 16, Col. 6)

11 Desmande Conformation

Los hospitales de la ciudad estaban congestionados con más de 320 lesionados, víctimas del tornado, muchos de ellos en condiciones graves. Algunos cientos de personas más reclbieron tratamiento y fueron enviado a sus casas.

La Policía y miembros del Cuerpo de Defensa Civil registraron las ruinas de veintenas de edificios destrozados, en busca de más víctimas. Tierien la certeza de que hallarán más. "Dios sabe cuantas personas, están atrapadas en esos edificios" dijo el segundo jefe de bomberos James Saueerwine.

Alrededor de unos 200 sobrevivientes y parientes de las personas desaparecidas observaban las operaciones de rescate en el mayor silencio.

Uno de ellos, la señora Al-berta Williams, dijo "de alguna manera, temo, habiat, alto , tan ,

Este ha sido el peor tornado invernal en San Luis, desde el 30 de septiembre de 1927, cuando la ciudad fue azotada por uno que mato 78 personas.

El desastre de hoy se produjo después de una noche de continuos aguaceros torrenciales. las aguas que inundaron a algunos hogares llegaban hasta cinco pies de altura.

El Negociado del Tiempo había advertido que el área de San Luis debía prepararse para fuertes vientos en las horas que procederían inmediatamente el amanecer. El tornado se introdujo en la ciudad, desde el sudeste, a las 2:15 de la madruga-(Continua en la Pág. 16 Col. 5)

# Ferré Ve en ELA Status Inferior

### Por José M. Ufret

Después de leer una ponencia ante la Comisión Especial Conjunta que estudia enmiendas y modificaciones al estatuto de Relaciones Federales, el señor Luis A. Ferré contestando a preguntas del sefior Jorge Font Saldaña, dijo que la actual condición política de Puerto Rico no es económicamente ventajosa, y que del punto de vista moral "es peor todavía."

Síntesis de la ponencia de Ferré en la Pag. 2.

La ponencia y las primeras contestaciones que diera el señor Ferré a los miembros de la Comisión iniciaron, como en días anteriores, desfile de documentos de una y otra parte. En los dos últimos días las vistas se convirtieron practicamente en el debate político en torno del status, participando en este

2-11-59 plb

### Ferré Ve...

(Continuación de la pág. 1) debate los ponentes estadistas, los miembros de la Comisión pertenecientes al partido de la mayoría.

Una y otra vez el señor Ferré manifestó que ellos (los estadistas) quieren que se respete el convenio mediante el cual aceptaron votar por la Ley 600 y por la Constitución.

El señor Ferré dijo que tenía serias dudas en cuanto a la conveniencia de las enmiendas que se proponen al Estatuto de Relaciones Federales ya que temía que en forma sutil se vaya apartando a Puerto Rico del camino hacia la estadidad federada que es la aspiración máxima de su partido.

Una resolución que fue firmada en el 1934 por el licenciado García Méndez cuando era miembro de la mayoría parlamentaria en la Cámara y que fue aprobada por mayoría en aquella ocasión, fue utilizada por los miembros de la Comisión pertenecientes al Partido Popuhar para rebatir los argumentos del señor Ferré en el sentido que era peligroso en estos momentos proponer, enmiendas que alteraran substancialmente nuestras relaciones con Estados Unidos.

to de Prensa Unida)

iado Mata...

uación de la página 1)

altó en dirección a las

y volvió a bajar para

como úna navaje de afei-

áreas más pobladas de

ornado arrasó una zona ancho de siete cuadras

largo de tres. El área

a está limitada por la

uc'ides en el Oeste, Van-

r en el Este, Choteau en

y en Puente Natural en

ce lirantez...

uación de la página 1)

gun el influyente diario

quino, están haciendo vi-

so teros solitarios y tie-

le hacer por sí mismos

las tareas domésticas.

o los fugitivos políticos

n en la Embajada en bus-

asilo todos los servidores

icos dejaron su trabajo.

osa del Embajador y sus

los salleron el sábado pa-

acas. Según el periódico,

hah

ađ

fre un colapso de llanto

ue el cadáver de su her-

10gar destrozado por un

Arguían los legisladores de la mayoría que en aquella resolución se solicitaban reformas al régimen más drásticas que las que ahora se proponen. A esto contestaron tanto los señores Ferré como García Méndez que en la resolución se decía claramente que era la aspiración del pueblo de Puerto Rico obtener la Estadidad y que tales reformas se solicitaban como medidas transitorias hasta que la Isla estuviera preparada para asumir las responsabilidades de la Estadidad.

Al referirse a la enmienda sobre el margen prestatario, el señor Ferré dijo que favorecía que esa disposición estuviera en nuestra Constitución, pero que fuera trasladada con las mismas cifras de 10 y 5 por ciento que se fijan ahora, y que de decidirse aumentar el margen se hiciera después de consultar a los contribuyentes mediante referéndum.

Ferré dijo que no aceptaba la tesis de que entre Puerto Rico y los Estados Unidos se celebrara pacto alguno. Dijo que él definía la nueva fórmula política como un acuerdo concertado, "de la natutaleza de un nacto". Sortuno

### Todo Normal...

(Continuación de la pág. 1) allí se había ordenado alguna investigación especial sobre este asunto, o si se tenían informes adicionales sobre los sucesos, indicándonos el señor Manuel Rivera Matos, secretario de Prensa del Gobernador, que solamente se había recibido un informe de rutina que hizo el Superintendente de la Policía, señor Ramón Torres Braschi.

Este informe, según nos la suministro la Oficina de Relaciones Públicas de la Policía, y el cual está basado en datos suministrados por el comandante Porfirio Vega, del Area Este, dice como sigue:

"El pasado domingo, 8 de febrero, a las 6:30 P. M., cuatro infantes de marina de los que participan en las maniobras, entraron al Centro Social Recreativo, que radica en la calle 63 de Infantería esquina Baldorioty, y que administra Elías García Presas, pidiendo que se les sirvieran cervezas.

"Al contestárseles por dicho administrador que aquel era un club privado y no se expendían licores al público, los marinos adoptaron una actitud hostil, insistiendo en su petición.

"El administrador trató de sacarlos del establecimiento, pero fue agredido por aquéllos. Otros civiles salieron en defensa del administrador, agrediéndose mutuamente marinos y civiles con los puños, sillas, tubos, botellas y martillos.

"El sargento Luis F. Surillo y varios policías estatales acudieron al sitio de los hechos, y tras grandes esfuerzos pudieron controlar la situación, ya que otros civiles y militares pugnaban por intervenir en la pelea. Al sargento Surillo se unieron luego el teniente Patricio Rodríguez y otros policías. "Resultaron con lesiones se-

rias el sargento Butler Aurthie y el marino Comfort Gadsy y el civil Elías García Presas. Con lesiones menos serias resultaron los sargentos Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., y el civil Bolívar Sobá Delgado.

"Los cuatro marinos, quienes presumiblemente fueron los que provocaron la riña, quedaron bajo la custodia del teniente de la Marina Ronald H. Ehrle.

"El juez de distrito, licenciado José Rivera Pérez, está interviniendo en la investigación del caso para determinar la acción judicial a tomarse.

"El capitán Tomás Maldonado, comandante de zona del Area Este, salló hoy para Vieques para unirse a la investigación. Se está solicitando de la Policía de aquella zona una ampliación de los informes ya

### Un Particular...

(Continuación de la pág. 1) tentativa de infracción incurrió dicha persona antes de haber cumplido 18 años de edad.

Disponen las Regias también que cuando la faita cometida constituyere delito grave si en ella incurriera un adulto, y dicha persona particular, aunque no se haya cometido la faita an su inmediata presencia, tenga motivos fundados para creer que el menor la ha cometido, deberá inmediatamente notificar el hecho a un oficial del orden público.

Por otra parte, los Oficiales Probatorios Juveniles podrán detener a un menor encomendada a su supervisión cuando éste se niegue a cumplir con las reglas de conducta que le fueren impuestas debiendo, dentro del plazo de 48 horas, notificar la detención efectuada al Juez.

Un Juez del Tribunal General de Justicia, o un Juez de Paz podrán verbalmente ordenar la un funcionario o agente del orden público o a una persona particular que detengan a un menor que esté cometiendo o intente cometer una falta en presencia de dicho magistrado. El Juez que ordene la detención deberá reproducir la orden por escrito dentro de las 48 horas de practicada la detención.

Más adelante las nuevas Réglas para implementar la aplicación de la Ley de Menores preparadas por el Tribunal Supremo disponen que cuando el menor fucre puesto bajo la custodia de sus padres, tutor, encargado u otra persona, con la promesa por escrito de que lo traerán ante el Juez en una fecha de terminada y el Juez estimare, por el informe escrito del funcionario que puso al menor bajo custodia, que el interés del menor y de la col munidad hacen aconsejable que se ingrese al menor en un centro de custodia hasta ulterior determinación de asunto, así lo ordenará me diante una autorización firmada por él.

Las Reglas fueron sometidas por el Tribunal Supremo a la consideración de la Asamblea Legislativa, a virtud de lo que dispone la Constitución de Puerto Rico en su Sección 6 del Artículo V a saber: "El Tribunal Supremo adoptară, para los tribunales, reglas de evidencia y de procedimiento civil y criminal que no menoscabeh, amplien o modifiquen derechos sustantivos de las partes. Las reglas así adoptadas se remitirán a la Asamblea Legislativa al comienzo de su próxima sesión ordinaria y regirán sesenta días después de la terminación de dicha sesión, salvo desaprobación por



oto de Prensa Unida)

fre un colapso de llanto ue el cadáver de su herhogar destrozado por un dad.

### iado Mata...

uación de la página 1) iltó en dirección a las y volvió a bajar para come una navaje de afeiáreas más pobladas de nd.

rnado arrasó una zona ancho de siete cuadras largo de tres. El área i está limitada por la iclides en el Oeste, Vanr en el Este, Choteau en y en Puente Natural en

### ce Tirantez...

lación de la página 1) rún el **M**luyente diario julno: están haciendo viiolteros solitarios y tiee hacer por sí mismos las tareas domésticas.

los fugitivos políticos 1 en la Embajada en bussilo iodos los servidores cos dejaron su trabajo. sa del Embajador y sus os sa ieron el sábado pacas. Según el periódico, ra Urdaneta se quejaba as tareas de lavar platos n estropeado las manos. nbajada, según la misma tión, se encuentra bajo e vigilancia policial. os vehículos son deteni-

a puerta de entrada. ta informativa añade que ortero que iba a visitar nido por policías en traje llevado en un yip a las centrales de inmigración examen de su identidad. se le condujo de vuelta permitió entrar".

imer grupo que ingresó nbajada de Venezuela esrmada por miembros de illia de ascendencia puerna. El jefe de la familia, rucion. El señor Ferré dijo que te-

nía serias dudas en cuanto a la conveniencia de las enmiendas que se proponen al Estatuto de Relaciones Feder rales ya que temía que en forma sutil se vaya apartando a Puerto Rico del camino hacia la estadidad federada que es la aspiración máxima de su partido.

Una resolución que fue firmada en el 1934 por el licenciado García Méndez cuando era miembro de la mayoría parlamentaria en la Cámara y que fue aprobada por mayoría en aquella ocasión, fue utilizada por los miembros de la Comisión pertenecientes al Partido Popular para rebatir los argumentos del señor Ferré en el sentido que era peligroso en estos momentos proponer enmiendas que alteraran substancialmente nuestras relaciones con Estados Unidos.

Arguían los legisladores de la mayoría que en aquella resolución se solicitaban reformas al régimen más drásticas que las que ahora se proponen. A esto contestaron tanto los señores Ferré como García Méndez que en la resolución se decía claramente que era la aspiración del pueblo de Puerto Rico obtener la Estadidad y que tales reformas se solicitaban como medidas transitorias hasta que la Isla estuviera preparada para asumir las responsabilidades de la Estadidad.

Al referirse a la enmienda sobre el margen prestatario. el señor Ferré dijo que favorecía que esa disposición estuviera en nuestra Constitución, pero que fuerà trasladada con las mismas cifras de 10 y 5 por ciento que se fijan ahora, y que de decidirse aumentar el margen se hiciera después de consultar a los contribuyentes mediante referéndum.

Ferré dilo que no aceptaba la tesis de que entre Puerto Rico y los Estados Unidos se celebrara pacto alguno. Dijo que él definía la nueva fórmula política como un acuerdo concertado, "de la naturaleza de un pacto." Sostuvo que para poder pactar tiene que haber soberanía en ambas partes y que Puerto Rico carecía y carece de dicha soberanía.

Cuando se le preguntó si su opinión no era contraria a su actitud al votar la Constitución y las resoluciones complementarias, Ferré dijo que en ninguna forma ya que durante los debates en la Asamblea Constituyente "nosotros hicimos claro que aceptábamos lo que se estaba haciendo como un paso transitorio", pero que en su voto explicativo, el que levó ante la Comisión, señaló que la Constitución tenía impor-

SCHOT MAINUN LOTTES DIASCHL Este informe, segun nos lo, el menor la ha cometido, debera suministro la Oficina de Relaciones Públicas de la Policia, y el cual está basado en datos suministrados por el comandante Porfirio Vega, del Area Este,dice como sigue:

"El pasado domingo, 8 de febrero, a las 6:30 P. M., cuatro infantes de marina de los que participan en las manlobras, entraron al Centro Social Recreativo, que radica en la calle 65 de Infantería esquina/ Baldorioty, y que administra Elfas García Presas, pidiendo que se les sirvieran cervezas.

"Al contestárseles por dicho administrador que aquel era un club privado y no se expendían licores al público, los marinos adoptaron una actitud hostily insistiendo en su petición.

"El administrador trató de sacarlos del establecimiento, pero fue agredido por aquéllos. Otros civiles salieron en defensa del administrador, agrediéndose mutuamente marinos y civiles con los puños, sillas, tubos, botellas y martillos. "El sargento Luis F. Surillo

y varios policías estatales acudieron al sitio de los hechos, y tras grandes esfuerzos pudieron controlar la situación, ya que otros civiles y militares pugnaban por intervenir en la pelea. Al sargento Surillo se unieron luego el teniente Patricio Rodríguez y otros policías.

"Resultaron con lesiones serias el sargento Butler Aurthie y el marino Comfort Gadsy y el civil Elías García Presas. Con lesiones menos serias resulta-ron los sargentos Bill Delk y Emmanuel J. Kromis, Jr., y el civil Bolívar Sobá Delgado.

"Los cuatro marinos, quienes presumiblemente fueron los que provocaron la riña, quedaron bajo la custodia del teniente de la Marina Ronald H. Ehrle.

"El juez de distrito, licenciado José Rivera Pérez, está interviniendo en la investigación del caso para determinar la acción judicial a tomarse.

"El capitán Tomás Maldonado, comandante de zona del Area Este, salio hoy para Vieques para unirse a la investigación. Se está solicitando de la Policía de aquella zona una ampliación de los informes ya suministrados sobre la investigación".

Por su parte, los Cuarteles de la Marina en San Juan informaron ayer tarde que ellos hablan enviado un mensaje a Vieques pidiendo a las autoridades militares que rindieran un informe sobre el incidente surgido en la tarde del dómingo. pero hasta anoche esos informes no se habían recibido.

mismos derechos de los ciudadanos de los estados.

Una de las ultimas 'e'scaramuzas verbales" fue entre el presidente del Senado, licenciado Samuel R. Quiñones y el señor Ferré.

El señor Quiñones le preguntó si no tenía validez painmediatamente notificar el cho a un oficial del orden gu blico.

Por otra parte, los Oficiales Probatorios Juveniles podrán detener a un menor encomendade a su supervisión cuando éste pe niegue a cumplir con las reglas de conducta que le fueren impuestas debiendo, dentro del piazo de 48 horas, notificar la detención efectuada al Juez,

Un Juez del Tribunal General de Justicia, o un Juez de Paz podrán verbalmente ordenar a un funcionario o agente del orden público o a una persona particular que detengan a un menor que esté cometiendo o intente cometer una falta en presencia de dicho magistrado. El Juez que ordene la detención deberá reproducir la orden por escrito dentro de las 48 horas de practicada la detención.

Más adelante las nuevas Reglas para implementar aplicación de la Ley de Ménores preparadas por el Tribunal Supremo disponen que cuando el menor fuere puesto bajo la custodia de sus padres, tutor, encargado u otra persona, con la promesa por escrito de que lo traerán ante el Juez en una fecha determinada y el Juez estimare. por el informe escrito del funcionario que puso al menor bajo custodia, que el interés del menor y de la comunidad hacen aconselable que se ingrese al menor en un centro de custodia hasta ulterior determinación del asunto, así lo ordenará me diante una autorización firmada por él.

Las Reglas fueron sometidas por el Tribunal Supremo a la consideración de la Asamblea Legislativa, a virtud de lo que dispone la Constitución de Puerto Rico en su Sección 6 del Artículo V, 'a saber: "El Tribuna! Supremo adoptară, para los tribunales, reglas de evidencia y de procedimiento civil y criminal que no menoscaben, amplien o modifiquen derechos sustantivos de las partes. Las reglas así adoptadas se remitirán a la Asamblea Legislativa at comienzo de su próxima sesión ordinaria y regirán sesenta días después de la terminación de dicha sesión, salvo desaprobación por la Asamblea Legislativa, la cual tendrá facultad, tanto en dicha sesión como posteriormente, para enmendar, derogar o complementar cualquiera de dichas reglas, mediante ley especifica a tal efecto."

El secretario del Tribunal Supremo, señor Ignacio Rivera, acompaño al Juez. Presidente, No. grón Fernández, y a los demás jueces asociados en su visita da antayer al Capitolio para hiter entrega a los presidentes de las Câmaras de dichas Reglas de Procedimiento cubriendo la Ley de Menores de Puerto Rico.

### Arrestan Niño...

(Continuación de la página 1)

ta del señor Manuel de Jesús | Mangual, miembro de la Comision Industrial, al comparecer a declarar ante otra Comisión de la Cámara en relación con el proyecto del Senado 302 que daba poder al presidente de la Comisión Industrial para nombrar los empleados de dicha Agencia. Anteriormente cada uno de los comisionados asociados tenía autoridad para hacer nombramientos.

ña-

EU

lín

11---

Eisen-

lcalde

Willy

nidos

apitul

erzós

iistas.

a se-

I Pri-

ricano

ia ho-

secre-

Asun-

Mer-

a fir-

:tados

lo de

'ol. 8)

alezh)

Gober-

a dere-

El informe de mayoría; que condena la actitud del señor Mangual, fue aprobado por seis votos. También se rindió un informe de minoría firmado por el representante Luis Archilla Laugier y un voto explicativo del licenciado Santiago Polanco Abreu: Estos dos legisladores no estaban de acuerdo- con las conclusiones y recomendaciones que hacía el informe de mayoría firmado por el presidente de la Comisión de Gobierno Interior,

licenciado Jorge Font Saldaña. Desde hace mucho tiempo los legisladores venían expresando opiniones en cuanto a estos informes y existía la impresión de que gran número de miembros de la Cámara pertenecientes a la mayoría popular se proponían votar en contra del informe firmado por el señor Font Saldaña.

### SIN DEBATE Durante unas dos semanas se

estuvo aplazando la discusión de este informe hasta ayer tarde locuando el dirigente de la mayoría parlamentaria, señor (Continúa en la Pág. 27 Col. 7)

# Semana del Escucha

labor investigativa al fiscal auxiliar, licenciado Manuel

Bird Zalduondo, quien ayer tarde se traslado a Vieques y se unió al juez de distrito de aquella población, licenciado José Rivera Pérez, para proseguir con la investigación que ya éste había iniciado sobre los hechos.

del teniente coronel Rafael Ro-

driguez Ema; Grupo del Regi-

miento 295, al mando del tenien-

te coronel Alberto Arrillaga y Grupo del Regimiento 296, al

(Continus en la Pág. 16, Col. 6)

Inician Pesquisas

Motín de Vieques

Por Víctor M. Padilla

pantamento de Justicia, la

Fiscalía de Humacao empe-

zó a realizar ayer un inves-

tigación de los incidentes ocurridos el pasado domin-

go por la tarde en Vieques,

en los cuales resultaron he-

ridos cuatro infantes de ma-

rina y dos civiles, adomás

de recibir lesiones leves

otras personas más. El fiscal Modesto Veláz-

quez Flores, del distrito de

Humacao, encomendó esta

Por instrucciones dell De-

5

N

Hasta ayer tarde, el juez. Rivera Pérez había interrogado a unos 20 testigos, incluyendo militares y civiles, así como a los agentes del (Continua en la Pagi 16 col. 2)



# Muñoz Instala Nuevo 'Gobernador' Al Celebrar Día de la Ciudadanía

### Por Nathaniel Soltero

"¡Ojalá que lo que aprendan aquí hoy les sirva de guía para actuar como buenos ciudadanos en una democracia!", les dijo el gobernador Luis Muñoz Marín ayer por la mafiana, a los jóvenes escuchas Garlos Ignacio Pascual y Luis Rafael Rivera, mientras simbolicamente instalaba al primero como Gobernador, y al segundo en el cargo de Ayudante Ejecutivo en ocasión de celebrarse el Día de la Ciudadanía, en esta Semana del Escucha.

Ambos, Carlos, de 17 años, de Fajardo, estudiante de primer año de la Universidad de Puerto Rico, y Luis, de 16, de Coamo, estudiante de 2do. año de Escuela Superior, son miembros de la Tropa Núm. 42 del Colegio de Nuestra Señora de la Merced, de Río Piedras. Sus padres respecti-(Continua en la Pág. 16 Col. I

( )

### Desaparecen...

16 \

(Continuación de la pág. 1) tripulación de 17.

Otro pesquero islandés, el Thorkell de 772 toneladas, avisó por radio que se había visto obligado a deshacerse de los barcos salvavidas porque los fuertes hielos amenazaban con volcarlo. Sin embargo, el Thorkell no pidió ayuda.

El barco español Meletia pidió ayer ayuda inmediata peró luego dijo que había pasado la crisis. Sin embargo, el guardacostas Ingram de los Estados Unidos, salió en dirección hacia la última posición conocida del barco, 100 millas al este-sureste del cabo Race, Terranova

La nieve, el granizo y las salpicantes aguas heladas combinadas con las enormes olas y los fuertes vientos, dificultaron la búsqueda del barco en los mares llenos de tempanos de hielo. Condiciones del tiempo similares entorpecieron la búsqueda del barco danés de pasajeros y carga Hans Hevtoft, después que este chocó con un témpano de hielo el 30 de enero y desapareció.

### Muñoz Instala...

(Continuación de la página 1) vos son, don Ignacio Pascual, comerciante, y doña Conchita Baralt de Pascual; y don Roberto Rivera Santiago y doña Carmen Reyes de Rivera.

A los escuchas el gòbernador Muñoz Marín les mostró una lista de gestiones realizadas por él en Washington durante su último viaje.

Les explicó también cómo "unciona el gobierno, principalmente la Rama Ejecutiva.

Los periodistas tuvieron oportunidad de cambiar im-

### Inician Pesquisas..

2-12-59 plb

(Continuación de la pág. 1) orden que intervinieron para aplacar el motín que se origino en el Centro Social Recreativo de Vieques cuando un grupo de infantes de marina de los que participan en las maniobras, demandaron que de les vendiera cerveza de la que se estaba usando en el referido club privado.

El juez Rivera Pérez estaba esperando ayer tarde la llegada del fiscal Bird Zalduondo para coordinar los distintos aspectos de la investigación y decidir finalmente la acción judicial que habrá de tomarse\_en el caso.

### SIN ACUSACION

Hasta esa hora el magistrado no había formulado acusación alguna, indicando que habría de esperarse por el resultado final de la investigación que se estaba realizando, así como de la pesquiza que también realizan las autoridades militares.

Antes de partir hacia Vieques, el fiscal investigador se proponía interrogar ayer en el Hospital General Rodríguez, del Fuerte Brooke, al sargento Butler Aurthi, quien recibió una lesión grave en el cráneo durante la trifulca, si es que la condición física de éste se lo per-

presiones con ellos. Carlos Ignacio Pascual, "E a g le Scout", piensa estudiar odontología. Pero le gustaría ser hombre público y hasta llegar a la gobernación.

Por su parte, el ayudante ejecutivo Luis Rafael Rivera, reveló proyecta estudiar medicina. mitia. La investigación ordenada por el Departamento de Justicia se realiza a petición del doctor Gilberto Concepción de Gracia, Presidente del Partido Independentista Puertorriqueño, quien ha recibido del fiscal Modesto Velázquez Flores un telegrama informándole sobre las gestiones que le han sido encomendadas a esos efectos.

### OTRA INVESTIGACION

El comandante de la brigada de la Marina estacionada en Vieques emitió antenoche un breve comunicado en el que informaba que tanto las autoridades militares como civiles estaban realizando una investigación sobre los sucesos acaesidos en Vieques el pasado domingo.

Según dicho comunicado, en la trifulca participaron seis marinos y cuatro civiles, resultando con lesiones de cuidado el sargento Butler Aurthie y el civil Elías García Presas, administrador del Club Social Recreativo de Vieques.

En el comunicado, que fue emitido por el coronel Killen, comandante de la brigada provisional de Infantería de Marina en Vieques, se informa que fas causas de la pelea no han sido determinadas aún, pero que se ofrecerán informes posteriores sobre el particular.

Mientras tanto, la Policía de Vieques informó ayer tarde que la situación allí, en lo que respecta al orden público, era completamente normal, y que no se habían registrado más incidentes entre civiles y marinos, los cuales ya fueron autorizados para ir hasta el pueblo de Isabel Segunda.

### EL MUNDO, SAN JU

### Autorizan...

(Continuación de la páz. 1) licito una reducción en las horas de trabajo para proteger a los trabajadores de mantenimiento, amenazados de perder sus empleos debido a que los nuevos aviones a reacción requieren menos mantenimiento. Los trabajadores de mantenimiento actualmente ganan de \$1.95 a \$2.96 la hora por una semana de 371/5 a 40 horas.

Las ciudades de Estados Unidos que estarán envueltas en la huelga, son Nueva York, Boston, Chicago, Miami, que incluye los trabajadores del Cabo Cafiaveral, Houston, Nueva Orleans, Brownsville, Tejas, Los Angeles, San Francisco y Anchorage.

El contrato entre la Pan American y la división de transporte aéreo de la Unión, expiró el 1 de diciembre. Los esfuerzos de la Junta Nacional de Mediación para ayudar a las partes a llegar a un acuerdo fueron suspendidos el pasado mes.

La semana pasada la Pan American notificó a la Junta que estaba dispuesta a someter la disputa a arbitraje. Previamente la Unión rechazó la sugestión de la Junta sobre arbitraje, pero más tarde dijo que revisaría esa decisión.

Un portavoz de la Pan American dijo que una huelga declarada para antes del 1 de marzo "sería ilegal" debido a que ambas partes actualmente se encuentran en un periodo de enfriamiento de 30 días, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Relaciones Obreras de los Ferrocarriles. La Unión se negó a comentar sobre ese asunto.

### P. R. - JUEVES, 19 DE FEBRERO DE 1959.



# (Foto 'PA) Posible le Dulles

on, de 49 años, te ocupa el cararlo de Estado onómicos, se ha mo un posible tario John Fosle concede más ara el cargo que erino, Christian 3 años, por su ta, experiencia tudes.

# Joven :hillada

ero 18 ---(Por - Un loven itó a otro de i cor un her-0.10

Shanghaí, de ausells, peleas el martes por Durán Serray Orlando Ber-, de 20. Eroilnno, de 16 años Sergio, estaba i casi y al enrelea fue a la rmó de un cuentó al sitio de n el cuchillo le ida en el vien-Bermúdez, poco después. casado con una inen Samin la

# Va a Comité Resolución **Caso Vieques**

Por Luis Sánchez Cappa

El Senado de Puerto Rico acordó ayer referir a su Comisión de Gobierno Interior, Asuntos Especiales y Procesos de Residencia, una resolución del senador independentista Gilberto Concepción de Gracia disponiendo que una comisión especial del Senado investigue los hechos relacionados con el motin registrado hace varios días entre marinos y civiles en Vieques.

En la resolución se señala que el domingo 8 de febrero varios infantes de la Marina de Guerra de Estados Unidos "provocaron un motin de grandes proporciones en la población de Vieques" y que irrumpieron en el Centro Social Recreativo de Vieques sin causa justificada, y agredieron e hirieron seriamente a varios hijos de Vieques, en re ellos, el distinguido presidente del Club don Elfas Garcia Pressas."

Se señala en la resolución que "de acuerdo con la información la Policía Militar norteamericana actuó prejuiciadamente contra los puertorriquenos y apaleó sin misericordia a los civiles, causándoles lesiones de cuidado,"

Se alega que "hay conflicto de autoridad entre la Policía Militar de Estados Unidos destacada en Vieques y la Policía de Puerto Rico "y que de acuerdo con información pública dada por el Capitán Tomás Maldonado, Comandante de la Zona del Area Este de la Policía de Puerto Rico, los hechos ocurridos el domingo entre civiles y marinos es uno de los que corrientemente ocurren en aquella zona, especialmente cuando se acantonan alls miles de marinos para realizar maniobras.

Se indica entonces que "esta situación mantiene en estado de alarma a la población de Vieques y afecta el desenvolvimiento normal de la vida de la comunidad.

La medida, que dispone autorizar a la comisión especial que se designe para investigar l el suceso a celebrar vistas pú-



-19-59

Unos 22 estudiantes de color que se matricularon en la Escuela Superior del Condado de Warren, en Front Royal, Virginia, aparecen aquí abandonando la escuela luego de termi-

nar su matrícula ayer miércoles. El abrio en forma integrada pero los e blancos no asistieron.

# EnVirginia

# **300 Blancos Boicotean** Escuela con 21 Negros

### Por H. L. Stevenson

FRONT ROYAL, Virginia, febrero 18 (PUI) Veintiun estudiantes negros caminaron hacia una escuela superior construida a un costo de un millón de dólares, la cual fue boicoteada por los alumnos blancos, en el cuarto caso de aminoración de barreras raciales en los planteles públicos del Estado.

Ninguno de los 800 estudiantes blancos del condado de Warren fueron al primer, día de clases, va que la escuela cerró el 12 de septiembre, para evitar tener que cumplir con las ordenes federales judiciales de integración.

<sup>12</sup>La escuela fue una de aquellas donde cayeron las trabas raciales, al sucumbir la posición estatal de resistencia masiva en contra de la integración. Nortfolk, Arlington y Alexandria, todas áreas metropolitanas, en contraste con otras regiones rurales en Doval admitiaron a 30

### Sigue Pesquisa Duelo

Departamento de El Justicia "seguirá" estudiando la cuestión legal envuelta "en relación con el frustrado duelo entre el senador Ernesto Juan Fonfrias y Pelegrin García, según informó ayer el Fiscal Especial General, licenciado José C. Aponte, al interrogarle EL MUN-DO sobre el respecto, a través del oficial de Relaciones Públicas del Departamento de Justicia, señor Juan Estades Girau.

de terminar su matrícula. Sus padres los recogieron en autos privados y se alejaron, rehusando contestar preguntas de los periodistas.

En el otoño pasado, 24 negros solicitaron matrícula en la Escuela Superior Warren, nero solamente 22 compare-

# **EU Cobra**i Millones a

(Radiofoto

POR DAYTON 1 WASHINGTON, (PUI)—Estados I viará a Rusia una ( unos tres millones res, cobrando el de las Fuerzas Aéi bado en la Armen ca el 2 de setiemb dijeron hoy los of

Las oportunidad bro son prácticar las. Desde la Segu rra Mundial, Estad ha enviado cuenta tes a casi ocho m dólares, por avione dos por los aparate bate soviéticos. Ru gado solamente \$7 la mitad de lo recl

Estados Unidos de sus reclamacion bunal Mundial, p rehusó reconocer i ción del Tribunal.

Una reclamaciór ca por él transpo desarmado, el cual alega fue derribado damente por los a viéticos, no ha sid nada aún. Pero lo observaron que el ---- \$2 150 DA



# (Foto<sup>7</sup> PÅ) Posible e Dulles

n, de 49 años. e ocupa el caririo de Estado nómicos, se ha ofo un posible tarlo John Fos- concede más ra el cargo que rino. Christian i años, por su 1, experiencia udes,

# Joven hillada

ro 18 -(Por - Un joven ó a otro de con un her-

Shanghal, de isells peleaal martes por Durár Serra-Orlando Berde 20. Eroilo, de 16 años ergio, estaba asa y al enlea fue a la ó de un cuo al sitio de d cuchillo le 1 en el vien-Bermúdez,

o después. ado con una io. Según la bas familias ibía surgido oblemas que ientro entre

fie ingre-Juven L. Su do al Tribuienores.

iniendo que una comisión especial del Senado investigue los hechos relacionados con el motin registrado hace varios días entre marinos y civiles en Vieques.

En la resolución so señala que el domingo 8 de febrero varios infantes de la Marina de Guerra de Estados Unidos "provocaron un motin de grandes proporciones en la población de Vieques" y que irrumpieron en el Centro Social Recreativo de Vieques sin causa justificada, y agredieron e hirieron seriamente a varios hijos de Vieques, entre ellos, el distinguido presidente del Club don Ellas García Pressas,"

Se señala en la resolución que "de acuerdo con la información la Policía Militar norteamericana actuó prejuiciadamente contra los puertorriquenos y apaleó sin misericordia a los civiles, causándoles lesiones de cuidado."

Se alega que "hay conflicto de autoridad entre la Policía Militar de Estados Unidos destacada en Vieques y la Policía de Puerto Rico "y que de acuerdo con información pública dada por el Capitán Tomás Maldònado, Comandante de la Zona del Area Este de la Policía de Puerto Rico, los hechos ocurridos el domingo entre civiles y marinos es uno de los que corrientemente ocurren en aquella zona, especialmente cuando se acantonan allí miles de marinos para realizar maniobras,

Se indica entonces que "esta situación mantiene on estado de alarma a la población de Vieques y afecta el desenvolvimiento normal de la vida de la comunidad.

La medida, que dispone autorizar a la comisión especial que se designe para investigar el suceso a celebrar vistas públicas en Vieques y en otros sitios de Puerto Rico, será considerada por la Comisión de Gobierno Interior, Asuntos Especiales, y Procesos de Resi-dencia del Senado, a la cual fue referida a petición del senador Luis A. Negrón López, portavoz de la Mayoría Popular.

|        | 1                                                      | 1 |
|--------|--------------------------------------------------------|---|
|        | Statham Inst                                           |   |
| ·····  | Bank Stocks                                            |   |
| Fox 40 | (Bid and Asked Quotes)                                 |   |
|        | Bankers Trust 77 -801/3<br>Chase Manhattan 607/4 -6334 | 1 |



Unos 22 estudiantes de color que se matricularon en la Escuela Superior del Condado de Warren, en Front Royal, Virginia, aparecen aqui abandonando la escuela luego de termi-

nar su matrícula ayer miércoles. El p abrio en forma integrada pero los es blancos no asistieron.

# 2-19-59 P25 En Virginia **800 Blancos Boicotean** Escuela con 21 Negros

### Por H. L. Stevenson

FRONT ROYAL, Virginia, febrero 18 (PUI) Veintiun estudiantes negros caminaron hacia una escuela superior construida a un costo de un millón de dólares, la cual fue hoicoteada por los alumnos blancos; en el cuarto caso de aminoración de barreras raciales en los planteles públicos del Estado.

Ninguno de los 800 estudiantes blancos del condado de Warren fueron al primer, día de clases, ya que la escuela cerró el 12 de septiembre, para evitar tener que cumplir con las ordenes federales judiciales de integración.

"La escuela fue una de aquellas donde cayeron las trabas raciales, al sucumbir la posición estatal de resistencia masiva en contra de la integración, Nortfolk, Arlington y Alexandria, todas áreas metropolitanas, en contraste con otras regiones rurales en Front Royal, admitieron a 30 discípulos de color a principios de mes, en las escuelas que antes solo eran de blancos. No han ocurrido incidentes.

Los negros dejaron la escuela, en un grupo, a las 10:30 de la mañana, después

### Sigue Pesquisa Duelo

Departamento El de Justicia "seguirá" estu-diando la cuestión legal envuelta "en relación con el frustrado duelo entre el senador Ernesto Juan Fonfrías y Pelegrín García, según informó ayer el Fiscal Especial General, licenciado José C. Aponte, al interrogarle EL MUN-DO sobre el respecto, a través del oficial de Relacibnes Públicas del Departamento de Justicia, señor Juan Estades Girau.

de terminar su matrícula. Sus padres los recogieron en autos privados y se alejaron, rehusando contestar preguntas de los periodistas.

En el otoño pasado, 24 negros solicitaron matrícula en la Escuela Superior Warren, pero solamente 22 comparecieron hoy. Los funcionarios escolares dijeron que nada existe ahora para impedir la matrícula de otros 91 estudiantes de color, de escuela superior, quienes han estado asistiendo a casas de hospedaje.



Por Juan Manuel Ocasio

Tras un debate de más de dos horas la Cámara de Representantes aprobó ayer tarde una moción para referir a la Comisión de Obras y Terrenos la Re-

lias que resultaran desahuciadas. La moción del representante Náter fue sometida a votación finalmente cerca de las 5:00 de la tarde, y aprobada con vota-ción de 12 contra 6.

La Resolución, que lleva el nú-

EU Cobrari Millones a I

(Radiofoto po

POR DAYTON M WASHINGTON, fe (PUI)—Estados Ur viará a Rusia una cu unos tres millones res, cobrando el ti de las Fuerzas Aére bado en la Armenia ca el 2 de setiembre dijeron hoy los ofic

Las oportunidade bro son prácticam las. Desde la Segu rra Mundial, Estado ha enviado cuentas tes a casi ocho mi dólares, por aviones dos por los aparatos bate soviéticos. Rus gado solamente \$7. la mitad de lo recla

Estados Unidos de sus reclamacion bunal Mundial, pe rehusó reconocer la ción del Tribunal.

Una reclamación ca por el transpoi desarmado, el cual alega fue derribado damente por los av viéticos, no ha side nada aún. Pero lo observaron-que el a to unos \$2,450,000 incluye el caro equ municaciones.

Los funcionarios partamento de Est saron especular sob pensación que se j los 17 aviadores a avion. Rusia ha seis cadaveres y di tiene información d once. Los soviétic que el avión se es pués de violar la soviética.

El Departamento do considera adema la Unión Interna Telecomunicaciones saciones de que violado los reglan ternacionales por 1. transmisiones de ha instalado a lo la frontera turco-La semana pasa

7-1-59-P36 **Vieques** Récibe **Hijos Ausentes** El 25 de Julio

VIEQUES - (Por Carmelina Paz de Quiñones) - Durante las fiestas patronales de la Virgen del Carmen, el sábado 25 de de julio será dedicado a los Hijos Ausentes de Vieques. Ese día habra un tributo de reconocimiento al compueblano Rafael Benítez Carle, directór de la Oficina de Turismo de Puerto Rico.

Habra diana anunciando al pueblo la llegada de los Hijos Ausentes de todas partes de la Isla de Puerto Rico, Santa Cruz, Nueva York y muchos visitantes de otros pueblos.

A la llegada de los Hijos Ausentes habrá una parada con premio a la mejor carroza, el mejor disfraz y para la camisa más escandalosa. Terminada la parada se obsequiará a los Hijos Ausentes y visitantes con un almuerzo criollo,

Por la noche habra balle en la plaza pública amenizado por. tres bandas de acero. Durante el día tendremos la visita de los miembros del Cangrejo's Yacht Club que se compone de 30 lanchas.

El domingo 26 habra regata de botes de vela y remos. Se regalară un trofeo al dueño del barco ganador y además habra premios en dinero. Se celebrarán juegos populares, carreras de sortija a caballo, y por la tarde la Solemne Procesión de Nuestra Santísima Virgen del Carmen hasta la playa y habrá la bendición de los barcos. Por la noche habra el baile grande, on el "Tropic Isle" amenizado por Papa Candito y su combo y los "Invaders". Esa noche tambien hay baile en el muelle.

Durante las fiestas habra machinas y distintos artefactos de diversion. Los habitantes del barrio Santa María también celebrarán sus fiestas del Carmen, comenzando el 6 de julio y terminando el día 16 para dar comienzo entonces las flestas des del pueblo.

Sec. 28.

ADUAR .....

aprobación entre ellos tres de-canos que hoy están interinamente, a saber: pedagogía, doctor Augusto Bobonis; ciencias sociales, Adolto Fortler Ortiz; y estudios, Angel G. Quintero Alfaro.

Se asegura que el Rector someterá el nombramiento en propiedad del doctor Bobonis para el Colegio de Pedagogía.

Otro asunto que se incluirá en el temario será la investigación administrativa pedagogica que 40 abdgados, graduados de la UPR, han solicitado del Consejo con motivo de lo que llaman ellos fanormalidades en el Colegio de Derecho". El licenciado José Nilo Dávila Lanaus-

año académico 1958-59 en el recinto de Río Piedras. Desglose de las partidas que constituyen fuentes de ingresos y egresos de la Universidad,

Recopilación de las asignaciones para estudios graduados.

Programa del curso de "Drafting and Building Construction Technology" que habra de ofrecerse en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez el próximo año académi-CO.

Informe sobre of establecimiento de la Escuela de Arquitectura.

Información sobre la próxima conferencia de la "American Assembly of Columbia University".

# Fue a Cobrar del "Gordo" Acusan Mujer Falsificar Billetes de la Lotería

fue acusada por falsificación porque, según se alega, se presento al Banco Crédito y Ahorro Ponceño a cambiar dos se-xagésimos alterados 'para cobrar el primer, premio del sorteo de la Lotería de Puerto Rico efectuado aver domingo.

El juez de distrito Luis Verges acusó a Gloria Santiago Figueroa, de 32 años, de falsification cuando el fiscal Fernando Pérez Regis le sometió el expediente del caso.

Le imputan a la acusada que en horas de la tarde del lunes se persono al Banco Crédito y Ahorro Pondeño, alegando tener premiados con el premio mayor dos sexagésimos. Se informa que

Boricua Ayudará **Escoger** Jueces CorteSuprema NY

Por R. Santiago, Sosa NUEVA YORK, junio 30. (Por teletipo)- El licenciado Jorge Luis Gómez, ayudante del Procurador General del Estado de Nueva York, fue seleccionado como delegado la convención jurídica que designará los candidatos: para la Corte Suprema de Nueva York que figurarán en las

PONCE, junio 30.' (Por Mi-) cuando se le preparaba el cheguel Rivera) Una señora de que por \$2,500 se dieron cuenta 32 años, madre de cuatro hijos, que el billete estaba alterado. Hablando con este corresponsal dijo la Santiago que ella es madre de cuarto hijos, el mayor de 17 años y de 10 el me-nor y que reside en el sector Cotto Laurel. Dijo que el pasado lunes estuvo en San Juan visitando una enferma y al regresar, en Santurce, compró los billetes de la lotería. Alega que el domingo se encontraba en la plaza del mercado cuando se entero del' premio mayor. Dice que al enterarse que tería dos sexagésimos hizo las gestiones para ir a cobrario a San Juan, pero el lunes se le dijo que podía cambiarlos en un Bando de Ponce. Fue entonces, según alega, que decidió ir al Banco Crédito y Ahorro Ponceno con el resultado ya indicado.

Ella nego que alterara los sexagésimos y recalco que Jos habia comprado en San Juan. Participaron en la investigación del caso el sargento Juan Agosto, el detective Rafael Rivera Rosario, el policía José Hernandez y la mujer policía Raquél Luquis.

ción que sólo se btorga a personas que se hayan destacado en funciones judiciales del Estado. El licenciado Gómez reside l aquí desde hace varios años y con anterioridad ejercia su profesión en la ciudad de

Se informo e la Comisión de ge como Secr la señora María Tolosa, que he serie de reunie de todos a las cuales as rip de Salud, Arbona, y mie misión, para r signación de locales del Bienestar del ]

Tratan

omun

Los emplea

dad de Comu

nirán el pró asamplea ext propósito de

de empleado:

nes "que si

los derechos (

trabajadores

vida de la A

nicaciones, c

amenazada si

tras ano", s

señor Antoni

to en el sal-

Escuela Supe 2:00 de la ta

"Otro de

mueven a es

Bird, 'es la

asumida desc

años por lo:

tradores inte

en cuanto a

recen como i

blicos, el s

establecido j

Personal no

pliendo ofic

se estableció

Señaló tar

que después

tablecida di

clasificacion

de la inmen

empleados p

nimo, sin qu

a éstos asce

chos años

cual entiend

violando el

sistema de r

¿Demasi

ganizarse"

La asamble